





المسادات السلام التي لم تحقق اي تقدم على المساد السوري. ولفتت الى ان بمشق - بحسب ما تبلغه اركان الدولة - لا تبدي قلقاً من الموقف ما تبلغه اركان الدولة - لا تبدي قلقاً من الموقف المدينة على المدينة المدينة

الاميركي وأن تكليفها رئيس هيئة الاركان العامة

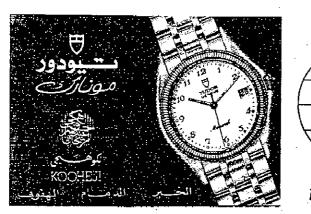
في الجيش السوري العماد حكمت الشهابي

الأشبراك في الاتصالات العسكرية التي عقدت

اخيراً في واشنطن ياتي في سياق استجابة طلب الادارة الاميركية القاضي برفع مستوى التمثيل من جهة ويعبر عن رغبة سورية في البات مدى جديثها في التوصل الى نتائج ملموسة.

ونْقلتُ المصادر عن يمشق أن الشها

عرض الموقف في حضور وزير الخارجية



AL HAYAT MONDAY, 6 FEBRUARY, 1995 ISSUE NO 11675

وضع اعلان مبادئ بين البلدين يرسم معالم حل مختلف المسائل العالقة بينهما

لقاء مقرر مساء أول من أمس، ولم يعقد فعلاً. وأكنتفى المصدر بالإشارة ألى ارتباطات ومشاغل صالت دون عقد

لكن المصدر لم يشر الى الإسباب التي دعت الى الغاء

وكان الشيخ عبدالله الاحمر رئيس مجلس النواب

رئيس الوفد اليمني الى المفاوضات أكد امس في اتصال الجرته معه «الحياة» ان اللقاءات بين الفريقين أن تطول

كَثُيْراً وتوقع تحقيق اتفاق مع نهاية الأسبوع. وقال ان

فريق التفاوض الوزاري يواصل البحث بمساعدة فريق

الخُبِراء القَانُونَيِينَ النِّينَ يُعقِدون جِلسات عمل بناء على

التتمة في المنفحة (٤)

● ديدېيه اوريول: السسائق الذى أنهى

انتظار الفرنسيين فأحرز أأ

قصة اللعبة في لبنان

الذكسرى الثسلائين

مراجعة ليطولة كرة

استضافتها الدوحة وفاز

۱۰ نصائح «ذهبیة»

المخضرية رانيك

وكان رئيس البرلمان السيد محمد

الأمين خليفة قمال في حديث بشه

التلفريون الحكومي مساء السبت ان

الحكومة استغلن تصرير نيمولي

خللال أيام وخلال شنهر رمضان

الماضية على نجاح حملة الجيش

السوداني الجنديدة على مواقع

المتمريين الذين باتوا محصورين في

وتجمعت مؤشرات عدة في الأيام

علواني تحقق نصرأ

للرياضي الطامح الى

اعتلاء منصات الفوز.

📽 سياحة:

ولياً جديداً.

البشير يزور قريبا اليمن وعمان وقطر

الخرطوم: الجيش يستعيد نيمولي

بها ستنفان أدبرغ.

• تغذية:

لهم أول لقب عــالمـي في

سباقات الرالي.

🗗 شطرنج:

لتأسيس اتحادها.

🛭 قطر:

طلب الوزراء.

۲۵ نائنا اسرائنلنا

الى مَاثَقَةُ الْمُلُّكُ حُسِنَ

■ أقام العاهل الأردني الملك حسين أمس مانية عشباء تكريماً لوفد من الكنيست الاسرائيلية يضم ٣٥

نائباً، في أول زيارة من نوعها منذ توقيع معاهدة السلام

بين البلدين في ٢٦ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي. ووصل الوقد في الخامسة والنصف من مسأء امس

على متن طائرة اردنية كانت أرسلت خصيصاً لنقلهم

الى عمان. وكان العاهل الأردني وجُّه الدعوة للوفد

الأسرائيلي الذي يضم حميع رؤساء الاحزاب واللجان البرلمانية الى جانب رئيس الكنيست شيفا وايمس.

الاسترائيلي وأعربت عن استعدادها لاستقباله، أصدر

حزب مجبهة العبل الاسلامي بيانا استنكر الزيارة

واعتبرها «استفزازاً لمشاعر الشعب الاردني، ويذكر أن الزيارة وصفت بأنها ذات اطابع شخصي، نظراً لانها

جاَّت تلبية له دنعوة شخصية ، من الملك تصبين وليس

من مجلس النواب الأردني، وبالتالي لم يتم ترتيب لقباء رسمي بين النواب الأردنيين والاسرائيليين.

المجالي أن الزيارة معادية ولا مانع من مقابلة وفد

الكنيستُ لاطلاعه على حقيقة موقف النواب من عملية

مسرم. و وارضح ان غالبية اعضاء مجلس النواب الأردني، رغم تأييدهم لمحاهدة السيلام، ويتحفظون كثيراً على الإجراءات الاسرائيلية الأخيرة، مثل الاستيطان وتهويد

القدس، وأكد انه دسيجري توصيل رسالة (لأعضاء

وقَّالُ تَاتِبُ رِئْيِسِ مَجِئْسُ النوابِ ٱلسُّنْيِد عبدالهادي

وفيما رحبت مصابر نيابية أربنية بزيارة الوقد

🛘 عمان - من سلامة نعمات:

الالمنين والمساط (فيراس) ١٩٩٥ الموافق ٧ رمضنان ١١٥١٥م/ العبد ١١٦٧٥

قالات

كل حمعة

rölöl

*كل لحد* 

اللجنة الأمنية المشتركة تبدأ اعمالها اليوم

□ واشتطن - من رفيق خليل المعلوف:

**ع يبيدا اليبوم في واشنطن الحبوار الأمنى** مِن لَبِنَّانَ وَالْوَلَابَاتَ الْمُسْتَحَدَّةَ حَـولٌ سَـلامـةٌ لعواطنين الاميركيين وأمن مطار بيروت في ما اعتُبر انه خطوة اولَى قد تؤدي في النَّهاية الى رفع الحظر عن سفر الاسيتركيين الى لبنان واستثناف الرحلات الجوية بين البلدين ورفع حَظَّر بِيع تَذَاكِر السفر واحِراء الحَجورات. وعُشَيَّة بِدَّ المحانثاتُ اللبِتَانيَّة - الإمبركية مدر الجانبان من التفاؤل في اليؤدي الحوار

فوراً الى نتائج ابجابية ملموسة على الإرض، على اساس ان الحوار اليوم وغدا ليس سوى داية لعملية تدريجية نظهر تتاثجها تباعأ مع تطور هذا الحوار.

وتقول مصادر مطلعة ان الجانب الاميركي سعى من خلال هذه المحادثات الى الحصول على التزام لبنانى بمتابعة الصوار يعد انتهاء الحِولة الأولى على اساس جدول اعمال بجري اعداده خلال اليومين المقبلين. كما انه سيحاول التاكيد للجانب اللبناني مرة اخرى ان ما يهمه من الحوار واهتمامات وأنشغالات امنية اميركية

وانه لا يسعى الى احراج الحكومة اللبنانية او الى توريطها في مسائل تتعلق بالسياسة الاميركية العامة في المنطقة خصوصاً لجهة محاربة «اعداء السلام في الشرق الاوسط». وتضيف المصادر أنّ المسوّولين الإميركيين

سيكونون في موقع المستمع اكثر من المتحدث سيحوس في تربع المتحدد من المجيب عليها، وموقع طارح الاسئلة اكثر من المجيب عليها، وذلك انطلاقناً من الفرضية القائلة: داذا كنتم تعسقدون ان الجمانب الأميركي مخطئ في موضوع الحظر على السفر على شركة الطيران اللينانية، فاللقاء هو فرصة مناسبة لإظهار هذا الخطاء وبمعنى آخر فان المطلوب من الجانب اللبنائي أن يقنع الجانب الاميركي بمدى تحكمه

بالوضع الأمني في لبنان. وستبدأ المحابثات في الناسعة من صباح اليوم في مبنى وزارة الخارجية. ويتحنث أولاً عن الوقد الاميركي أحد رئيسيه السقير روبرت باليترو مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط ويتبعه رئيس الفريق اللبناني السفير

التثمة في الصفحة (٤)

المنبئق من معاهدة الاخوة والثعاون والتنسيق بين البلدين، في نهاية الاسبوع الجاري.

🗖 بيروت - من محمد شَقَيْر:

 دات الاستعدادات اللبنانية لعقد الاجتماع الدوري للمسجلس الاعلى اللبناني - السوري وعلمت الحياة، من مصادر لبنانية رفيعة

المستوى، أن اتصالات لبنانية - سورية أجريت

في اواخر الاسبوع الفائت، تم خلالها الاتفاق على عقد اجتماع المجلس الاعلى برئاسة الرئيسين الياس الهراوي وحافظ الاسد في حضور رئيس المجلس النبابي نبيه بري ورئيس الحكومة رفيق الحريري ونائبه قزير الداخلية ميشال المر اضافة الى كبار المسؤولين السوريين.

وعن جدول اعسال المجلس الاعلى، قالت

الاميركي وأرن كريستوفر، وركز على المفهوم السوري للترتيبات الامنية والانسحاب والتطبيع، التتمة في الصفحة (٤) سادر لبنانية انه سيركز على قراءة مشتركة

المجلس الأعلى السوري ـ اللبناني؛

استعدادات لعقده أواخر الاسبوع

رسالة من كلينتون الى مبارك واجتماعات طابا تناقش مشاريع اقليمية

من ربى آلحصري: □ القاهرة – من محمد علام:

■ قررت الحكومة الإسرائيلية في اجتماعها الاسبوعي امس تمديد الأغلاق المفروض على الصفة الغربية المحتلة وقطاع غزة بانتظار اللقاء المرتقب يوم الخسيس المقبل بين اسحق رابين والرئيس الفلسطيني مارس عرفيات.

وَهَيْ القساهرة، تلقى الرئيس الصصيري حسني مبارك رسيالة من فظيره الآميركي بيل كلينتون تتعلق بدفع عملية السنلام في الشرق الأوسط واهمية الجولة التي يقوم بها على المنطقسة وزير التسجّسارة الامبيسركي روناند براون الذي سلّم الرسالة خلارً استقدال مدارك له امس. ويعود براون الدي غبائر الى استرائيل بحد لقبائه معارك الى مصر مرة اخرى للمشاركة وزراء الاقتصاد والتجارة في كل من مصر والاردن واسرائيل والسلطة الوظنية الفلسطينية في طاباً بعد غد

وفي القدس المحتلة، وعلى عكس التوقيعات التي سيادت في نهياية الاسبوع بان حكومة رابين ستقرر رفع الحصار المفروض على القلسطيئيين منذ عملية بيت ليد في ٢٢ كسانون الثاني (يتاير) الماضي مستندة الي المشنَّأوراتُ الَّتِي اجِرأَهَا رابِينَ بعد

### يوسف بن علوي التقي بيريز ودعا لسلام (في أسرع وقت)

السيد عمرو موسى اكد يوسف بن علوى أن لقاءه مع بيريزٌ مكان في اطار عملية السلام والعفاوضات المتعددة الأطراف والمحاولة لدعم وتأكيد اهمية تحقيق السلام في اقرب وقت». السبت أن يوسف بن علوي وبيريز ناقشا في العقبة، جنوبي الاردن، احتمال فتح مكتبين لرعاية المصاّلح ونتائج قمةً القاهرة التي جمعت الخميس الماضي الرئيس المصري حسني مبارك والعاهل الأردني الملك حسين ورئيس الوررا الاسرائيلي اسحق رابين والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. ووصل يوسف بن علوي إلى القاهرة للمشاركة في

اجتماعات وزراء خارجية دول «اعلان دمشق، التي بدات مساء امس بجلسة علنية ألقى فيها وزير الخارجية المصرى السيد موسى كلمة اكد فيها توافر الرغبة والعمل على تنفيذ الاعلان في المجالات المنصوص عليها للتعاون وهي السياسية والاقتصابية والامنية والثقافية والاعلامية استأنف الوزراء الاجتماع بجلسة مغلقة. وناقشوا الورقة المصرية التي كانت قد تقدمت بها مصر الى دول الاعلان لمناقشتها في تشرين الاول (اكتوبر) الماضي بعد الاجتماع الاستثنائي الذي عقد في القاهرة عند اندلاع أزمة الحشود



🗖 مسقط – من حسين عبدالعني:

🖪 دعا ورير الخارجية العُماني يوسف بن علوي عبدالله في القاهرة امس الى اقامة سلام مع اسرائيل في اسرع وقت. وأكد انه التقى اول من امس في العقبة وزير الخارجية

النتمة في الصفحة (٤)



على النظام.

🛘 باريس–من رنده تقي الدين: ■ لم تعلق الخارجية الفرنسية

على اقتنراح عقد مؤتمس أوروبي للبحث في الوضع في الجزائر، كما طرحه الرئيس فرئسوا ميتران. لكن مصادر ديبلوماسية فرنسية أكدت الحياة، إن الرئيس ميتسران ورئيس الحكومة انوار بالانور ووزير الخارجية الان جوبيه يرون ضرورة أن تعمل السلطات الحسر الرية على اقامة حوار موسع تتمثل فيه التبارات السياسية كافية. وأوضيت هذه المصادر أن اقتراح الرئيس الفرنسي هو فكرة وليس مشروعاً جاهراً على طاولة لوروباً الـ ١٥.

وعلى رغم مسغسادرة المسقسيسر الجرائري في باريس حسين جودي الى الجزّائر، واستدعاء السغير الفرنسي في الجزائر ميشال ليفيك الى الضَّارجُبِيةُ الجَبْرَاتُرية، لم تشبأ المراجع الرسمية في باريس تأكيد

## باريس تستبعد قطيعة مع الجزائر

وجود أزمة في العلاقة بين البلدين لكنها فضلت التريث والنزام الصمت

انتظاراً لاتضاح المواقف. وتظهر التطورات الأخسيرة ان الأزمة الجزائرية بأتت من أبرز هموم الديبنوم أسية الفرنسية. وتقول مصَّأُدرَ عدة أن فرنسنا مستمرة في سياستها التي نهجتها حتى الآن، أي انها لن توقف الدعم الاقتصادي للجرائر وأن تعيد النظر فيه، على للحرب هنري ايمانويلي. رغم ان هناك اقستناعها مسترايدا في أوسياط الرئاسية ورئاسية الحكومية اعانة توحيد أجنحة الحزب الذي بدا والخسارجسيسة دبأن مسسلك النظام ب مصنف المصام الجزائري حالياً ليس المصلك صُعيفاً ومنقسماً غداة اعلان رئيس الصحيح، في مقابل اقتناع أخر بأن

وشكل اختيار جوسيان مفاجاة لأن التوقعات المسيقة لم تعطه اكثر من ٥٠ في المئة من الأصبوات، ثم ان

#### الرئاسة الفرنسية: ليونيل جوسبان مرشح الحزب الاشتراكي

□ دمشق – من ابراهیم حمیدي: □ الریاض – دالحیاة:

■ استبعدت مصادر في الوقد اليمني الى مفاوضات الحدود مع السعودية في الرياض احسمال اطالة امد المفاوضات وتوقعت أن تشهد الاجتماعات، التي بخلت

عبدالكريم الارياني رسالة الى الرئيس السوري حافظ الاسد

مِنْ نظيرُهُ الرِّدُسُ على عبدالله صالح، وقَهمَ انها تتعلق

واكد مصدر في الوفد اليمني لـ «الحياة» أن وفدي

والتد متعدد في المستوى الوزاري اللنين عقدا أخر المفاوضات على المستوى الوزاري اللنين عقدا أخر اجتماع لهما يوم الخميس الماضي، عقدا الليلة الماضية اجتماعاً جديداً لاستكمال المفاوضات التي تهدف الى

امس اسبوعها الثالث، تطوراً خلال هذا الأسبوع.

في غضون ذلك سلم وزير الخارجية اليمنّي

بالتطورات في قضية المدود بين اليمن والسعوبية.

🗖 باريس – والحياة::

ء انتخب الصرب الاستسراكي الفرنسي، أمس، ليـونيل جـوسـبـانُ مرشَّحا لَهُ فِي انْتَخَابَاتَ الرِّئاسَةِ التِّي ستجري في ٧ ايار (مايو) المقبل. ونال جوسبان، وزير التربية السابق والأمين العام السابق للحرب ٦٠ في المئة من أصوات أعضاء الحرب وفازً على منافسته الأمين العام الحالي وتمكن جوسيان بهذا الفوز من

الصفوضية الأوروبية السابق جاك النتمة في الصفحة (٤)

## أقصى حدود السودان جنوبأ

التتمة في الصفحة (٤)

🗖 اكد مسؤولون سودانيون في الضرطوم امس ان الجيش الحكومي السبوداني يسانده ستطوعون في قوات الدفاع الشعبي تمكن اخيراً من الاستسيالاء على متدينة نيسمسولي الاستراتيجية على الحدود السودانية ~ الأوغنيية.

وعزت مصادر حكومية عدم الاعتلان عن استسعادة أخر المدن المهمة من سيطرة زعيم الحركة

#### 🗆 الخرطوم - من كمال حامد:

#### منطقتي شرق الاقليم الاستوائي وغربه وجيوب في اقليم بحر الغزاّل. الشعبية لتحرير السودان، العقيد دولور قسراره عندم ترشبيح نغسسه الاسلاميين أن يتمكنوا من السيطرة ومن هذه المسؤنسرات نجاح جبونُ قُرنق اليُّ ان القُّوات لا تزال للرئاسة عن الحزب الاستراكي. الجــيش السودائي في فك الحـص وكبانت الدواثر الفرنسيية بدأت تمسشط اطراف المسدينة وتنظف منذ فسترة تقبعاطي بحيش مع الأزمة الجزائرية، باستشناء وزير الداخلية

#### على مدينة كبويتاً الأستراتيجية المواقع التي فرّ منها المتمردون من الاسبوع الماضي واستبلاؤه بعد ايام الألفام. وتوقعت هذه المصادر ان تعلن المحومة رسسياً عن فرض التتمة في الصفحة (٤) سيطرتها الكاملة على الصنينة في

## غزة تستبدل الأبراج بقصورها القديمة لكن الشقة الصغيرة تبقى حلما

وأبواق السيارات تفسدان عليه متعته في قراءة الصحف في الصباح. تبدو أبراج غزة الشاهقة كانها ناطحات ساب تنصو كالفطر في كل مكان، صدورة مناقضة ومأسوية لنبول قصور الغزيين العريقة والقديمية العربقة بالمدينة وناسها. ففي مقابل البؤس نجد ما يشبه هستيريا المتاجرة بالاراضى والعقارات بأعلى الاسعار. وتكسو وجه سليم عرفات المبيض، الذي ألف كنباً عدة عن تاريخ المدينة وأثارها، تعابير الحزن والغضب، عندما يتنكر هذه والمنبحة، - كما يسميها – التي تتعرض لها غزة. ويتخلى ياسر عبدريه عن أي تحفظ في انتقادة للطريقة التي تتم بها عملية توزيع الـ . \* الف دونم التي تملكها المكومة. ويبدو، أخيراً، ان السلطة قدرت التبخل لوضع حد للطريقة العشوائية التي يتم بها الاستيلاء على هذه الاراضي وصدر أنهاً، ولوضع تأنون يحمي المستأجر، لكن الانطباع الذي يبقى في النهاية التتمة في الصفحة (٤)

القاسية والعريرة في التفاوض مع نحو نصف درينة من مالكي البيوت والعمارات بحثاً عن شغة مؤجرة، يتأكد من هذه الفرضية «الكنيبة» التي توصل اليها الموظف.

ويقول فلسطيني عائد من الخارج: وإنهم جزارون! غاذا كان متوسط دخل الموظف في غزة لا يشجاوز الـ ٥٠٠ بولار، اي ما يعابل ١٥٠٠ شاقل اسرائيلي، فهل يعطي كل معاشه لصاحب البيت؛ ويجمّع معظم النّاس في غرة على أن عبودة الفلسطينيين من الخبارج، مع السلطة، هي التي رفعت أجور البيوت. ويقولون أنها مضربة العمر بالنسبة لاصحاب البيوت، ويفكر نجيب الزعنون، مثل أخرين كثيرين،

في التخلي عن العيش في فيلته الواسعة ذات الحدائق والنوافيين، التي لا تزال الاثر الباقي الذي يرمن لجمال هذه العدية في زمن مضي، لِيؤجِرها بالف دولار في الشهر لمؤسسة اجنبية أو رجل اعمال، يسحث عن الهدو، في عنزاة صغيرة، بعيداً عن ضجيج المدينة. في حين ان عصام الشوا، نجل الحاج رشدي الشوا، لم يعد يطيق العيش في قصر والده، لأن أصوات الباعة

نظراهم القيارصة، لكنهم يتشابهون بخصائص مشتركة منها انهم يملكون قدرة جيدة على قراءة الوضع القائم في السنوق، وعلى التكيف مع الظروف، ويقول الحاج حسونة، وكل أصحاب البيوت المؤجرة يتبعون أل حسونة، أنه لا يستُ تطيع التَّنَازُلُ عَنْ ٥ أَلَافَ دولار في السنة كَخط اخير في المساومة نظير شقة متواضعة تتكون من ٢ عرف نوم وصالون ومطبخ. وإذ يقَالُ له أن لجرة شَعَانُه أغلي من شُفَّة في قبرص، يجيب: لأن سعر متر الأرض في غزةً

النتمة في الصفحة (٤)

أغلى مما هو في لندن. في أحد دواوين الوزارات في مبنى ابو خضرة، يقول موظف فلسطيني في الخمسين من عمره، أن التصدي الرئيسي الذي يجابهه ياسر عرفات، لا يتمثل ب دحماس، وأنما بطبقة تَجارٌ غَزَة، معرياً عن شكوكه في أن يستطيع الرئيس الفلسطيني التخلب عليهم أو تليسين سطوتهم. وعلى رغم أن أراء هذا المسوظف الفلسطيني بدت كأنها غريبة وشاذة الى حد بعيد في نُروة احتدام المواجهة المسامتة بين السلطة ومصماس، الا أن من يضوض التجرية

🗖 غزة – من حسين حجازي:

🗷 يازمك ١٥٠ جنيها قبرصياً، أي ما يعادل معقولة وجميلة في حي انجومي في نيقوسيا. وتدفع ما يعادل هذا المبلغ اجرة شهر واحد لكن بلزمك ٥٠٠ دولار شهرياً اجرة شقة صغيرة ايجار سنة كاملة لتحميل على مفاتيح الشقة. ولا يشبه مالكو البيوت المؤجرة الغزيون

ISSN 0967-5590

٣٠٠ دولار شهرياً، لتستاجر شقة صغيرة مُقدماً قَبِلُ توقيع عقد الأيجار لمدة سنة وأحدة. في هي الرمال في عزة ولا بد أن تنفع مقدماً

#### فن أصيل يتجدد عبر الزمن ... تناسق تام بين لحظة الانطلاق وحركة الأداء ... ...اعة كونكسورد السسويسسرية... الدقسة فمي الأداء.



الدقــــة

ومزين بفراشات من الذهب عيار ١٨ قيراطاً... الماسات ترصع الاطار والفراشات والميناه... تعمل بعركة الكوارتزء.

CONCORD. **کونکورد** 

هجو هرات برکات شركان برسف مدالقاف جنيل جوزه مانان ۲۰ ، ۲۰۱۰/۱۰ (۲۲/۱۰۲۲ قربانی مانان ۲۰۱۲/۱۰ الربانی مانان ۲۷۲۲۷۱ الربانی مانان ۲۷۲۲۷۱ المانان مانان

The state of the s

ر بالمواقع الى ننسس على

يم البطاع - و سيسرق - أي

رم. پاھنسا عر عروشين می وزارة پاهنسا عراضوشين می وزارة

والمناء وكسان تومي مي فنارون

ينابع نوعد سريع وسان

ر. يوند الخار مواضر على أمريا

بريير فليز بخرد فس حضرترف

الدائر الرفياك فللسياب على

والمناطقين والمناق والمناق

ريدورون جرود شمسروان اف

إندري سعى الفسلل والسان

ولعب وگار سنستور سا

جوالأثا وقبتسر كسر تستس

كالتماعة واعتوداي ؤشد خلس

هِيُّ لِأَفْضِرُ مَا يَ رَمِعُ مِي مَانِي

جنفرين وحسورهو أساي وفرانا تنذقني الصراى والقراج المشته

#### نواب يشترطون جلاء الحقيقة قبل الموافقة على مشروع البيئة

## والمحقق العدلى يتحرك لت

التوجيهي لحماية البيشة. في وقت اخذت وسائل الإعلام تتناقل عن لسان البيشة. وإذا كنّا لا نشك في شخص الوزير مقبل فهذا لا يعني الموافقة على المتسروع. تنبل التأكد من براءة العاملين عي الوزارة حتى لا يبقون في دافرة الشك

الحبد النواب ضلوعهم غي تسبويق النفايات. المعايث؟ وحَمّم دائمًا مُطالب بإعادة تصويب الدور الموكل الى وزارة البيئة قبل بت

### جوخادريان يعرض تقريرا خطيرا عن النفايات

ت بيروت - «الحياة» - اعلن الذائب حاك جوخادريان مقرر اللجنة الفرعية للبيئة إن تقريراً سريا وصله من الاجهزة الأسنة وصفه بالخطير سبعرضه على اجتماع اللبنة اليوم. وقال في تصويح ألى اذاعة حسوت الشعب، الشيوعية أمس ان التقرير يتنسمن تفاصيل عن عملية براميل النفايات السامة وهو سيبحث مع رئيس المجلس النيابي نبيه بري مي امكان نشره على الرأي العام كونه تقريراً سرياً. واشار جوهادربان إلى ان التقرير يتفسعن اسماء مسؤولين عن هذه العملية يغوق عددهم ٢٥ شخصاً وهو يعدد من حيث المبدأ اماكن وجود البراميل،

#### المؤتمر الوطني اللبناني

اذاعة عبر الهاتف في فرنسا على الرقم: 36.68.01,72 نشرة اخبارية يومية وملحقاتها الظرفية باللغتين العربية والفرنسية

#### لغدر السعوديين

#### لاتدعوا الفرصة تفوتكم

قدموا إلى اليانصيب الأمريكي لمنح تأشيرات سفر لنهجرة لعام ١٩٩٦ (دي في ١٩١ ٥٥ ألف فيزا ينتقيها الكمبيوتر عشوانيا أخر موعدلتقدير الطلبات ٢٥ فبراير شباط ١٩٩٥ للعصول على كافة التفاصين المتعنقة بطلبات الهجرة لنولايات المتحدة يرجى الاتصال بـ DIRECTGLOBE LTD

Tel: 081-970 2141

#### ALMA - VISTA II مشتروع مطل على خليج جونيه

شقتى جاهزة وعلى العضم ۱۲۵ متر مربع و۱۷۰ متر مربع يط لغايـــة ٧ ســ مع أو بسدون دفعة أولى ليم خسلال ١٨ شب

جوئيـة - لبنان: ت/فاكس: ١٩٦١٩٩١٠١٦٠ ت د منسزل: ۱٦٤٧٥ - ١٢٥٦١ - ٩٠٩١٣٥٦١ رستاك فخبري: ١٧٤٢٩٠٢٢ - ٢٢٩٠٢٢٠]

ترسيان في الحوض الخامس من مرفأ بيبروت بعيد أن تعشر على والمعشيين، التخلص منها، بعلمرها تحت الأرض في منطقتي عيون السيمان ومجرى نهر ابراهيم بسبب الاحتجاجات التي قام بها الإشالي. وفي شان معامل الشرابة في شكا،

فان توابأ بداوا يعلون العدة لخوض معركة ضد وزارة البيئة لأن بعض هذه المصانع لم بلتزم حتى الساعة المواصفات والشروط الموضوعة س قبل الوزارة لجهة استحداث مصاف من أجل تكرير الدخان المتصاعد من. وفي هذا الصند، علمت والحناة؛ بان بِعض المصانع لم يلترم الانفاق الذي أبرمه معها الوزير مقبل، بالرغم

من أنه جسرى التسعسديد لمهلة الانذار الذِّي وجنُّهه البِها القَّاصْي بِإِثْفَالِهَا إِذَا لم تُستَحِب الشروط الَّتي ُحــدتهـا الوزارة. وحــش الســاعــة، لم يطلع الذواب على الأسبياب الكامئة وراء تمديد سهلة الانذار لأمسحاب بعض الموضوع لتجديد السؤولية ولمعرفة عوية الجهة اللي حالت يون ملاحقة رب المساور المسافع ال

ئينابى كـ والصيباة، إنه سيبتسخسدُ بالشعباون مع عند من زملائه النواب مُوقِفَأُ سُلَبِياً مِنْ مِشْرُوعٌ القَانُونَ الَّذِي كسان أحسيل على المُجلِّس الدَّيسابيّ الخاص بتخصيص نحو نصف بليون دولار لوزارة البيشة من لجل انشساء محارق ومصائع للنقايات الصلبة موزعةً عَلَى عدد منَّ المُناطَقُ اللبِنانيةُ. وقيال القطب النيابي ، أن النواب يؤيدون قيام مثل هذه الخطة لحماية ألبيئة، لكنهم يشترطون تجميد البحث فيها، قبل ان يتوصل القضاء الى جِيلاء الحقيقة من خيلال الشحقيق الذي باشرهم وسال ،كيف سيطلب من المجلس الموافقة على مشروع القائون

الخّاص بحماية البيئة في لبنان، قبل أن يشاح لنا الشاكد من براءة عدد من الستشمارين لدى الوزير مقبل ممن وردت اسمأؤهم على لأنصة المتهمين خُصوصاً اننا نُحْشى أن يكون لهؤلاء دور في طمس ملف النقايات؛. ولفت القطب النيسابي الى وان الجلس لا يريد أن يستبق التحقيق العملي في ملف النفايات، لكن من حقه ان يدعبو الى الشروي والشريث في التصديق على مشروع القانون ما لم يلبت القسضاء براءة عسده من

ٱلمستشارين لأننا نخشى ان يكون

شؤلاء شساركسوا في وضع المخطط

يعطون لدى وزير البيشة للهندس سمير مقبل، وتوقع المرجع القضائم بان يُستَعَمَّ القَاضَيَ ميرزاً الى اقوالَ النائب جاك جو خاتريان بوصفه مقرراً للجنة البيئة والزراعة النيابية نظرأ لما لديه من مسعلومسات واطلة تتناول اسماء متهمين جدد.

ولم يستبعد لجوء القاضي ميرزا الم أستُدعاء المستشارين الذين يعملون لدى الوزير مقبل لسؤالهم عن بعض التفاميل والوقائع، سيما وان النائب عون وجه اليهم اتهامات وعلى راسهم الوزير السابق النكتور قيصر نصر وجميل ريما. وفي ضوء أستجواب المستشارين

وعند مَن المتهمين سيقرر القاضي مدرزا الخطوات اللاحقة على طريق الثَّاكد من الاماكن التي استخدمت من أجل طمس النقسايات السسامسة النثي استحضرت من الكارج، وهذا يتوقعً ان يستعين المحقق العدلي بعدد من الخبراء المحليين والاجانب للاستماع الى إفاداتهم في هذا الشان خصوصاً ان بعضهم كأن حضس الى لبنان، بَهَدُفُ الْعَمَلُ فَي سَبِيلِ ايْجَادُ الْتَلُولُ لَلْتَخْلُصِ مِنَ النَّفَايِاتِ السَامَةِ.

وتريد أن أحد الخبراء الإصائب بملك معلومات تفصيلية ومهمة ربما تقود الى كشف هوية القاعلين، سواء كسانوا من الذين تولوا إحسف النفايات أو عملوا على تسبهيل طمرها تحت الارض.

وقد بلتقى القاضي ميرزا الوزير مستسبل للواسوف على مساليه من معلومات، بأعتباره أحد الذين كانوا تطرقوا الى هذا الموضوع واعلنوا عن وجسودها بشكل رسسمي واجسرى انصالات وعقد اجتماعات خصمت للبحث في كيفية الشخلص منها أو اخراجها من لبنان هذا بالنسمية الى النفايات التي

جرى استقدامها من الخارج، اما في خصوص التقايات الصناعية التي اكتشفت في صيف عام ١٤ في مصنعً للصناعات البلاستيكية «لاسكو، في بلدة العقيبة في ساحل كسروان، فإنَّ المحقق العدلي سيتابع هذه الشكلة وربعا افاد من مصاضر الاجتماعات النتي عقدت بين الوزارات المعنية بغية التخلص منها، وقد يستمع الى افادة مستشار وزير البيثة السيد جميل ريعا في ضَسَوَّ وجَسَهَـة النَّظُرِ التَّي ابداها أثناء اللقاءات وتخللها تباين في المواقف.

ينكسران المواد العسائدة لمصنع ، لاسكو، لا تزال موجودة في حاويتينَ

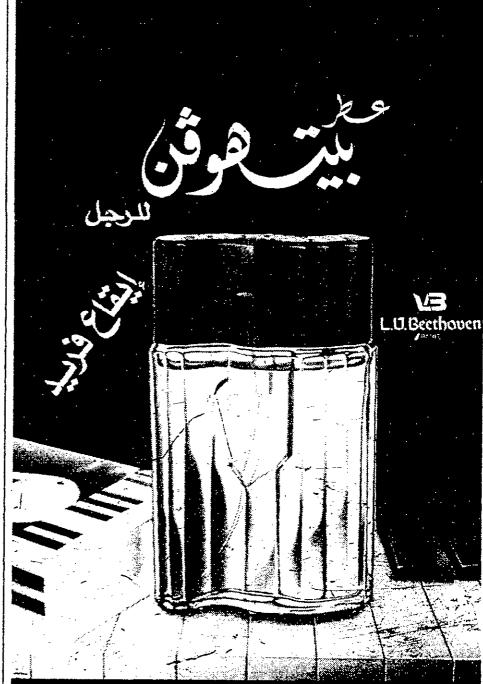
 تبدا اليسوم لللجنة الوزارية المنبطقة من اجتماع الهبطة العليا للاغاثة اجتماعاتها برفاسة نائب رئيس الحكومة وزير الدلفلية ميشال بالنَّحُلُصُ مِنْ النَّاسَاتُ السامِـةُ والصناعية التىكانت أحضرت الى لبنان في العبام ١٩٨٧ وذلك من خيلال الاستعانة بضبير دولي في شؤون النفايات سبعلات البه الشقيم من اللحنة بمقترحات عملية ومنها الخادة من لحدى الشركات التي تعلك طائرات تسمح لها باجراء مسح من الجو لكل الاراضي اللبنانية لتحبيد الأساكن

التي استخدمت لطمر النقايات. ويترافق اجتماع اللجنة الوزارية، مع مباشرة المحقق العبلي القاضي سعيد ميرزا – الذي كان عُين محققة عدلينا في ملف النقايات بعد القرار الذيّ اتخـَّذه مبجلس الّوزراء السّامْني باحسالته على المجلس العبدلي- أم إعسداد الملف بصسورته النهسآئيسة مُستَقْيِداً مِنْ التَحَقِّيقَاتِ الْتَبِي كَانَ أجسراها عند من المنعين العامين في المُحسَاقِطَات ومنَ الإقسوّالِ التي وّريتُ على لسبان عبيد من الذين الثاروا هذه القضية وفي مقنمهم نائب الشوف

سمير عوز.

وفي هذا الصند، قبال مسرجع قضائي له والحياق ان القاضي ميرزًا انكب في عطلة نهاية الاستبوع على اجسراء قسراءة أوليسة للملفسات التي أصبحت في حدوزته الأن والتي كان تسلملها من المدعين العسامين في للحسافظات بواسطة المدعى العسام التمسيسري القاضي منيف عويدات اضافة الى قصاصات المنجف التي كان جمعها الاخير في مصاولةً لتحضير الملف، وأكد أن القاضي ميرزا سيئتهي في غضون أيام معدودة من الاطلاع على ملف النفسايات الذي سيكتمل بعد أن يتسلم اليوم من مستنطق جبل لبنان القاضي ميشال أبو عسراج بواسطة عبويدات كل منا لديه من أوراق كان جسعها عندما باشر التحقيق مع عدد من المتهمين، ونك لبطلان صُلاحيته في النظر في هذه القضية فور القرار المتخذ في مجلس الوزراء بتحويلها على المجلس

وره سي القاضي ميرزا يفكر في القضائي بان القاضي ميرزا يفكر في الاستماع مجدداً الى اقوال النائب عون وسيتوجه منه باسئلة محددة تتعلق باسماء المتهمين الذين أوريهم





عند سفرك على طائرة الامارات، سواء في الدرجة الأولى أو في درجة رجال الأعمال فمن المؤكد أن أي لحظة من لحظات سفرك لن تذهب هباء لأننا زودنا طائراتنا بكل الخدمات الضرورية التي تعكنك من متابعة أعمالك كما لو كنت تتابعها من مكتبك الخاص. على أحدث طائراتنا الايرباص ستجد سنة أجهزة هاتفية نقالة (أم تيل) موزعة على مرجات السفر الثلاث لتستطيع الاتصال بمكتبك او بعملائك عندما تشاء، والفاكس الذي بدأنا بإضافته الى خدماتنا على هذه الطائرات سيتيح لك فرصة ارسال ملاحظاتك وتوجيهاتك على الفور، أما أذا احتاج أحد ركاب الدرجة الأولى أو درجة رجال الأعمال إلى آلة كاتبة فما عليه إلا أن يطلبها من احدى مضيفاتنا التي سوف توفرها له في الحال.

## طائرة الإمارات، مكتبك الخاص في أرقت الأحبواء

في طائرة الامارات تستطيع قراءة أهم وأحدث المجلات الاقتصادية المتخصصة ومتابعة آخر الأجداث العالمية من خلال قناة الأخبار على جهاز القبديو الشخصي الذي زودنا به كل مقاعد طائراتنا الايرباص.

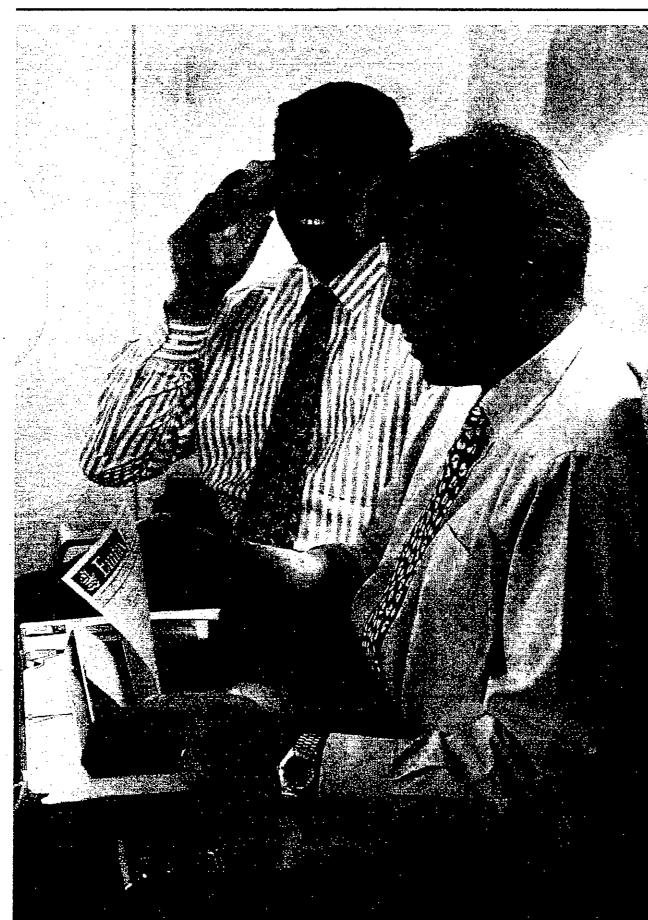
وعندما تقرر الاسترخاء ووضع العمل جانبا فستجدنا حاضرين بخدماتنا المميزة ووجبات طعامنا الفاخرة التي حارت على العديد من الجوائز العالمية.

سافر معنا على متن طائرات الامارات وستكتشف اننا وجدنا لك المعادلة المناسبة التي تجمع بين العمل والمتعة ضعن افضل وسائل الراحة ومن مكتبك الخاص في أرقى الأجواء.



الأرفت فني الأجسواء

مكاتب الإضارات: أبوظبي ٢١٥٨٨، يبي ٢٧١٣٢٤ أو ١٥٥٤٤ (٢٤ ساعة). النوجة ١٨٨٧٧، مسقط ٢٨٦٦٠٠.



الهزاوي وبري وكنع

مصروالأردن والسلطة الفلسطينية:

يشعر بمردود ملموس لعملية السلام

وتقنم محسوس في اطارها باعتبارها

خطوة نحو انهاء تداعيات الاحتلال

الاسرائيلي منذ عام ٦٧ واقامة السلام

وأشبار البييان الى أن الإجتماع

تص على وضع «تصبور مشتبرك

للخطوات اللازمة لتستهيل عودة

النازحين واقتراح اليات متابعة هذا

الموضوع سعيا الى توصل الاجتماع

الرباعي للقترح عقده نهاية الشهر

الجاريّ الى نتائج ملموسة تصقق

البدء الفعلى لعدودة النازدين

الفلسطينيين، ووعد الجانبان المصري

والاردني بتوفير ما لديهما من بيانات ضرورية تتعلق بهذه المسالة.

المصيفة للنارحين والمؤسسات

الدولية المختصية وتقييم البيانات

والمعلومات المتوافرة لديها في هذا

الصدد، ولفت الى ان المجسمعين

اتفقوا على •مواصلة مشاوراتهم بما

وناشد البييان الدول الاخبرى

العادل والشامل.

البيلة سمير مقبل وفريقه،

لتلزيم محارق نفايات والتعتيم على المسؤوليات. ونحن نعلم أن المجلس العدلي مقدرة القضايا فكم من قضية حولتٌ في الماضي اليّ المجلسُ العدلَّي وانتهت واندثرت فيبه والموضيوع لأ يتطلب مجلساً عدلياً بل قاضياً جيداً كالقاضي الإيطالي دي بيترو الذي اسعقط بيــَرلوسكونَي (رئيس الوزراء الايطالي) وهذا القاضي يعطى مطلق الصلاحية بعيداً عن الروتين في ورارة العدل والخلفيات السياسية ويستيعي الجميع وفي رايي يضعهم جميعاً فيَّ

المواطن منصور مهنا بعد أيام من نفق قطيع الماعـز. وكـان توفي في طروف عامضية ودفن في شكل سيريعٌ. وسال ابضاً عن سبب فقدان مواطن من فاريا يدعى لويس خليل نظره في الظروف

وأشبار الى ان هناك كميبات من براميل النفايات بقنت ءاما في البحر وعاصلاً ام أصلاً سنعرف النشائج. أو هي موجودة في جرود كسسروان او على مشارف نبعي العسل واللبن. وسال: دلاذا لم يسمح للصحافة بالنماب الى تلك المناطق ولماذا

وقسال معندمنا لمحت في تصبريح سابق الى ان هذه النفاياتُ انت أيامً العهد المشؤوم لأمين الجميل قصيت هذا الشيء، فهذه النفايات انت ايام امين الجميل وكان سيمون قسيس (مدير المخابرات السابق في الجيش) موجودا انذاك وقيصر نصبر ضمن هذه الجنساعية. وأعبود واؤكيد على

الموضوع. والمهندس الذي يعمل مع السيد مقبل من أل جبور هو الذي سجن مرات عدة في العراق وافرج عنه

🖿 شـــنعت عكار وبلدة بينو

المرحبوم نزيه فبارس شبقيق السييد

عصام فارس في ماتم حاشد شارك فيه

معثل رئيس الجسمية ورية اللبنانيية

الاولى السيدة منى الهراوي، وعمثل

رئيس المجلس النيابي النائب طلال

المرعسبي، وممثل رئيسَ الحكومسة

والوزراء فأرس بويز وسليمان فرنجية

وحسن عزالدين وجان عبيد وسمير

مقبل **وعد**د كبير من النواب، وحشد

من رجبال الدين في مقدمهم النائب

البطريركي العسام المطران رولان ابو 

الكارديدال نصبرالله صغير والمطران

فيليبوس البازجي ممثلأ بطريرك

انطاكسيسة وسسائر المسسرق للروم

الارتوذكس اغناطيوس الرابع هزيم

والسبيد جمال خدام ممثلأ والده نائب

الرئيس السوري عبدالحليم خدام

وجهاد عبدالحليم خدام ممثل وزير

الدفاع السوري العماد مصطفى طلاس

ووفيد عبسكري وقسيبادات القبوات

السورية العاملة في لبنان، اضافة الى

ممثل ورير الدفاع أللواء أنطون سعد

🗖 بيروت - «الحياة»:

🗷 قسالت السسيسدة نازك رفسيق

التسريري: «إن اتفاق الطائف انهى

الحبرب وأعباد النظام العبام للعبدل

النَّتَظُمُتُ المؤسساتُ من جُديد في

مهمة اعبادة بناء البولة، ومكنَّ هذاً

الواقع المستقر الدولة من اطلاق

كلام السيدة الصريري جاء خلال

تعشيلها رئبس الحكومية رفيق

الصريري (تعسنر حسطسوره لوعكة

صحمية المُت به) في حفلة افطار

اقامتها والممعية الاسلامية

الطمى برعايته في فندق وسمر لاندء.

وحنصر الافطار الثائب التكتبور

مجنعب بينضبون ممتشلأ رثيسس

الجلس النيابي نبيه بري والرئيسان

سليم الحص وشبغيق آلوران وبواب

ومعثل قائد الجيسش العمسيد الركن

هشيام جابر والشسيخ على الخطيب

معثسلا رثيس الجلس الأسسلامي

الشيعي الإعلى الشبيخ محمد مهدي

التخصص والتوجب

ورشية هائلة للاعمار والانماءم

وحضر التشبيع أول من أدس لرئيسان رشبيد الصلح وعمر كرامى

الوزير مخايل الضاهر

🗯 انتقد وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط تشكيل اللجنة الوزارية المكلفة متابعة موضوع النفايات السامة ودعا الوريرين فؤاد السنبورة ومروان حشاده الى الإنسحاب منها وقال في مؤتمر صبحافي عقده في المضنارة أمس أن «هناك حافلة تكاند مشترك وحفلة ازدراء لشنعور المواطن

وأتتقد كلام نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية سيشنال للر لوصفه ورير المستقطعة ورير

واضافة وأنهم عطالبسون بالاستمرار بموازنة البيئة الفضفاضة السبيض لأن الموضوع لا يحسد مل

موضوع الانفجار الذي وقع في فرن الشباك داعياً الى جلب الجميل

## عودة النازحين جزء من السلام العادل

بعنما نفع الوزير مقبل مبلغأ يتراوح بين ملبسون ومليبوني دولار رسيمياً للسيد أمين الجميل الذَّى توسط انذاك مع (الرئيس) صدام حسان، وُسُالٌ: مَاذا تَعْرِضَ الخبير بيار

ماليشيت الى الاعتداء وأين اصبح التحقيق؛ وقال كاد الاعتداء أن يودي وأشسار جنبسلاط الى وجسود اتصبالات مع شركيات عبالمية منهيا شركات وستراداك القيام بمشاريع سحارق النفايات والمبلغ الذي اقرته

الحكومة مع الأسف تحاوز ٣٠٠ مليون بولار». وقسال: «انظروا كم سستسبلغ السمسرة؟ ٣٠٠ مليون بولار لمارق نفايات لم تعد صالحة لُحرق النفايات الكيماوية وغير مقبولة، واكد ان حشناك سمسرات كبيرة وكل التعهدات التي تتم في البلد وراءها سمسرات، وقيال حنسلاط وان المهندس سيفسر جبور معروف في لبنان وفي العراق انه متعهد كبير كمعلمه السيد مقتل، وأنا جاهز لأعطي معلومات كما فعل النائب سمير عوّن، وأطلب من السيد صروان حسادة أن ينسحب من هذه اللجنة لأنه إذا أراد ان يستمر واذا كان المطلوب منه تغطية سمير مقبل يكون قد شارك في الجريمة معله، وليتحمل المسؤولية مروان وهو حر... لكن ينسحتم علي ان أعطي رأيي لأن هَنْآكَ تَعْطِيـــٰةَ لَجّـــرَيمَةَ صَـَعَتُتَ أَو

واضاف جنبلاط: «يجب ان ننهب جميعاً الى دير الصليب ويجب ان نستال مروان حساده اذا كائت لديه الأموال الكافيسة لتطبيب كل الشبعب اللبناني في نير الصليب. ُ وحَـُتَحَ ۗ ﴿ الْقُولَ بِالْعُامِلُ النَّفُسِي

اصحبح كانه يخصيل إليانا أن هــسناك برامسيل نفسايات لكن في الحقيقة لا توجد هذه البراميل، مثلما يخيل للمواطن ان هناك أزمة سير ولا توجد أزمة سير. المواطن يتخيل كما يتخيل الفلاء. خسالنا كيمواطنين أوصلنا الى اتهام الدولة بالتقصير وهذا تفسير ميشال المرعندما يطرح ان القضية نفسية. هناك طرف يُصحكُ على الآخر أما هم يضمكون علينا في هذه الحكومية أو يُحن نضيحك على انفستا ونحن مجانين إذا هناك مجنون إذا مشينا بمنطق الأمراض النفسية، من المكن عندها أن تقول اللجنتان الأمنية والاقتصابية اللتأن نهبتا الى أصيركا للأصيركيين أن الموضوع في لبنان نفسي ولنستُقدم

وسئل رأيه فى الحل قال: • اعطنت حلأ جنريأ وعندما ناتي بقضاة مثل فيليب خبرالله يتحملون مسؤولية محاكمة (الدكتور) سمير جعجع يظل

المطران بولس بندلي الذي القي عظة

في المناسبة ومن ثم توجه الى اهل

الققيد وشقيقه السيد عصام فارس

بالقول: أيا أبا منشال والاحداء الذَّنن

اصببت افئدتكم لنا رجاء وحيد ان

نعمة الله لن تترككم بون نعمية من

فوق بيوتكم بيوت تعزية وقوة

التحاري في قاعة صحّايل فارس في

كنيسة البلدة ثم ووري الخِثمان في

المعرين في منزل شقَيقه في برماناً وفي مقدمهم رئيس الجمهورية الياس

الهراوي ورئيس مجلس النواب نبيه

بري ونائب رئيس الحكومسة ورير

الداخلية ميشال المر، والوزراء ميشال

سماحة ومخايل الضناهر ويهبيج

طبارة وانور الخليل ومروان حمادة

وعند كبيير من النوآب أضافة الى

رئيس جهاز الاستخبارات السورية

في لبنان العميد غازي كنعان ومسير

المضابرات في الجيش اللبناني العقيد

وروحية وفاعليات لجنداعية.

والحوار واحترام الأخره

ويعسد الأفطار القي أمين سب

الجمعية المحامي أحمد الزين كلمة دعا

فَيْهَا الَى وإغَّادة مَطَرٌ شُسَاطَة في

مختلف جوانب حياتنا لتخليصها من

كل اشكالُ الْقَمْعِ والإستبداد والتمييرُ

ولبنائها على آسس من قيم الحرية

ثم ألقت السييدة الحبريري كلمية

اعتذرت فيها عن عدم مشاركة ألرليس

الصريري وأشبانت بعمل الجمعية.

ولفنت الى دان البناء الوطني يحتاج

الى المزيد من الحسهبود والسنوات،

وندن نبرك أن القصور والإخطاء في

المارسة هي امور معهودة في سائر

الدول لكندا نضع ثقيتنا في نظامنا

المنقنع والدينوقراطي لتصحيح

الاخطآء وتلافي وجبوه القبصبورة

واملت وان تبقى بدأ واحدة في كل

مجال يصناج اليه الوطن ونلك في

سبيل ما يعرز مسيرة البناء وتحرير

ارضُنا في الجنوب والبقاع الغربي من

الاحتلال الاسرائيلي،

مقبرة العائلة.

ميشال رحبائي.

مثلت رئيس الحكومة في حفلة افطار

نازك الحريري: البناء الوطني

يحتاج مزيداً من الجهود

ويعد القداس تقيل اهل الفقيد

واستبقيل امس عصبام فبارس

لدينا قضاة جديون ورجالء

الهراوي وبري وكنعان تقدموا المعزين

مأتم شعبى ورسمى لشقيق عصام فارس

حضرته شخصيات سورية ولبنانية

من أمسيس كساً بعض اطبساء النفس

#### ونكر بيان صدر عن الاطراف الثَّلاثة بيري: زعزعة استقرار حوض المتوسط تحمل مخاطر لأوروبا

🛎 ميونيخ (المائيا) - رويتر - قال وزير النفاع الأصيركي وليام بيسري أن عدم الاستقرار الذي ينتشر عبر حوض البحر الأبيض آلمتوسط يهدد انظمة حكم صنيقه في شمال افريقيا وفرص تحقيق السلام في السرق

🛘 القاهرة – من محمد علام:

📰 عقد وزيرا الخارجية المصري

السيد عمرو موسى والاربني السيد

عبدالكريم الكباريتي ورئيس الدائرة

السياسية في منظمة التحرير

الفلسطينية السيد فاروق القدومي

اجتماعاً ثلاثياً مساء أول من أمس

بناء على دعوة مصر استغرق ساعتان

للبحث في توحيد وجهات النظر

واتخاذ موقف موحد ازاء عودة نازحي

١٩٦٧ في منصر والاردن وباقى الدول

العربية والعالم قبل الاحتماع الرباعي

مع اسبرائيل الذي سيسمقد اواخـرُ

الشهر الجاري في عمان وأصدرت

الاطرافُ النَّلَاثِة مِيانا في نهاية

الاجتماع اكد ضرورة عودة النازحين

باعتبار ذلك ركنا أساسيا من اركان

مصابر ديبلوماسية مصرية شاركت

في الاحتماعات انه الا تفريط في حق

العُودة، لو «استبعاد قرار الجمُّعيةُ

واكسيت هذه الاطراف حس

السلام العادل والشامل.

واضساف بيسري في ســؤتمر ويزكــوندي في سيــونيخ وهو نِدوة سنوية غير رسمية ضمت عندا من كبار المسؤولين السياسيين في دول حلُفٌ شُسمــــالُ الأطلسي للبسحث في السياسة الأمنية ان زعزَّعة الاستقرارُ في صوض البحر المتوسط تحمل لتقوية الأمن الاقليمي.

العاصة الرقم ١٩٤ الصنادر عنام ١٩٤٩

بشان لاجئى ١٩٤٨ وقرار مجلس الامن

الْرِقَمُ ٢٣٧ أَلْصِيادِرِ عَيَامُ ١٩٦٧ بِشِيانَ

النَّارْحِينَ إِثْرَ حَرِبُ حَرْيُرانَ (يُونيو)،

وعلى «أن حقّ العودة مكفول للجميع من دون استثناء تحت اي رغم.

والأربني خللال الاجتشمياع الشزام

بلديهما ببلوغ حل عادل ومتابعة

الموضوع حتى تحقيق العودة، وفق برنامج زمني والية مقبولة تستند في

ويذكر أن القنومي الذي شبارك في

الاجتماع الثلاثي سيحل محله الدكتور نبيل شعث وزير التخطيط والتعاون

الدولي في السلطة الوطنيسة في

الإجتماع الرباعي الذي ستحضره

افكار تستثني أحداً من حق العودة أو برامج أو الية تطيل أمد العودة، كون

ر-- حري ذلك «بعني عملياً تاجيل أمد النزاع».

كما أكد المجتمعون «رفضهم أي

الاساس الى المرجعية الدولية.

استرائيل.

كما أكد وزيرا الخارجية المصري

وراى ان تركيبا، وهي عضبو في حلف شمال الإطلسي مهددة بالموقف العسواني لكل من العسراق وايران وحتى البوم لم يواجه حلف شمال الأطلسي في صـــورة فــعـــالة هذه

مــا إذا كــان بِجِب علَّى حلَّفَ شَّــمــال الأطلسي أن يقسيم روابط أمنيسة مع البلدان المعتدلة في شمال افريقيا، كما يفغل بعض الدول الأعضاء في الحلف على أسباس فردي. وقبال بيتري: •اننا على استعداد للبِدِّء في حوار مُباشر على اساس حالة فـــالة مع بلدان صوض البحر الأبيض المتوسط غير الأعضاء (في حلف شيمال الأطلسي)

## . . . مجهول حتى الأن القدس المحتلة - أ ف ب - أفادت

صحيفة «يديعوت احرونوت، أمس ان السفير الاسرائيلي السابق في مصر شبيمون شامير يعتبر من ابرز المرشحين لتسلم السقارة الاسرائيلية في الأردن. وقالت أن وزير الخارجية وأثار وزير الدفاع الأميركي مسالة الآسرائيلي شمعون بيرير قدم اسم شامير المستشرق في جامعة تل أبيب

بصفته مرشح تسوية. ورغم سرور اكتر من ثلاثة اشهر على توقيع معاهدة السلام مع الأردن في السيانس والعشيرين من تشيرين الأول (اكستسوير) الماضي لم تعين اسرائيل سفيراً لها في عمان بسبب وجنود خللاف بين بيسرير ورئيس الوزراء اسحق رابين على اسم السفير الجديد. ويصر بيريز على ان يكون

#### مخاطر بالنسبة الى أوروبا تتمثل في الارهاب وانتشسار أسلحسة الدمسار تركيا تعرض على اسرائيل

بيعها كميات من المياه

🖩 القسدش المصلقة - 1 ف ب -أعلدت متصلحة الميناه في استرائبيل أمس الأحد أن تركسا اقترحت على أسرائيل بيعها ٦٠ مليون متر مكعب من مياه الشبقة سنوياً على ان تُسلم عبر سفن - صهاريج سجهزة خصيصاً

لهذه الغابة. وتلبي هذه الكمسية مسن المياه عشس الصاحبات الاستشهالكسية للإسرائيليين

١,٢ دولار على أن يتضمن نفقة النقل اصًا استرائيل فتقترح دفع ثلث هذا بي المبلغ وخفض نفقة النقل.

ومن المقرر ان يقوم جدعون تسور بزيارة الى تركيا في شباط (فبراير) الجاري لمناقشة احتمال توقيع عقد في

غذائية أو أدوية مصرية الى بغداد.

وزارة التجارة العراقية.

ومستقبلهم للخطره

حسرب البسعث الحساكم ان مصوات

المَسْأَلِحَةُ والتَّصْامِنُ العَّرِبِي الَّتِي لقيت استجابة من العراق وغالبية

الأقطار العربية تواجه معارضة من

وقال المسؤول عن مصلحة المياه

جدعون تسوسرسرسنقافيين ان تركيا

اقترحت بيع المتر المكعب من المياه ب

الصحف السورية الرسمية امس ان اسرائيل في «الرابح الوحسيد، من القمة الأسرائيلية - العربية التي انعقنت الخميس الماضي في القاهرةً بين اسرائيل ومنصر والأردن ومنظمة التحرير الفلسطينية وكتبت صحيفة الثورة، الرسمية في عنوان كبير ان الجتماع القاهرة لم بقدم شبيئاً للعرب واسرائيل حصلت على ما تريد،

■ دمسشق - أف ب - أكسدت

كبلك اكبت صحيفة وتشرين

الحكومية من جهتها ان اسرائيل هي

«الرابح الوحيد» من الاجتماع الرباعي الذي حقق لاسرائيل مكاسب كبيرة منْ ون ان تقدم أي شيء ايجابي بشان المواضيع التي هي مشار خلاف واهمها المستوطنات والحصار على الفلسطينيين والأسلحسة النووية وموضوع القدس، ورات «تشرين، أن ولا شيء تغير في الموقف الاسرائيلي بل ان استرائيل أزدادت تعنقساً بعد الإجتماع الرباعي فبادرت الى اغلاق أريحا وتصعيد أعمال الاستيطان في الضفة الغربيةء.

يساعد على سرعة اتضاذ الخطوات

أللموسة نحو تحقيق الهدف المتعلق

بعسودة النازحين في اطار عسليسة

له أن الاجتماعات الخاصة بالنازجين

تنسيقية يليها الإجتماع الرباعي وأن

مشكلة النازدين جنزء من عملية

السلام وتنشيط وانصاح المسار

القلسطيني - الاسرائيلي، مشيرا الى

ان الاجتماع تحدث عن عودة ،جميع

النازحين في اطار تعريف النازدين

وتسبهيل عودتهم والعمل على اتمام

ذلك في اطار زمني مسعين سيستم

وقبال القيدومي ردأ على سيؤال

تحابا كنامسلا وتقنام الدولة

حتق رابين أنّ يعطيني إنناً

شأن موعد عويته ألي مناطق الحكم

الذاتي: وعندما تنسحب اسسرائيل

الفلسطينية ويكون لي شرف حـ مل

جواز سفر فلسطيني (...) ولن اسمح

المعين ديبلوماسيا متدرسا من كادر

الوزارة بينما اقترح رابين أفراييم

هاليُّــقَى الْسيؤول السَّابِقَ في جـهـارَ

الاستخبارات (موساد). وأكد شامير

ان بيىريز اتصل به وبحث مىعىه في

الموضوع. وقال في تصريح دإذا اتفقَّ

رابين وبيريز، فَأَنَّا مستَعَد لُلقبول

بهذا المنصب. إلا أن الأمر لا يرال حتى

انه الم يتقرر أي شيء رسمياً بعدء. وكان شيمون شامير عين سفيراً

في القاهرة بين ١٩٨٨ و ١٩٩٠ قبل ان

يترك السلك الديبلوماسى للعودة الى

الجامعة. وكان شارك في اتصالات

غير رسمية بين جامعيين أسرائيليين

وسوريين عام ١٩٩٣ في أوروباً.

وقال ناطق بأسم وزارة الخارجية

الان عدارة عن تكهنات.

السفير الاسرائيلي لدى الأردن

صحف دمشق تواصل انتقاد القمة الرباعية

وقال الوزير موسى في تصريحات

## قمة القاهرة الرباعية: الاقتراب من السلام الشامل رغمغيابسورية

🛘 غزة - من حسين حجازي:

■ إذا لم يكن لقاء القاهرة الرباعي اعلاناً عملياً عن ولادة تحالف او ائتلافُ الدول الصانعة للسلام، وهِّي التسمية التي يفضل وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز ورئيس الوزراء اسحق رابين اضفاها على اللقاء، فإن رفض الفلسطينيين وتصفظ المسريين والأردنيين، على الاصطلاح والمفهوم بحد ذاته، لا يقللان من واقع أن الذي حدث كان تعبيراً عن اطلاق سلهم ما، وأن أحداً لا يستطيع ان يحدد بعد الآن وجهة هذا السهم، بعد أن بخلت اسرائيل لا كطرف في جتماعات قمة مصغرة عربية ، ثنائية وثلاثية ورباعية اخيراً، ولكن ا صبحت طرفاً قادراً على المبادرة بدعوة انعقادها.

ومهما كانت تحفظات دمشق فإنه ليس على العالم العربي ان وسهد على المسار، ذلك أن الذي حدث أيضاً في البعد البعيد التحد المعدد عدد السار، في البعد البعيد الأخر، البعد عبر المرثي غالباً، مو أن فكرة اندماج الاسرائيليين في محيطهم قد بدأت تأخذُ طابعاً مؤسسياً وتخطو خطوات عملية، وأنَّ

اسرائيل كانت في القاهرة طرفاً، ولكنها طرف بين أربعة. والمفارقة ان ايديولرجية اسرائيل التقليدية التي تقول بوجوب صنع السلام مع العرب، دولة دولة على حدة، والحرب على عدة جبهات، قد وجدت أخيراً أن من مصلحتها، جعل هذا السلام يتحول، قدر ما أمكن، الى ما يشبه المظلة الواقية، والغطاء، لتغطية فشلها في الحرب على جبهتها الداخلية، بعد ان كان الجيش الذي اعدته ودرَّبته لكي يقاتل في أرض العدو، في لبنان وسورية والأردن ومصر، بأت يجابه فكرة التفتت والهزيمة داخل أرضه هو.

بهذا المعنى ايضاً ينبغي النظر الى الذي حدث. ان مفهوم السلام الشامل، وهو مفهوم سوريّة الى حد بعيد، هو الذي يتم التّحقق من صحته، حتى ولو كانت سورية هي الطرف الوحيد الغائب عن هذه القمة. ذلك، انهم يدركون الآن، وليس ثمة سبب لأن نشك في هذا الافتراض، أن المدساك الشلائي الذي يتكون من الفلسطينيين والاسرائيليين والأربنيين على قاعدة أتفاق أوسلو والمعاهدة الأردنية -الاسرائيلية، هو اضعف من أن يقدر على احتمال مفهوم السلام الذي يعنى أن تهدأ البلاد أربعين عاماً. وأن هذا هو الدافع الوحيد تقريباً

ولأن اسرائيل فشلت ايضاً في ان تكون القطب القادر على تشغيل ألية هذا المدماك، شهدنا قبل أيام قليلة من انعقاد القمة كيف أمكن العودة الى العناق بين الملك حسين وياسر عرضات. لقد كان الوصل الذي تم بين الأردن والفلسطينيين على وقع غيار التلويح بالفصل بين الفلسطينيين والاسرائيليين، هو بمثابة اعلان وفاة مفهوم مرحلة من

الذي حمل بيريز على الذهاب الى القاهرة، والاستنجاد بالرئيس

يتحقق الاسرائيليون الآن من ان السلام الشامل الذي يكونون فيه مِزْءاً من العائلة الشرق الأوسطية، أو العالم العربي تحديداً، هو الخيار الوحيد المكن بعد أن انتقلت الحرب من جبهة العدو، خارج الحدود، الى جبهتهم في الداخل. وهي حرب ذات مُغزى استراتيجيّ وتحتاج الى جواب استراتيجي، وقليلاً قليلاً نتحقق معهم من أن هذا السلام الاستراتيجي يحتاج الى مدماك قوى، وأن بناء دعائم هذا المدماك يحتاج الى تمنَّ، والثمن هو في يد عرفات كما هو في يد حافظ الاسد، أي في يد الطرفين الوصيدين القادرين على اعطآء السلام مفهومه الشَّامُّل، فهنا يتكون المثلث الحقيقي للسلام، بحكم الضرورة وبحكم الشروط ضرورة عرفات والفلسطينيين وشروط سورية التي هي شروط العرب. ولذلك، فقد كان ما جرى في القاهرة، أقل من التوقعات. وإن كان ذلك يشكل علامة بداية الطريق نحو الوصول الى مفهوم السنلام الشامل باعتباره الاطار الوحيد.

### مقتلاسرائيليين بانفجار لغم قرب الحدود الأردنية

في الشرطة الاسرائيلية ان اسرائيليين وممثل فائد الجيش العميد فادى أبو اثنين قتلا أول من أمس السبت في شقرا وشخصيات سياسية وعسكرية انفصار لغم مضياد لآليات قرب الحدود الاسسرائيلية - الأردنية في جنوب ورأس الصلاة لراحة نفس الفقيد،

واضناف المصدر نفسه أن القتبلين من سكان منتجع إبلات السيساحي

شمال هذه المدينة عنيما بكلا خطأ حقل الغام. ويصر الانقجيار السيبارة تماميأ

ولقي الراكبان حتفهما على الفور. وحسب الناطق باسم الشرطة فإن الصادث وقع عند المغيب ولم يتنبه سائق الجيب الى الاسلاك الشائكة وكانا على متن سيبارة جيب في التي تحيط بحقل الالغام.

## بغداد تحذر الكويت من الاستمرار في رفض الصالحة العربية

### تأجيل زيارة الصحاف الى تركيا الغذائية المصرية الى العراق.

واقسفلت أنبسوب النفط العسراقي التركني الذي يربط حبقول النفطأة

الناطق باسم وزارة الخارجية التركية فرحات أتمانُ أمس الأحد في التقرة أن تلجلت الى موعد لاحق.

وفرنسا وبريطانيا والمانيا وابطاليا

■ أنقرة، بغيراد - أ ف ب - أعلن

الزيارة التي كان سيسبداها وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصبحياف البيوم الأثنين الى تركيبا ويقلت وكالة أنساء الاناضول عن اتمان قوله ان تاجيل هذه الزيارة

وكانت تركيا المتأخمة للصدود

تاجم عن ،أمسر طرا في اللحظة الأخيرة ويستدعي وجود الصَّنحاف في واضباف ان زيارة الوزير العراقي ستتم في النصف الثاني من شباط (فبراير) الجاري. وكان وزيّر الخارجية

التركى مراد كارايلجين أعلز عن زيارة الصحاف السبت في لندن حيث شارك فى اجشماع لُوزْراءٌ خَارِجِيَّة تركيًّا وقسال كسارايلجين ان «مُن اللهم استتناف الاتصالات على مستوى الوزراء. إننا نشابع اتصالاتنا علَّم، مستوى كبار الموظفين، واذا ما تاكد موعد زيارة الصنصاف الى انقرة في نهاية شباط (فبراير) الجاري، فإنها ستكون الزيارة الاولى لوزير خارجية عراقي الى تركيا منذ حرب الخليج.

العسراقية انتضمت الى التنصالف المناهض للعراق خلال أزمة الخليج. كركوك (شيمال العراق) بعصب النفط التركي في بومورتاليك على السمر المتوسط التزامأ منها مالحظر الدولي للفسروض على العسراق منذ غسزُومً الكويتُ في أب [اغسطس] ١٩٩٠.

وفي القساهرة نكسر ديبلومآسي عربي أمس الأحد ان مصر والعراق فبررا تعبزيز تعباونهسا الاقتصادي من دون عقد اي اتفاق في شان إرسال الأدوية أو الْمُنسَجَاتُ



وزارة الصحبية العبامية تجييلزك من مض

وكأن لافتأ ان محمد بوستة نفى

في مرات عديدةً وجود صراعات

وخُــلافُــات داخُل هــزبه، وكــنلك مع

المتحالفين سعمه، ورأى أن الجيل

السياسي ألذي عرفثه اجتماعات

الهيشات التنظيمية للصرب يشكل

مصالر سياسية، انه يريد الافادة عن

وضعه الجديد بعد ان تم اقتراحه

رَئيساً في حكومة العارضة المقترحة،

وهو المنصب الذي كان يتوق للقيام به

ان أوساطاً في حليقه الاتصاد

الْالْسَنْسَواكِي لُمْ تَكُنْ رَأَصْسِيةٌ عَنْ ذَكَ

الإقستسراح، لأنهسا ترى أن الاتحساد

الاستراكي يمثل القوة السياسية

الأولى في البلاد وإن رئاسية الوزراء

كسان يجب أن تسند البسه. ويشكل

التصنعيد الإعلامي الذي يقوده بوسنة

في مواجهة وزير الداخلية جزءًا من

حملة للحفاظ على هذه الكنسبات

خصوصاً انه بدا لكسلر من مسراقب

سياسي أن الأتصاد الاشتراكي يكاد

بلترم الصعب ازاء هذا التصعيد، لا

سيمًا أن قباداتٌ تحالف المعارضَة لم

العمل الديموة راطي ٣ - وتعساني منظمسة العسمل

تعقد أي اجتماع مشترك منذ أفهيار

النعموقراطي بدورها خلافات داخلية،

كان ابرزها عدم اكتمال عقد المؤتمر

الوطئني الأخسيسر للعسناب الذي علق

اعماله بعد الافتتاح مباشرة، وتعزو

الاوسساط عدد الضلافيات الى وجبود

تيارات داخل الحزب نفسه لآ تشارك

القيادة طروحاتها. فقد ضغط اتصاه

مستسميدة في الحسرب من أجل عسم

الشباركية في انتبخيابات الباتيبات

السابقة التي قاطعها الحزب، بيد انه

عاد للالتحاق بحليفيه المعارضين،

الاستقلال والانتصاد الانستراكي، في

مشاورات تشكيل الحكومة المقترحة.

وينهب محللون الى استخلاص

يهم المنافر المنافر وعميا

ين العربية الميا المسلحة عليها عور ألواجبها عم

المام والمستاقات المنطوم

الم المحموطين فيسيق والتنجيسي التو المحموطين فيسيق والتنجيسيع التو

برالمترام جعل الفارضا للسيار

به استراق المجانية الخاري في المصاريف . صل عودًا المجانية الخاري في المصاريف

المهميّة المستحددة المستحددة المتحددة المتحددة

النبيرة التي تعيشها العدلاد صف

المرافق والإنتاء

ورزد المناد

- 3

لإلىنىي بارز في تنتخب

يُعْ لِمِنْ. المحطَّقِينَةُ مَعْسَتُ

وتلجار قنبلة كنان ينصفنها

يان الاوار مو حصار السي

بإرافرني سيئة صفاعة

ريمس سي له والحيد قد ال

مارفت الى جنيارة الأعال

ريلي اور محمود مشربيء

مزاریا می سرس می سر اد ارداش ۱۵۰ صفحه منونه

مُولِدُ لَعَيْنَةً، نَجْسِيقً تَعَنَّسِياتَ. الأولاد

المشراحية وخسسور

الفم لل الملواق

ومعرضت

الخزنوعيت

لُولِ انتكاسُ المُشَاوِراتُ ٱلسَّيَاسِيةُ.

عامرة صحية والأرجح حب

### تبدأغدا وتشمل دمشق وتل أبيب وغزة وبيروت

## جولة الترويكا تتناول السلام والعلاقات الثنائية ومؤتمر برشلونة

غى مكافحة الارهاب الأعبولي

الدولية. فمن الضروري اعداد الادارة الفلسطينية. كما ان

الترويكا ستثير مع السلطات الاسرائيلية ضرورة الععل

على تسبهيل الأمور لايمسال السباعدات والمعدات التر

ترسلها الجهات النولية للقلسطينين فبندية باريس مثلا

كانت قدمت ست شاحنات لبلدية غزة وصلت الى مرفا

اشتود في ٢٠ تشرين الأول (اكتوبر) وانتظرت حتى نهاية

كانون الثباني (يناير) للخبروج من المُرف يعنمسا لمنامت

السلطات الفرنسيية بجهود مكشفة لاتناع الاسراليليين

بتسهيل خروجها. وكانت الادارة الاسرائيلية تريد أن يدفع

الفلسطينيون مشتي الف ضرقك لاشراج هنه الشباحثات

واخيراً حلَثُ الْمُشكلة بُنفع الطرف الفرنْسَي 10 الف فرنك. وتابع ان الاتصاد الاوزوبي سسيبلغ السلطات في التسرق

سيعقد في عمان في ٣١ تشرينُ الأول (اكتوبر) بعد قمة الدارُ

البيضاء ولكن شرط ان يكون هذا المؤتمر مختلفاً عن مؤتمر

الدَّارِ البيضَاءُ الذَّي كَانَ أَعَلَامِياً أَكثرُ مِنَ أِي شيءٍ. فَالإِثْمَادُ

الاوروبي يتوقع من مؤتمر عمان ان يضع مشاريع معينة

وَنَكَنَ أَنَ وَالتَرُوبِكَا لَمَ ثَاكَٰذَ بِعَدَ قَرَارَهَا النّهَائِي بِالنَّسِية

وإن يكون مؤتمر عمل حقيقياً . . .

ط انه قبرر المُتساركية في المؤتمر الاقست عسادي الذي

🗖 باريس – من رنده تقي الدين:

■ تبدا الشرويكا الأوروبية برئاسة وزير الشارجية الفرنسي الان جوبيه جولة في الشرق الاوسط مساء غد التلذاء تشمل على التوالي ممشق وتل أبيب وغزة وبيروت وتستمر أربعة أيام

وتضّم الترويكا، اضافة الى رئيس الوفد الان جوبيه، وزير الدولة الالمانى فسون بريتسر ووزير الدولمة اليمسبسانى وستندورف وليس وزيري خارجية للأنيا واسبانيا لعدم تَوَافُرِ الْوَقْتِ لَنَيْهِمِ لِلْعَشَّارِكَةِ فَيْ هَذَهِ الْجِولَةِ. وتَصَلَّ ليل غَدُ الى بمشق وتلتقي صباح الأربعاء وزير الخارجية السوري فاروق الشرع وبعد الظهر الرثيس حافظ الأسد. وتنتقل مَنَّ نمشق الى تَلَ أَبِيبِ مساء الأربِعاء للقاء يوسي بَيْلِين مبير مكتب وزير الضارجية شمعون بيريز الذي سيكون موجوداً في واشنطن ثم تعـقد الخــمـيس لقــاءات مع الرئيس الفُلسطيني باسر عرفات في غزة وتعود اللثقي مساء في تل أبيب رئيس الوزّراء الاسسرائيلي اسسحق رابين. وتنّهي «الترويكا» الجولة الشرق اوسطية في بيروت الجمعة فتصل صباحاً وتلتقي وزير الخارجية فارسٌ بُوْيْرٌ ثم تُحضر غداء يقيمه الرئيس الياس الهراوي وتجري لقاء مع رئيس مجلس النواب نبيه بري ثم مع رئيس الحكومة رفيق الحريري، وتعقد مؤتمراً صحافياً في المركز الثقافي الفرنسي في بيروت لتغاير مساء اليوم نفسه.

وقال مصدر اوروبي مسؤول له والحياة، أن الزيارة متكون لهما ثلاثة جموانب إذ أن المصابقات مع جمميع المسؤولين في المنطقة ستتثاول مسيرة السلام والعلاقات الثنائية بين الدول والاتصاد الأوروبي والمؤتمر الأوروبي المتوسطي المتوقع انعقاده في برشلونة في الخريف القبل. واضاف ان الترويكا الأوروبية ستبحث في كل من بعشق وتل ابيب وغزة وبيروت التطورات المتعلقة بعسيرة السلام في الشَّرق الأوسطُ خُصُومناً بعد العملية الانتجاريَّة في نتبانيًّا «التَّيُّ منَّ شبانها أنْ تَطْلُبِ الْعَطيَّاتِ نَظْراً الْيّ تصريصات رابين حول الفصل بين الشعبين الفلسطيني والاسرائيلي. لكننا لاحظنا بارتياح ان هناك نية اسرائيلية فِّي الاستَــمُــرار في المفساوضَــاتُ بِالرغم مِنْ المُواقفُ الْـتِّي اتَّضْنَهَا الرئيسُ الأُسْرائيلي عازر وايْزَمان وبالرَّعْم مِن انَّ مساعد وزير الخارجية الأميركي لشؤون الشرق الاوسط روبرت بالنَّيْتَرِق الذَّي زَّار باريسٌ فِي الأَسْبُوعِ المَّفْسِ عَبِّر عن تشاؤمه ازاء تقدم مسيرة السلام على المسار السوري -الْأسرائيليء مشيراً الى «أنّ بلليترو وفّي الوقت نفسّة اوضح لسوَّرية نيَّة أكيدةً في التوصل الي حل سلمي وقال للغرنسيين الذَّين وافقوه الرأي ان المسار اللَّبناني لن يُتُحرك إلا بعد التوصل الى حل بين سورية واسرائيل، ونكر ان جُولة الترويكا ستَّلح على مُسرورة التقدم السريع في

لَلْفَاوَضَاتَ وَأَنْ جَوِينِهُ يَرِي أَنْ الْوَقْتُ يَعْمَلُ ضَدَّ السَّلَامُ واكد أن الجنولة ستعبر عن الدعم الاسرائيليين في استمرارهم في المفاوضات كما آنها ستحمل مزيداً من الدعم السياسي لعرفات في مفاوضاته مع الجانب الاسرائيلي وستحفه على ضرورة مكافحة كل ما يهند مسيرة السلام الأصولي وستحضه على ضرورة اتضاد مزيد من الاجراءات

باريس تستبعد قطيعة مع الجزائر تنه السفعة الاران

شارل باسكوا. ويعرب العديد من المسؤولين الفرنسيين عن اعتقادهم ان

المساعدات الاقتصاديَّة التي تقدمها فرنسا الَّي الجِزَّائِرِ لنَّ تَعطي أي نتيجة إذا

لم تتوقف دورة العنف. وتوضَّم اوساطُ وزير الداخلية على ان اهتماماته تبقى

امنية، إذ تقع على عاتقه مهمة مقاومة نشاط الحركات الإسلامية المتطرفة

وانتشارها على الأراضي الفرنسية. وتقول هذه الأوساط ان باسكوا مقتنع

يِّضرورة الشعاون مع السُّلطات الجِرْائريَّة لأنَّه لا يرى مَجالاً لأي حوار مجد مع آ

وتبدي مراجع فرنسية استغرابها رد الفعل الحكومي في الجزائر على اقتراح ميتران، مستبعدة ان تتصاعد الأزمة الى حد القطيعة بين البلدين

· فالجزائر الرسمية تحتاج الى علاقة مستمرة مع فرنسا التي تدعمها وتؤمن لها

دعماً اقتصادياً اوروبياً، إذ كانت فرنسا لعبت دوراً كبيراً في دفع دول مثل

بريطانيا وسواها الى دعم الحكومة الجزائرية، وعلى رغم استمرار الدعم إلا أن

باريس لن تتوقف عن حض السلطة الجرزائرية على فتح حوار مع مختلف

الخرطوم: الجيش يستعيد نيمولي تعة الصنعة الاولى

على بلدتي ياغي وفرجوك القريبتين من نيمولي واللتين يمر بهما خط الامداد. الوحيد الآتي الى المدينة من اوغندا.

نيمولي، الحكومية تخطت منطقة فرجوك التي تبعدُ عشرة كيلومترات من مدخل

المدينة. واوضحت المصادر ان قوات قرنق هربت من الموقع الى داخل الأراضي

الاوغندية. وأضافت ان المعارك حنول فرجوك وبلدة ياغيّ للتي تبعد أربعة

كيلومترات من الحدود مع أوغندا استمرت أيام الخميس والجمعة والسبت

«وحسيمت السبيت لصبالح الحكومية». ولم ترد أنساء عن أعبداد الضيحيايا في

المعارك أو حجم الخسائر لدى أي من الجانبين. وتكمن أهمية نيمولي في انها

اخر نقطة على حُدود السودان جِنُوباً وانها تَمَثّل خَط الآمداد الرئيسي لأي قوات

متمردة تتمركز داخل الجنوب. ويعثل سقوط المدينة ايضاً هزيمة معثّوية كبيرة

لمـقاتلي قـرنق على رغم انهم لا يزالون يسيطرون على بضع بلدات تبعد عن

الحدود نَحو ٣٠ و٤٠ كيلومتراً. غير ان خروج قرنق من نيمولي وهو سيكون

الاول منذ سيطرته عليها في منتصف الثمانينات سيعرض قواته لمصاعب كبيرة خصوصاً في مجالي الامداد ونقل الجرحى الى اوغندا وتحرك القوات،

على صعيد أخر علمت «الحياة» أن ترتيبات تجرى حالياً لجولة يقوم

الرئيس عمر البشير على كل من اليمن وقطر وسلطنة عمان في الفترة المقبلة،

وكانت الفترة الماضية شهدت زيارات مسؤولين كبار في الدول الشلاث الي

السودان. وشارك الرئيس اليمني علي عبدالله صالح في احتفّالات البلاد بنكرى

الاستقلال الشهر الماضي كما زَّار الْخُرطوم اخيراً كل من وزير الدولة العمائي

للشؤون الخارجيية السيد يوسف بن علوي ووزير الاعلام القطري السيد حمدً

غزة تستبدل الابراج بقصورها القديمة

هو ذلك الذي يلخصه الدكتور سعيد عساف مدير مراكز البحوث والتطوير الزراعي

الذي امضى معظم سنوات حياته في الولايات المتحدة ودرس فيهاء اذ يقول: «لقدُّ

اكتشفت أنَّ هذا الشعب لا يقس هذه «الجنة» التي يملكها، أي البحر، فهو اجمل

بحر شاهده في العالم «أذ يعيش الغزيون على شأطئ هذا البحر الذي تستطيع أن 

وأفانت معلومات حصلت عليها «الحياة» في الخرطوم أن قوة «متحرك

🗔 الرياط - من محمد الأشهب:

🗷 لا تُزَال الأوساط السياسية لغبربيبة ترمسد خلفيسات انتكاس

خلافات وخلال اجتماعات اللجنة المركزية للاقصاد الإشتراكي ظهرات خلافات حادة بين تيارت متشددة ومعتدلة دلخل المسرب وتعنزو للمسادر هذه الخلافات الى كون الأتحاد الاستراكي يولجه فراغاً فيانياً منذ استقالة زعيمه عبدالرحمن اليوسفي في خريف عام ١٩٩٢، إذ على رغم المحساولات التي جسرت لحسضسه على التسرلجع عنّ الإستقالة فإنه ظل متشبحاً بمولفه. ويقول مقربون من الزعيم الستقيل انه لم يفعل نلك أصلجاجاً على نتائج الانتسخسابات كسمسأ اوضيع المكتب السياسي للحزب ولكنه راى وقنذاك ان شخصيات في الحرب كانت تجري اتصالات مع المراجع الرسمية يون

علمه، ما اعتبره تجاوراً لصلاحياته كرئيس للحرب، خصوصناً انه سبق له ان حض اعضاء اللجان التنظيمة قبل ذلك على التصنوبات لقائدة السندور المعدل، كونه يشنعن منالحيات واسعة للجهازين التنفيذي والاشتراعي. إلا ان مساعيه اشلت. ونقل عنه القول في اجتماع حازبي وان عدم مسائدة الدستور المعدل كأن خطا وأدى اقتراع ىل على تقلص نفوذ الحزب، كذلك فإنّ الموقف أثر في نتسائح أنتسخساسأت البلديات الثي حبارت فينهنا أحتراب الغالبية على نسبة عالية من القاعد.

الكتب السياسي للحرب على اساس حضيه على التواجع عنهما - لولا أن احدى وكالات الأنباء تشرقها قبل بيان من الحرب - وبين مواقف التيارات للتصبارعُة. فَقُدُ استَجْدِم منصمد اليازغي الكاتب الأول للحزب بالنيابة هذه الاستقالة بهدف ضعان نفوذه في الحذب في مواجهة باقي الثيارات، الأنه كسان يرى، حسيب مسعسادر من الحيزب نفست. أن القب ول النهسائي للاستثقالة سيبعني دعوة الأجهزة التنظيمية للحزب لانتخاب رثيس جديد من خلال تسريع عقد مؤتمر

وطشى، وهي الفكرة التي لا يحببنها أى ظلٌ وَجِوْد شخصيات حربية ترى انهًا صوَّعُلَةٌ لَخَلَافَةَ الَّيُوسِفَيُّ، وَكَأْنُ لافتاً أن شخصيات قبانية في الاتحاد الاشترآكى قدمت استقالتها أحتجاجا على هذا التحبرف فقد النح السيد الشرقاوي على استقالته في حال عدم اللزام للكتب السياسي رفض استقالة البوسلي وحدث الله في أجتماع سنياسي كنان خنصص لدرس خطة المساركة في المكومة المقترحة. وعزا اعضاء في الاتحاد الاشتراكي البيان الذى اصطرته قيبادة الحزب وطألبت فية اليوسفي بالصودة الى البلاد والتراجع عن استقالته الى ضغط التبيار المتشعد دلقل الحبرب الذي

يناهُ فَنْ تَوجِهات اليازغي. وسربت للصادر نفسها معلومات ك والصيادة تقيد أن الزعبيم النظابي محمد توبيس الاموي للذي يراس والكونفيديرالية الديموالراطية للعملء واجه محمد البارغي في اجتماع للاثى ضع محمد بوسلة زعيم حرب الاستقلال ومحمد بن سعيد زعيم منظمة العمل البيموةراطي في منزل بوسلة بحقائق من هذا النوع، ما نفع اليازغي ناسه الى تقديم استقالته في وقت لأهق امسام اللجنة المركسزية

إلا بعد تقنيم الأموي اعتذاراً أمام وعسيسمى الأسسلسلسلال والعسمل النيموة راملي، وحدد نتلك موعد مَن منزل مسعد بوستة في الرباط إلا ان زعيم الكونافيديرالية الديموقراطية للعنعل لم يحسفسن على رغم الحساح بعض مناصريه واعضاء فيأديين في احتراب المعارفية، وبدا أن منصف اليسازعي الذي كسان يقساوهن للراجع الرسىمينية فى شطة تشكيل حكومية المعارضة سيكون ثالث الستقيلين في المرب لولا أن انسباراً له النعوم أن الاستنقبالة ستبعنى سيطرة اتجباه ويُنفِ مراقبون الى الربطيين للتشددين بزعامة الأموى على الحزب ستقالة لليوسفي التي تكتم حولها

صعوبات أحزاب المعارضة المغربية وراء رفض المشاركة في الحكومة

فتراجع في أخر لحظة. وما يزيد في ترسيخ هذا الصبراع ان نوبير الأموي صرح آخيراً انه كان يعارض مشاركة احرآب المعارضة في المكومة المقترحة، وراى ان تاجيل التناوب - أي تشكيل حكومية من احزاب المعارضة - دكان مطلعاً واملاً عبرناً عنه في منورة واضحة داخل منظماتنا الحزبيةء عزب الاستقلال

حزب الاستقلال بدوره ابعاداً اخْرىَ، أمقد ُ ظهر منذ أخر مواثمر للحزب أن هذاك منافسية بين شيخيصييتين رئيسيتين، محمد بوستة زعيم الحزب الذِّي خُلُفُ الراهلُ عَبلالُ الفُساسيُّ، ومحمد البويري الذي انتخب حينذاك نَائباً آول لزُعْيَمُ الصِرَّبِ، وهُوَ المُنْصِب الذي لم يكن موجوداً من قبل. إذ جاء في أعقَّابِ انعرَّالُ محمد النويري منذ النَّالِيَّة كُورْيِر لِلْتَجِهِيرُ فِي ٱلْحَكُومَة التي كان يشارك فيها حزب الاستقلال ما بين ١٩٧٧ و١٩٨٤. وتعزو الأوساط السُدّاسية هَذه المنافسية إلى كون الزعامات التقليدية لحزب الاستقلال كانت تعود الى مدن مثل فأس والرباط والدار البيشباء، في حين أن مسعد بوسلة يلحس من مراكش واعطي من خلال رقاست الحزب ابعاداً لهذا التوجه تمثلت في انخال مراكشيين الى قبادة الحزب وكنلك رئيس فريقه في البسرانان الذي كسان يراس بلنية

المزيية باتخاذ القرارات المسرية. وكأنت اوساطفي الاستقلال تعول على احداث تغيرات في الهرم القيادي. واكش في حين أن رئيس القريق في وتشوقع أن تدفع السلفيس عبساس فلرة سلفة كان من قاس، وهو الوزير القاسي، صهر الزعيم الراحل علال السنابق عبدالحق التبازي الذي فشل القناسي الى صفوف النصرب بعد ان في الأنتخابات الأشتراعية الأخيرة. امضي فشرة سقيرا للمغرب فر ويملك الدويري السيطر على الركزية النقابية (الإثماد العام للعمال) بُقُوذًا باريس، للعب دور سياسي، بيد ان هذا والسعبا في الحزب، خمسومناً في الرهانِ قلت حفاوظه. وفي حال تعيينه مجدداً في منصب سقير في عاصمة أوسساط رجسال الأعسمنال والشبيباء اجنبيبة فإن ذلك يعنى عنم حسم وتنظيمات النساء. وكان نقوذه يمتد

الى صحافة الحزب، لولا أن محمد بوسيئة عين في الفلرة الأشيرة محمد الوقياء الثائب البرياني للتحسر من مَرَاكِسُ فِي مُنْصِبُ نَافِيدٌ فِي أَجِبَهُ رَبُّ الحزب الإعلامية، وكان لافتاً أن بوستة اعلن العام الماضي أرجاء عقد المؤتمر الوطنى للحسرب وبرر نلك بعطورات نزاع الصبحسراء، في وقت تسانت شيخي عبيسات منافسية تعول على السبطرة على قيادة الحزب بزعامة محمد الدويري، ومهد محمد بوسنة للارجاء بالإعلان عن رغبته في تقديم است قبائته في المؤتدر لأنه ديريد معد عداد .

الأفساح في المجال أعام قيادة جديدة بعد ان آمضي حوالي عشرين عاماً في رئاسة الحرب، وربد بعض سامبريه ان اوضاعه الصحية لا تسمح له بالاستنمسرار في تحتمل المسؤولية الحربية بيد ال منافسين له برون أن التهديد بالإستقالة يشكل ورقة ضغط للابقاء على نقوذه في التعرب، وكان اللَّمَا الله عباد في الفقرة الأضيرة الى ولجهة الإحداث، إذ صدر عنه مزيد من التمسريحات لجهة تصعيد المواجهة مع وزير الداخلية ادريس البحسري، وكيذلك الانفستساح على التسسارات ٢ - ارتدى الحسىراع الداخِلى في الإسلامية التي كأن منافسه محمد الدويري من أبرز الداعين الى قسيسام تصالفات مسعمها، اقله استنقطاب

العناصر العتدلة لشقوية صيفوف ويبدو أن هذا التوجه تحول الى خطة بنزع محمد بوستة الى تنفينها، إذ دعـاً الاسـبـوع الماضي الى عـقـد سلسلة من الاجـشـمـاعـات مع كـوادر الصرب، ومع فاعليات في المُحسَمَّع المدني لشسرح تطورات الموقف ازاء انتكاس المشاورات السياسية، بعد ان ابنت عناصر حربية تعلعتها من خطة ادارة تلك المشاورات. ويقول منتسبون الى حرب الاستقالال أن تلك المساورات اعتبراها الغبموض وأن القبيادات الحبريبة لم تشعبامل مع العبروض الللتوجة بشفالية كنلك تعارح مزيدأ

الإنتخابات الإشتراعية. ويرى اعتضباء في الحسرب الذي من الأسبطلة عن انفراد الرعباسات يتوفر على مقعدين فقط في البرلان مَن بين ٢٢٢ إن الاستشقلال والاتصاد الاشتّراكي يستخدمانه في اهداف سياسية تُخص الحزبين، ويقود تيار من شبيباب الحيزب اتجياها نحسو استقلالية القرار السياسي للحرب لكنهم يخسسون من نفوذ الصربين الكبيرين اللنين اقرا تهميش حزب التقدم والاشتراكية الذي يترعمه على بعته، كونه لا يجاري المعارضة في كلُّ طروحاتها.

المساورات السياسية الأغيرة مع المساورات المعارضة. وقالت مصبادر فاعليات المعارضة. وقالت مصبادر سيساسيسة لـ والصيساقة أن رفضً المعارضية المشباركية في الحكومية وأوضح انَّ بينُ للواضيعُ التي سيتثناولها الترويكا في زيارتها لكل من اسرائيل وغزة قضية المستوطنات وقَّضية اللقترهة التي كان سيراسها محمد بوستة زعيم حزب الاستقلال المعارض اعبادة الانتشار الاسترائيلي والانتخابات الفاسطينية. وستركز على ضرورة تكوين الادارة الفلسطينية بسرعة من يعود الى أسباب عديدة لم يعلن عنها أي طرقم وأن طلب أبعبساد ادريس أجل تمكينها من استخدام التمويل النولي الذي بنا يمل اليها. وزار باريس الجمعة الماضي مسؤول تروّجي بُحث في هذا الموضوع مع المسؤولين في الخارجية المرتسية. لبَصري عن حقيبة وزّارة الداخلية لم یکن سسوی «نریعهٔ تنشقی صبصوبات واعتبر المسؤول الأوروبي وأن التمويل الدولي ليس المشكلة الاساسية إذ انه بدا يصل فهناك مثلاً أ الاف شرطي حاليقية تواجهها احزاب العارضة سواء داخل صفوفها او في ما بينهاء. يتقاضون لجورهم فيعا رجال الشرطة الإضافيون النبن وتثبيرح المسادر السيباسيية هذه يشغلهم الرئيس عرفات لا يتقاضون لجورهم من تثساعدة

المنعوبات وفق التعاورات الاتعاد ١ - معد خطاب العساهل المضربي للك الحسن الشائي في ١٤ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، لجهة ابداء عرمه على تشكيل حكومة من اهراب المعارضة يكون رئيس الوزراء غيها منتسباً الى هنّه الأحزاب أبنت جميع فاعليات المعارضة ترحيباً عبيراً بالفكرة واعلنت موافقتها ودعت ألي أجتماعات لهيثاتها التنلينية لدرس مبيغة المشاركة وظروفها العامة. وكان لافتأ ان حسرت الاتصاد الاشتشراكي المعبارض شكل ثلاث لجبان لمتباب الموقف الأولى عهد اليها اعداد ورقة عسمل البسرنامج الأستسمسادي والإجتماعي، والثانية لدرس مجالات الأمنادحات السياسية والنستورية، والثالثة للبحث أي صيغة التحالفات السياسية مع بالتي احراب المعارضة وكنك مع المنصالةي الجند من الغالبية السابقة لتآمين غالسية

الى انشاء مصرف الليمي للتنمية في الشرق الأوسط. وقال: وإن الاتحاد الأوروبي ورئيسه الحالي الوزير جوبيه سُيبِ حِثَانَ مع النول العَلَّقَاتُ ٱلثَّنَائِيةَ بِينَ الْاِتَحَادُ ٱلْأُورُوبِيُ والنول المُحَلَّلُةُةُ التي ستشملها الجِولَة. فمع لبنان مثلاً سُتَثَارُ امكانية عقد اتَّفاق بينه وبين الاتَّحاد الْأُورُوبِيّ، ومع اسرائيل كيفية ازالة المشاكل المتقنية التى تعيق مضي اسرائيل في توقيع الإتفاقية الأقتصابيَّة بينها وبيَّن الاتحاد الأوروبي، وسندعو الترويكا دول المتوسط الأحدى عشرة من تركيبا ألَّى قبرص الى كُلُّ دولَ المتوسَّط باستثناء ليَّبياً للمشباركية في مؤتمر برشأونة في الخبريف مع الاتحباد الأوروبي وسستسحسرص على ان توضّع للدول المدّعسوة اي سوَرَيْةً وَلَئِنَانَ واسرَائَيْلَ والْفَلْسَطِينَيِينَ انْ لَلْشَارِكَةَ بِمثَلُّ هذا المؤتمر ليست مشاركة على نعط المفاوضات المتعددة الأطراف، وأنَّ من مصلحة هذه الدول المساركة للبحث في أوجه التعاون بين الاتجاد الأوروبي والمتوسط خصوصاً بعد اعلان رئيس المفوضية الأوروبية السابق جاك ديلور ان الاتحاد اقر ٥ بلايين أيكو مساعدة لسنوات ١٩٩٦ - ١٩٩٩ لدول المُشوسطُ التَّي سُـتُسْمكن من مناقشَّة ذلك في مؤتمر

### اسرائيل تقرر تمديد الاغلاق

عوبته من قمة القاهرة مع المسؤولين العسكريين الاسرائيليين، الا أن غالبية من الوزراء اينت تمنيد الاغلاق.

انه حضَّر الى مصر للقَّاء الرئيس مبارك بناء على تعليمات من الرئيس كلينتون والذي يكن له شعوراً بالاحترام البالغ والاعجاب، مشيراً الى أن بالاده وارانت أن تَعبَّرْ عَنْ تَقْدِيرِ الوَّلَامِاتَ المشَّحَٰدةَ لُلدُّورَ الْقيادِيُ الذِي يَقُوم بَّهُ الْرئيس مبارك في نفغ عملية السَّلام وتهيئة المناخ اللَّازُم لإنْجاَّحها وتَهنَّفُهُ الرئيس مَبارَكُ على

وعن المخاوف السائدة في المنطقة من فرض اسرائيل سيطرتها الاقتصائدة قال براون مستعرض كل المخاوف على كل الاطراف التي تشارك في اقرار سلام

تشجيع التجارة بين اسرائيل من ناحية وأطراف الجوار الثلاثة من هذه المنطقة بالتعاون مع واشنطن من ناحية اخرى.

تتعلَق بانشناء شبكة منَّ الطرقُ والسكُّك الحديد والمطارات في منطقة التقاء الحدود المصرية - الاسرائيلية - الاردنية - الفاسطينية لدعم حركة التبادل التجارى وانشاء منطقة حرة، وتنمية المنطقة سياحياً وتسهيل أجراءات العبور والتُنْقُلُ لَلْاسْخَاص والبِصَائِع، أَضَافَة للى المشازَّيع المتعلقة بعملية التنمية في و.... مناطق الحكم الذاتي. وعلمت والحديثة، أن الجانب الاسرائيلي سيطرح خلال الاجتماع دراسة

أعدها لانشباء طريق دولي من منطقة رأسُ للنقبُ في مسمسر الَّي القسسية في الأردن مسروراً بإيلات عبس نفق بتسكلفة قسرهسا ٥٠٠ مليسون دولار مسبعليساً تتحسعلها الاطراف الثلاثة كاساس لطريق اطول يمتد من رأس النقب وصولأ الى المغرب العربي عبر سيناء - الوادي - حتى المحيط الاطلسي، ومن العقبة الى منطقة الخليج وسورية حتى تركيا. وقال مصدر التصادي مصري ل والصياق أن تنفيذ المشارع الالليمية مرتبط بالتوصل الى تسوية عائلة وشاعلة فَى كلُّ مساراًت التفاوضُ العربية - الأسرائيلية. وداي مَشاريعَ جنيدة يُجِبِ أَنْ تَضْمَعُ فِي حُسَابِهِا الْمَشْبَارِيعُ الْقَائِمَةُ حَسَالُينًا فَيْ دُوِّلَ الْمَشْطَقَةُ وَأَن يكون توجيه الاستثمار لمشاريع تكاملية وليس مشاريع تنافسية عدا عن ان الأصر يجب لن يشم من خسلال تراضي كل نول المنطقة ووقق مسيدًا لا ضسر ولا

وعما اذا كانت المقاطعة العربية الاقتصادية العباشرة لاسرائيل من ضعن المواضيع التي ستبحث مع المسؤول الإميركي قال المصنر ان المقاطعة من اختصناص الجامعة العربية وهي الجهة التي فرضتها. يذكر أن براون كان طلب في أذار (مارس) الماضي من الأمين العام للجامعة العربية البكتور عصمت عبدالمجيد أتنضاذ موقف لانهاء ألمقاطعة العربية الاقتصابية لاسرائيل من الترجتين الثانية والتالثة الآ أن وزراء الخارجية في اجتماع مجلس الجامعة رفضوا البحث في هذا الطلب

وصرحت وزيرة الاتصالات شولاميت الوني للصحافيين بعد الاجتماع دبان الاغلاق سيستمر ولكن سيتم تخفيفه بعض ألشيء لاسباب أنسانيةم وتشمل تلك الاسباب والانسانية، السماح للأطباء والمعلمين وللمنتجات الزراعية يعبور الحواجرُ العسكرية من الضَّعَة الغربية المحتلة الى القدس العربية وأسرائيلً. ولكنَّها أَنْ تَسْمَلْ قَطَاعَ غَرْةَ الذِّي بِخُنْضَعَ لَسَلَطَةَ الْحَكَمِ الذَّاتِي. وَأَضَّالُكَ الوَّنِّي بأن موضوع الاغلاق لآسيما في ما يتعلق بقطاع غزة سيكون آحد المواضيع المطروحة للبحث في اجتماع رابين وعرفات يوم النخميس المقبل.

وقبل الاغلاق الأخير كأن نحو ٦٠ الف عامل يجشازون كل يوم الحواجز العسكرية من الصّفة الغربية وقطاع غزة بانونات خاصة للعمل في اسرائيل. ويدت الحكومة الاسرائيلية اكثر تشيداً هذه المرة في اعادة السماح لهؤلاء بالعودة الى ورشاتهم الأسرائيلية وبدأت تبحث في امكأن اقامة مشاريع خاصة لتشغيلهم في داخل الضغة الغربية وقطاع غزةً. ومنذَّ بدات سياسة اغلاق الأراضيُّ الْمُحَتَّلَةَ بِعُد عمليات تفَجَّير في داّخل اسرائيل قبل اكثر من عامينَ جَلَيْتِ السرائيلِ اكشر من ٥٠ الف عاملُ اجْتَبِي معظمهم من رومانيا وتركيا وَتَأْيِلُنَدَا لَيَحَلُوا مَحَلَ ١٢٠ الفَ عَامَلَ فَلَسَطَيْنِي كَانُوا يُسْتَخْدَمُونَ فَي دَاخُلَ أسرائيل. وقررت الاسبوع الماضي جلب ٦ ألاف اخرين بانتظار جلب مزيد في المستقبل للعمل في قطاعي البناء والزراعة الذي اعتمد حتى الآن بشكل رئيسي على العمالة القلسطينية.

وعلى رغم منا تنقل عن رايدن بائه بعنارض بقناء الطوق منفروضنا على الأراضِّسيُّ المحتلة وتلك التي تُحَضَع للْحكم الذاتي وقوله بِلْنَ «هذا التَّنبير ليسّ فاعْلاً وهَدِّفَه الوحيد هو الشَّعُورَ بِالأَمِّن الذِّي يوفرهُ للسَّكَانُ الْأَسْرائيلِينَ، الاَّ انه قرر تأجيل اتضاد قرار جنري بشانه الى حين اجتماعه مع رئيس السلطة الفُلْسَطَيْنَيْةُ الحَميس المُقْبِل. وَتُوقع مراقبُون أَنَّ يصَرِّ رابين في الْإجتماع على التخساذ السلطة الفلسطينية واجسرآوات اكشر تشعداً، بحق مسؤيدي ونشطاء الحركات الاسلامية الذين يُؤيدون عُلْنا تنفيذ المزيد من العمليات الانتّحارية في اسرائيل. وقال وزير البيئة يوسى ساريد دعنهما تصبح متاكنين مئة في المئة بان السلطة الفلسطينية جادة في القضاء على الإرهاب عنها سيرفع الطوق

سريبين وأعلن وزير الشرطة موشي شاحال انه تلقى تقريراً من جهاز الاستخبارات العامة شين بيت، عن افشال الفلسطينيين محاولات عدة للقيام بهجمات في داخل اسرائيل لكنه شدد رغم تلك على أن تصرفات اجهزة الأمن الفلسطينية بهذا الشَّانَ وتَبِلَّقَى غَيرِ مرضية بِالنَّسيةِ اليَّ اسْرائيلُه.

براون وفي القاهرة، قال وزير التجارة الإميركي براون بعد نقائه الرئيس المصري، القمة الناجحة التي عقدت (الخميس) الماضي. ووصف براون الاجتماع الذي سيعقد في طابا بعد غد باته مخطوة مهمة

اخرى على طريق السلام، وأشار الى أن المسؤولين الاميركيين يتطلعون الى رَيادة الرئيس مُبَارِكُ المُرتقبة الى الولايات المتحدة في نيسان (ابريل) المقبل بعد زيارة نائب الرئيس الاميركي آل غور لمصر الشهر المقبل.

دائم بما يعطينا جميعاً شعوراً بالتفاؤل والأملء. ويُشارك في لجنَّماعات طأبا على الحدود المصرية - الاسرائيلية وزراء الاقتصادُ والشَّجَارَة والصناعة والتعاون الدولي في كُل من مصَّرَ والولِّيَاتِ المستحدة والاردن واسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية للبحث في سبل

وسيناقش الإجتماع مشاريع أسرائيلية - اربنية مشتركة والسطينية -

### المجلس الأعلى السوري ـ اللبناني:

وان رئيس الاركان الاسرائيلي أيهود بأراك استمع الى شروحاته ولم يطق وأعداً بالرد في وقت المقل. وتابعت دان بعشق اوفنت العماد الشهابي ولديه تفويض في بتُّ القَضْبَايا العالقة على خلاف باراك الذي لم يحمل اي تفويض. بد المصابي المسلمة على مسلمة بدرات المائم مسلم الم بالنسبة الى قمة القاهرة التي جمعت العاهل الأردني العلك حسين والرئيس المسلميني ياسس عرفات برئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين، قان زوار دمشق لم يلمظوا اي رد فعل سلبي سوري:

الاسرائيلي اسحق رابين، قان زوار دمشق لم يلمظوا اي رد فعل سلبي سوري:
على هذه القمة، لا بل لن كبار المسؤولين السوريين ينظرون اليها من زاوية عرض

لولقّع محادثات السلام والعلّب منّ رأبين انقاذ الموقف على المسار الفلسطيني واستعجال حصول تقدم على المسار السوري خصوصاً لن اتفاق اوسلو لا يزال يشكو من عدم تنفيذ اسرائيلَ الوعود التي قَطَعْتُها ما لا يشَجَع بعَشْقَ علَى تَكُرُّارَ يستوعن علم معيد استرامين الوحود التي تحتاج الى اجراء محادثات عسيرة. والتجرية طالما أن كل بند من بنوده بأت يحتاج الى اجراء محادثات عسيرة. وما عدا الموقف التقويمي من محادثات السلام فأن المجلس الاعلى سيقوم بمراجعة اتفاقات التعاون اللبنانية – السورية المحقودة حتى الان بين البلدين،

أضافة الى تقويم الوضيع الراهن في لبنان.

#### ٣٥ نائبا اسرائيليا نتمة المسفحة الآولي

الكنيست) يوضع فيها النواب الأردنيون رؤيتهم للسلام العادل والشامل، والذي مسسب يوسح ميه سرب الربعيون ويوسهم مسلم متعادل واستعارا والذي يتحقق من خلال انسحاب اسرائيلي كامل من كل الاراضي العربية المحتلة». ورفض المحالي فكرة أن هذه الزيارة تدخل في اطار «عملية التطبيع مع اسرائيل» مشيراً التي ان المعاهدة «اقرت داخل مجلس النواب الاردني» وهناك القاءات سياسية تتم بين مسؤولين من الطرفين وهذه الزيارة تلخذ المحضون نفسه». المناسبة عم بين مسيريين من مسريين وصد الريارة عند المعمون المناسبة وقالت مصالر برلمانية أردنية أنه تعت دعوة عشرين نائباً وعشرة أعيان ألى مادبة الاقطار ألتي أقامها ألمك حسين للوفد الاسرائيلي بهند متبادل وجهات النظر بين الجانبين بشكل غير رسمي». وقالت «جبهة العمل الاسلامي» على السان ناطقها الرسمي النائب حمزة منصور أن الجبهة تعتبر وجود الوفد الاسرائيلي على الأرض سرسمي ساسب حمود مصدور من مجبهه معمور وجود الاسرسيني على الخرص الأردنية «استقزازاً لمشاعر الشعب الأردني الأبي وهو يرى اعداء الأمة ومحتلي المقسات ومجرمي الحرب على ثرى الأردن الطهوره، وتسامل منصور عن «الجهة المقسات ومجرمي الحرب على ثرى الأردن الطهوره، وتسامل منصور عن «الجهة التي وجهت اليهم الدعوة والهدف من هذه الزيارة»، وإضاف أن نواب الجبهة، «وهم يستنكرون هذه الزيارة يطالبون رئيس مجلس النواب بعدم استقبال الوفد وعدم السماح لاعضانه بدخول مجلس الامة الذي ينبخي أن يبقى حصنا للامة ومعثلا لهاء. وأهاب منصور بزملاته اعضاء المبعلس أن ميرفضوا استقبال الوفد المهيوني، وإن لا يسمدوا باجراء أي لقاء أو حوار معهد.

#### يوسف بن علوي التقى بيريز تتمة المنفحة الاراني

العراقية على الحدود الكويتية. كما ناقش الاجتماع الردّ الخليجي على الورقة المصرية. كما بحث الورزاء في التنسيق حيال القضايا المطروحة اقليمياً وفي مقدمها تطورات عملية السلام في الشرق الاوسط والمؤتمرات الاقتصالية التي ستعقد للبحث في التعاون الاقليمي، والموقف من تصيد العمل بمعاهدة منة الانتشار النووي بفرض التوصل الى رؤية عربية في التعاطي مع هذه القضايا وغيرها. وفي هذا الشأن اطلع موسي نظراه على نتائج القمة الرياعية التي عقدت الضميس المأضي في القاهرة. وركز الاجتماع على الجهود والاتصالات المبدولة نتنقية الاجواء العربية. وعامت «العياق» أنه في اطار المناخ الذي ساد المناششات قرر الوزراء البحث مع حكوماتهم في المكان عقد قمة عربية في أذار (مارس) المقبل نمناسبة الاحتفال بعرور ٥٠ عاما على انشاء الجامعة. وينتظر أن يعلن الوزراء اليوم بياناً، في غتام الاجتماعات، يتضمن دعم سورية بلا حدود في مفاوضاتها مع الجانب الاسرائيلي من اجل استعادة كل الجولان، ويعم لبنان الجهة تنفيذ قرار مجس الامن الرقم ٥٧٤، وموقف موحد تجاه معاهدة منع الانتشار النوري لجهة ربط التوقيع بتصنيق اسرائيل على المعاهدة. ستعقد للبحث في التعاون الاقليمي، والموقف من تعديد العمل بمعاهدة منع

ولمن مسقط قَالَت مُصَائِر عُمَانيَةً لَه والحيَّاة؛ أنه لَم تتفقُّ على موعد محدد أو وشيك لفتح مكاتب لرعاية المصالح مع اسرائيل على رغم انها تعتبر التعامل النبيالماسي مع اسرائيل غير مرفوض من حيث المبدآ. وأرضعت هذه المصادر التي تحدثت المي والحياة، بعد أنباء أذاعتها وسائل الأعلام أمس عن أن لقاء العقبة بين الوزيرين العماني والاسرائيلي اقر تفاهماً على هذه الخطوة وأن اللقاء لم يهدف الى الاتفاق على مرعد محدد لاعلان خطرة تبادل العلاقات الديبلوماسية، بدليل انه لم يصدر بيان رسمي عن الطرفين لإعلان هذا السوعد. وإشارت الى أن اهتمام نم يصدر بيان رسمي عن العرصين وعمل هذا الموعد، واسارك الى أن المسمام عمان في الوقت الراهن سواء بوصفها مؤيداً تقليدياً للحل السلمي مع اسرائيل او كعضو حالي في مجلس الامن هو الافادة من العوار مع الاسرائيليين لتثبيت عملية التسوية في كل المسارات خصوصاً تك المتعثرة منها والعمل على تحقيق السلام في الشَّرقُ الأوسط في آثرب وقت ممكن لكي تطوي المنطلة صفحة الحروب وتتفرغ للتنمية والتعارن الاقليمي.

## واشنطن تسعى الى التزام لبناني

رياض طبارة فالمسطول في وزارة الخارجية عن مكافحة الارهاب فبلنت وَيْلَكُوكُسْ (الْرِئيسِ الْإِخْرَ). وتُسْتَمَّرُ جلساتُ الْيُومِ الْأُولِ حتى الخَامسَةُ مُسَاءً يتخللها غداء عمل. ويتابع الفريقان محادثاتهما حتى فلهر غد الثلثاء. وسيعاون السفير طبارة مستشارون متخصصون يمثلون القطاعات الامنية

والتقنية وهم الغميد علي شعبب رئيس جهاز امن المطار والعميد كليم واكتم مُمثِل قُويَ الْأَمْنُ الدَاخِلِي ورثيس دائرة الأمن العام في المطار العميد جُوزِفُ معراوي والمقدم في الدرك نبهان ابو حديد المسؤول عن امن العطار والمقدم حنا سُعَدُ مَنْ جِهِازُ أَمْنَ الدولة والمقوضة في الأمنَ العام السيدة مهي الحمصي والسيد رياضٌ عبدالله معثل الطيران العُدني. وعن الجانب الأميركي سيشاركُ مُمْتَلُونَ عَنْ وِزَارَةُ الخَارِجِيةَ (بِلليتَرِقِ وَمَعْلُلُونَ عَنْ مَكْتَبِ مَكَافِحَةُ الْأَرْهَابَ وَقَسْم الشرق الأوسط ودائرة الشؤون السياسية - العسكرية وقد يحضر معطل عن

(مكتب التحقيق الفيديرالي ومكتب المدعى العام الفيديرالي) وعن وزارة النفاع *المكتب القانوني والعسؤول عن مكتب لبناًن} وعن وزارة المواصلات وعن و*كالةً ويأتى الحوار الامنى اللبناني - الاميركي قبل اسابيع قليلة (نهاية الشهر

الحالي) من موعد مراجعة وزير الخارجيّة وّارن كريستُوفّر قرار فرض الحظر عنى لبنان الذي يدرس مرة كل سنة أشهر. ولا تتوقع المصادر أن يؤدي الحوار الصالي الى تَغَييير جِنْري في الموقف الاسيبركيّ، اي رفع الحظر عنّ سنفر المعيركيين والسماح لطائرات شركة طيران الشرق الأوسط بالهبوط في نيويورك، لكنها لا تستبعد في حال نجاح المحادثات السماح باجراء حجوزات سفر او شراء تذاكر في الولَّايات المُسْحَدة للمواطنين غير الأميركيين. وبُمعنى أخرّ تَخَفِيفُ القَيْوِدِ فِي الْمُسَائِلُ النِّي لا عَلاقةً لِهَا بُسِلامةُ الاميركيينَ فِي لَبِنَانِ.

ونكرت الأوسماط المطلعة أن الجانب الاميركي لا يحمل راياً واحداً. فهناك تفاوت في التفكير حتى دلخل كل وزارة أو وكالة معنية بالحوار مع لبنان. ويامل الداعون ألى تخفيف الحظر بأن تكون طروحات الجانب اللبناني وتطميناته سبباً في تغيير أراء المتشددين. وفي هذا المجال فإن على الجانب اللبناني ان يظهُر أنَّ اللَّمْقُ الْمُعِيرِكي من الْوَصْعَ أَلَامَني في مطارٌ بَيروت وطريقَه والمنطقة المحيطة به والفنائق التي قد ينزل فيها الأميركيون ليست بـ «الخطورة» التي يتصورها البعض، وسيعطي امثلة اكثر عملية وحسية تؤكد ذلك بما فيها التركيز على وجود الجيش اللبنائي والقوات السورية لضمان الامن.

وتضيف الاوساط انه لا يستبعد أن يطرح الجانب الاميركي قضية المتهمين بخطف مواطنين اميركيين أو قتائهم في لبنان. ولهذا السبب سيشارك في الحوار ممثلون عن مكتب التحقيق الفيديرالي وعن مكتب المدعى العام وعن القسم القسانوني في وزارة الدقساع. وتلاحظ هذه الأوسساط ان الرآي داخل الآدارة في موضوع ملاحقة المتهمين والصادرة بحقهم قرارات ظنية اميركية يتفاوت بين الإصبرار على ضرورة العضي في ملاحقة المتهمين وبين الرأي القائل أنه على الولايات المنتحدة «أن تتعايش مع قانون العفو اللبناني وأن تقبل به كامس الوديات المسلمات المسلمات المسلم المسلمين المسلمين التي معرفة المدينة المسلمات المس المرتكز على الغاقات وبروتوكولات دولية وافق عليها لبنان والتزم بها. وتنسب مصادر مطلعة للعسؤولين الإمبركيين تاكيدهم المستمر ان الهدف

من المول الامني مع لبنان ليس مُحاولة المُنْذُريب، الوضع الداخلي اللبناني او للتصول على معلومات استخباراتية او ما يَشْبِه ذَلك، وإنما اقْناع الجَّانبّ اللبناني بان الحكومة الإميركية قلقة على سلامة مواطنيها نتيجة معلومك العبدائي بين رسيل. لديها تتعلق بتهديدات حقيقية لهم وترغب في الاستماع الى شرح مدى قدرة الحكومة اللبنانية على التحكم بالوضع الأمني.

## 

الْخَيْرِ أُمْسٍ: «سَائِقُي في مَكَانِي (كَأْمِينِ عَامَ لَلْحَرْبِ) الذي انْتَخْبِنِي أَلْيِهُ مِناضَلُق المرب وانا احترم قرارهم. وجاءُ هذا الإعلان في المؤتمر الاستثنائي الذي عقده الحرَّب الاشتراكي أمس في باريس.

القيام بحملة انتخابية، وقال: وعلى ادوار بالادور ان يتعلم ما هي الحملة الانتخابية في بلد ييموقراطي، فعن العمكنّ التوصلّ احيانا الى منصب رئيس مرسط بين المرسط التوصل التي منصب مستشار تقني، لكن الوصول التي رئاسية الجمهورية ليس كالحصول على منصب مستشار، والسيد بالادور يفضل تحكيم استطلاعات الراي كي يعين في قصر الاليزيه، هذا مستحيل.

## الوفد اليمني في الرياض

واحد استيح عبدالله المستران و عددات مين البسين على الساد ميان السال التي يعملون على الشكلها، ويسبعى البلدان في المرحلة الراهنة الى التوصل الى الغاق مبادئ بتضمن الإجراءات واللجان التي ستعمل على حل كل المسائل، مما فيها مسائل الحدود وصياغة العلاقات المستقبلية بينهما. وتضم اللجان الاربع لجنة حدودية واخرى عسكرية ودالثة وزارية لتطبيع العلاقات ولجنة عليا يجري الاتفاق على تحديد مهماتها.

عبدالله صالح تتعلق بالعفاوضات الجارية في الرياض بين الوفدين السعودي المجالف عليه الناطق الرئاسي السيد جبران كورية ان وزير الخارجية اليمني المكتور عبدالكريم الارياني سلم الاسد الرسالة في حضور نائب الرئيس السيد المدالة المكتور عبدالكريم الارياني سلم الاسد الرسالة في حضور نائب الرئيس السيد عبدالحليم خدام وورير الخارجية السيد فاروق الشرع. وأضاف كورية أن الاسد بحث مع الأربياني في «الوضع العربي وجبهود الوساطة السورية بين المملكة العربية السفودية والجمهورية اليمنية، مشيراً الى ان المسؤول اليمني ،عبر عن تقلير اليمن رئيساً وشعباً لمواقف الأسد وسورية والجهد السوري المبنول كي تتكلُّلُ المحانقات اليمنية - السعوبية بالنجاح». وكان الاسد كلف خدام والشرع القيام بجهود الوساطة بين الحكومتين

السعوبية واليمنية لحل الخلاف الحدودي بينهما عبر أسلوب المقاوضات وأجُّري الْأَرِياني خَـلال وجـوده في تُمشِّقُ محسَّانِدَاتٌ مع الرئيس اليمني الجنوبي السابق على ماصر محمد تتعلق بترتيبات عودته الى اليمن ولخر تطورات المشاوضات. وقال على ناصر له «الحياة» أن وزير الخارجية اليمني واطلعني على أخر التعلورات في اليمن والمنطقة والجهود الطبية التي يقوم فيها الرئيس الاسد باستمرار لاحتواء الأزمة، واضاف أن الرئيس على صالح بدرك واهمية العلاقة بين اليمن وبول المنطقة وضرورة استمرار الاتصال بين الرياض وصنعاء لتطبيع العلاقات بين اليعن والدول المجاورةء

واوضح على نامسر انه ولا توجد أي مشكلة بالنسبة الى عويتي الى اليمن ولا توجد أي تحفظات لدى القيادة البعنية حول نلك، مشيراً الى ان موعد رجوعه الى صنعاء دمرهون بانتهاء ترتيب افتتاح مركز الدراسات الاستراتيجية والاعلان عن داسيسه،

مكِتِب وكيل وزارة الخارجية للشؤون السياسية بيتر تارنوف) وعن وزارة العدل

## الرئاسة الفرنسية : ليونيل جوسبان

جناح رئيس الوزراء السابق لوران فابيوس دعم ترشيح ايمانويلي. وقد أعلن

وب مسارتي الله على على بريان أما جوسيان فوعد في خطاب ترشيحه أنه سيجبر حكومة أدوار بالإدور على

واكد الشبيخ عبدالله الاحمر ان لا خلافات بين البلدين على انشاء لجان العمل

الارياني في بمشق وفي بمشق، تسلّم امس الرئيس حافظ الاسد رسالة من الرئيس اليمني علي

🛘 أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

ودوره المستقبلي في دعم مسيرة الاتحاد.

منذ بداية الاتحاد في أوائل السبعينات.

🖪 تنتهى اليوم ولاية تاسع مجلس وطنى (براان)

في دولة الامارات العربية المتحدة وسط تساؤلات عن

طبيعة وتكوين المجلس العاشر وموعد ولادته ورئاسته

هذه الأسطة نابعة أساساً من تأكيدات ثابتة أن

المجلس الوطني باق وسيزداد دوره تأثيرا وفاعلية في

اغناء التجرية الاتحادية في دولة الامارات والتفاعل

مع مختلف القضايا الوطنية والعالمية على الساحتين

المحلية والنولية في اطار استعرار التجرية البرلمانية.

وفق مبدأ الشورى الذي اكنته الامارات في يستورها

وترافقت التجربة الديموقراطية في دولة الامارات

مع ميلاد اتحاد الامارات في الثاني من كانون الأول (بيسمبر) ١٩٧١ عندما نص المستور المؤقت للاتحاد

في مادته الثامنة والستين على انشاء المجلس الوطني

الأتصادي. ويذلك أصبح المجلس خلال الأعوام

الأربعة وألعشرين الماضية رافدا حيويا ومهمأ

للمسيرة الاتصادية وساهم، بالتعاون مع حكومة

الامارات، في تحقيق طموحات شعب الاسارات

ولكن اتخاذ قرار تشكيل المجلس الوطني العاشر

فى تاريخ الامارات يتطلب مراجعة سريعة لمسيرة

المجلس طوال الـ ٢٤ عاماً الماضية إذ سبجل المجلس

خلال السنوات الماضية انجازات تشريعية بارزة

غطت كل النواحي التي شملها الدستور ما ساعد

حكومة الامارات على القيام بواجباتها الدستورية

على أكمل وجه. ويلغ عدد القوانين التي ناقشها

المجلس وأقرها منذ الطلاقته في ١٢ شباط (فبراير)

١٩٧٢ وحتى نهاية لجتماعاته اليوم ٢٧٢ قانوناً، ويلغ

عدد المواضيع التي ناقشها نصو ١٨٠ موضوعاً

العامة للوزارات الاتحابية. ووجه أعضاء المجلس

خلال تلك الفترة ٩٥ سؤالاً الى الوزراء للختصين

حول القضايا التي تهم مواطني البلاد وسياسات

ولايت عِمامين كماملين والتأيي بدأت في المضامس من

شباط (فبراير) ١٩٩٢ وانتهت اليوم، ٦ شباط

(فبراير) ١٩٩٥، في إغناء التجرية الديموقراطية

والبربائية في دولة الآمارات، وكانت له محطات مهمة

جداً خلال منين العامين بحث فيها عنداً من

القضايا المهمة المتصلة بهوية الامارات من خلال

بحث موضوع التركيبة السكانية والعمالة الوافدة

أضافة الى عدد من القضايا السياسية والاقتصادية

والاجتماعية المهمة في جلسات علنية ومغلقة نظراً

لطبيعة وحساسية المواضيع الطروحة للبحث

وتأثيرها في المستقبل السياسي والاقتصادي

وعقد المجلس خلال دورته الثانية ١٢ جلسة عمل

والاجتماعي للامارات.

وأسبهم المجلس الوطني التاسع الذي استمرت

الورارات تجاه معالجة تلك القصابا.

## بمحاولة شق صفوف العارضة

🗷 كشفت اوساط سياسية في عين امس عن وجود خلافات كبيرة بين صفوف المعارضة بسبب إعلان الاثتلاف الديموقراطي للمعارضة الذي لقب

ب (ادم) الخميس الماضيء. وأكبت لـ «الحياة» أن «الإعلان احدث نوعاً من الارتبياك بين قصيائل المعارضية اذ اعتبر البعض الائتبلاف محاولة جبيدة من السلطة اشق وحدة المعارضة الحقيقية التي بدات بتنظيم نفسها الواجهة السلطة وما سببته من أرمات داخلية وخارجية لليلادم

وقالت مصابر قريبة من المعارضة جرى الاتصال بها أن ببعض قادة الاحراب التي وريث في قائمة الائتبلاف الديموقيراطي للمتعبارُضيّة (ادمُّ) سيوف يعلنون بعد اجتماع لهم في الإيام المقبلة ُ رفضهم هذا الائتلاف الذى تضمن اسماء احزاب وهمية بهدف خُلِقَ حال مِن الإنشقاق في صفوف الإحراب الوطنية التي رفضت وترفض سيباسة الترغيب والترهيب التَّى تَتَبِعُهَا السلطة لمنعها من المواجهة في هذه الظأروف الخطيرة التي تعيشها البآلاد منذ انتهاء الحرب وأشل مؤامرة ألانفصال

واشمارت الى ان مصحاولة السلطة المكونة من هنزبى المؤتمر أأشبعبى العنام بزعنامية رئيس لجمهورية على عبدالله صالح والتجمع اليمني للأصلاح الذي يراسه رئيس البركان الشيخ عبداللة بن حسين الأحمر في جعل للعارضة تسير على قاعدة رجّل فيها واخرّى في المعارضة امر مرّفوضّ ولا بخدم الديموقراطية التي تدعي السلطة الاخذ بها مُنْذُ لُلُوحُنَّةً فِي ٢٢ أيار (مايُّو) ١٩٩٠.

التابعة لمحافظة المنباء

وقال مصدر أمني لـ «الحياة» ان

معلومات وصلت الى اجهزة الأمن

تفيد ان الإرهابي انور محمود متولي،

المصالحة الوطنية على اساس وثيقة العهد والأتفاق التى اجسعت كافة الاحراب والقوى السياسية والشخصيات الاجتماعية والدينية عليها وباركها العبديد من الدول عند التبوقيع عليبهماً في شبهباط (فيراير) العام الماضي في عمان، واكنت أن دهذا الطريقُ هو الحل الوحَّميَّد للخَسروَّج من الأَرْمِسة

السياسية والاقتصابية التي تعبشها البلاده. من جهة اخرى مقلع سكان مدينة الشيخ عثمان أكبر مدن محافظة عدن علهر أول من أمس من جريمة قنل ارتكنت للمرة الأولى في المسافظة من حسيث وقال لـ «الحياة» شهود عيان أن «أحد المواطنين

المتحين ضرب طفلاً يسبب تناوله طعاماً في الشارع وقت الصبياد كما قام بمعاقبة بائع الأطعمة في صورة استفرت المواطنين النين تجمهروا لمشاهنة المنظَّرُ وانتفع احد الشباب لمنع الرجل الملتحي من مواصلة ضبربه الطفل وبائع الأطعمة فقام الرجل بإخراج مسسه الذي كان بحوزته واطلق اعيرة نارية في رأس الشاب قارداه قتيلاً وارجع بعد ثلك سنسه الى موقعه واخذ طريقه بهدوء الى سيارته من دون ان يعترض احد سيبيله ومن دون تدخل رجال الامن الذين كانوا على بعد منة مثر من مسرح

وعلمت «الحياة» من مصادر امنية ان «قيادة الأمنُّ في المحافظة وجهت أجهزتها بمتَّابِعة الجَّاني والتحقيق مع رجال امن كانوا قرب مكان الحادث وُلم يتخذُوا اجْراءات للقبض على القاتل الذي يبدو أنَّهُ مَن العَناصَرِ المتطرفَة التي شاركت في تحظيم اضرحة أواخر العام الماضي في عدن.

#### دول مجلس التعاون 🗆 جدِم، الرياض - والحياة:

ولى العهد السعودي

يلتقى سفراء

📜 استقبل الاسير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي في مكتبه بالنيوان الملكي بقصر اليمامة في الرياض بعد ظهر امس الآحد سفَّراء دول مجلس التّعاون الخليجي لدى السعوبية، وهم حمد بن هلال المعمري سفير سلطنة عمان، وعيسى بن خلفان الحريمل سفير نولة الإمارات العربية المتحدة، وعلى بن عبدالله آل محمود سفير دولة قطر، وخالد بن محمد بن جبر المسلم سقير دولة البحرين، وصبياح الخالد الصباح سفير الكويت المعين لدى السعوبية. وقدم السغراء للامير عبد الله التهنئة

بسلامة الوصول وبحلول شهر رمضان المبارك. من جبهة لخبرى استقبل الأميير سلطان بن عبدالمنزيز الناثب الشاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي في مكتبه بعد ظهر امس سفير بنغلادش لدى السعودية شفيع سامي والوفد المرافق له.

#### الصومال: اطلاق£اموظفاًدولياً

🛎 نيسروبي - أ ف ب - أعلن ناطق باسم الامم التحدة أمس الأحد أن ١٤ موظفاً دولياً من برنامج الغذاء العالى افرج عنهم مساء السبت بعد احتجاز ستمر طوال النهار في مقر اقامتهم على ايدي مجموعة مسلحة من الموطِّقين الصومالدِين السَّابِقينَ

في البرنامج. وكأن موظفو البيرنامج التبايع للامم المتحدة احتُجزُوا صباح السبت اثر خلاف في شان عقد عمل والحرج عنهم في المساء من دون ان يُعرف ما اذا كانت تمت تسوية الخلاف.

الجنود في مسينة بني سسويف في

بداية عام ١٩٨٩ بعد أنَّ اعتبياً عليةً

بالضرب الا انهما فشيلا وتمكنا من

الفرار بعد استغاثته بالمارة، وبعد ثلك

اشترك المتطرفان في اعتبال حسام

البطوجي احد قيبادات «الجهاد» في

بني سويف يوم ٢٠ حـزيران (يونيـو)

عام ۱۹۸۹ بالسيوف داخل مستشفي

بنى سويف العام بسبب خلاف بين

القتيل والمتهم الاول على امارة

التنظيم في بني سُــويف، ثم القي القبض عليهمًا في كمين وقضت

المحكمة يسجنهما مدى الحياة في

من جهة أخرى تصدر محكمة أمن

الدولة العليما في القاهرة اليـوم حكمها في قضية سرقة (سلحة من

مخازن وزارة الداخلية والتي يواجه

الإتهام فيها ١٨ شبضصا بينهم ؛

وكانت قوات الامن القت القبض على الضباط الأربعة وهم الرواد هائي

صبري وسليم مجاهد وخالد مصطفر

وابهساب نادر، وأمين الشسرطة فكري

حنفى لاتهامهم بسرقة ١٨ قطعة سلاح

و ٨٠ ألف طلقة رصاص وبيعها لـ ١٣

تاجس سلاح أثناء عمل الضباط والامين في مـــــــــــازن الوزارة في منطقة

الدراسية في العياميمية. وتم حييس الخمسة على نمة التحقيق بعد ان

تبين استغلال الضباط الابعة

لوظائفهم وبيعهم الاسلحة والذخيرة

صباط وأمين شرطة.

الرعاية الصحية وتدأبير الوقاية والعلاج وسياسة وزارة الكهرباء والماء وسياسة وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، وخصوصاً موضوع العمالة الوافدة وتأثيراتها السلبية على التركيبة السكانية في الامارات، والمساعدات الاجتماعية وسياسة المكومة في مجال الزراعة والشروة السمكية وسياسة ورأرة الشباب والرياضة، وسياسة وزارة الاقتصاد والتجارة وسياسة وزارة الاشغال العاسة

والاشىغال العامة والاسكان. وشكل المجلس لجنة برئاسة الحاج بن عبدالله المحيريي رئيس المجلس لقابلة المسؤولين في وزارة العمل والشؤون الاجتماعية والجهات الأخرى للبحث في القضبايا التي أثيرت بشبأن موضوع العمالة الوافدة وسياسة وزارة العمل والشرون الاجتماعية، كما كلف اللجان التابعة له متابعة الخطط المستقبلية لوزارة الكهرباء والماء وبيان وزير

اللائحة الداخلية للمجلس الوطني. وعقد المجلس الوطني التأسع بورة ثالثة لم تتجاوز مدتها شهرأ واحدأ وشملت ثلاث جلسات تم خلالها مناقشة مشروعي قانونين اتصابيين

وضع خطط وبرامج جبديدة في مجال الدعوة الاسلامية تكون أكثر قدرة وفأعلية على مواجهة الحملات التي يتعرض لها الاسلام كذلك مواجهة السلبيات المرجودة في المجتمع كالمخدرات وغيرها. وفي التقويم العام لأداء المجلس الوطنى التابع أكد ممثل الحكومة في الجلسة الأخيرة احمد حميد الطاير وزير المال والصناعة وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء بالوكالة أن المجلس الوطني قدم مساهمة فعالة من خلال ممارست سلطاته والتشريعية والرقابية، في دعم برامج الحكومة وسياساتها المثمرة والطرح الموضوعي العديد من المواضميع التي تعكس تطلعات المواطنين، وتناوله سياسات الحكومة ويرامجها ومشاريعها في استمرت نحو سبعة شمهور ناقش خلالها ثمانية أمختلف القطاعات الامنية والسياسية والاقتصادية

مواضيع عامة تهم أبناء الاسارات وهي توفير

دولة الامارات على موعد مع مجلس وطني جديد

في ضوء تطور تجربتها الديموقراطية

والاسكان كما ناقش المجلس ١٥ مشروع قانون ووجه ١٤ سؤالاً إلى الوزراء المقتصين وأصدر الجلس أربع توصيات الى مجلس الوزراء بشنأن سيأسأت الحكومة في مجالات الزراعة والشروة السمكية والشباب وألرياضة والعمل والشؤون الاجتماعية

الاقتصاد والتجارة حول سياسة الوزارة وتعديل

مهمين بالاضافة الى موضوع سياسة وزارة الشؤون الاستلامية والأوقاف.

وأوصى المجلس في ختام جلسته الأخيرة غى ٢٤ كانون الشاني (يناير) الماضي بدعم وزارةً تتعلق بقضايا وطنية كثيرة اضافة الى السياسات الشؤون الاسلامية والأوقاف ومسآنبتها ماديأ للوفاء باحتياجاتها وضرورة الاسراع بضم العاملين القائمين على شؤون المساجد الى الكادر الوظيفي العام لتسوية أوضاعهم وتحسين أحوالهم

واكد المجلس في هذا الصحد أيضاً ضرورة

وخططها ويرامجها. وقال إن التعاون المثمر بين المجلس الرطني والحكومة هو ممارسة لمبدأ الشورى الذي تحرص عليه القيادة السياسية في

وانطلاقاً عن هذا الصرص الذي أكدته القيادة السياسية في الامارات باستمرار ودعم المسيرة الديموقراطية التي يكفلها الدستور الموقت، بات مؤكداً في الأوساط السياسية والبرلمانية أن المجلس الوطنى ألعاشس قادم وأن المجلس لن يدخل دائرة النسيان، خصوصاً مع تطور التجربة البراانية الاماراتية واتساع النشاط البرلماني ليشمل جميع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية واندفاع الظاهرة الديموقراطية عالميأ واعتبارها مغياسأ لمواكبة المتغيرات العالمية الجديدة.

ولكن مع تأكيد استمرارية التجربة الديموقراطية في الامارات تثار أسئلة عدة عن موعد تشكيل البالم الجديد وتكوينه ورئاسته. وتخضع الاجابة على هذه الأسئلة الى النثائج التي ستخلص اليها القيادة السياسية جراء مراجعتها مسيرة المجلس خلال ٢٤ عاماً بشكل عام ومراجعة مسيرة المجلس التاسع بشكل خاص.

هذه الأسطة الثلاثة لها مبررات قديمة وحديثة فبالنسبة الى توقيت تشكيل المجلس الجديد لا يمكن وضع تاريخ محدد لأن تشكيل للجالس السابقة لم مكن مرتبطا بتوقيت وانعا يخضع لعوامل سياسية مُحلِّية وَخارَجِية كان أخرها التَّأخير في تشكيل المجلس الأخير لأكثر من ثلاثة أعوام بسبب أرضة الخليج، اذ جاء المجلس التاسع بعد نصو ثلاثة أعوام على انتهاء المجلس الشامن في صيف

أما تركيبة المجلس، فتئار حولها أيضاً أفكار كثيرة بشأن امكانية انتخاب نصف أعضاء الجاس الوطني البالغ عددهم ٤٠ عضوأ وتعيين النصف الأخر من قبل حكام الامارات بعد زيادة أعضاء المجلس الى ٦٠ عـضـواً. ولكن المرجح حـتى الأن الاستمرار في تعيين أعضاء المجلس البالغ ٤٠ عضوا بالكامل من قبل حكام الاسارات ليمثلوا الامارات السبع في الاتصاد وبواقع ٨ لكل من أبو ظبي ويبي و٦ لكل من الشارقة ورأس الضيمة وأم القيوين وع لكل من عجمان والفجيرة.

أما رئاسة المجلس الوطني فتبقى دائما مطروحة البحث مع تشكيل أي مجلس جديد. وتكون الفرصة قبوية عادة أمام رئيس المجلس السابق لاعادة انتخابه رئيساً للمجلس الجديد. لكن أداء الرئاسة غي الدورة السابقة ومدى حضورها داخل المجلس وقي الوسط السياسي العام يكون العامل الأهم في التجديد أو الغياب عن الرئاسة وربما عن المجلس

لذلك فإن الامارات على موعد مع مجلس وطني جديد تتحدد مالامده من خلال الأدابة على مذه الأسئلة المطروحة أمام القيادة السياسية.

#### مصر : مقتل قيادى بارز فى الجماعة الاسلامية 🗖 القاهرة – دالحياة: أحمد عبد الله حاولا سرقة بندقية أحد

بالسجن لمدة ١٠ سنوات يضتبئ في أحد المنازل الواقعة في مدينة مغاغة وحاصرته الاانه حاول الفرار وكان يقل معه عدداً من العبوات الناسفة انفجرت لحداها فيه ما تسبب في بتر ساقه البمنى وتشويه وجهه ثم نقله

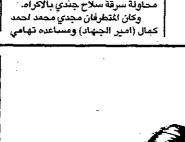
من جمهة اخرى شمهدت ملوى التابعة لمحافظة المنبا مسباء أول من

حاءت اصبابة الضابط عبارة عن طلق ناري في الكتف. محاولة سرقة سلاح جندي بالاكراه.

أول من أمس الذي استقبر عن متقبتل شرطي وجرح ستة اشخاص بينهم ضابط واربعة جنود واضاف المسد ان قبوات الامن اشتبكت مع ستة متطرفين في مزارع ملوي وتمكنت من القبض عليهم من دون وقوع ضحابا او محسابين وتمكنت بعد نلك من القبض على عبد اخر من المتطرفين حتى وصل عند الذين تم اعتقالهم الى ١٨ من اعضاء الجماعة الإسلامية، وأشار المُصدر الى ان التحقيق مع المعتقلين كشف شخصيات المتطرفين النين هاجموا سيارة الشرطة وتبين انهم اربعية اشتركوا في عمليات ارهابية وقعت في المنيا خلال الفترة الماضسيسة. وزأد المصسدر أن وزير

وفي بني سويف اصدرت محكمة أمير تنظيم والجهاده في بني سويف ومساعده بالحبس لدة سنة أشهر مع الاشبخال الشباقية لاشتراكيهما في وكان المتطرفان مجدي محمد لحمد

الى التجار النين باعوها لاعضاء الجماعات للتطرقة في الصعيد. ً وفي بنها (شَمال ۖ العاصمة) قررت حكمة جنايات شمال بنها النطق بالحكم يوم الخسمسيس المقبل في القضية التبي اتهم فيها ٧٢ متطرفأ بالاعتداء على عند من ضباط وجنود الشيرطة داخل سجن ابو زعبل قيل ٢ أشبهر أثناء عملية نفنتها قوأت الإمن داخُلٌ السحن لتنظيفه من المنوعات



#### مجلسالشوري يبطلعضويةنائب من الأخوان السلمين

🛘 القاهرة – من لحمد السكري:

خصوصا الاسلحة البيضاء والكتب.

 وافق مجلس الشورى المصري على بطلان انتخاب النائب عثمان احمد ابر أهيم الذي ينتبعي الى جسماعة دالاخوان السلمين، المحظورة. واستند المجلس الى قرار محكمة النقض الذي مِينْ وجَـود خطأ مادي في حـسار الأصوات بين النائب ومنافسه ضاروق فــؤاد مُــهـران الذي تقــدم بالطعن في نتــيـجـة الانتــخـابات، وقــيرت مـحكمة النفض الفارق بـ ٦٢ صوتاً

وهذه هي المرة الأولى منذ قسي جلس الشنوري عمام ١٩٨٠ التي يتم فيها الاخذ برأي تقرير محكمة النقض في ما يخص تقارير عن مسحة عضوية مسيد شراره وان محكمة النقض لا تصدر أحكاما وانما تقدم رايا للمجلس يمكنه أن يأشد به أو يرفضه. ورفض المجلس على هذا الاساس منات الطعون الانتخابية في صحة عضوية نوابه.

ووافّق ١٨٥ عــضـــوأٌ في مُسجلس الشعب على بطلان انتــضاب الســيــ عثمان ابراهيم وامتنع عضس واحد هو (الاسسلامي) ورفض إبطال الانتخابات عُضوان همًّا مصطفى كامل مراد رئيس حزب الاحرار والنائب محمود باشياً. واعلن رئيس مجلس الشوري النكتور كمال حلمي خلو الدائرة، مشيرأ الى انه سيخطر وزير الداخلية بقبرار المجلس واجبراء الانتبخبابات التكميلية. ويحق لابراهيم الذي أبطل انتخابه اس الشاركة في الانتخابات ني الدائرة نفسها مرة اخرى، اذ لم يتم اتخاذ قرار بإسقاط العضوية الذي يحسرم مساحسيه من الدخسول في ألانتخابات خلال الدورة نفسها، وكان النائب ابراهيم قال امام

الجاس: «أنا معارض، ولكني معارض وطني ليس لي إلا المسلصة العساسة، وعندما يتناول منجلس الشوري هذا الطعن بعا يشفق مع ضميس الأمة ولا يكون للمعارض غير أنه معارض وتحفر المهود لتسلب عضويته ولو رجعت اللجنة التشريعية لراجعت نفسهاء.



والمتطرفين أثناء الحملات التي شنتها ألشرطة غلى المناطق الزراعية ألمتاخمة 📰 لقى قـــــــادي بارز فى تنظيم والجماعة الاسلامية والمخطورة مقتله للمحينة. ولم تستجل امسابات في وتوجهت قوة من الشيرطة الى المكان امس إثر انفجار قُنبلة كان يُحملها الاشتباك وتمكنت أجهزة الأمن من القبض على ١٨ من اعضاء والجماعة اثناء محاولته الغرار من حصار امنر فرضبه رجال الامن في مدينة مخاغة وقبال مصدر امني لد والحيباة، ان

القوآت شنت حملات مكثفة اثر وقوع الى المستشفى حيث توفى،. حانث اطلاق النار على سيارة الشرطة

الدلخلية اللواء حسن الالغي امر بنقل الضبيانط والجنود المسيابين فع العجوزة لأستكسال العلاج. وأوضح ان اصَّابات الجِنود خطرةً، بينُمَّ

كاتالوغ ربيع / صيف ١٩٩٥ أسواق لندن بين يديك • تسوق في لندن وأنت مرناح في منزلك ● احدث الأرباء في ٥٠٠ صفحة ملونة • ملابس وأحذية وأكسسوار لكل أفراد العائلة. لجميع المناسبات ترضي كل الأذواق أشهر الماركات أفضل النوعيات سهولة في الطلب و النفع والتسليم ● خدمة من الدرجة الأولى ● شمن جوي سريع إلى حنيث تشاوون فريعانز عالم مختلف Freemans

> للتحمول على كنائوع هريمانو البصل ماحدً العناوين النائية: القولة العملكة العربية السعودية البحرين ليثان اتكويت الفوائل شركه ما تدبه مسيس ۱۹۶۶، ترشير ۱۹۶۳ مانش ۱۹۲۵ ترشير ۱۹۶۳ فرعتم أوف ثثل مُرِيتُ ۲۵۵۱ حولي ۲۲۰۲۹ <u>مثن:</u> ۱۸۹۲ م۲*۹|* فقور: ۸۹۱ و۸۹

OF · LONDON

mans International Ltd 139 Clapham Road و معر اوت ش مورید ۲۵۸-۱۹ الطایخ بیروب طالت: ۱۳۰۱-۱۳۰۱ جنيهات استرقينية

في النول الأخزى

## هذا الاسبوع



۱۳۰ مليون مسيحي و۱۸ مليون مسلم ومليونا بوذي ومليون يهودي

روسيا... اذا انفجرت!

■ «خريطة» الفيديرالية وجمهورياتها
 وأقاليمها وشعوبها وقومياتها

اليمين زروال في وجهين متناقضين: محاور واستئصالي

# الجزائر: المجزرة الكبرى في الذكري الاولى

■ نحناح لـ «الوسط»: موقف «الانقاذ» يتطور نحو الحوار وفي المعارضة والحكم متطرفون ومعتدلون

منظمة العفو الدولية تتهم السودان: انتهاكات حقوق الانسان تجاوزت كل الخطوط الحمر

مرادعتالات عرادعتالات الدرات السورية الدادات الساطة

عشرون عاماً على رحيل «كوكب الشرق»

أم كلثوم: الخلافة المستحيلة!

سيرة ذاتية... وقصة حب مع أحمد رامي

زعيم «الجبهة الوطنية» الفرنسية وأحد المرشحين للرئاسة يتحدث الى «الوسط» جان ماري لوبان: هذه هي مواقفي من العرب وسأعيد المهاجرين الى بلدانهم

وزير الإعلام اليمني لـ «الوسط»: ورثنا تركة ثقيلة والمرحلة للتخطيط



البوعية سياسية مستقلقتها وعباح كالانتيان

الى بلاىھم.

الاسرائيلي، ثم من ناحية اخرى العمل

عَلَى صَـُرُفُ الْسَكَانُ الْمُسْطَلِيبِينَ عَنْ

الاعتناء بارضهم ومزروعاتهم لأن

صربود العنمل داخل الشط الأغنضس

حسب اعتقادهم هو اكبر بكثير من

مسربود العسمل في أراضي الخسفسة

والقطاع، وهذا يعسود لسسساسية

الاحتلال الهانفة الى ضرب القطاع

الزراعي في الإراضي المحتلة بهدف

تحسريب الأرض الزراعية تمهيدا

لمصادرتها أو إقامة المستوطئات

عليها، مع سعيها الى تجميع الشباب

الفلسطيني في طوابير الخدمة في اسرائيل وتحطيم قيمه ومعتقداته من

خلال العمل مع ألاسرالبليين (النين

يحملون قيمأ ثقافية والتنولوجية

نَقْدِيثَسة) خصوصاً في المطاعم والقنائق ومرافق السياحة المختلفة،

وإيقاع البعض منهم في شباك

المسخسابرات عن طريق الاغسواء

وكان احسرب الخليج الأخسيرة

انعكاسيات سلبية في العام ١٩٩٠ على العمال الفلسطينيين نثيجة قيام

السلطات الاسرائيلية بغرض نظام منع التجول الشبامل على كل مناطق

الضُّعَة الشريبة وقطاع غيزة، اذ لم

يتمكن العمال من الخروج الى أماكن

عملهم سواء العاملين في الضفية

والقطاع او خارجهما ما ادى الى

حرمان قطاع كبير من ابناء الشعب

القلسطيني من الحصول على بخل من

مصنبر رُزقَهم الوحيد. وأصبح العمال

حينها يعتمدون على المنخرات النَّقَـــُّنِيةً فَــقط في الحــصـول على

احتياجاتهم وقوتهم اليومي، وأصاب

هذا الأمسر العسواطن الفلسطيني

بالاصيناط الشبنيد عندمنا شبعن أنه

عدة أمور على العمالة العربية في

وخلال السنوات الأخبيرة أثرت

١- الهويات الخضراء في الضفة

الغربية والهويات الممغنطة في قطاع

غـــزة، إذ حــرم حــسب المـــصـــادر

الاسرائيلية في الضفة ما يقارب

اك ١٥٠٠ عامل غربي من العمل داخلُ

حملتها على الحد من إعطاء الهوياتُ

الخضراء في أعقاب عمليات الطعن

التي تعرض لها الاسرائيليون في

أراضًى ١٩٤٨ ـ وهذا أدى الى العسبيد

من المخاطر الاحتماعية والاقتصابية

لكشير من الاسر الفلسطينية والى الإضرار بالاقتصاد الوطني بسبب

سعت سلطات الاحتلال

الى تشغيل الأيدي العاملة

العربية لربط اقتصاد الضفة

الغربية بالاقتصاد الاسرائيلي،

عرقلة امكانات الحصنول على المواد

الخام ووقف عمل المنشات العربية

وعدم مقدرتها على استيغاب العمال

الشسرقسيسة واثبسوبيسا والاتحساد السوفياتي سابقا بشكل مكثف

ووجهت الحكومة الاسرائيلية طلبات

الى مكاتب الاستخدام لاستبدال

العمال العرب بغيرهم من المهاجرين

مسا ادى الى تقساقم البطالة بين

الفلسطينيين، ويعتقد الكثير من الفلسطينيين أن مشكلة العمال

ستبقى قائمة كباقي مشاكل الشعب ...

الفلسطيني سا دام الإحتالال قبائماً،

وريسا تجد طريقها الى الحل بعد

الطوق الأمني بعد فرض الطوق الأمني على

الضفة والقطاع الذي جاء بعد

العمليات المسلحة التي نفذت داخل

الإراضي الاسرائيلية، حَرم ضلالها

حــواليُّ ١٠٠ الفُّ عـامل منُّ أمكانيــة

العيمل داخل الخط الأخيضير وبدأت

ملامح الاعتباء الاقتصادي تظهر

بوضوح على مئات الأسر الفلسطينية

الفلسطينية ان حسائر العمال خلال

كل استوع تبلغ اكثر من ١٥٠ مليون

مُن مَكِّلُ. مُن مكانية تَشْعَ يِلَهُمْ فَي

الإراضي المحتلة غير واردة لأنهم

يحتاجون الى خطة تنمية شاملة ولأ

واعتبرت هذه المصادر أن هناك

الكتير من أنواع المعاناة التي

يعيشها العمال الفلسطينيون من

ضُــمنهــا الإهانات التي يعبارسها

الجنود الإسرائيليون ضد العمال عند

نقاط التفتيش، وسياسة تصاريح

العمل، والتزار سماسرة المقاولين

وبفع الضرائب والخوات على تصريح

العسمل، والخمصسومسات التي تدفع

مباشرة عن كل العمال (بما فيهم العرب) في استرائيل، وتشمسل في

التامين الوطني والاجتماعي وضريبة

البخل والتنظيم النقابي هذا كله آلي

جانب الأجور المتننية وظروف العمل

السيئة وساعات العمل الطويلة وعدم

يمكن أن تكون تنمية بوجود الاحتلال.

وقدر عند من العصائر العمالية

التَّى فَقَدَّتُ مَصِعَرِ بَجُلُهَا الوَّحِيدِ.

٣- هَجَرَةُ النِّهِ وَدَ مَنْ دُولَ اوْرُوبِا

ودفع رواتبهم.

زوال الاحتلال.

الخط الأخـضر، وشيّدت السلطات في

أصبح محاصراً من كل الجوانب.

الدلخل أهمها:

والاغراء

#### مها عبدالهادي \*

**الله عنالجنا قنضنانا العبميال** والتقامة العمالية من وجهة نظر فسطينية تلاحظ الهوة الكبيرة بين الواقع والطموح خصوصناً في ظل مرحلة الاستبلال الاسترائيلي التي جعلت الأوضاع العمالية القلسطينية في وضع مترد. فطوال قترة الاحتلال تعرض العمال الفلسطينيون للكثير من عمليات الأستخلال والاضطهاد ختصوصنا أن الحتركية النقابيية الفلسطينية واجهت تداخيلاً في مهماتها الوطنية والنقايعة، إذ لا برال جرَّء كبير من المناطق المحتلة في ظل السيطرة الاسرائيلية منذ توقيع التفاقية «غيزة واريضا». وفي الآن اصبحت «غزة واريضا» منفصلتين نسبيأ عن سيطرة الاحتلال وخاضعة لحكم السلطة الفلسطينية الأمر الذي زاد من صحوبات الحركة العمالية الفلسطينيسة في ظل الامكانات المتوافرة والمهمأت الصعدة التي يتوقع تنفينها خلال المرحلة المقبلة واهمتها حصاية حقوق العاملين الفلسطينيين والنفاع عن مصالحهم وتصديد الحد الادنى للأجور وإدخال ر..... التعليلات الجوهرية على مشروع . قانون العمل الفلسطيني.

التحديات التى تفرضها سلطات الاحتىلال ليست وليدة الساعة، بل انها بدأت منذ ٣٧ عَاماً قامت خلالها بمنضاولات لتنميس المجتمع الغلسطيني وتحطيمه سيأس واقتصابياً وتقافيهاً. وعلى هذا الإساس سنعت السلطات من خيلال مربها الاقتصاد المحلي الى ايجاد واقع اقتصادي سيئ باسأليب كثيرت منها منع المواطنين الغلسطينيين من استثمار اموالهم بإقامة العشاريع المختلفة صَنَاعُنِّاً وتَجَارِياً فَي الأراضي الفلسطينيسة المسحسنلة وقيامها بالتضييق على المنشات القائمة من خيلال فرض الضرائب الباهظة عليها واجراء مضايقات على حركة الاستيراد والتصدير ما اجبرها في النهباية على وقف نشساطاتها. وسناهمت هذه الأوضساع في ضبرب الاقتصاد الفلسطيني ووقف نموه وتطوره وجعلته تآبعنا للاقتصاد الاسرائيلي. وربما كان قطاع العمال في الضبقة الغربية وقطاع غزة من أبرز عناصس الأفست صاب المتحلي الْفُلْسطيني، أَذْ نَمَا وتَضْخُمِ خَبَلالٌ سنوات الأحشلال خنصوصناً في ظل عدم توافر فرص عمل كافية الى العنديد من خسريجي الجسامنعنات والمعاهد العليا العاطلين عن العمل النين يشكلون نسبة كبيرة من ابناء

الشُّعبُ الفلسطيني. الت المحسابقات والعراقيل المختلفة الى انتشار البطالة القاتلة بصورة كبيرة وخلقت السلطات في المسقسابل فسرص عسمل داخل النخة الأهضر لخدمة أغراضها السياسية فضلاً عن القوائد الناجمة عن ذلك من أثار اقتصابة واحتماعية نظير توجنه العسالة العبربينة للسوق الأسرائيلية، فحسب احصاءات تقابية تقريبية لعدد العمال الفلسطينيين في اسرائيل ندد ان العيد ارتفع يشكل هائل في العقد الأخير، أذ اقتصر عبدتهم عنام ١٩٦٩ على ٥٠٠٠ عنامل فقط، ولم يتجاوز عسمم عام ١٩٨٤ حوالي وهوا عامل، وكانت تسبيتهم أنذاك ٢٧,٤ في المئة من مجموع القوى العاملة في الضيفة والقطاع، في حسين ارتفع عسد هؤلاء في عسام ١٩٩٢، أي قبيلَ فرض الطوق الأمني على الاراضي المحتلة الي ١٢٠ الفُّ عامل، أي مأ بقارب ٤٥ في المئة من

العدد الكلى العمال داخل أسر ائتل. ويلاحظ ان غالبية العمال العرب تتوجه الى العمل في المجالات التَّى يرفض العامل الاسرائيلي القيام بهأ كالخسمة في تنظيف الشوارع والفنادق الى قطاع البناء والزراعية، وامبحوا يشكلون اعلى من مجموع والمبين. القوى العاملة في اسرائيل من غير الفلسطينيين، كان العمل في القطاعات السابقة

لا يقوم على اسش صحيحة تكفل حقوق العامل مثل عدم الاستقرار وكثرة ساعات العمل اليومية وعدم ملاءمة ظروف ومكان العمل من حيث عدم توافر وسائل الوقاية الكافية، وعدم حصول العمال على الإجازات والعطل الرسمية الى انتشار ظاهرة الوسطاء والسماسرة النين يستغلون العنامل النعربي. وحنسبُ الدراسيات العمالية والنقابية يمكن تقسيم عمال الضغة والقطاع العاملين داخل الخط الأخضر الى فئتين: الأولى، تضم تحو مينة الف عامل يعملون في صبورة منظمة وعن طريق مكاتب الأستخدام وهؤلاء يتم اقتطاع ٢٥ في المئة من أجبورهم على شكل ضبريبة بخل وتأمين وطني وصندوق تقساعت ورسوم أخرى بأنغت قيمتها حوالي بليسسوني بولار، من بون ان يمنح العسمال أي حـقوق أو ضمانات اجتماعية أو صحية. وتعترف السلطات الاسرائيلية بوجود ضرائب يتم جمعها منهم ولا تنفق عوائدها على المواطنين العرب. والفئة العمالية الثانية هي غير

منظمة ومحرومة كليأ من حقوقها أذ انه في حال الإصابة اثناء العمل مثلاً يتم الفصل من دون تعبويضنات ولا يُحمُملُون على الحُد الأنثى للأجـور التي يحتصل عليها الاسترائيليون. وهكذا فبإن الاقتنصساد الاسترائيلى يكسب من العمالة العربية مرتين الأولى تتمثل في الأجور البخسة التي يتقاضاها العامل العربى والثانية شراء العامل العربي ما أنتجه في المشاريع الاسرائيلية من الأسواق باسعار عآلية ويكون أرباب المصانع ألاسرائيلية هم المستقيدون في

ويعتبر بعض الاقتصاديين أن سلطات الأحتثلال الاسترائيلي تسعت الى تشغيل الايدي العاملة العربية لتحقيق عدة اهداف في مقدمها ربط

ويدعو الانجاه الشاني الى فستح

وتجيد التقياش والجييل حيول

ومن أبرز عسوامل الحس

من جانب أخر، يققضي برنامج استيعاب المهاجرين الجند والضائقة السكانية في استرائيل التوسع في قطاعي البناء والاسكان والاستعال العامةً الذي سيودي بشكل أو بأخر الى زيادة الطلب على العسم الفلسطينيــة للعـمل في هذا القطاع. ويقدر عدد المهاجرين الجدد النين وصلوا الى استسرائيل والأراضي المحمقلة منذ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٠ حتى نهاية تموز (يوليو) ١٩٩١ حوالى ٣١٠ آلاف مهاجر، ٨٨ في المئة منهم جاؤوا من الاتحاد السوفياتي، وحسب التبوقيات المتقدمية من الكنيست سيصل الى اسرائبل مليون مهاجر جديدً من روسيا مع حلول عام ١٩٩٥ من بينهم ٤٥٠ الفأ سينضمون الى صيفوف القسوى العساملة الاسرائيلية. وسوف يلبي هذا العند الضحم من الأيدي العاملة الطلب غلى العمالة في سوق العمل الاسرائيلية في القطاعات الاقتصابية التي يعمل . بِهَا العمال الفلسطينيونُ. فريمًا يُكون هُذَا السبب الى جَأْنُبُ شَبِحُ البِطَالَة الذي يهدد العديد من الاستراكيليين النينُ يُسَوقع ان تُزدادُ نِسَـبِنُـهُمْ فَيَ العَـام ١٩٩٥ الى ١٨ في المــئِـة اذا استمر الوضع على ما هو عليه في استرائيل من دون خُلق فترص عَنفلُ جنيدة، هي من الأسباب التي تعمل بشكل معاكس بانجاه طرد واستبدال ألعمال القلسطينيين بالعهاجرين العمال المست بين أي اطار هذه المسدد. وهكذا يتبين أي اطار هذه العلاقة موضوع البحث الذي تُفعل فيه مجموعتان رَنْيسيتان من العوامل وهي مجموعة عوامل الاستنقطاب والجنب ومجموعة عوامل الطرد والإستبدال. وفي ظل المستجدات الديموغرافية في أسرائيل من المؤكد ان تلعب المسمسالح العسامسة الآستراتيجية الدور العامل والحاسم في حل هذا التعارض. فالمسالة من وجههة الذفار الاسسرائيليسة الاستراتيجية هي ايديولوجية، فهناك حاجة قومية وسنياسية الى استبدال العسمال من المناطق المحسلة بمهاجرين جدد، خُـلاصـة القول ان عملية الطرد

الكلى والنهائي للعمال الفلسطينيين العاملين في اسرائيل في الواقع بأنت حتمية، لكنَّ المسالة مسألة وقت ليس أكثر. فعملية الطرد لن تكون بفعة ولحسدة بل على مسراحل وبصسورة تىرىجية لاعتبارات اقتصانية وامنية. أأوهنم الحبقائق تستلزم بالصاح تضافر الجهود لوضع خطة للتنمدة الاستصالية للاراضي الفلسطينية المحتلة التي تحدد في المقام الأول الوسائل والسبل واستغلال الطاقات

بنحاس سير الذي كان وزيراً سابقاً للمال في اسرائيل.

باب العمل واستخدام الايدي العاملة الفلسطينية في اسبرائيل. وانتصرت بالنهاية وجبهة النظر الثانية التي تبعها تزايد عدد العمال القلسطينيين وتسارعه حتى بلغ ١٢٠ الف عامل. وخــلال سنوات الأنتــفــاضــة تعــالت بعض الأصبوات التي تطالب باستخدام العسالة الاجنبسة من البرتغال والبونان وقبرص وتركيبا والبرازيل وغيرها وجربت الحكومة الاسر البلية بلك إذ قيامت باستخدام بضعة آلاف من العمال البرتغالبين للعمل في اسرائيل الا ان هذه التحربة باعت بالفشل بسبب عدم تحمل العمال البرتغاليين ظروف العمل والمعيشة في اسرائيلٌ وبالتالي عودةٌ معظمهم

القضّية نفسها في أعقابُ هجرّةُ اليهود الجدد الكثيفة في نهاية العام ١٩٨٩. وبرز هنا مطلبان رئيسيان الأول يضنم فسئسة أرباب العسمل التي تَشْغُلُ عَمَالًا فلسطيتَبِينَ، وينطلق هذاً الاتجاه من المصالح الاقتصادية لهذه الطبيقية ويؤيد تشتغيل العسسالة الفلسطينيية ويعسارض اجسراءات الحكومية الإسسرائيليية التي تمنع تشعفيل العسال العسرب من دون تصاريح عمل. وينكر أن هذه الفئة لا تحصل على قيعة زائدة من خلال تشبغيل العمال الفلسطينيين من نوي الانتاجية العالية فحسب وانمآ تحصل ايضاً على قيمة اضافية تظهر في صَسُورٌ ربح اضَّافَي بِفَعَلَ فَارَقَ الأجور التي تدفعها لكل من العامل البيه ودي والعامل الفلسطيني، الي الحسسومات التي يوقرها صاحب الفلسطينيين غير النظاميين (أي بالتــهــريب) وتمــــثل الحكومـــة الاسرائيلية الاتجاه الثاني وينطلق من المصالح القومية والسياسية والاستراتيجية والايديولوجية التي تميل لاستيعاب وتشغيل المهاجرين النهود الصدد كعنصير حاسم في معابلة التوازن السموغرافي ما بين السكان العرب واليهود.

وفي إطار هذه العالقة فإن هناك مجموعة من العوامل منها ما يعمل باتجاه الجنب والاستقطاب نحو العسمل في السسرائيل ولخسرى تضعل باتجاه الطرد واستبدال العسالة الغلسطينية بعمالة من المهاجرين

والاستقطاب كما ذكرنا المصالح ر... الاقتصادية لفئة أرباب العمل التي تشغل عمالاً من الأراضي المحتلة في قطاعات البناء والزراعة والصناعية التقليدية وفروع الخدمات، فمتطلبات الربح تملي على هذه الفشة تشغيل العمآلة ذات الكلفة الأننى والانتاجية الأعلى وبالتسالي زيادة الارباح الي اقتصى قدر مسكن، خنصوصناً في القطاعات التي يرفض العمال اليهود العمل فيها إما بسبب قساوة طروف العمل كُنقطاعي البناء والزراعية أو بسبب نزعة الأستعلاء في مجال التنظيفات في الشدوارع وجمع القمامةً... الخ.

الاعتراف بأتعاب وتوفيرات العمال. وتنظر الكشير من الهبيئات الإنسانية والحقوقية الى الحصار المغروض على الأراضي المحتلة بانه يقضي الى فصلها وعزلها وتقطيعها الى كأنتونات تخدم سياسة الاحتلال وتهدم الأقتصاد الفلسطيني الوطني وتزيد من حجم البطالة. ويظهر في الاوسناط الامسرائيليية الرسسيية اتجاهان رئيسيان يختلفان على تشفيل عمال الأراضي المحتلة في والموارد الاقتصابية المشاحة اسبرائتل. الأول يرفع شبعيار العيملُ وتوظيف الطاقات المعطلة والكامنة العبري ويرفض تشغيل العمال في الإقبيصياد الفلسطيشي والتضاد الغاسطينيين ويترعم هذا التيار

الإجراءات الملائمة التي من شأنها أن ستتبعها تحولات في مختلف مجالات الحيناة السنياسية والاجتماعية تخلفف على الاقل من حدة البطالة والاقتصادية، الأمّر الّذي سيجعل التي اصبحت لا تقل عن ٢٠ في المئة التناثيس على الطبيقية الع خصوصاً في ظل التحولات السياسية الفلسطينية بارزأ. التي تشهدها الأراضيّ الفلسطينية، بعث البدء بتنفيذ الانفاقيات كاتبة وصحاغية فلسطينية، نابلس القاسطينية - الأسرائيليمة التي



المعارضة تدعو

■ دعت المعارضة الأفسغانيا

وأستعلاعت طرد حسركية الطالبيان (مؤلفة من طلاب الشريعة) من مواقع استنولوا علييها حول المدينة وهي

الرحمن سبعيد أد والحياة و امس از المجلس عبرض على وقيد الحكومية

الذي يرأسه الثبيغ عبدرب الرسول مآف زعيم الآنحساد الاستلامي (حليف الرئيس الإفسفساني) تكليف منتوب لنافشة مسالة انتقال السلطة شكلً مسيسائسر مع مندوب تكلف واشترط الناطق باسم المعارضة. انْ يضَّطُلعَ مجلس شوري ننجرهار

بعهمة اختيار المرشحين للحكومة

الانتقالية وتقوم الاطراف المتنازعة

بدراسية استمناء المرشيحين من أجل

وفي السبياق ناسبه، واصل

وعساد امس من قندهار مسعسقا.

حركة الطالبان وتباحث مع اعضائها

في سببل اعبادة السبلام ألَّى البيلاد.

وأفاد بيان صادر عن السنيري أمس:

ءان جهود النسوية السلمية وصلت

الى سُرْجَلَةُ حَسَناسَةَه، واكثُ حُرْضَية

على مواصلة الجهود من أجل أعادة

السسلام الى البيلاد. وكيانت حبركية

الطالبسان برزت في تشسرين الأول

(اكستسوير) الماضي واسستسولت في

هجمات خاطفة على ثماني ولابات

افغانية. ونجحت في اقتصام معقل

انصار حكمتيار في مدينة هيدان

لتي تبعد ثلاثين كيلومتسراً عن

وأقبادت متميناتر المعيارضية أن

مقاتلي الحزب الاسلامي استولوا

على أربع سيبارات تابعةً للحركةٌ.

وأضافت أن قواتها استعادت منطقة

سير أباد القي تبعد عشرين كيلومترأ

في اتجاد معقل الطالبان في قندهار

وتسعى المعارضة حالياً للتقدم

عنَ ميدان.

الوسيط الدولي صحمود المستيري

وزبر الخبارجية التونسي السابق

التوافق عليهم.

جهوده لاحلال السلام.

عاصمة ولاية ورنكء. وقيال الباطق الرس



## على رغم الحظر الذي تعهدت به

من جميل روفائيل:

■ تواصلت المجابثات امس الأحد ي مسدينة مسيسونيخ الألمانيسة بين المتسلمين والكروات البكوسنيين بهدف انقاذ الاتحاد الفيديرالي بينهما، فيما اعلن صرب البوسنة انهم سيقدمون الدعم التعسكري القنوري للصبرب في كرايينا في حال تعرضهم لأي هجوم

ً فيُّ عُصُونَ ذلك، استمر القتال أ بيحَسَّاتَش شَـمـال غـربي البِـوسنَةُ. وعنزقلت قبوات الصبرب البيوسنيين مهمات الأغاثة الدولية المنجبهة الى مناطق المسلمين واقابت مصادر الأمم المتحدة انحوالي عشرين طائرة مروضية بدا انها انطلقت من قواعد في جعهورية الصرب، انتهكت حدود الحوسية - الهرسك السرقية عند

ونشرت أمس وكالة انبياء تأنيوغ الصربية تصريحا أدلى به الناطق باسم الآمم المتسمدة في رغسرب بول ريسلي حسول «رصسد الحذود الهولندين التابعين للقوات الدولية العاملة في منطقة سريبرينيتسا (شرق) مسَّاء الجمعة الماضي حوالي ٢٠ طائرة هليكوبتر، بدا كانها قادمة من داخل الحسود المسريسة، وقبال النَّاطِقِ أَنْ ذَلِكَ يَأْتِي وَضَيَّفُنْ عَسْمُلِيلَةً البـوسنيين لكن الجنود الدوليين لم 🖟 منعـهـا». وصعلوم أن عـدد المراقـين 🚶 على مـــواقـع الجنود البـــوسنيين

قصدتها بسبب الظلام، وأشبارتُ الوكالة الي أن حلف

للمراجعة كل مئة يوم.

الأمم المتحددة ان اقسوات صسرب البسوسنة،، منعت ست قسوافل اغساثة دوليلة كانت مسجمهة آلى مناطق المسلمين من المرور عسبس الأراضي التي تسيطر عليها. وتعليقاً على ذلك، صبرح الناطق بأسم القوات الدولينة فى سارابيقو الكسندر القانكو بأن وعراقيل الصرب زايت خلال الاستوع الماضي، ما اثار قلقنا، وهنه المعوقات

التوصل البها عنذ مطلع هذا العام،

تشسّرين الأول (اكستسوير) الماضيّ العقوبات التولية على جمهوريتي الصرب والجبل الأسود. عنى أسأس ان الجمهوريتين تلتزمان بتعهداتهما حبول تشديد الحبصبار على مسرب البوسنة، لكن هذا التخفيف يخضع

في غضون ذلك افائت مصادر تتناقض مع الاتفساقسات الذي تم

الدوليين لا يتجاوز ١٢٠ عنصرا عليهم از براقبوا حنوداً تعتد مسافة ٤٠٠ كستومسس تقريبا وسط الجبال والوبيان والغسابات ذات المسالك الوعدة التي يعسجه ذ المراقمبين عن السيطرة عليها بامكاناتهم

وكانت الأمع المتحدة خففت في

واستمر القتال في مقاطعة بيضاَّتش شمال غربي البوسنة. وافاد مُسان للجسيش البسوسني امس ان والمعتدين واصلوا أطلاق قدائف

التركي في الجزيرة ارتفع الى ٣٠ الف رجل و ٢٠٠٠ دبابة، وردت الحكومسة

القبرصية على نلك بتعزيز قدراتها

العسكرية بعساعدات تلقَّتها من

المفاوضات وضبابية الرؤية عكسهما

وتتسديد الخطاب القومي للطائفتين

واضغط الاتجاهات المتطرفة وتاثيرها

القبرصي كان رفض الصيف الماضر

أسس الحل الفيديرالي الذي اقترحته

ينكس أن والبسر لمان والتسركي

في سير محانثات السلام.

والأحط المراقب الاوروبي ان جمود

اليوبان.

ومصولتها وتصديد الجهة التي شيميًّال الأطُّلسي عنقب على نلك بانه

وكأنت حكومة البوسنة أكدت مرارأ أن بلغراد لا تتقيد بالحظر الذي أغلبته على صرب البوسنة. كما أبدت حهات دولية عدة شكَّهَا في أن بلغراد تنفذ تعهداتها بمنع الأمدادات عن صبرب البوسنة، فيماً أفائت تقارير المراقبين النوليين على الجسائد الصدودي في جمهورية الصرب ان والحصيار سأري المفعول بشكل عام على الرغم من عمليات التهريب عبر

طبس لديه معلوسات لدعم ما أعلنته

تواغر المعلوميات لدى حلف الأطلسي، أن تحلق على الارتفاع المنتخفض الذي بجنبها رصد اجهزة الرادار التابعة هي أكبر انتهاك ثمّ رصده هتى الأن، للحصار الذي أعلنته بلغراد على صرب البوسنة في الصنيف الماضي وأنه يمكن الجررم بأن هذه الطائرات انطلقت من قبواعد في جمسه ورية الصرب، لأن مدّينة سريبرينيتسا لا

الحدود الوعرة وشي عمليات لأيمكن

الانتسهاك، ورأى المراقبيون دان عندم يعود الى ان طائرات الهليكوبتر يمكن للحلف، وأضافوا «أن هذه العملية

صصبادر الأمم المشجيدة حبول هذا

تبسعيد عن الصيود ستوى عنشيرة كيلومتراتء

## الاتحادالاوروبي: المجتمع الدولي مل

ومنطقتينَّ، هي «الحل الوحيد، لكسر

## أزمة قبرص والفيديرالية الحل الوحيد

الأعتضاء في الاتصاد الاوروبي في

.\_\_\_\_ احتماعهم اليوم الاندين في بروكسيل،

ان التوتر بين طرفي النزاع هو سيجة

ل دريادة تسلح المسرس الوطني

القبرصي ردأ على ارتضاع مستتوى

تسلح الطائفة التركيية، واوضح ان

هذا الواقع يقابله انخفاض الوجود

العسكري للامم المشجدة في الجنزيرة

واورد ابو متطوسات تحسمنها

تقرين للامغ العبام للامم المتحمدة

الدكتور بطرس غالي نشس الشهر

الماضي جاء فيها أن حجم التسلح

من تورالس الفريضي:

🗷 اعتبر سيرج ابو المراقب المكلف ملف قبيرص في الانصاد الأوروبي ان المفاوضيات بين الطائفتين التركية واليونانية في قبرص لم تحرز نقدماً ملموسأ طوال العام الماضي وقال انها ابت الى اطلاء الجموعة التولية بن الازمة القبرصية. واعتبر ان والفيديراليبة المؤلفية من طائفتن

وأضاف ابو في تقرير، من المقرر

بيخاتش وفيلنكا كلادوشاء

وبثت آذاعة سياراتيه وامس وان

اعضناء مجموعة الأتصال للدولية

اجستسمىعوا مع معثلي الحكومية

البوسنينة والكروات الموجودين في

سدينة مبونيخ الالمانية حبث تم

التحدث حول الاتصاد الفيديرالي

البسوشناقي (المسلم) - الكروآتي

وسُمَاولات النِّسوية السلميَّة في

وجاء هذا الاجتماع على هامش

الجبهود التي ببذلها المسؤولون

الأميركيون لاضياء الاتحاد القيديرائي

المتزايدة من أحتمال انهياره.

البسوستي، وسط مستساعس القلق

الَّى ذلكُ، نَقَلْتَ وَكَالُهُ انْبِاء وسريناه

الناطقة باسم صنوب البنوسنة عن

درئيس برلمانهم، مومنشيلو كرايشنيك

ان وأي هجوم على كرابيناً (الكرواتية

التي يسيطر عليها الصرب) سيلقى

فوراً الرد الحارم من صوب البوسنة،

وذلك التبزاميا بالإتفياقيات العسكرية

الخاصة بالدفاع المسترك المعقودة بين

الطرفين، وجماء هذا التصريح، إثر

اصرار حكومة زغرب على طلب سحب

القوات الدولية من الأراضي الكرواتية

ورفض صبرب كبرابينا الدخسول في

مقناوغنات حبول تسنوية. وكسائت

مجموعة الاتصال الدولية اقترحت

حكمأ ذاتيا واسعأ للمناطق الكرواتية

اليوسنة.

## الحلف ينتظرانتهاء حرب الشيشان لبدء حوارمع موسكو

للعلاقات بين الأطلسي وروسيا

تنصان على إقامة علاقات «منتظمة وواضحة، بَينَ الشريكين وتوضحان طبيعة التعاون العسكري بينهما في إطار برنامج الشراكة من أجل السلام ومنذ ننك الحين تجمدت العلاقات بين الحلف ومستوسكو على رغم الأنتشسار النووي أو في محسادثات

قَانُسة؛ على رغم معارضة موسكو لتوسيع الحلف والحرب في الشيشان التي وازعجت، الجانبين. واوضح ان الاسن العسام للخلف ويلي كسلايس طالب بوقف العنف لكن «مسجلس الحلف (سفراء بمثلون الدول الـ ١٦ الأعضاء فيهه) لم يعتبقد مطلقا في صبورة رسمية التدخل الروسي في الشيشان، واضاف ان دروسياً هي التي أغلقت البساب (على الحسوار مع الحلِّف) وعليها بالشالي ان تعيد فتحه. فبابنا بقى مفتوحاً، لكنه أقر مع ذلك بيان البيدة رسمينا في حصوار جوهري، بين الحلف وروسيا وليس مُنَاسِبًا فَيَ الوقت الذّي تنور فَـيِـهُ الحربِ في الشيشانِ،

تتمنع بالمظلة الأمنية للحلف. لكنه افساف أن الأعلمساء الجند يجب ان يلترسوا المبادئ الأسساسية للحلف وهى الدفاع المششرك والديموقراطية والتوافق والتعاون الأمني. وتعليفاً على صواف روسيا الرافض لتوسيع الحلف شيرةًا، بعا

بيسري مسوسكو الى ان ضسرورة ان رة لكو المسلم على حلف الاطلسي كسا هو الأن وليس من خسلال منظار الحسرب . في السياق ذاته صرح مسوول رفيع المستوى في حلف الأطلسي طلب عدم ذكر اسمه أن الحلف الذي لم يصدر أي إدابة للتبخل العسكري

الروسي في جمهورية الشيشنان على رغم أنه أزعج الطرفين، يتريث حستى انتهاء هذه الحسرب لإقناسة حوار رسمي مع روسيا. وتشسهد العلاقات بين موسكو وحلف الاطلسي برودا منذ بداية كانون الاول (ديسمبر) الماضي مع بدء النقباش داخل المنظمة الإطلسيية لتوسيعها ومعارضة روسيا على الفور لهذا الشيروع. وكانت روسييا رفيضت بقبوة لافستية للانظار أثناء

■ بروكسيل، ميونيخ - ا ف ب، رويتس - دعا وزير النفاع الإسيركي الحلف للتسوسع في الجساه شسرق أوروباً. وقيال في نتوة فيسرك ونده السنوية الشاصة بالسياسة الامنية للحلف وعقدت في ميونيخ: ،قد يكون مفيداً إقامة نوع من لجنة استشارية دائمة توفر بنية رسمية للعلاقات

الإطلسية - الروسية، وأوضح بيسري أن هذه اللجنة يمكن أن تكون المكان الذي يتبادل فيه الروس وحلف الاطلسي المعلومسات التي تستخدم لاتخذاذ القبرارات

ر---وأكسد انه أياً كسان القسرار الذي

وليام بيري امس الأحد حلف الإطلسي الى تشكيلَ لجنة دائعىة مع روسـيــاً لتحسين العلاقات معها، فيما يستعد

وتنقينها مع احترام استقلال الطرف الْأَخْرِ. الى نَلْكَ يِمِكُنُ ايضًا اسْتَخْدًام هذه البينة لمناقشة الأمن الأوروبي أو النشاور في شان ازمات مثل ازمة

سيتخذه الحلف في هذا الشان ،فإننا تبنقى ملترسين اطلاع روسينا على الأمر. لن تكون هناك مقاجات وروسيا لَنَ مُعَرِّلَهِ. وأكد بيري أيضًا أنَّ الطلف سيتوسع ليشبعل ألدول التي كنانت أعضناء في خلف وارسو المنحل لكي

## التوترمستمربين بيروواكوادور

أجتماع لوزراء خارجية الطأف في

بروكسيل الوافقة على وتيقتين

بالساس واوراكورا وشافير فالغينيا. وتشكل القاعدة الأضيسرة المركس الرئيسي للعمليات في منطقة النزاع. وأخسراً، طلب تحو ستين من هنود اغوارونا النضول آلى الجيش لمقاتلة القوات الاعوادورية الموجودة على الأراضي البيروفية في تيوينسا. ونكر مصدر عسكري أن الهنود ستوكل اليهم مهمة ارشاد الجنود التابعين للقوة الخاصة المتمركزة منذ يومين في قاعدة شافير فالديفيا على بَعْدُ ١٠ كَيْلُوسِتُمْراً مِنْ ٱلْصَدُودُ

الإكوادورية. وفي ريو، أعلن ناطق برازيلي ان ممثلي الدول الضسامنة لبروتوكول ريو وهي الارجنتين والبِسَسرازيلُ وتشبيلي والولايات المشحدة، وكمذلك و المثلي الأكبوانور والبيرو، وأصلوا ليل السبت - الأحد مشاوضاتهم لين السبب - ارسد مساوسيهم بهدف النسوصل الى الغاق بنهي النفزاع الصدودي المسلح ببين

الاتحاد البيروفي للمطارات والطيران التجاري ان السلطات اغلقت السبت مطارات أربع مـنن ببـروفـيـة على الساحل الشيعالي أمأم حركة الطيران التجارية بسبب الغزاع الدائر بين البيرو والاكتوادور. والمطارات التي أغلقت هي تومسيس وتالارا وبسروا وشبكلايو. وإذ أغلق الأخيران ساعة

واوضح المعدر نفسه ان مطاري توسييس وتالارا وضعا تحت اشراف سلاح الجو مهنيفاً انه لم تسجل أي حركة للقوات أو الطائرات العسكرية أول من أمس السبت. في القبآبل تميل طائرات حربية كل يوم تقريباً الى مطار دال أسالور،

العبسكري الواقع قبرب بأغبوا ناقلة الرجال والنحيرة والأنوية. وبنقل الجنود أولا الى ثكنة المسلاغرو قبل توزيعهم بين قواعد ميسونيس وسيرو البغريا ولاس

🛣 كيتو، ريو دي جانيرو - أ ف ب - أعلنت هيئة أُركان القوات المسلحة الاكتوادورية ليل السبت - الأحد ان المعارك تواصلت في منطقة الاصارون إدر امحاولات تسلل دوريات بيروفية ألَى الأراضي الاكوادورية. وجساء في بيان لاركان الجيش في كسيتو ان الدوريات البيسروفيية قيامت ب «مناوشيات طوال النهار» ضيد القوات الاكوادورية مدعومة بقصف مدافع الهاون وطائرات هليكؤبشر حربية واضَـــاف البسيـــان أن الجَنْود الإكوادوريين احتفظوا بمواقعهم على الحدود من دون أن يشير الى وقوع

واوغنج أن المعبارك مسبقيمية خسمسوصساً في القطاع الذي يضم مواقع كويفا دي لوس تأبوس وباس سور وتيويننزا حيث قامت الدوريات البيروفية باحتاوشات متعاولة التسسلل الى داخل مسوقع الدفساع



### الهندوسية المنطرقة. وكسانت رئيسس

ACERRATIONAL ASSAUR

الباكستانية أشارت في خطابها الى ان كشمير سوف تتحرر في عهدها. وأكدت حرص حكومتها على تقديم كل

السياسية كافة مسيرة احتجاج ريد المتظاهرون خلالها شيعارات معايية للهند كصا احرقوا دماً تمثل رئيس الوزراء الهندي وبعض القسيسادات

في رسالة صوجتهة أنى الأصين العام

للأمم المتحدة حض الهند على الالتزام

بقرارات الأمم المقسحيدة العمام ١٩٤٨.

وأهابوا بالأسين العام أن يسضع

حداً للماساة التي يتغرض لها

الشبعب الكشبميسري على يد القوات

وفي لاشور، نظمت القبيسوي

الدعم الديبلوماسي والمعنوي للضعب الكشميري. واستبعدت اجراء أي

وغُييسرها من المن. وفي العناصيمية وذراء الهند الى الائتزاخ بقرارات الأمع المتحدة الخاصة بكشمير.

وفي روالبندي، توجهت القيادات

ن انصبار حبرب المؤتمر الحباكم في الهند تظاهروا فسيرب الحسدود الباكستانية – الهندية احتجاجاً على

احتجاجا على رفض الهنداعطاء الكشميريين حرية تقرير المصير

الشلل يصيب المدن الباكستانية وكشمير

تلبية لدعوة بوتوالى الاضراب العام

القوى السياسية تظاهرات احتجاج في استسلام أباد ولاشور وروالدندي الباكستانية، توجه عدد كبير من الوزراء والسيساسيين بينهم رئيس كشبير الحرة، الى مقر السفارة الهنسة وقيموا منكرة استحاج طالبوا فيها رئيس الوزراء الهندي ناراسيمها راو بالتدخل لوقف الجزرة التي يتعرض لها الشعب الكشميري على يد القوات الهندية، ودعوا رئيس

والتدخلات الباكستانية؛ في سياسةً وفي باكستان نظم العديد من

🖩 أضربت باكستان امس الأحد رسميا احتجاجا على استعرار الاحتلال الهندي لكشمير وتضاحنا مع

انتفاضة الشعب الكشميري التي مر عليها اكثر من شمس سنوات وس خلالها اكثر من عشرة آلاف قتيل. وجاءهذا الاضراب استجابة للدعوة

الثى وجهتها رئيسة الوزراء بينظير بوتو خلال خطاب بلتبة وسسائل المحستلة تضامناً مع الأضسراب في باكستان واحتجاجأ على الممارسات القمعية الهندية ضد الكشميريين وظلت المصلات الشجارية متقفلة في سريناغار العاصمة الصيغية لولاية كشُّعير، وتعتبر كشميرً الوَلايَة

الكشُعَيْرِيَّةُ الْقَيْمَةِ فَي بِاكستانَ الى صحور هذَّه المحادثات.

ANNOUNCEMENT TO AL HAYAT READERS IN UAE

We wish to thank all participants in our survey and advise them that the closing date for our free subscriptions offer is Monday 6 February 1995. Survey forms have to therefore reach us before that date.

For the many who have responded to our survey, we kindly ask them to allow for at least 6 weeks before we can start their subscription.

To send us your survey forms, please fax us in London on (+44 171) 602 45 14.

\* بدولة الكويت \* شريطة أن تتوفر لديك المؤهلات التالية :

◄ خبرة لا تقل عن 5 سنوات في أعمال السكرنارية التنفيذية.

◄ إجادة اللغات: العربية ، والانكليزية والفرنسية ( قراءة - كتابة - محادثة) .

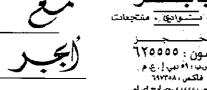
◄ إتفان استخدام الكومبيوتر ◄ ترسل الطلبات وصور عن المؤهلات. إلى :

مدير شؤون الموظفين فاكس رقم 2419692 60965

# ALHAYAT / BUSINESS

هنادق و <u>سنوادي ،</u> منتجعات تَلَفُون ؛ ٥٥٥٥ ٢٠ صيب الأويني إرعام





### بنك التنمية للشرق الأوسط قديعلن في ختامه

## الأردن: تشكيل لجنة تتولى الاعا لؤتمرعمان الاقتصادي في تشرين

🛎 نكرت مصادر في وزارة التخطيط الأردنية انه يجري حاليا تشكيل لجنة تضَّم مُمثِّلين عن القطاعات الاقتصابيةٌ كافةً لتتولَّى الأعداد الوُّتمر عمان الاقتصادي في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل الذي توقعت المصادر أن يُعلن في ختامه تاسيس «بنك التنمية للشرق الاوسط.

وقالت اللصائر لـ «الحياة» أنَّ اللجِّنة المنكورة ستضه عبداً من اللجان القرعية المتخصيصة التي سنتكون مهمتها ترتيب المشاريع التي يحتاج اليها الأردن بحسب أولوياتها، مشيرة الى أن هذه المساريع ستعرض على ببنك التنمية للشرق الأوسط لتمويلها.

وكان مقرراً عقد مؤتمر عمان الاقتصادي في اذار (مارس) لَلْقِيل، غَير ان هذا المُوعد تأجل حتى تشرّين الأول (اكتوبر). ونكرت المصادر نفسها أن لحد أسباب التاجيل هُو اسْتَكُمَّالُ الدراساتُ الخاصية بإنشياء دينكُ التنميَّةُ للشرق الأوسط، الذي طرحت فكرة انشائه في مؤتمر الدار البيضاء الاقتصادي الذي عقد اواخر تشرين الاول (اكتوبر) من العام الماضي، عُبِرُ ان تحقظات من جانب عبد من البلدان العربية اجلت البحث في الموضوع الى أواسط كانون الثاني (يناير) الماضي في واستطن

وكان مُمثّلونَ عن ٣٩ نُولَةً، بينها الأربن ومـصـ واسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية، وأخرون يمثلون بعض المنظمات الدولية مثل البنك الدولي وصندوق النقد الدولي اجتمعوا في واشنطن للبحث في موضوع تأسيس المصرف المذكور، غير ان اتفاقاً في هذا الشنان لم يتم بين الاطراف المشاركة مما حعل المشاركين بلجاون الى تاسيس لجنة عمل تتولى وضع اقتراحات مغصلة تشمل هيكلمة للصيرف ونظامه واهدافه ورأس ماله وحبصص البلدان المشاركة في تأسيسه وغير نلك من تفاصيل.

واكنت المصادر حماسة الأربن لتاسيس المصرف المقترح

فكرة أرننية طرحت قبل انعقاد قمة الدار البيضاء الاقتصادية باكتر من عام ونصف عام وذلك اثناء اجتماعات فرق التنمية الاقتصابية المنبثقة من مؤتمر منريد التي لجشمعت في باريس أولخر عام ١٩٩٢ بصفة

كونها جزءاً من المفاوضات المتعددة الاطراف. وأكنت المصائر تفسها ان منظمة التحرير الفلسطينية ومصر وإسرائيل نسقت مواقفها المؤيدة لتأسيس هذا المصرف الذي تدعم الولايات المتحدة فكرة انشائه بقوة. غير انها اشارت الى وجود عدد من الدول المتحفظة عن تأسيسه بينها كندا واليابان وقالت أن تحفظ الدولتين يتباين من حيث شدته ويعود الى اسباب مختلفة.

ونكرت أنَّ اللَّحِنَّةُ التَّي شَكَلَتَ فِي حَـتَامَ احِتَمَاعَاتُ واشْنَطَنَ التِّي انتَهَتَ فِي ٢٤ كَانُونَ الثَّانِي (يِنَايِر) المُاضي، ستعقد اجتماُّعات شهريَّة اعتباراً من ٨ أذَّار (مارَّس) المقبلُ لدرس الاقتراحات المقدمة من مختلف الاطراف والخاصة بقمة عمان الاقتصادية التي ستعقد في تشرين الأول (اكتوير) المقبل.

و أوضحت أن الأردن يرى في تاسيس ابنك التنمية للشرق الأوسط، خطوة أيجابية. أذ يمكن من خلاله تمويل مشاريع القطاع الخاص الإقليمية والشتركة ونلك من دون ضمانات الحكومة. وكان تم الاتفاق في اجتماعات واشنطن على أن وضع الية يقوم المصرف من خيلالها بتعبويل المشاريع ذات الأهمية الخاصة، مثل مشاريع المياه والنقل، سيعود بقوائد وسيخفض الكلفة

واعتبرت المصابر أن تأسبس المصرف يشكل خيارا

قوياً، غير انه ليس خباراً نالجزاً مشيرة الى أن فكرة تاسيسه ما زالت موضع بحث وبرس وأن هناك اقتراحات تُعتبر مكملة لفكرة تأسيس ألمسرف ستبحث خلال الاحتماعات الشهرية المشار اليها الى ان يحسم الامر في مؤتمر عمان الاقتصادي في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل.

وكان الراقسون الماليون توقعوا

السياسية اللهمة التي حدثت في

المنطقعة أو التطورات اللتعلقية

باجسراءات مالية مهمة انخنها

المصرف المركزي الأردني للمساعدة

على تصريك السوق الرّاكسة. فعلى

صعيد التطورات المهمة هنأك القمة

المصرية - الأردنية التي سبقت زيارة

الرئيسُّلُ الفلسُطيني بأُسَّسُ عَـرفُـاتُ للأردرُ وتوقيع ستَّة اتفاقات تحدد

العَـلالْمِـاتُ الْفُلْسطينيـة -- الأردنيـة.

وهما بطوران بشرا بقرب الانفراج في

المركـزُي، فـقـد اصــدر قـراراٌ بـــغـاء

الضُّـرُبِّيةِ التي كانتُ فُرْضُتُ على

الأرباخُ الراسمُ البية للشركات. وكيانُ

هذا البُقرار أربك حبركية التبداول لدى

صدوره في تشرين الأول (اكتوبر)

الماضيّ. وكانت أرقام الأسبوع الأخبّر من الشهر الماضي اعتبرت مشجعة، اذ

حافظت الاسعار على مستوياتها.

وبلغ حجم التسداول في السوق

مُستُوى مُعَقُولاً بِالمُقَارِنَةُ مَعَ مَا كَأَنَّ

في الأسابيع السابقة. ولم يُنخفض

الْوُشِنُ العام للاسعار بل ارتفع بندو

تقطة ولحدة. وقد اعتبرت هذه

المؤشئر ات جيبة. وتفاعل المراقبون

المَالِيوِنَ بِعُودةُ الإِنْتَعِاشُ الى السوق

الماليبَّة، خَصوصياً ان هذه الأرقبام

سنجلت بعند التطورات السيناسيية والأجزَّائية المهمة الَّتِي حنثت.

على صعيد اجراءات المصرف

العلاقات الأربنية - العربية.

والاسكان في دولة الاصارات حاجاتها لَحلُ مشكلةٌ الإسكان في الدولة بنصو ۲۰ بليون درهم (٥,٥ بليون دولار). وكشفت الوزارة في تقرير قنمته

واضافات لمساكنهم وصل حالياً الى ٢٥ الف طلب وانه من المتسوقع ان يرتفع العدد بحلول السنة ٢٠٠٠ الى ما يزيد على ٤٠ الف طلب، مما بحتم على الدولة لتضاذ الإجراءات الكفيلة نسبة كبيرة من المتقدمين بطلبات هم من مستلقى الإعسانات من الشسؤون الإحتماعية وأصحاب الدخل المتدني. كما كثنيفت الوزارة دراسة اجرتها تؤكد ان معظم المساكن القديمة التي

وزعت على المواطنين بحاجة ماسة الى عمليات صيانة وأن المستفيدين من هذه المساكن من اصحاب الدخل المتدنى وبالتالي لم يتمكنوا من اجراء عمليات الصدانة لها طوال الاعوام مسيدة، معا ادى بدوره الى تردي حال هذه المساكنِ عموماً.

نفنتها الدولة بلغ عبيها ١٥٥٦٠ للسكن ويحساجسة الى هدم واعسادة تشييد و٣٦٣٥ مسكناً بحاجة الى

العشقسارات والانشساءات في دولة الامارات أن الوضع الذي عكسه تقرير الشمالية من دولة الأمارات ولا ينطبق على الإمارات الاشرى خصوصناً أبو

ظبي ودبي والشبارقية التي شبهيت نهضة عمرانية كثيفة خلال الاعوام الأخيرة. وتستُّمر فيها مشاريع البناء

مشروع خليفة للمبانى التجارية،

الذي تَبِنَّاهِ الشَّبِحِ خَلْيِفَةٌ بِّن زايد وَّلِّي

عبهد أبو ظبي ويعرف باسيمه، ان

استشمارات المسروع الكلية بلغت

حتى منتصف عام ١٩٩٣ نصو ١٤

بليون درهم (أربعية بلايين دولار)

تمثل سا يزيد على ٩٠ في المسة من

اجمالي الأستثمار العقاري في امارة

ابو طبي. كـمــا أن عــدد المباني

التجارية التي انجزها المسروع بلغت

٥٥٠٠ مبنى (قلل وبنايات) تشمل ٤٥

الف وحدة سكنية حتى النصف الأول

وتؤكد الدائرة ان للشروع سناهم

بدرجة كبيرة في خلق مجتمع عمراني حديث يواكب التنمية الاقتصادية

والاجتناءية التي شملت كل

القطاعات ووفر المساكن الصحية على

اختلاف مستوياتها، كما ساهم في

خفض كلفة البناء بصفتها احد أهم

العوامل التي تتوقف عليها القيمة

حدأ لاستغلال المصارف التجارية

لأصبحاب الأراضي عمن تعورهم

الموارد المالية لتمويل انشباء بناياتهم.

واتجه المشبروع الي تمويل المساني

المتعددة الطوابق ذات الاستخدامات

التجارية والأسكانية وساهم في خلق

مناخ تجاري ساعت على تنط

ونكرت الدائرة ان المسروع وضع

الإيجارية للوحدات السكنية.

من عام ۱۹۹۴.

≡ قذرت وزارة الإشبغال العباسة على مستوى الفيالة والابنية والمساكن الشعبية بمعدلات كبيرة جداً، اضافة الى أنشاء مدن سكنية . جبيدة خارج مبينة ابو طبي. وأكدت دائرة المباني التجارية في ابو طبی فی کتـاب اصـدرته امس عنّ

الى مجلس الوزراء ان عدد المتقدمين للوزارة للحصول على مسساكن بتلبية هذه الطلبات. وأوضحت ان

وتقول الوزّارة أن المساكن التي مسكناً بينها ٢٥٢٧ مسكناً غير صالح

عملية ترميم وصيانة عاجلة وتقبول مسمسائر في قطاعسات وزارة الاشتغال يتطبق على الاسارات

الحركة التجارية الداخلية والخارجية وأرسى قواعد صناعات مواد البناء ومُستَلَّرْماتُه وساهم في تطويرها. كمنا سنآهم المشتروع في ادخال

الوضع ينطبق على الامارات الشمالية في الدولة

وزارة الاشغال العامة في الامارات

اساليب الهنسنة المعمارية وفنون البناء وفي خلق مناخ سياحي انعكس بشكل أيجابي على اقامة الفنادق الحديثة والمشاريع السياحية. وحقق المسروع دخسلا للمسواطنين يفي بمنطلب آتهم وامن لهم ولأسسرهم حاضرهم ومستقبلهم.

وعلى مستوى ببى اطلق الشبح مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس بولة الإمارات حاكم بني مشروعاً لتسوف يسر السكن الملائم لاي فسرد في امارة دبي. وأعطى ولي علهد دبيّ الشبيخ متصمد بن رأشد المكتوم تعليثماته بتشكيل لجنة لصصر حاجات جسيع المواطئين في اصارة دبي من المساكن بحيث لا يعبود في دبي اي مواطن يستأجر مسكناً.

كمسا تنهض امسارة الشسارقية، والامارات الاخسري بمساعدة من حكومة أبو ظبي والحكومة الاتحاسة بتوفير المساكن الشعبية للمواطنين. وترى وزارة الاشتغال العبأسة والاسكان في منكرتها لمجلس الوزراء ان حل مسشكلة السكن على المدى القريب والبعيد يتطلب توزيع المساكن الشعبية على فئات محددة تنحصر بالاسر الفقيرة التي لا تسمح مواريها المالية بتسديد أي اقساط والأرامل وكبّار السن النبنّ لا يجدون لديهم

معيل متمكن مادياً، ويمكن حصر هذه الفشات من خلال دراسات ميدانية تقوم بها جهات الاختصاص. كما اقترجت الوزارة منح رخص الاضافات بهدف توسيع السباكن

القائمة او استكمال الساكن تحت

الإنشياء وزلك لفيئيات الموظفين والمستخدمين نوي الدخول المنخفضة أو الذين يحسمنون على اعسانات اجتماعية من المكومة، على أن يضفع منح رخص هذه الاضافات لضوابط بقيقة وشروط مصدة

المحتاجين لها. واقترحت الوزارة منح قبروض الاسكان لفشات الموظفين والخريجين ويقية الفثات النبن لييهم القدرة على تستيد اقساطها الصافية من دون أي فوائد مركبة، وعلى اقساط طويلة الآجل على أن تتحمل الدولة فوالد تلك القروض مقابل توقفها عن دفع اي مسوارد سنوية لأغسراص الاسكان

وجاء في المذكسرة انه مع ازدياد عدد المواطئين وتضاعف معدلات نمو الاسر الجبيدة، خصوصاً بعد تاسيس صندوق الزواج والتسسه يلات الثي بقدمها لتشجيع المواطنين على تكوين الأسر الجديدة، اضافة الى عالبية العائلات التي تأمل في الحصول علَّى مسكن شعبي أو اضافة، تعانى الأسر ي "يعر من ارتفاع تكاليف المعيشة تتسحة ارتفاع نسبة التضخم بشكل حاد من جهة وتعدد وتنوع الحاجات المعبشية من ناحية اخرى آلأمر الذي لا يمكنها من توفير السيولة اللازمة لبناء أو

تحبيث المسكن واكدت الوزارة ان كل نلك ادى الى مضاعفة عدد الطلبات التي يتقدم بها المواطنون للحصول على مسساكن شعبنية او اضافات على مساكنهم، الأمسر الذي ادي الي تقليبر حسجم الأموال المطلوبة لحل هذه الشيكلة من

لنقل الغاز الجزائري تحتاج الى ٢٠ بليون درهم لحلّ مشكلة الاسكان 🗀 روما – من عرفان رشید: ■ وقـحت المؤسـسـة الوطنيــة الانطالية للطاقة الكهربائية (ابنيل) ووزارة الصناعة التونسية أتفاقأ يضع اللمسات الاخيرة لاتفاقات نقل الغاز الجزائري المستل الى ايطاليا عبر الاراضي التونسية. ووقع الاتفاق

اينيل الايطالية ووزارة الصناعة التونسية

توقعان اتفاقآ

وقد نص أول اتفاق ايطالي مع

الطبيعي عبر خط أنابيب يمتد اكثر

من ۲۰۰۰ كىلومتر ويمر عبر تونس

والبحر الأبيض المتوسط وصقلية

وصولاً من خلال مضيق مستنا الم

منطقة جبال الأبنين. وقد قدرت القيمة

الاجتماليية للغباز المرسل التي ايطالينا

بموجب هذه الاتفاقات بنصو ١٥٠٠٠

بليون ليرة ايطالية (٩,٢ بليون دولار)

على مدى ٢٠ سنة.

عن الجانب التونسي وزير الصناعة لضمان الحصول عليها من قبل السييد صلاح النين بوغويرة وعن الجنانب الإيطالي رئيس المؤسسسة الوطنية الإيطالية للطاقة الكهربائية فراّنكو فيتزولي. ويعتبر هذا الاتفاق، الذي وقع في تونسُ أولُ من أمس، المُرحلة الْأَخْيرة في سلسلة من الاتفاقات التي بوشر بهَّا عام ١٩٩٢، وتسسمح ابتُداء من سنة ١٩٩٧ للشركة الإيطاليسة بالصصول على أربعة بالآيين متر

بأستثناء الحالات التي سبق الأشارة مكعب من الخسار المسيكل المنتج في الجــــزائر، وذلك عــــبـــر الأراضي شركة ،سوناطراك، الجزائرية على شدن أربعة بلايين مستر مكعب من الغاز المسيّل حتى الحدود الجزائرية التـونسـيـة وذلك لمدة عشـرين سنة. وتبلغ قيمة الأتفاق الايطالي الجرائري ٤٠٠ بليون ليرة ايطالية (٢٤٧ مليون دولار) سُنوباً. أما الاتفاق الثاني بين الإيطالية أيضاً، فينص على نقل الغار

كل جوانبها بنحو ٢٠ بليون درهم.

تشمل وضع قيود على الاقتراض وزيادة رؤوس أموال المصارف

## تعيدالركودالي سوق عم

🗖 عمان – دالحياة»:

■ وضع مراقبون ماليون تعليمات المصرف المركري الأربثي القافسية بالإ تزيد نسبة أقراض المصارف الأريضة للشخص الواحد على ١٠ في المُنة من رأس المآل المُنفوع والاحتباطات وبضرورة زيادة رؤوس أموال المصارف الى ما لا يقل عن ٢٠ مليون بينار بنهاية سنة ١٩٩٦، في مقدم الأسباب التي أدت الى تراجع حجم التداول في سوق عمان المالية

الاسبوع الماضي. وأوضّع احدّ الوسطاء في السوق ان اتجـاه آلمصـارف الـى زيادُة رؤوس أموالها سيؤدي الى تقليص أحجام توظيفاتها في السوق المالية، وذلك خلال السنتين الجارية والمقبلة. وقال المصسرف المركنزي في شسأن الاقتراض والحد من التوسع في الائتمان بؤتر بالضرورة في حبركية التداول وعلى

الأستعار على حد سواء. وكسان الوسسيطان بعلقسان على تراجع أحبحنام التبداول وانخنضاض استعار الاستهم في سنوق عمان المالية اذ سجل حجم التداول في السوق الاسبوع الماضي ما قيمته نحو اربعة ملايين نينار (٧,٥ مليون دولار) مقابل ۸٫۸ ملیون بینار (۹.۷۰ ملیون دولار) في الاستبوع السابق، أي بتراجع مقداره ۲٫۸ ملیون دینآر ونسبته ۲۶ في المشة. وبلغ عُند الأسبَهُم المُتَّداولة نحو مليوني سَهم مقابل ٣,٥ مليون ســهم في الْاســبــوع الســابق، أي بالخفاض نسبته ٤٣ في المئة تقرّبباً وبلغ معدل التداول اليومي المحسوب على صدى خمسة أيام منّ الاسبوع الماضي نُحـو ٨٠٠ آلفُ دينار مـقَابُلُ ١,٤ مليون دينار.

سبقه بنسبة ٥٠ في المئة تقريباً.

القلسطيني اواخر الشهر الماضي لم

يترك أثراً أكبر من الذي تركه توقيع أَتَفَاقَ السِّلامُ بِينَ الْأَرِينَ وَاسْرَائِيلَ فَي ٢٢ تَشْرَيْنَ الأول (اكتوبر) الماضي. اذ المرتبية الأولى لجهة احجام التداول محققاً ما قيمنه ١,٥ مليون بينار، أي لم يكن لتوقيع الاتفاقين أثر يذكر في ما نسبته هر٣٧ في المئة من أجمالي حجم التداول. وجاء قطاع الصناعة تبديد الركود في سوق عمان المالية في المُرتِّبَةِ الثَّانِيةِ يحجم تَدَاول مقدار ه -1997 ٣, مليون بينار، اي ما نسبته ٣٢,٥ في المئة من حجم التداول الإجمالي. وجاء قطاع الخدمات في المرتبة انتعاشناً في حركة السوق مع بداية السنة الجارية نتسيجة التطورات

الثنالثة بتحجم تداول متقداره ١٠١ مليبون بينار ونسبهته الى حبجم التداول الأجمالي نحو ٢٧,٥ في المئة. وخلال الاستوع آلماضي انتخفض الرقم القياسي العام للأسعار الى ١٤٢,٣ نقطة مقابل م ١٤٤ نقطة عند اغلاق السوق الاسبوع السابق، أي بانخفاض مقداره ٢٫٢ تقطة ونسبته ١,٥ في الْمُنَّة. وجاءت الأرقام التي سجلتها

سوق عصان المالية الاستبوع الماضي استمراراً لحال التراجع التي شهدتها السوق العام الماضي عندما تراجع حجم التداول عما كان العام الذي وسجلت السوق المالية الشهر الماضى حبجم تداول سقداره نحبو ۲۸٫۸ ملیلون دینار مقابل نصو ۱۱

مليون بحِدَارُ في الشبهر الأول من العام الماضي. وهو ما يشكل انْخَفَاضَا نسبته ٨٦ في المئة تقرّيباً. وبلغ عدد الأسهم المتبداولة في كتانون الشاني (يناير) الماضي نحسّو ١٣٫٨ مليسونَ سُهمٌ مُقَابِلُ نُحُو ٧. ٣٠ مليون سُهم في الشبهار تفسسه عنام ١٩٩٤، أي بتَّراجع نسبته ٨٦ في اللُّه تقريباً. فيما شهبت الاسعار تراجعا نسبته وأحد في اللبة عبماً كيانت عليبه في

الشهر الأخير من العام الماضي. ولاحظ المراقب ون الماليون أن توقيع الاتفاق الاقتصادي الأربني -وعلى مستوى القطاعات احتل

نتيجة تراجع الحصول الحلي

### الشركة المصرية القابضة تشتري ٨٠٠ ألف مليون قنطار من القطن الاميركي

🛘 القامرة - من غالي الشبكة:

■ تعاقدت «الشركة المصرية القابضة للقطن» على استيراد ٨٠٠ الف قنطاً ومن القطنّ الاميركي القصير التيلة من شُركة ،كالكت، وذلك كدفعة اولى. وعاويت مصير استيراد الإقطان الإمبركية بعدما انخفض محصول القطن المصري الى ادني مستوى يسجله، اد وصل محصول الموسم الي ٩ . ٤ مليون قنطار مقابل ٨٠٢

مليون قنطار في الموسم الماضي. ونظراً الى تراجع المحصول الى هذا الحد ولتلبية حاجات المغازل المجلية قررت مصر العودة للاستبراد بعدما توقف استيراًد الإقطان الأميركية العام الماضي.

وتصل حَاجِات الْغَازِلُ الْمُحَلِيةَ الَّى ٢٠٢ مَلْيُونَ قَنْطَارِ وفي الوقت نفسه نقرر تصدير ٣٠١ مليون قنطار للحفاظ على الحضور المصري في الاسواق العالميّة ليكونّ اجمالي المطلوب من الاقطان تحسو ٥,٧ مليسون قنطار: في حين انخفض المحصول الي ٩,٤ مليون قنطار ولولا وجود مخزون من العام الماضي يقدر بنصو ١,٤ مليون قنطار واستبيراد ٨٠٠ الف قنطار قطن اميركي، ليكون اجتمالي المتساح ٧,١ مليون قنطار، لزانت الفحدوة بين اجسالي المتوافر من الأقطان واجتمالي الصاجبات على ٤٠٠ الفُّ قنطار، وستتم تغطية الفحوة بالستيراد في مرحلة تالية. وادى تراجع مسحمسول القطن المصري الي خسفض

الكميات المصدرة منه الى ١,٣ مليون قنطار مقابل ٢,٩ مليسون قنطار العسام الماضي. وحسَّنتُ هذا التسراجع في المحصول في وقت يترَّأيد فيه ألطلَّب على القطن للصرِّيُّ منَّ نول عدة خاصة مثل الصين وباكستان والهند واستراليا

باكستان نُحو مليوني بألة لسبب الحشرات التي تصعب السيطرة عليها، الأمر الذي أضطر باكستان الى استيراد اقطان المبركية. ويصل البُّجِرْ في الهند الى ما بين ٢٠٠٠ و ٧٠٠ الف بالة، الأمر الذي أضطرها الى التعاقد على شراء ٥٠٠ الف بالة من الاقطان الإميركية. كما تعاقبت الصين على استيراد ٧٩١ الف بالة من اميركا بالإضافة الى ٣٠٠

القطن المصري.

الفُّ بِاللَّهُ الْحُرِي سَيْجِرِي اللَّهَاقَدُ عَلَيْهَا. ونتيجة العجز الذي أحث في هذه الدول نتيجة اصابة المحاصيل لديها بافات (راعية، تلقت والشركة المصرية القايضية للقطن، طلبت تصدير ضخيمة من الإقطان المصرية، الا انها لم تستطع تلبيتها كلها وقصرت التصدير على ١،٣ مليون قنطار لقط نتيجة انخفاض محصول

وادى النقُّص في اللُّميات المخصصة من القطن المصري للتَصَعِيرِ الى زَيادة الطلب على قطن البعيضا الأصيركي، المنافس الاول للقطن المضري. اذَّ عادت اليابان الى استثيراً د معظم حاجاتها من البياما الإميركي، وكنلك كوريا الجنوبية. من جهة اخرى، قرأت وزارة الزراعة المصرية تخصيص مليون فدان في الموسم الجديد لررعها بالقطن مقابل ٧٣٠ الف فدان في الوسم السابق، وذلك بهدف زيادة محصول انتاج القطن المصري سواء لسد حاجات المغازل المحلية أو لزيادة معدلات التصبير، خصوصاً أن كل التوقعات تشير الى استمرار انخفاض محاصيل القطن لدى الصين والهند وباكستان خلال السنوات الثلاث المقبلة لحين اعداد برامج للقضاء على الحشراك التي اكتسبت مناعة ضد المبيدات السنخدمة في مكافحتها.

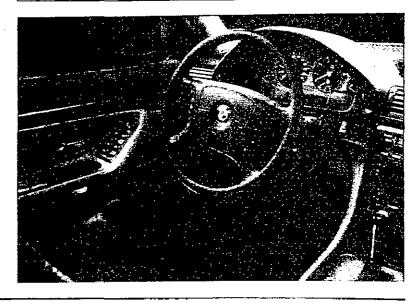






ألية تعزيز الفلق (SCA) لفطاء صندوق الامتعة

		جهيزات القياســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لت
740iAL	730iAL		
•	•	محرك من ٨ نسطوانك شكل * ٧ * مصنوع من سبيكة خفيفة	ج ∫ ا
•	•	الكترونيات المعرك الرقب (DME) سع تشخيص ناتي للأعطال	المحراة
•	•	وسلاة أمان هوائية للسائق وجاره بوسيلة تعرف على شغل القعد	]
	•	نظام الفرامل المائم لانزلاق العجلات (ABS)	
•	•	تأمين ابارة المحرك	1
•	•	جهاز الانتار بالسرقة مع حسنس إنتار الميل وتأمن للمقصورة	اخ [
	•	منفلق تشوه الامتصاص الصدمات ذات مسار سِلبق التعديد ، حداية من الاصطدامات الجانبية مع	Ě
•	•	معامة للباب. معاملت للباب من الألومئيوم ، الصدامات الامامية والخلقية بلون السيارة . ترت إلى	
·		حالتها حثى سرعة تبلغ ٤ كم/ساعة .	1
•	•	نظام عملي لعزام الأمان	
•	•	مستموق شروس أوتوماتيكي ٥ سرعات مع تحكم مثقير في نثل السرعة (AGS)	JE E
•	•	<ul> <li>محور خلقي "نتجرال" ( نظام محور متعدد الرصالات مسجل ببراءة لفتراع )</li> </ul>	J⊊ E
•	•	السرعة المنتشبة	
•	•	٦ سناحلق مختلفة التكييف داخل السيارة	]
•		نظام شلشة التعكم مع تليفزيون	
•		زجاج مزموج المنوافذ الجلنمية والزجاج الخلفي	]
•		حابات خشب فلفر من خشب الجور	
	•	حلبات خشب قنثور من العافونا	
, •	•	رافعات نوافذ كهربائية وحماية من زنق الاطراف ومفتاح لمان للنوافذ المقلفية	] Æ
•		خسبط كهربي لمساند ظهر المقاعد الخافية شاملة خسبط مستد العمود الفقري ومسئد الواس	] ፟፟፟፟፟
•		سنت الذراع الأوسط اماماً متعرك مع درج يفتح للعفظ	<u>] [</u>
•	•	عجلة القيادة متعددة الوظائف ذات طوق جادي وتضبط أقتيا ورنسيا	1
		مقتاح متعدد الوطائف مع تحكم لاسلكي عن بعد و ميرسم ) للقتل المركزي شاملاً الفتم والفلق المربع	Ē
		النوافة وفتح صندوق الامنعة وتلمين الكتروني لأدارة المحرك الفتح لايستزم رؤية السيارة بعيد المدى	4
•		مربة ياخلية تمنع قدور الواهر تلفائياً مربة ياخلية تمنع قدور الواهر تلفائياً	ļ
•		جهاز المراقبة والتنميه عند بخول أماكن الانتشار (PDC)	1
•	•	هرش جلد کامل مونتانا ا	



نظام شاشة تحكم مع تلفزيون: ان BMW 740iAL الجديدة مجهزة بتلفزيون.ويذلك

تكون أول سيارة تحتولي على تلفزيون كجهاز أساسى في

المواصفات حيث يمكنك من مشاهدة برامج التلفزيون المحلي ، ولكن حفاظاً على سلامة السائق والركاب فجهاز التلفزيون يتوقف تلقائياً عن البث عند تحرك السيارة . بالاضافة إلى امكانية استخدام التلفزيون كنظام لشاشة تحكم (بورد مونيتور) يجمع بين التنوع الوظيفي الكبيس وراحة التشغيل والاستخدام ودرجة ممتازة من وضوح المعلومات. وهكذا يمكنك مثلاً عن طريق عناصر القائمة الواضحة للغاية اختيار الوظيفة المطلوبة بسرعة وسهولة . كذلك تشغيل التبريد الاضافي أو النظام الصوتي هاي فاي للمحترفين لايحتاج بقضل شاشة التحكم إلى أي من مفاتيح أو عناصر تشغيل إضافية .

> | مؤسسة الناغب للسيارات لصُّاحِبها:محمد يوسف ناغي نلتنم بوعورنا

الموكل الونيسي: سير أنت تشعولي الموركي، المور السائس عدرة الاسلى هول 20% عدل 1817 هالك 1974 م 1974 م

المفانة هذه السيارة

الفئةال

شتقديم سيارة من غنم بذلك الرد على ال السيوية. وسسيارة الذ 🗯 مي نتاج الافكا. الخائقة التطور . وهي لخيم متطلبات ألغد البب 🌻 نوالمعافظة على موا.

نسع بسبراعة ببين المظ

لولعة. بل وتضع أيخ

أنبا تنستع بيسساطية

المبارات. وتأكيداً ها

الطور المقدم صفقة

لغع الغسيار لمدة سسن

غی کل سعیارة BMW

المنه الصفقة تشمل:

<sup>6</sup>أجهزة السلامة

أ<sup>قل ال</sup>حركة / الشيا

النعنيزات الخارجد

و التجهيزات الداخلية المبرة الاستماع <sup>الان</sup> تغضل بزيارة .

#### نفى وجودأي تعثرفي تنفيذالعمل

🗖 لندن - من رؤوف قبيسي:

🛎 شيد المهنيس طارق ايو سمرا رئيس منجنموعية انترافلغيار هاوس ريس البريطانية في لبنان على أن مشروع اعصار المدينة الرياضية في بيروت الذي أرسى عقده على المجموعة السريطانية المنكورة سينجيز في موعده المحدد وهو حزيران (يونيو) ١٩٩٦. وقسال إن «ترافل فسار هـاوس» حريصة على انجارُ مراحل العمل في وقتُّها حسب العقد «لاننا حريصون جاهزة لتحتضن دورة الالعاب الأولسة العربية الثامنة أللزمع عقدها في لبنان في ايلول (سبتمبر) من

ونفى وجود اي اساس للاشاعات بأن العمل يتعنثر أو أنه بدأ دبداية خجولة، مؤكداً أن العمل جار ١٨ ساعة في اليوم. وأضاف: طم تسمع بهذه الأشباعيات. لكن الشيء المهم أنَّ يكون مجلس الانماء والاعمار راضيأ عما تقوم به علماً بان مراقبته سير العمل تتم على نحو مهني رفيع..

وقسال أبو سسمسرا أن المسروع يحظى بدعم جسمسيع اللبنانيين خصوصاً رئيس الوزراء السيد رفيق الحريري ووزير التبرييسة الوطنيسة والشباب والرياضة السيد مخاط الضناهر ومجلس الإنماء والاعسار بشخص رثيسه السيد الفضل شلق والنين يقدمون إلينا الدعم المطلوب ويشسعسروننا أن ورشسة المدينة الرياضية ليست مجرد باطون وحديد وانما واجب ومسؤولية وطنية في المقام الأولء

وكانت «ترافلغار هاوس، فارَت بالمشروع ضمن منافسة حادة. وجاء عطاؤها أرخص العطاءات علما بأن

قدمة يعض عطاءات الشركات الأخرى العربية معظم الهبات له، تم بناء على رانت على عرض اترافلغار هاوس، قرار اعتمده سجلس وزراء الشساب والرياضة العرب في شباط (فبراير) ١٩٩٣ أثناء اجتماعات بورثه بعسشسرات الملايين من الدولارات. وأثارت ضالة قيسمة العرض الذي السادسة عشرة في بيروت. قنمته المجموعة البريطانية استغراب كثيرين من العاملين في حقل الهنيسة وعلم أن السعّوبية بفعت حـــتــ الأن ٢٠ مليون دولار والامارات خمسة والانشياءات، لكن أبو سيميرا اكيد في ملايين دولار والكويت ٣٢ ٦ مليون حواره مع «الحياة» أن هنف المجتوعة دولار وقطر خمست مسلايين دولار من مشروع المدينة الرياضية لم يكن والدولة اللبنانية ١٣.٣ مليون دولار. تحقيق الربح وانما تعريف نفسها في لبنان وإيجاد قاعدة لها فيه على امل وعلى رغم تغساؤله بأن لبنان

> نَّاجِمَةً عَنْ محبَّتِي لَّبِلدي وشعوري بان في المساهمة في اعادة اعتمارة سعادةً تطغى على أيَّ اعتبار آخر،. وُسينفذ مشروع المدينة الرياضية، الذي تم عقده بين الحكومة اللبنانية والمجموعة البريطانية صيف العام الْلاضي، على مرحلتين تنتبهي الأولى في حَـنْزيرانَ (بِوْنيــوْ) ١٩٩٦ ُ وْنَسْـْمَلْ بناء ملعب مدرّج يتسع لنصو آ٥٠ الف متفرج وتجبيد قاعة الإلعاب الحالبة التي تتسسع لنحسو ٢٣٠٠ شيخص بالأضافة الى هندسة مناظر واعمال

الدخول في مسساريع اخسرى في

المستقبلُ وأضافُ: مُكان ٱلفُورُ

بالمشروع بالنسبة الي مسئلة معنوية

رباضيا ومجال سير للعموم وفسحات للراحنة وقناعنة رئيسينة ومنصنة للشخصيات وتسهيلات للصحافة ومكاتب الادارة وفسحات تجهيزات وموقفاً للسيارات. وتبلغ تكاليف هذه المرحلة نحسو

وسنيمضم الملعب المنكسور مسيدانأ

ه مليسون بولار. وهناك مسساع لتحصيل ألمال المتبقي لتنفيذ المرحلة الشانيــة التي تكلف نُحـو ٦٦ مليـون

الرياضيية، الذي تقيدم بعض الدول

ومسعلوم أن مستسروع المدنيسة

للسباحة وملعب متعدد الاستعمالات اضافة الى متابعة بعض الأعمال التي بوشر بها في الرحلة الأولى. مشاريع مختلفة في العالم العربي خصوصاً في مصر والخليج، لكن بناءً المبينة الرياضية هو المسروع الأول لها في لبنان. وهي تطمح من ورائه الى الفورُ بعقود في سورية والأردن والعراق (بعد رفع الحظر عنه) وريما

لتسمكن من تنامين المال المطلوب

لتنفيذ المرحلة الثانية من ورشة اعمار

المنينة الرياضية، أوضح المهنىس ابو

سمرا أن تنفيذ المرحلة الأولى سيهبئ

المدينة لتكون مقرأ مناسبا لاستقبال

دورة الألعاب الأولسة العرسة المقبلة.

ونكر أن وترافلغار هاوس، معنية

بتنفيذ الرحلة الثانية من العقد الكن

اذا تغيرت الظروف ولم تنامن المبالغ

المطلوبة في وقدّ في أفقيد تضطر الحكومة اللبنائية الى طرح مناقصة

جنيدة خاصة بتنفيذ المرحلة الثانية.

ملعب لكرة المضسرب ومنجسمع أولمبي

وتتحضمن المرحلة الثانية بناء

احد مواقع العمل في المدينة الرياضية. وفي الاطار من اليمين: السفير الفرنسي لدى لبنان، الوزير مخايل الضاهر، وزيرة الثقافة والرياضة الفرنسية ميشيل اليوت ماري، الفضل شلق وتنفذ مجموعة اترافلغار هاوس فّي منَّاطُقُ الحكم الَّذاتي الْفلسطينيُّ. ويقول أبو سنصرا الذي يعمل في حـقل الهندسـة منذ ٣٠ عـامـاً ان لبنانِّ

سيكون قاعدة انطلاق الشركة الى تلك صناعية وسياحية أحرى خُاصة. الدول وعاصمته مركزها الاقليمي في

وعن تقبويم «ترافلغيار هاوس» ذلك الجرَّء من العالم العربي. كما يرى أن أستواق تلك الدولُ مهمَّة وواعدة. ويشبير الى أن الجموعة بخلَّت في مناقـصات عـدة في لَمِنان وتأهلتُ المساريع مختلفة، بينها مشروع الإعسال البحارية في وسط بياروت التنجاري الذي تشبرت عليبه شبركة اسوليديرا ومشروع المدينة الجامعية في الحدث وتقدمت للتناهيل لمسروع مرقا بيروت، الى جانب مساريع

لهنية المهنسين والعمال اللبنانيين والشركات اللبنانية الثي تشعبامل معهم من الباطن في ورشَّة المدينة الرياضية، يقول أبو سمرا أن معظم عمليات بناء المدينة الرياضية ينفذها مهندسون وعمال لبنانيون وءهي تظهر كل يوم كفاءة تقنية جيدة مما يدل على أن الحرب لم تفسد كل شيء في لبنان وأنه ما زالت فيه خبرات تكفي لاعماره في اكثر الأساليب

حداثة وعصريةء. ومع اقراره بان الحرب أصابت المهندس والعامل في لبنان بشيء من الارتضاء المهني، إلا أنه اكد أنه متى أعطيت الفرصنة لهذا المهندس وهذا العامل فانهما سيثبتان قدراتهما بوضسوح. واشتسار الى أنه كلمسا ست الحال في لبنان قامت فيه مشاريع كبيرة وزاد عدد العائدين اليه من أبناته المقيمين في الضارج خصوصاً أصحاب الكفاءات منهم.

وأعطى مشالأ على ذلك ورشية المنينة الرياضية والتي استقطبت كفاءات لبنانية كانت موزعة في الخارج، وأشباد ابو سمرأ بدور مجلس الانماء والاعمار وطريقته العصرية في عرض المشاريع وأشرافه عليها وأسلوبه الذي يريح المقساول والاستنشباري ويعترز روح العسل بينهما لمصلحة البلد. ولاحظ وان هذا النمط من العسمل لا يتسو افسر الا في الدول العصرية.

#### السعودية: طلب شديد على الهاتف النقال

🗆 جدة - من عمر جستنيه:

🖪 حققت وزارة البرق والبريد والهائف السعوبية ٢٠٠ مليون ريال سعودي (٨٠ مليون دولار) في اليوم الأول لتسجيل طلبات الاشتراك في خدمة الهاتف النقال التي تطرح للمرة الأولى في السنعودية فيَّ اطار آعتال توسيع شيكة الهاتف السعودي. وبلغ حجم الخدمة ٢٠٠ الف خط كمرجلة أولى و٥٠٠ الف خط كمرحلة ثانية مع امكان زيادة اجسسالي عبد الخطوط ٥٠٠ الفُّ خط كمرحلة توسعية بنهاية

وقالت منصباير في الوزارة ان توسسيع المرحلة الاولى لخطوط الهاتف النّقال جاهز ولكن بشترط ان ممول من خيلال طلبات الأشتراك، اي دَاتياً، وأضباقت أن توسنيع شدمات الهاتف النقال تحبّناج في كل سرحلة

الى ٦ اشهر تقريباً. وكسائت المصسارف التسجسارية وفروعها، التي خصصت لاستقبال الطلبات في المُقاطعات السنعوبية، شبهدت اعتباراً من السبب الماضي تهافت الراغدين في الحصول على خدمات الهاتف النقال من المواطنين والمقيمين مقابل عشرة آلاف ريال سعسودي (٢٦٦٧ دولاراً) رسسوم

وترجح الاوسياط التسجسارية السعودية اشتداد عمليات ترويج اجهزة الهاتف النقال، أذ ان وزارة البرق والبريد والهاتف تشترط على الراغبين في الحصول على خدمات هذا الهاتف تأمين الإجهزة الخاصة به، اضافة الى صبيانتها وذلك بعكس ما هو قائم حتى الآن بالنسبة الي الهاتف السيار. وَهِي السعودية الآنَ ندو عشرة أنواع من اجهزة الهاتف النقال باسعار تراوح بين ٢٥٠٠ و١٠ ألاف ريال مسعودي. ويأتي في مقدم الاجهزة ميتسوبيشيء الياباني وداريكسون، السويدي وموكساً، الفتلتدي وامسوتورولاء الاسيسركي و دانكول لوجيك، وغيير ذلك من الإجهزة. وتبقى المنافسة محصورة بين امكانات الإجهرة والأستسار وبرامج الصيانة.



عند تقديم سيارة من الفئة الفاخرة فإن BMW تقدم بذلك الرد على العديد من الأسئلة الهامة والحيوية. وسيارة الفئة السابعة الجديدة من BMW هي نتاج الافكار الخلاقة والتكنولوجيا الفائقة التطور. وهي على سبيل المثال تحقق اليوم متطلبات الغد البيئية بتصميمها الذي يساعد في المحافظة على موارد البيئة . إن هذه السيارة تجمع ببراعة بين المظهر الأنيق وأقصى درجات الراحة ، بل وتضع ايضاً معاييراً جديدة للسلامة . انها تفتح ببساطة أبعاداً جديدة في قيادة السيارات. وتأكيداً منا على التكنولوجيا الفائقة التطور، نقدم صفقة خدمة الصيانة هذه، الشاملة لقطع الغيار لمدة سنتين أو ٥٠,٠٠٠ كلم مجاناً على كل سيارة BMW من الفئة السابعة الجديدة وهذه الصفقة تشمل:

> ● المحرك € أجهزة السلامة

● نقل الحركة / الشاسيه والتعليق

● التجهيزات الخارجية التجهيزات الدلخلية

• وأجهزة الاستماع

والان تفضل بزيارة معارضنا وإكتشف روعة وفخامة هذه السيارة و ... هذه الصفقة .



\* هذا العرض لا يشمل سوء الاستعمال

\* هذا العرض لا يشمل الكفرات ومساحات الزجاج



## ٣٦,٣ بليون دولار اجمالي الناتج المحلي نمت ٦ ، في المئة عام ٩٤

وطارق أبو سمرا الثناء زيارة تفقدية لمراحل العمل. (الحياة)

🗆 دبى - والحياة: ■ اعتبرت بوائر اقتصابية في الإمسارات أن مستسانة الأوضساغ

الاقتصادية في البلاد العام الماضي ساهمت في انتفاء الصاجة الى رفع انتاج النفط، يحيث حافظ الإنتاج على معدلاته السابقة ضمن الحصة المحددة للامارات في السقف المعمول سظمة داويك، مما ساهم في دعم ألاسعار ووقف انخفا ضها. وقال ومصرف الإمارات الصناعيء في تقرير عن التطورات الاقتصابية

في دولة الإمسارات العسام الماضي أن القطاعات الاقتصابية غير النفطية واصلتالعساأتا أضيموها تنمر منذ انتهاء حرب الخليج الثانية.

وبُالتَالِي عَلَى الدرهم في اسواق المال الاقتصانية المختلفة قوة نفع جديدة لتنمية هذه الاستشمارات في كافة

في نمو اجمالي الناتج اللَّحلي بقيمة كلفية عبوامل الانتباج وبالأستعبار الجارية بنسبة ٢ في المئة عام ١٩٩٤، بالمقارنة مع عام ١٩٩٣ ليرتفع الي ١٣٣٠٥ بليون درهم (٣٦,٢ بليون دولار) العام الماضي في مقابل ٩, ١٣٠ بليون درهم (٦، ٣٥ بليون دولار) عام

تقريره ارتفاع مساهمة القطاعات الاقتصانية غير النقطية بنسبة ٦,٥ في المثة لتصل الى ٨٨,٤ بليون درهم عام ۱۹۹۶ (۲۲ بليون دولار) مقابل ٨٣,٧ بليسون درهم (٢٢,٨ بليسون

□ لندن ~ دالحداقه:

🖿 استمر «بنك لبنان والمهجر» في

تطبيق سياسته المعهودة الشديدة

التحفظ خلال عام ١٩٩٤. اذ احتفظ

بنهاية العام بأموال سائلة تساوي

أه في المئة من اجمالي الودائع. وهي نسب قياسية حسب الأعراف

المصرفية الدولية. كما بلغت نسبة

الملاعة ١٦,١٦ في المئلة اي ضبعيقي

وقند ازدأدات البنود الاستاسنية

– الموحــودات: من ۱۷۷۵ بلیــون

ليرة لبنانية ألى ٢٣٦٠ بليوناً، أي ما

بعادل بالدولار الاسيركي زيادة من

١,٠٣٧ بليون دولار الى ١,٤٤٣ بليون

يولار. فتكون نسبة الزيادة ٣٨,١٦ في

- الودائع: من ١٤٩١ بليون ليرة لبنانية آلى ٢٠٧٣ بليوناً، يُما يعاللُ

بالنولار الأمسيسركي زيادة من ٨٧١ مليون دولار الى ٢٥٩. ١ بليون دولار،

اي بزيادة نسبتها £2 في المُنة.

المعدل الدولي (Cooko Ratio).

لموارية ١٩٩٤ على الشكل الآتي:

دولار) عام ١٩٩٣. اما مساهمة القطاع النَّفَطِّي فَقُد انْحَقَصْت ٢,٤ في المُثَةَّ .ـــــي بسبب الظروف والتقلبات التي مرت بها أسواق النفط العالمية، أذ أنخفضت مساهمة القطاع النفطي

الى ١،٥١ بليون درهم (١٣،٢ بليونّ

مساهمة القطاعات غير النفطية من

٦٤ في المئة الى ٢٦,٢ في المئة تقريباً

وأضناف للصرف انه على رغم ان

التغيّيرات المستمرة في مساهمة كل

من القطاعين النفطي وغير النفطى

في آجمالي الثاتج المُحَلي تؤثر فيها

بشكل كسبيس تطورات سسوق النفط

العالمية وما تتركسه من أثار على

عائدات الإمسارات من النفط الاانه

لاحظ انه في الاعوام العشرة الماضية

حدث تغيير في تركيبة اجمالي الناتج

المحلي في الدولة لصسالح ارتفساع مساهمة القطاعات غير النقطية، التي

ابنت مرونة كبيرة فَى التَّخَلُّص من

السليسات التي يمكن ان يشركها تراجع العسائدات النقطيسة على

وفي مجال القطاعات الاقتصادية

الرئدسية ارتفعت القيمة المضافة في

قطّاع الصناعات التحويلية ٧,٥ في

المئلة لتصل الى ١١,٢ بليون درهم

(ثلاثة بلايين دولار) عام ١٩٩٤، مقابل

٦,٠٨ بليــون درهم (٢,٨٨ بليــون

دولار) عـــام ١٩٩٣. وتشكل هذه المُساهمة ٨,٤ أني المئلة من اجمالي

الناتج المحلي في الدولة، أذَّ سُاعدً

الارتفاع الكبير في اسعار الألومنيوم

فى الأسواق العالمية بنصيب مهم في

هٰذَه الرّيادة. كــمـــا ارتفــعت بنسبّ

متفاوتة القيمة للضافة في قطاعات

البناء والتشبيب وقطاع العقارات

ملسون ليرة لبنانية الى ٤٠٨ بلايين،

بما يعادل بالدولار الاميركي زيادة من

۱٤٨ مليسون دولار الى ٢٤٨ مليسوناً بارتفاع نسبته ٦٧,٥٠ في المئة.

لبنانية الى ٢٣,١٦ بليون ليرة

لبنانية بما يعادل زيادة من ٨,٨

مليون دولار الى ١٤,٠٦ مليون دولار

وقد حقق وبنك لبنان والمهجر،

يشار الى ان «بنك لبنان والمهجّر

هذه الارباح على رغم استنسراره

بالمحافظة على سيولة بالغة الارتفاع.

للاعمال، اشترى عقاراً في شارع بلس (راسِ بيروت) تبلغ مساحته ١٣٥٠

مترأ مربعا ليتخذمنه بعد انجاز

تجهيزاته مركزاً رئيسياً لاعماله.

ومسعلوم أن هذا المصسرف مملوك

بالكامل من وبنك لبنان والمهــجــره. وسيختص البنك الجديد بأعسال الـ

Investment Banking, وادارة

الامتوال، ويرأس النكستيور نعتمان

الازهري مجلس أدارته. وعَيْن النكتور فادي عسيران مديراً عاماً له.

بريانة نسبتها ٥٩ في المئة.

- الارباح: من ١٥,١ بليون ليرة

والنقل والتخزين والمواصلات.

ارتفاع كبيرني الودائع والارباح ومعدل الملاءة ونسبة السيولة

تطورأعمال بنك لبنان والمهجر عام عل

نشاطات هذه القطاعات.

خلال الفترة نفسها.

دولار) العام الماضي، بالمقارنة مع ٤٧,١ بليون درهم عَام ١٩٩٣ (١٢,٨ يليون دولار). وأفياد التبقرير انه نظرا الى نه القطاعات الاقتصادية غير النفطية وانخفاض مساهمة القطاع النغطي النفطي من ٣٦ في الله الى ٢٣,٨ في الله خلال عام واحد، فيما ارتفعت

> واشدار المصرف الى ان التنبذب في استعسار الفسائدة على الدولار المحلية ترك انعكاسات متفاوتة على أداء القطاعات الافتصادية غير النفطيسة التي اخسنت تتكيف مع الأوضناع المستُجدة في اسواق المالّ وفي حركة رؤوس الأموال بشكل عام. الا أنه اعتبس ان استغرار الانفاق الحكومي من خيلال الموازنة السنوية عند معدلًاته السابقة سأهم في اضفاء طابع من الثقبة والإستثقرار على الأوضياع الاقست مسابية في البولة واكسب الاستشمار في القطاعـات

. ولاحظ ان هذه التطورات ساهمت

 القاهرة - رويتر - وصل وزير التجارة 🦣 الاممياركي رونالد براون الى القماهرة امس في مستهل جولة في الشرق الأوسط، وقابل براون الرئيس المصري حسني مبارك وهذأه على مساهمته في عملية السلام في الشرق الأوسط. وأمضى براون ساعتين فقط في القاهرة قبل

وزيرالتجارةالاميركى يزورالقاهرة

في مستهل جولة في الشرق الأوسط

ان يغادرها متوجها الى اسرائيل. وسيعود الى مصر يوم الأربعاء المقبل لحضور اجتماع اقليمي لوزراء التجارة في منتجّع طابا على البحر الأحمر. وقال براون للصحافيين ان اجتماعه في طابا مع ممثلي مصر واسرائيل والاردن والفلسطينيين سيكون بالغ الأهمية للتكامل الاقتصادي في المنطقة. وينوي براون ايضا زيارة الأرنن والضفة الغربية وغزة ودولة الامارات

وقالت وزارة التجارة في واشنطن أن الهدف من جولة براون مو تعزيز التجارة والاستثمار. ويضم الوفد المرافق للوزير كبار المديرين التنفيذيين لعشر شركات اميركية.

#### سوميد تنفذمشروعاً لتخزين النفط كلفته ٥٦ مليون دولار

● القاهرة - «الحياة» - قال السيد على نزيه رئيس الشركة العربية لانابيب البترول (سوميد) انه سيتم تنفيذ بناء سنة مستودعات جديدة لتخزين النفط الخام في منطقة سيدي كرير في الاسكندرية. وأضاف ان شركة مصر البدرول (بتروجيت) ستنفذ «المشروع بعد فورها بمناقصة عالمية شاركت فيها سبع شركات عالمية من جنسيات مختلفة. وأشار الى ان هذا المشروع سيزيد السعة التخرينية بنحو ٢٥٠ في المنة لتصل الى ٢,٧ مليون متر مكعب. وتبلغ كلفة المشروع ١٦,٥ مليون دولار.

وتبلغ الطاقة التخزينية لكل مستودع ١٠٢ الف متر مكعب وينتهي تنفيذ المشروع في غضون ١٢ شهراً. وقال أنَّ بخول هذه المستودعات الخدمة سيجعل من منطقة سيدي كرير سوقاً عالمية عربية لبيع النفط الخام وسيزيد تأمين نقله من مناطق أنتاجه

في الدول العربية الى مناطق استهلاكية في اوروبا واميركا.

#### المغرب يؤجل الغاء القيود على استيراد السلع الأساسية

الرباط - أ ف ب - أعلنت وزارة التجارة والصناعة والتبجارة الخارجية المغربية عن تأجيل إلغاء القيود على استيراد السلع الاساسية مثل السكر والحبوب والبذور الزيتية والزبوت وكذلك مشتقات هذج الواد الى أول تمرز (يوليو) المقبل. ويتم استيراد وتسويق هذه المواد الغذائية تحت رقابة الدولة منذ استقلال المغرب. وقررت الحكومة المغربية في الشهر الماضي تحرير هذه القطاعات تدريجياً. وأدى الاعلان عن اطلاق حرية الاستبراد الشهر الماضي الى خلل في السوق اثر على امدادات السكر. وأوضحت الوزارة ان تأجيل أطلاق حرية الاستيراد يرجع الى ان الاجراءات اللازعة التي تصاحب تحرير التجارة الخارجية لهذه السلع ليست جاهزة بعد.

#### مطلوب فورا مدراء تطوير أعمال وتسويق مهندسومبيعات

شركة رائدة ذات نشاطات مختلفة تجارية – صناعية – خدماتية استثمارية

تبحث عن شخصيات قيادية رائدة ومحنكة قادرة على تطوير انشطتها و استغلال الفرص.

على المتقدمين أن يكون لديهم خبرة واستعبة في تطوير أعمال ٥ – ١٠ سنوات في شركات عالمية، العمر لا يتجاوز (٥٤) عاماً فعلى من يجد في نفسه الكفاءة ارسال سيرته الذاتية + صورة حديثة الى العنوان

ص. ب. ٨٢١٥ ـ الدمام ٣١٤٨٢ الملكة العربية السعودية



#### ميدلايست تحتفل بتعيين مدير جديدفي السعودية

 أقامت شركة «طيران الشرق الأوسط» (ميدل ايس مأدبة عثباء للتعارف لمناسبة تعيين مدير جديد لطيران الشرق الأوسط للخطوط الجوية اللبنانية في المملكة العربية السعوبية هو السيد منير بيضون الذي كان يشغل منصب مدير منطقة الرياض لدة ١٧ عاماً دعي اليها كبار موظفي الخطوط الجوية العربية السعودية والطيران المدني ادارة النقل الجوي وبعض من مديري شركات الطيران ووكالات

وتأني هذه الخطوة في اطار دعم خدمات طيران الشرق الاوسط في السعودية. ويضم اسطول الشركة حالياً ٧٧ طائرة منها ثلاث طائرات جامبو و١١ طائرة بوينغ ٧٠٧ و٣ طائرات أرباص مستأجرة.

وكانت خسائر الشركة طيلة سنوات الحرب نحو ٢٠٠

مليون دولار وتمكنت الشركة من تغطية نصو ٧٠ في المئة وكان عام ١٩٩٢ العام الذهبي للشركة بعد الحرب حيث

ان النفقات لم تتعد المحول. وسجلت عام ۱۹۹۶ خَسائر على الشركة بلغت نحو ١٥ مليون بولارٍ. وكان للشركة تطلعات عام ١٩٩٤ منها تحديث الاسطول لكنها نظراً لعدم توافر السيولة اللازمة لم تتمكن

وتأمل الشركة سنة ١٩٩٥ ان يزيد عدد الركاب والسياح ى بيروت لتتمكن من تأمين السيولة اللازمة لتحديث



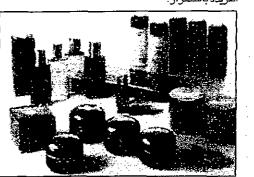
#### الكولوجي استحضرات التجميل الطبيعية تتوافر في دولة الأمارات

 طرحت شركة «الخاج» انترمارك»، احدى كبرى الشركات في مجال منتجأت ومستحضرات التجميل والعناية بالبتشرة في دولة الامارات، تشكيلة جديدة من المنتجات والمستحضرات من الدار الفرنسية - الاسبانية المرموقة «الكولوجي انترناشونال»، وذلك في معرض «سيدة ٩٤» الذي أقيم في نبي. وقالت جيزلان كوبتير، من مؤسسي دار والكولوجي

انترناشونال، الديرة التنفيذية فيها، التي حضرت الى دبي خصيصاص للمناسبة اإننا سعيدون للغاية بمشاركتنا في هذا المعرض. لقد كانت هذه فرصتنا الأولى للتعرف علمً السوق الخليجية وكان الاستقبال الذي لقيناه مشجعا

وقامت كوتيير بعقد محاضرات توضيحية عن منتجات الكولوجي الفَّاخُرة، في دبي والشارقة، بالاضافة الى محاضرات تدريبية لعبد من اختصاصيات واستشاريات التجميل من أنحاء الامارات.

ويذكر أن والكولوجي انترناشونال، هي من الشركات الرائدة في مجال انتاج منتجات ومستحضرات التجميل والعناية بالبشرة والشعر والمكونة من خلاصة الأعشاب والطحالب البحرية. وتأسست في اسمانيا عام ١٩٧٢، ولها وسعد المستريد و القرب من مقرها الرئيسي في مدينة سان سيباستيان الاسبانية. وتعمل الكولوجي بالتعاون مع اختصاصيي علم الأحياء لانتاج مستحضراتها ومنتجاتها الفريدة باستمرار.



#### القزاز يشددعلى خفض أسعار العطور

• قال السيد عاصم القزاز المدير العام لمؤسسة احسين بكري قزازه السعودية لتجارة العطور ومستحضرات التجميل "أن الوضع الاقتصادي الحالي في العالم لا يسمع بارتفاع أسعار العطور لذلك تلجأ الشركات المنتجة الى

ووصف قزاز سياسة تخفيض أسعار العطور بأنها سياسة تجارية سليمة من شأنها زيادة الاتبال على شراء العطور المتوسطة الاثمان والجيدة في أن واحد.

وقال وأن جميع الشركات الفرنسية تعرض عطورها في الملكة العربية السعودية أولأ باعتبارها بلدأ استهلاكيا متميزاً للعطور الراقية. وذكر القرار في معرض حديثه عن طرح عطرين جديدين

في السوق السعودية لعمر الشريف هما «نوبياد» و«اجنيس» منَّ انتاج شركة «برستيج انترناشيونال» الفرنسية «لقَّد شهدت مدى اقبال الجماهير في فرنسا على هذين العطرين وكذلك رأيت المنافسة الشبيدة للحصول على وكالة والشريف، وكنت من قبل غيوراً وأريد أن أكون أول من يقدم عطر معمر الشريف، منذ عام ١٩٩٠ في السوق السعودية لكن فارت بوكالته مؤسسة وعزيز، السعوبية وقدمته بطريقة يكن فارق بودانك مؤسسة معرود، مصري وسعة مراتنا أيضاً، جيدة وحقق نجاحاً خيالياً وكان يباع في محلاتنا أيضاً، ملمحاً إلى عدم تكرار ضياع وكالة «استى لودر» منذ قبل ١٢ عاماً والتي تعد من اكبر الاسعاء العالمية». وأضاف ولذلك سعينا بجدية وأمسرار لدة عامين لاقتناص وكالة العطرين الجديدين».

وأشار ألى مكانة مؤسسة القزاز وثقة العملاء من

## تحميع الشاحنة الـ0 الفا



■ احتفات الشركة والوطنية لصناعة السيارات المحدودة، في جدة بانتاج الشاحفة معرسينس بنزه الخمسين الفا وهي تخرج منَّ خطوط الانتاج.

حضر الأحتفال جميع موظفي وعمال المصنع وممثلون عن نُبركة «مرسينس بنز» في المَّانيا، وعُند من موطَّقي «شَبركة ابرَّاهيم الجَعَالَى وَاحُّوانَهُۥ وَكَنْلَكُّ بِعَضَّ مُوظَفَى «الشَّرْكَةُ ٱلْوَطَنْيَةَ لَصَّنَاعَّةً السبارات، ممَّن شهَّد انتاج السَّاحَنة الأولى في ابلول (سبتمبر)

السيدات قبل الرجال يضمن استمرارية العطر وانتشاره

#### أهاغن داز في الخبر

• تحت رعاية الأمير سعود بن نايف بن عبدالعزيز نانب أمير المنطقة الشرقية، جرى افتتاح مجمع الراشد التجاري في الخبر ضمن احتفال رائع، مشوق اشتمل على فقرات الألعام النارية والاضاءة التي خطفت الأبصار. بالاضافة الى نافورة

وحرص على التواجد أكثر من خمسة الاف زائر تمتعوا بمشاهدة العروض الرائعة التي أتحفت الحضور ونقلتهم الي

وعلى رغم أن معظم المحال التجارية اكتفت بالاعلان عن الأسماء التجارية التي تمثلها، فإن هذاً لم يمنع أحتفال أيس كريم «هاغن داز، بمطعمها الأول على طريقتها الخاصة، وذلك في الطابق الثالث بالمجمع. وكان اسم «هاغن داز» معروفاً لدى المصنور الذين حرصوا على زيارة المطعم منذ اللحظة الأولى

ان أيس كريم هاغن داره معروف بجودته الفائقة التي تتفوق على غيرها من الأنواع الأخرى في العالم، ويقول بيتر برود مدير هاغن دار في شركة والعليان للخدمات الغذائية»: «كان أملنا أن يكون الإقبال خلال يوم الافتتاح جيداً، لكن الإقبال وأن يكون معروفاً لدى الحضور الى هذه الدرجة، حيث تمكنًا أحياناً أن تخدم ثلاثمنة زائر خلال عشرة دقائق.



#### فيزا تستعد للتوسع في منطقة الشرق الأوسط

 ♦ أعلنت منظمة "فيزاء العالمية في مؤتمرها الذي عقد في ببع يوم ١٧ كانون الثاني إيناير) الماضي التنظيم الجديد للمُنْطَقّة الذي يهدف الى تحقيق أقصى معدل من النمو في خدماتها المالية في منطقة الشرق الأوسط. وأنشأت افيزاء تنظيماً جديداً يستهدف أسواقها في مناطق

الشرق الأوسط وافريقيا وشرق أوروبا بالتحديد التي تعتبر أسرع مناطق العالم نموا بالنسبة لمنتجات وفيزاً. واعلن جان - جَالُ ديسبون، رئيس مفيزاء لناطق الشرق الأوسط وافريقيا وشرق أوروباً وأيوب فريد صعب، الممثل الأقليمي في مجلس الدارة «فيدرا» العالمية واللذان تراسا المؤتمر شبه الاقليمي لنطقتي الشرق الأوسط وشمال افريقيا الذي عقد في فندو حياة ريجنسي في دبي «ان منطقة الشرق الأوسط حققت نمواً بلغت نسبته ٢٠ في بطاقات «فيزا» ونمواً بنسبة ١٢ في بلغت نسبته ٢٠ في بطاقات «فيزا» ونمواً بنسبة ١٢ في المئة في حجم البيعات العام الماضي».
ووصل عدد البيعات العام المضيء بلغت قيمة المعاملات التي اجريت باستخدامها ١٠٠ الف بطاقة بلغت قيمة المعاملات التي اجريت باستخدامها ١٠٠ بليون دولار المدرك مدان من من الماليات التي المدرك مدان المناسبة الم

أميركي وكان نحو نصف هذا المبلغ باستعمال بطاقات صعرت في المملكة العربية السعودية. ومما يجدر نكره أن مفيراه تعمَّل نحو ٧٠ في المنة من معاصلات البطاقات في منطقة الشرق الأوسط

وقال السيد صعب، الذي يشغل أيضاً منصب عضو مجلس ادارة شركة الخدمات المالية العربية رئيس مجلس مفيديرال بنك أوف ذي ميمل ايست»: «أن إنشاء هذا التنظيم السبقل سيفيد كثيراً في تركير الاهتمام بالفرص المناحة في البلدان العربية مع اهتمأم خاص بمنطابأتها المحددة واحتيأجاتها الخاصة. وسَيتم انشَاء مكتب لادوات الدفع فيزا في هذه المنطقة وسيعمل فيه فريق خاص يهتم بتطوير الادوات المالية التي تقدم لتلبية احتياجات هذه المنطقة بالذات.



فمنذ ۲۰ عاماً خلت جرى توقيع اتفاق بين شركة ،دايملر -بنرَ المصنودة، وتشركة ابراهيم الْجِنْفَالِي وأَصُوانَه، ابتُ الى تاسيسِ أكبر المشاريع الالمانية - السنعوديَّة المشتركة وأكثرها تجاحاً في المطلكة وهيَّ انشاء مصنع الشَّرْكة الوطنية لَص السياراتُ في جدة الذِّي بعتبر من أحدث المصانعُ وافضلهاِ ادارة لرسينس بئرٌ حُارَجُ ٱلمَانيا. وبلغ الممشع مستَّوى رفيعاً من النجاح حيث استحق العبيد من الميداليات والتقنير لانجازاته طوال الاعوام الماضية.



#### مديرواقسام قطع الغيار في مؤسسة بالبيد يلتقون في اجتماعهم السنوي

 التقى في مدينة جدة مديرو أقسمام قطع الغيار في مؤسسة عمر أبو بكر بالبيده. الوكلاء الوحيبون لسيارات اجترال موتروز، وسوبارو، وودايهاتسو، في مؤتمرهم السنوي العام.

ناقش المؤتمر الطرق الكفيلة بتنظيم ورفع كفاءة عمليات أقسام قطع الغيار في المؤسسة في انحاء المملكة، وذلك كجزء من برنامج الشركة الطموح في وإرضاء الزبون، العالم لقطع غيار هجي. إم، وءايه سي - ديلكوه. وقَدم السيد أحمد بالبيد، نائب رئيس مؤسسة بالبيد، جوائز خاصة لمديري الفروع وذلك تقديرا لأدائهم المتاز

#### مجموعة القحطاني تفوز بوكالة اطارات كوبر

عام ١٩٩٤، كما حثيم على مضاعفة جهودهم في السنة

 ♦ احتفات شركة «القحطاني وشركاه للخدمات البحرية البترولية» في الرياض لناسبة حصولها على وكالة اطارات مكوبره الأميركية في السعودية. وتتمتع «كوبر» بسمعة جيدة على المستوى العالم وتقدم مجموعة من الاطارات للسيارات والشاحنات الخفيقة

وتم تصميم مجموعة اطارات مكوبره باستخدام الكومبيوتر وكانت النتيجة اطارات ذات جودة عالية. ففي مجموعة الأطارات الخاصة بالشاحنات الخفيفة تسعم الخصبائص الفريدة للاطارات بالاستمرار لفترة طويلة وكذلك توفر الرونة والتحكم في القيادة مما يؤدي الى

قيادة ممتعة في الظروف كافة. عيده سنت عني استروع سات. وقال السيد خالد القحطاني نائب رئيس مجلس ادارة ممجموعة القحطاني، في الاحتفال. ولدينا ثقة تامة في اطارات كوير ولهذا نقدم برنامج ضمان شاملاً في



#### تجمع تحكيمي لطالبة وزارة التجارة الأوروبية بانهاء احتكار تحكيم غرفة التجارة الدولية

 باريس - بعد مقابلة أركان الهيئة العربية للتحكيم الدولي الشهر الماضي الأمين العام للجامعة العربية السيد عصمت عبدالجيد أثثارة موضوع فرض شركات تأمين التصدير في إوروبا (الكوفاس في فرنسا مثلاً) تحكيم غرفة الثجارة الدولية ورفض تحكيم مراكز التحكيم العربية (مركز القاهرة، مركز البحرين، مركز دول مجلس التعاون، مركز أبو طبي)، تلقى رئيس الهيئة العربية للتحكيم البولي السيد عبدالحميد الاحدب مجموعة رسائل من غرف التجارة العربية ومن مراكز التحكيم العربية والأوروبية تدعو لتوحيد الجهود في كتلة واحدة يكون هدفها تأمين حرية التجارة وحرية التحكيم

وتجري اتصالات من أجل تكوين تجمع من محكمة لندن لتبري مركز التحكيم الأوروبي - العربي، الهيئة التحكيمية، مركز التحكيم الأوروبي - العربي، الهيئة العربية للتحكيم الدولي، مركز تحكيم القامرة، مركز تحكيم دول مجلس التعاون، مركز تحكيم البحرين، مركز تحكيم ابو ظبي، مركز تحكيم دبي، من اجل متابعة الاتصالات مع الجامعة العربية وتنسيق الاتصالات مع وزارات التجارة في فرنسا ويريطانيا والمانيا.

#### اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية لمزيد من المعلومات المكان التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر يبي - ۱۱۲۷۱۲۱ - ٤ 151+/1/1-1 معرض الشرق الاوسطالاريائية سيورتكس ٩٩٠ دين – ۲۹۷٬۹۹۹ – ٤ 1440/1/4-1 بعرض حلف ستايما ١٩٥ ىبى -- ۲۱۵۵۵۸ 1990/T/1--V المعرض الايطالي الكماليات وفيا كوندوني ١٩٠٠ دب دبی = ۲۰۱۲،۵۲ = ٤ 1119/1/1.-4 بغرص الشرق الاوسط النولي للكيبل والاتمار المساعية 00..TT - 200 1530/17/12-11 لبحرين معرض ومؤثمر الشرق الاوسط للنقط مميوض ٩٠٠ القاهرة - ۲۷۲۰۲۲۲ 1550/1/10-51 حلقة : كيف تعلق القيادة الادارية اللعالة داخل مؤسست الكويت، ٢٤٠٤٤ 1440/7/10-11 مؤتس الاستثمار السياحي والفندلي في الدول العربية الرياش ~ 750-753 1110/1/11-11 العاقة: تطبيقات الهندسة القيمية في الملكة (باللغة العربية) ىبى - ١٢١١٢٣ - ٤ 1550,77/48-14 معرض الربيع الثماري الدولي ايونشبي - ٢٤٧٢٩٩ - ٢ 1550/1/77-15 أبوشنبي معرض ومؤتمر الدفاع الدولي وليدكس ١٠٠ نبي - ۲۱۰۵۵۱ - ٤ 1110/1/17-4. معرض الالعاب والدمى TOETTAL - LLE حنة 1550/17/11-17 معرض بريطانيا والمملكة العربية السعودية الرياس - ٢٤٥٠٢٤٥ 1550/7/75-76 الظهران العلقة : السلامة والامان في المشاريع/ الانشاءات المستاعية بريطانيا - ٧٦٨٦١١ - ٧٦٢٧. 111=/1/7.-14 معرض ومؤشر الشرق الاوسط لمدات المريق والسلامة الرياض - ١١٤١٤٥٠ ثرياض 1510/5/1-1 معرض الكرمبيوتر والتربية والتطيم والشريب للسعودي فه القامرة - ۲۷۲، ۲۷۲ لللنظى للعربي الاول لنواسنة مشبكلات الادارة العربية 3550/1/0-5 نبي - ۸غ،۱۲۰۳ – ¢ 1330/6/1-5 معرض الدولي للمجرهرات المحرين - ١٢٥٥٦٦ 1110/1/4-1 معرض الشرق الاوسط للاثاث يېي - ۲۲،۹۶۳ - ٤ 1440/2/17-17 المعرض قشعاري الكوري جية - ١٦٠٩١٨٨ - ٢ 1990/6/14-15 العرض الوطش السعودي ٩٥ البحرين - ٢٩١٤١٥ 1950/1/14-10 معرض المتنجات الأسيرية 1110/5/11-10 TYT-ATY - SALES تطفة المعاسية المكومية القاعرة عُمان ~ ٦٥٣.٣ ه 1990/1/4,-14 معرض الكومبيوتر والانصالات النولي مكومكس ٩٥٠ ابونابي- ۲۰۰۰ ۲۶ ۲۰۰ 1550/5/55-55 معرض أبوطبي الدولي داديف ١٩٩٥ء يبي - ۲۲٤۷۲۲ - ٤ 1440/5/17-11 معرض الاعلام والاعلان انتووركنغ ٩٥٠ 1940/8/77-77 معرض الكهرباء والتكييف والاتارة السعودي ٥٠ الرياض - ١٤٤٨ع٤ ظرياض 70577X5 - 347F30F 1440/8/74-17 معرض الاتصبالات ١٩ 7057746 - 210 1110/8/14-11 معرض الشوق الاوبسط للكومبيوتر ومعدات الاعمال ٩٥ ىبى – ١٩٢٠٠٤ – ۽ 1110/8/17-16 معرض بريطانيا في النظيج ١٥ ىبى ۲۸۰۸۹۹ – ؛ 1110/6/17-16 معرض موتيسكا / تشايك كسبوه لندن – ۱۸۹۹۸۱ – ۸۱۰ 1990/2/44-40 معزض السياحة العربية بيروت - ۲۹۹۹۲۰ - ۱-1440/5/14-40 معرض كرمبكس ١٥٠ للكرمبيوثر وتثنية المعلومات يى ۲۸۰۸۹۹ – ٤ 1440/0/6-1 معرض وامييانتي أرابياه للهدايا والبضائع الثمينة 1440/0/4.-17 معرض مشروع لبنان ٩٥. بيروت – د١٩٩٢٢ – ١ . .1110/0/7 -- 17 معرض الشرق الاوسط الدولي للقوارب ىبى ۲۰۹۵،۵۲ – 1 معرض المانيا والخليج عة 1440/0/41-41 المائيا - ۲۲۵۲۷۷ - ۲۱ 1110/1/1-0/1/ المرض السعودي للمفروشات والزخرفة الداخلية ١٠ الرياش - ٤٥٤١٤٤٨ 10/1/5-0/11 لنغوتك الشرق الاوبسط ٩٥ المناسة - ٢٢ - ٥٥ البعرين 1990/3/1-0 معرض الشرق الاوسط الدولي للامن والسلامة ومكافعة التعرائق ىيى – ۲۰٦٤،۵۲ س 1110/1/2-7 معرض ومؤمر فليندسة للكيمارية والمطلبة فيمساعية ميرووكمه ئنين ~ ۹٤٨٩٨٠٠ ـ ٨١. 1990/7/1.-7 معرض لبنان نحوعام ٢٠٠٠ جية - ١٥٤٦٢٨٤ - ٢ 10/1/1-1/11 معرض البحرين ٩٥ النامة - ۲۲ . ه د 1990/4/5--77 حلقة ؛ فن ادارة الازمات والمنزاعات القامرة - ٢٧٢-٨٢٢ 1990/9/10-11 معرض ومؤتسر معيكير لبنان ٩٠ للرعاية العلبية بيروت - ۲۹۹۲۷ه ـ ۱ . بيروت 1990/4/7.-14 المعرض العربي التعبئة والتطيف والطباعة نېي – ۸۲۲۸۵۵ ـ غ 1990/9/21-12 معرض الكرمبيوتر الشيغصبي والمستكرمات الدرسية والكتاب اله الريلض - ٤٥١١١٤٨ 1490/1-/1-4/77 معرض دار اب شوب ۲۵ م نبی - ۸۲٤۷۲۷ – ٤ 1990/1./1-4/97 معرض وإندكس ٩٠ و ىبى -- ۸۲٤۷۲۷ \_ ي 1990/1-/5-8 الملتقى الاول لمسئولي العلاقات العامة القاهرة - ۲۷۲.۸۲۲ 1990/1./7-5 معرض كرمبكس ٩٦- للكرمبيوش وتقنية للعلومات بيروت - د۱۹۹۲۳ - د. 1990/3./17-4 المعرض الزراعي السعودي ٩٥ الرباش - ١٤٤٨ء٥٤ المعرض العربي لتكنولهجيا المياء 1450/1./14-4 نبي ~ ٦٩٢٠٠٤ \_ ع 1140/1./1Y-A معرض الخليج للتبريد والتكييف عين - ١٩٢٠٠٤ ـ ع 1440/1./14-1 معرض الخليج للبناء دبي - ١٩٢٠٠٤ - ع 1990/1./17-4 معرض الخليح للزراعة التجميلية دين - ۲۹۲۰۰۶ \_ ۽ 1110/1-/17-4 معرض الخليج للنظافة والمسيانة نين – ۲۹۲۰۰۶ س ع -1110/1-/11-4 المعرض العوبي لمعدات البناء دېي – ۲۹۲۰۰۶ ـ ع 1990/11/11-10 سعرض مستبد الدولي لأثالث ١٥٠ عُمان - ۲۲۲۲ه معرض الاستثمارات والعقارات الخارجية 1440/1./51-14 ىيى - ۲۰۱۴-۲۲ \_ 2 1440/1./71-14 معرض معوتيكساه للازياء ىبى - ٢٨٥٨٦٠ ... غ معرض العميان العربي ٥٠ 1550/1./77-14 ىبى - ۲۲۱۱۲۳ ـ ع معرض معوبال لمستاعة الالمنيوم 1410/1./15-77 نین - ۲۰۹۶۰۵۲ \_ ع 1940/1-/75-77 مؤتمر وعربال لصناعة الالنيوم نبي - ۲۲۲۲۱۸ \_ ي معرض موداتكس ٩٠ للملبوسات الجاهزة والاقمشة 1990/1./74-71 بغروت - ۱-۱۹۹۲۲۰ - ۱. معرض الجلديات ٩٥ - للمساعات الجلدية والاحذية 1990/1./77-76 ميروت - ۲۹۹۲۲۰ ـ ۱ ـ ۱

1440/1./44-73

1990/1-/51-47

النامة - ٢٢. ٥٥٠

فيي – ۱۹۰۹، ۲۰۲۰ ـ ع

معرَض للجوأهو العزيَّبة ٩٠

مەرض چېتكس ۲۹۰

T 4 1371,2 9.47 33.41 15 17, 12 14,22

70.70

111,40

\$ .55

T = 1 5

►.Ye  $\tau_{\rm CM}$ 

Jagq

الإعبركي

1,2140

\$ . TY:

~:

المارية ماريني ماريني

11.3

وهه 45'11 **ኝ**ነምኝ 4.00 110.75 1.4.1 3 - 2 1.7.4 1 = 2 -302.5 7:1.0 ملانين مريث الكويت المتسعد

رفزكة أنتيثم سولييد بين التثلول العلاي أكاوامر النضاصية

مجعوع غئة الف النداول التعادي اللواهر المخاصة مجعوع هنة ماء للجنوع العام

العملة	الدولار الإميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرنك القرنس <i>ي</i>	الفر <b>ئك</b> السويسري
ينار الكوبتي	, ሂላለለ	,57.7	۰,۰۸۱	TTT,1	17,17	٤,٢٩٣
يال السعودي	۳,۷٥	۷۰۶, ه	, 5 - 59	17,00	1,2.0	TET1
عم الإمارات .	۳,٦٧	0,VA1	, \$100	77, .7	1,500	,7297
ينار البحريني	,۲۷٦٨	,0970	٤,٠٢٠	<b>۲</b> ٦٣,٨	17,44	T, £ • £
يال العماني	,474	,٦٠٦٤	7,486	Y=A,Y	17,75	۲,۲۲۲
يال القطري	٣,٦٢٩	0,VTY	,£1YY	TY, T1 .	1,514	,٣0٢0
يرة اللبنانية	1381	70,3007	1.4.7	17,00	7117	1774,.
عنيه للصري	٣,٣٩٦	0,700	, £ £ Y •	74,77	1,001	,7777
منار الاربني	,117	1,.47	Y,1YA	117,7	Y,017	١,٨٤٠
ينار العراقي	,7110	,29.7	£ ,AY\$	T11,1	17,47	1,114

•		-					
	·						
الأحنسة الأخا	سحيح بالنسبة للعملات	بة المحيدة ، والعكس ه	نابل قعملة العرد	ةكل منهما في مة	يني تشير الى قدم	ولار و الجنية الاستراء	ببيدار صرف البر
		- J	,5	4			

العملة	النولار	الجنيه	المارك	• H	ا : <b>القرنتات</b>	a. 10
	الاميركي	الاسترليني	الالماني	. المين الياباني	القرنس <i>ي</i>	الغرنك السويسري
جنيه الاسترابيني	٦٢,	-	,£1A•	, •• 75 .	,17+£	, £4£A
ولار الاميركي		1,0404	, ٦٥٨٥ .	,*1**	, 1417	,٧٧٩٤
ن الياباني	99,21	107,09	10,57		۱۸٫۸۰	YY, £A
رك الإلماني	1,0100	7,747		, . 107	, ۲۸۸۰	1,145
رنك الغرنسي	٥,۲٧١ م	۸,۳۰۲	۳,٤٧١	, . 05.		£,1.A
رتك السويسري	1, YAY	۲,۰۲۰ :	,4114	,•174	, 7171	
يرة الإيطالية	17.4,0	7077,1	1.04,0	17,17	٣٠٤,٩	1707,4

			ربية	لاتالد	الده	leji	ilail)	<i>P. M.</i> (4)		
بحريني	الدينار ال	القطري	الريال	لامارات	برهما	ىعودي	ربال	كويتي	دينار	العملة
ائی	من	الی	من	الى	من	الى	ٔ من	الى	من	الإجل
7,17	٥,٧٥	-	-	٦,١٨	۵,٦٨	٦,٨٧	٦,٧٥	٧,٣٧	1,44	لشبهرولحد
7,07	٦,١٨		_	۲,۳۱	۸۱, ۵	٧,١٢	٧	۷,0۰	٧	لـ ٣ اشبهر
Y, Y0	٦,٨٧			٦,٤٣	0,47	٧,٣٧	٧,٢٥	٧,٧٥	V, Y0	لـ ٦ اشبهر
Υ,ΑΥ	٧,٥٠	_	-	1,41	٦,٢١	٨	٧,٨٧	۸	٧,٥٠	لـ ۱۲ شبهرا

-	17	يام	شه	ر	בצנה ו	شبهر	: ستة	اشهر	w	نة
العملة	من	الی	من	: آلی	من ء	الى	من	الى	من	الى
دولار الامتركي	3,98	٦,٠٦	٦	7,17	: 1,14	٦,٣١	٦,٥٦	1,14	٧,١٨	٧,٢١
جنبه الاسترابيني	3,11	٦,٢٥	٦,٤٣	٦,٥٦	٦,٦٨	٦,٨١	Y	Y,17	Υ,٦٨	٧,٨١
بن الياباني	Y,10	۸۲, ۲	7,71	Y,YA	7,70	7,71	۲,۲۱ .	۲,۲٤	۲,٤٦	Y,0T
أرك الإلماني	٤,٨٧	٥	£,AY	٥	٤,٩٣	0,•7	0,10	٥,٢٨	0,77	0,70
فرنك الفرنسي	0,77	0,84	0,27	0,07	٥,٧٨	٥,٨١	٦,٠١	7,71	7,07	3,34
فرنك السويسري	4,40	۲,۲۷	۲,0٠	۲,۱۲	۳,٧٦ :	۲,۸۸	ŧ	٤,٢٥	£,TV	٤,٦٢
لدرة الإنطالية	A, Y0	۸,۳۷ .	۸,۲٥	٨,٥٠ :	۸,٦٢	۸,۸۷	۹,۱۸ .	4.27	1,45	1.,14

ادشى سىعر	اعلىسعر			1440			1
(1550/1554)	(1990/1997)	1/4.	1/11	1/1	Y/Y	۲/۲	لعدن
777,10	£ • A , Y =	740,4.	YVE,4.	777,70	770,4.	770,70	هب
۳,0٦	۰,۸۰	٤,٦٧	. £,74	£,7Y	٤,٦٨	٤,٧٢	نضة
779,40	£YI ;	٤١٣,٥٠	±1V	\$10,40	٤١٣,٥٠.	£1£,0+	للتين

A			عبيب		عتب					
	J.	عليم ٣ اشر	<u></u>			فوري)	۱۹ (تسطیم	40		السعر
1/4.	1/11	1/1	۲/۲	۲/۳	1/17- :	1/11	1/1	۲/۲	۲/۲	ئن
797£,0	Y4YA,#	1975,0	YMY,P	YAA0,0	Y47A	Y44A	YATT	Y410	797.	س (دولار)
71.0,0	1107,0	1171	Y171,0	Y17A,0	1440	7117	۲۰۸۳ :	7.47	71	ىيوم (بولار)
1107,0	1114	1184,0	1177,0	1127,0	1174,0	114.	1117,0	1171	1171,0	(بولار)
1140	1.17.	4417.0	1770,0	447.	4740	1 10:	4770	444.	474.	(بولار)

			1440			اعلىمس	توی۹۳/۹۳	ادئىمس	توی۹۳/۹۳
خام ا	۲/۳	۲/۲	۲/۱	۱/۲۱	1/1.	السعر	التاريخ	السعر	ائتاريخ
	17,5.	17,10	17,70	17	17 .	17,00	9£/A/1	11,40	11/T/A
برنت	١٧	17,70	17,4.	17,00	17,00	14,00	47/7/0	17,00	12/1/14
	<b>ገ</b> ለ,ነ፡	14,10	14,10	14,10	١٨,٠٥	71,10	97/7/0	12,11	15/1/1.

* 21	ت متفر	صرفعملا	اسعار	ائية*			Den in	<b>v</b> :
۲/۲	1/1	العملة	الدولة	٦ اشبهر		۳ اشهر	١١ صباحاً ا	الساعا
٤Y	2.7	ليرة	سورية	-	· ·			
۱۲	17	ريال	اليمن	3,74	:			
, roys	,4041	ىينار	ليبيا	1 ', 5		۲,۲۱	ن ا	العرض
,4770	,4770	دينار	تونس	<u> </u>	:		<u> </u>	
£7,£7	17,27	البنار	الجزائر	(+)لىيورلندى				
۸,۸۲۸	۸,۸۲۸	درهم	المغرب		## X72	****		9 50
١٢٢	177	اوقية	موريتانيا				2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
TA, £7	73, AT	استار	السودان	To the same of the				
144,441	177,77	فرنك	حيبوتي	٠٠٠سنة أ	ا سئوات	، سنوات	٣سنوات د	
777.	777-	شلنغ	الصومال	<u> </u>		<u> </u>		
Y,YTT	Y,YY1	ادولار	هونغ كونغ	147,75	1-1.07	1 1	44.74	انسعرا
٣٠ ٨٠	T. A.	2110.	13(1)	V VV	V 76	~ <del></del>		13 <u></u>

باكسنا	Y,YT	٧,٦٤	- :	٧,٦٠
الفيك	1 1 1			***
أستغاا	<ul> <li>نیویورل ظهر!</li> </ul>			
أتابوار				
تايلان		- 75	E	78.4
العملة				
البونا		-		•••
أاسباذ	1	_	1	440
الفرنا	سليم شهر	ق د	الساب	۲/۲
ىدىر سىرا	اذار		r44	: 799.0
عابور	أذار	۲	771	77
	أذار	. 1	110	1 • • ٨
استرا	أذار	1	۰۸,۲	1.4,40
حفوو	ابار	1	٣.1	1-£
البرعر	أذار	1.1	02,5	105,5
	نيسان	<u> </u>	٥, ١٤	1774,4

سکر (دولار)

بن (دولار)

كَاكُاوَ (جَنْيَة)

شعير (جنيه)

صوبا (دولار)

7/7	1/5	الحملة	الدولة
ŧΥ	2.4	ليرة	مورية
17	17	ريال	ىمن
, roys	, rovt	ىينار	بينا
,4٧٧٥	,4٧٧0	ىينار	ونس
17,27	£7,27	ابينار	<b>جزائر</b>
۸,۸۲۸	۸,۸۲۸	درهم	لغرب
177	١٢٢	اوقية	وريتانيا
74,27	73, AT	بيثار	سودان
77,77	177,77	فرنك	بيبوتى
777.	444.	أشطنغ	لصومال
۲,۷۲۲	Y,YY1	<i>دولار</i>	فونغ كونغ
۴٠,٨٠	۳۰,۸۰	روبية	اكستان
12,00	Y1,A•	أبيسو	نفيلبين
,107.	1,5000	دولار ′	سنفافورة
17,70	77,70	دولار	ايوان
(0,.0	40,00	ابات	ايلاند
٥٤٠٨,	,A+0\$	أبكو	لعملةالاوروبية
77,00	YYY,1.	أدرلخما	ليونان
Υ1.A-	171,4.	بيزيتا	سبانيا
۲۵,۲۲	979,77	u.	لفرنك الإفريقي
77	77	نيرة	يجيريا
YY,0.	177,00	انيون	سراليون
10,11	040,44	فرنك	فابون
.714.	1,7710	دولار	سترالها
,1-10	1,2-27	<b>دولار</b>	سترالها عدا
141.			حقوق السحب
£1.	,£770	جنبه	برص
۱۸۱۰ ۱۵۸۶ تا في مقابل اا	·I	وحدة	حب

(\*) سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

. الخزينة الاسيركية، اسعار صارف العملات الدولية، اسعار الفائدة الاوروبية	<ul> <li>الجداول التالية مندمة من بعك الكويت المتحد في لنمن: ليبور لنمن، سنداد</li> </ul>
ىينة.	السعار مُسرف المعالات المعربية. اسمعار الفائدة على العُملات العربية والمعادن الثه
	♦ ♦ جدول اسعار صرف عملات متفرقة من بنك الخليج الدولي (لثنن).

	144 - / Ad		7-	4 136	
		ن حركة السوق ليوم		كةاسهم سوليدير 	<u>حر.</u>
سعر التثبيت	الاسهم المتداولة	الاسهم المعروضة	الأسهم المطلوبة		
.170	475	<b>W</b> 7.	110-4	التداول العادي	
-	-	-	- ,	الإوامر الخاصة	=
170	- 4V£	٧٧٦٠	110.7	مجموع فثة الف	•
150	YF•A	1.0	1-004	التداول العادى	 وه پي
-		- :	- ;:	الاوامر الخاصة	
140	YT+A :	1.0	1.007	مجموع فثة باء	-
	ተየለፕ	1471.	77.7.	المجموع العام	<del>.</del>

	السعودية	imblim <b>i</b>		عد المطال	ء عدالسهم	CONTRACT SOUTH STATE	ً الني سعر	متوسط	متوسط	ورجد	سعر (فريع	فريع للزرع	الرباحالين
	-#=J		للفوعة		التناولة	. بومي	, <b>4.5</b> 5	السعو 1/2	السون 1/1	النفترية	السنوي	/استعر (1)	والمادي
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بنك الرياض	١٠٠	1	٠ ١٨ .	Y. • Y4	Y+£	7+7	7-7	7-1	۱۷۳	۸,۸	٣,٧	٧,٥
<del>-</del>	بنك الجزيرة بنك الجزيرة	1	1	19	1.751	١٨٨	1AV	144.	147	114	۱۸,۷	<del></del>	_
	بنك الإستثمار	1++	1	1	£Y7	۲۱۲	TIT	TIT	TIT	7.1	4,1		
	البنك الهوائدي	1	1	····						17/1			
	البنك للفرنسي	1	1						TAT	YAY			
	البنك البريطاني	1	3	v	۷۱۲	774	TYA	777	777	704	11,4	7,7	70
	البندالبريطاني بنك القاهرة	111	1				- ' ' '		71:	177		<del></del>	
								TAT	۳۸۰	7		<u>-</u>	77
	البنك العربي	1	1	ŧ	٩٠	***	- TAT			·····	1,7		
	البنك الإميركي	1		٦	41·	£4£		£91	247	170	17,0	Y,0	17,0
	البنك المتحد	1.1	1				<del>-</del>		• 84	TYA		<del>-</del>	<del>-</del>
	الراجحي	1	1	19	T. ETV	771	777	774	174	. 401	11,8	7,0	70
سناعة	سابك	1	1	17	17.557	YV1	470	ATY	777	144	14,1	۲,۷	1.
	سافكو .	1	1	٣	787	٥٢٠	0TA	079		٥٢٥	7,40	1,1	١.
	المصافي	1	1.		-	. <u> </u>	<u>-</u>		£ ¥7	171	-		
	الخزف	1	1	-			<del>-</del> _	<i></i>	-	147	<del>-</del>	<del></del>	
	صافولا	1	1	17	٥٣	۵۸.	ave	0Y4	e¥0	YIV	11,1	٤,٣	Yo
	المتصنيع	٥.	٥.	Y	Ť.7A•	1.5	١٠٣	١٠٤	1+£	٥٥	4,4	۲,٤	٧,٥
	الدوائية	1	1	74	0.A.Y	TYA	117	πv	77.	Y1 -	12	٤,٢	_ 1•
	الغاز	1	1		_	-	-			177	··· ·	-	
	الجيس	1	1	-		-	-	-	-	177	-	•	
	الغذائية	1	1	11 '	7.4YE	177	172	170	140	114	-	-	-
	الكاملات	1	1	٧	۳.۱۳۷	171	17.	17.	109	107	1.	۲,۱	•
'	المتعاورة	1	٥.			-		<u>-</u>	_	4.	_	_	-
•	صدق	1	1	Υ£	1,-1-	1.8	1.5	1.7	1-1	1.4	٤٣,٦		
سمنت	الاسمئت العربية	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٥٠						_	7.5			
	الاسمئت اليمامة	1	1	1	797	YAP	YAO	YAP	YAY	177	٧,٦	1.,0	۲.
	الاسمئت السعوبية	1	YA	•	1. £Yō	107	107	107	107	41	1.,1	, , ,	17, EA
-	السمنت القصيم الاسمنت القصيم	1	1			-			71.	10.			-
		1	3				· <u>-</u>			100			
	الاسمنت الجنوبية	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								177			<del></del>
-	اسمنتينبع	1	1	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-					<del></del>		
	اسمنتالشرقية	1	1	۲	114	Y9.E	74.	717	-	177	11.1		Y•
خدمات	مكة	1	1	17	1.444	717	YEI	720	711	1:1	17,7	Y	•
	طببة		TY,0	15	£. YY+	<b>YV</b> .	۸,	**	YV	٤٣	1+,1	۲,۲	۲,۵
	الغنايق	100	1		-				179	189			<u>-</u>
	العقارية	1	1	-	<u> </u>		-	-		170	<u> </u>		<b>-</b>
	البحري	1	<b>***</b>	11	0.571	٧٨	W	W	77	111	۸,۲	4,1	Y
	الجماعى	1	1	-		-	-		17.	1+A	-	-	-
	السيارات	1	٧٠	ν	1£7	٧٠	11	٧٠	٧٠	٦٢	-		<del></del>
	المواشي	1	٥٠	1.5	a, y44	1-1	1.0	1+0	1.7	72	-	<del>-</del>	_
	تهامة	4.	٥٠	-	<del>-</del>		_	-	1+7	σΥ			
	عسير	1.	١٠	۲	72.	1.1	1.1	1.1	1+1	40	71,37	į,a	f,a
	مبرد	1	. 1	π	17.17	1177	177	177	177	1.7	18,7	۲,۸	•
	بندة	1	100	1	0	177	١٧٢	177	170	1+7	-	_	
	بندم	1	70	y	0.0	or	2Y	eY .	07	YA.	YA,A	<del></del>	
	<del></del>	<del></del>								11	-		
كهرباء	كهرباءالوسطى	1	1			-							<del>-</del>
	كهرباء الغربية	111	1.,	<u> </u>	070		A¶	^				٧,٩	Υ
	كهرباء الشرقية	1	1++	<del>-</del>		<u> </u>				1.7			-
	كهربأء الجنوبية	1	1		-	-	<del>-</del> .	<del>-</del>	<u>-</u>		<del>-</del>		· <del>-</del>
زاعة	نابك	1	1		117	110	117	112	<del>-</del>	77*	۱۳,0		-
	القصيمالزراعية	1	٥٠	-	-	-	-	-	TV	71	-	-	
: -	حائل الزراعية	1	1		_	-	-	-	W	174		-	
	تبوك الزراعية	1	1	_	_	-	-	_	1-1	7++		_	_
<u>-</u>	الإسماك	1	1			-	_	-	774	7.7			
	الشرقية الزراعية		••	_			_		-	į,	_	-	
			1							117			
	الجوف الزراعية مشه الذراعية	1	1			<del>-</del>			<del></del>	71		-	<u>-</u>

بنك البحرين الوطني

بنك البحرين والكويت

البنك الاهلي التجاري

بنك البحرين الاسلامي

البنك البحريني السعودي شركة اللؤلؤة الاستثمارية

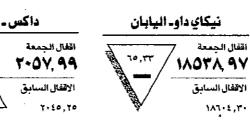
المؤسسة العربية المصرفية (\$)

البحرين للملاحة والتجارة النولية

شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)

فايننشالتايمز١٠٠					
اقفال الجمعة <b>٣٠٥٩, ٧٠</b>					
الإقفال السابق ٣٠٣٤,٧٠					
**					





البنكالوطني

بنك الخليج البنك التجاري

البتك الإهلي

البنك العقاري

بيت الثعويل الكويثى التسهيلات التجارمة السلحل للتئمية الكويت للتامين

الخليج للتامين

الاهليةللتامين

عقارات الكويت

العقارات المتحدة

الوطنية العقارية

اسمنت الكويت

صناعة التبريد

الخليج للكابلات

الخدمات البحرية الفنادق الكويتية

المخازن العمومية

مجمعات الاسواق الهواتف التنقلة

المتحدةللدواجن

الكويتية للاغتية بنك النجرين النولي

> اسمئت الشارقة اسمنت للخليج

المحرين والشرق الاوسط العربية للأستثمار

استعنت ام القسوين -

الحاسبات الالكثرونية الخدمات التطبيقية نال وتجارة المواشي

الصناعة الصناعة الوطنية

الصالحية العقارية

الؤلؤة الكويت العقارية

مساعة الإنابيب المعدنية -

وربةللتامين

العقار

شركات

بتكبرقان

المؤسسة العربية المصرفية (3)		1 1/11,10	Alexander 1
بنك الخليج المتحد			
بنك البحرين الدولي	1		
ىنك اناسىتكورب (\$)			
بنك البحرين والشرق الاوسط			
بنك طيب (\$)		داكس ـ المانيا	
البحرين للتسهيلات التجارية			
شركة البحرين	التامين	اقفال الجمعة م	Υ
الشركة البحرينية الكويتية		7.0V.99	F)
شركة التامين الاهلية	]	4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1
الشركة العربية النولية		الإقفال السابق	•
شركة الحاد الخليج	- 1	17,72	
شركة البحرين لتصليح السأن	الخيمات	Y-10, Yo	
شركة البحرين للسينما	- 1	1	
الوطنية للاستيراد والتصدير		1	
العامة للتجارة وصناعة الاغنية		<u></u>	
البحرين للملاحة والتجارة الدوا		Factor Control of the	2.1.2.7
شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)		اللبنة عد الكفية سنتز تاريخ	100
شركة البحرين لمواقف السيارات		التدولة سنات العاولة الكال الكال	1/0.
شركة البحرين لطاحن الدقيق	الصناعة		
21-15 N = tel: -11 * tl		<u> </u>	

Y-£ 04. 470... 1/ 20140. 7.. Y-E TYO T.... 1 11.. TT.

الكويت والشرق الاوسط ١٤٤ ١٠٠٠ ١ معدد ١٤٤ ٤-٣

۲-1       ۱	1
T-E   TY0   T-1	Y 197 1 A16- T TIM-
الفنادق شركة فنادق البحرين	Y 107  1 A12.  T T11A.
- ۱۳۰ ا ۱۳۰ - ۱۳۰ مترکة الفتارق الوطنية ۱۱۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰	Y 107 1 A16- F F17A-
۱۹۲ ۲۶٤ - ۱۱-۱۲-۱۲ ۱۱۶۱ ۲۰۰۰ شرکة البحرين السياحة ۱۸۲۰ ۱۲-۱۲-۱۲ ۱۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۱۹۲ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰	1 ATE-
Y-E - 1M 17	T 717A-
ENTO CONTROL OF THE C	
The state of the s	
	<u> </u>
الأمارات الامارات ام	14 1445.
- ''' المسوى (2) المسوى (2) المسوى (2) المسوى (2) المسوى (2)	<del> </del>
7-2 27- 0	£ 71.4.
- ۱۲۰ ۲۲-۲۱ البنوك بنك ابوطني ۱۰۰ ۱۰۰ ۲۵۸ ۲۰۰،۰۰ ۲۵۰ ۱۸۹ ۳۴۰,۰۰ ۳۲۰ ۲۸۰ ۳۸،۰۰ ۲۲۰ ۲۸۰ ۳۸،۰۰ ۲۲۰ ۳۸،۰۰ ۲۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰	<del></del>
بنته ابوظبي التجاري ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۰ - ۱۱ - ۱۱ - ۱۲ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۳۰ ۱۱ -	1 137#- Y 1333
عبد المال ال	Y 1910-
ـ ۱۲۰ ۲-۱ ۲۰۰ پنگ دبی التجاري ۱۰ ۱۰ ۳۳٬۰۰ ۳۳٬۰۰ ۲۰٫۱ ۸٤.٤	
ـ ۱۰۲ ا-۲ التحاد الوطني ۱۰۰ ۱۰۰ ۸۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰	
- ۲۰۰ ۲٫۰ ۲٫۰	
- ۱-۲۲ ۲۲٫۰۰ ۲۸٫۰۰ ۲۸٫۰۰ ۲۲ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۲ ۲۲,۰۰ ۲۸٫۰۰ ۸٫۱۸ ۱۰٫۲۷	
Y-5 05. V40	ty tre-
V 11 14 170	
1-7X EV-	
ا ١-٩ ٢٢٤ - الشرق (عمان سابقاً) ١٠٠ ١٠٠ - ٤٠٥ - ١٠٠ ١٨٩ - ١٠٠	<u> </u>
- ۲۰۱۰ اللبنك العربي المتحد ١٠٠ ١٠٠ ١٣٠ ٢٢٨,٠٠ ١٩١ - ٢٠١ المبنك العربي المتحد - ٢,٢٣ -	<u> </u>
- ۱۲۰ ۱۲۰ م- ۱۱ ۱۲۰ م- ۱۱ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰	
١٢٥،٠٠ ١٣٠ ١٠٠	<u> </u>
THY 1 4 WE T AP 14 VO 16 VO 11 O VO VO 11 OF THE TAX OF	<del></del>
Tet in Your	4 V-12-1
1-1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	1 117
- ۱۳۰ ۱۳۰ - ۱۲۵ ۱۲۵ - ۱۲۵ ۱۲۵ - ۱۲۵ - ۱۲۵ - ۱۲۵	
التامين شركة ابوظبي الوطنية التامين ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٨٥٠,٠٠ ٨٥٠ ٢٢٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠	T 1114
شركة العين الإهلية للتأمين ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٢٠١ ١٠١ ٩٢٠,٠٠ ٩٢٠,٠٠ ٩٢٠ ٨٨٥	TT #171-1
1. TS 4 TT VVA are a are a real to the state of the state	
	<del></del>
11,7 11,7 11,7 11,7 11,7 11,7 11,7 11,7	
- ۱۱ ۱۰۱ شرکة الجرافات البحرية الوطنية ۱۰۰ ۱۰۰ ۳۶۰ ۲۰۰,۰۰ ۳۰۰,۰۰ ۲۰۰,۰۰ ۱۰۰ ۱۰۹ ۱۰۹ ۱۰۹ ۱۰۹ ۱۰۹ ۱۰۹ ۱۰۹ ۱۰۹ ۱	<u> </u>
۰ شرکة طيران لبوظبي ۱۰۰ در ۲۵۰ ۲۰۰ ۷٤۰ ۲۲۸ ۲۲۸ ۱۰، ۱۸۸ ۸۸۰	- <u>-</u>
	<del></del>

71, 751, 1754 ----- 337 (VI

17, 0 12, 10 .- 14/1/T- 1T, 00

TIA £1A --,-T-- 10/1/TT +,9Y

TT 02 - 40/1/1 +,+Y4

94/1/1

- 11-17-1£ ·,·A70

15. 757

117 7:-,--

00 AA

1#1 T-- -

0.0 YT.

14/7/1 1,17

•,11

14/1/17 \* ,147

16-17-77 1,10

45-17-14 ., 77

10/1/1V · , 1717

**10/1/π** •,ΥΥ

10/1/11 1,771

10/1/T· · , £AT

10/1/11 1,97

010 040 --... 10/T/T +,EET +,ETT T

- . 48-17-70 ·, 10A

- 97-11-11 ...7

77 - 12-17-1 -,-4

1. \*\*\* 1. \* - 45-6-1 .,40

\$\$1 V\$+ - 10/1/T1 +,0 YA+ \$Y+ - 10/1/Y +,TY

.

عرفان نظام الدين

الرجاعة القالات الثني تعقب ي. بَوْنَةُ لِنْنِي تَغِيْثُ نِشْغُهُ هِنِينَ فَسَنِينِ وَ الْنَّ بور مي . بريدة قضاي مهمة تحشاج أنى هذ ساب المسابقة المسابقات المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقات المسابقات المسابقة المسابقات المسابقات المسابقات المسابقات المسابقات

ربين درييز فقو <u>القاشان</u>اتِ الأكسان الأفائد ( ) رياب. رفيله والناد والنطرف. والجانب وكفيرة من الجالب المعربي وقحة لأنطرعنال واعساني وسيساني فله والتعلم الأمن وضمان استعين: حم التلافضات الخرى تنسد النسطة م وإودالتونيع عس عشرات الانتعا بها فنشرنه تفرسي واسهرونة عالبوانز والعضيا والمتشاريع والمكا المندونة على حساب شَغْبِقُ أَقَ هِ المفية والرزعنوار كي هنا الجا سكرد الأسرائيسي والاحسران عسيء عذأتواع الأسلحة وانعفادرات الحد رَوْمَاةً فُسَكُونِةً. وَقَمَانَ كُلُّ تَسَيَّءَ أَسَّهُ وبها لثووية النائسة وصبيع قذيش الجددي رقيدا ولاحسيب والقاكف فرة الشوى عنبي أن أنسب بطافاريه النصرب وقسمتسوا عيل مج

فالله قبار السيلاد عدي أرياده كسو المواقوالكرامة والإمن والإضاميان.

المنطاط العربية مع اسراميل

Ť

SWITZERLAND  SWITZERLAND  SWITZERLAND  SWITZERLAND  AND REAL REAL REAL REAL REAL REAL REAL REAL	ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK MARKET	اسعارالاسهمالدولية	ي ٧ رمضان ١٤١٥هـ العند ١١٦٧٥ ٢٠ يا الرياق	۱ الحياة الاقتد
The content of the	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VIAG 499.5 527 438 12942.04 MITSUB VECTORIA HDG 1008 1498.74 1005 2772 MITSUB VICTORIA VERS. 1200 1345 1150 2400 MITSUB	UBISHI HEAVY 669 828 641 2253196 MUBLIC BANK UBISHI MATERIAL 470 575 461 533018.1 RENONG UBISHI MOTORS 890 995 841 797537.69 RESORT WORLD	3.82 5.15 3.18 4351.3 2.86 4.66 2.38 4550.5
Column   C	البورصة المؤشر ٢/٧ ١/٠٠ اعلى مستوى الني مستوى	VOLKSWAGEN PREF. 305 446.5 299.8 1917.99 MITSUB WUERTI.VERS.BET. ACI 916 1348.47 870 1957.41 MITSUB MITSUB	UBISHI TST. & BKG 1400 1820 1160 1823219 SIME DARBY UL & COMPANY 784 883 730 1217606 TECHNOLOGY RES.INDS. UL FUDOSAN 1100 1360 949 891296.75 TELEKOM MALAYSIA	L 15.8 22.4 15 4511.3 5.65 6.79 5 10622. 7.95 12 6.4 5365.3 17.5 22.4 13.7 34889.
Company   Comp	۲۰۱۲, ۲۰۱۲ ۲۸۲۲, ۲۰۱۲ ۲۸۲۲, ۲۰۱۲ ۲۸۲۲, ۲۰۱۲ ۲۸۲۲, ۲۸۲۲, ۲۸۲۲, ۲۸۲۲, ۲۸۲۲, ۲۸۲۲, ۲۸۲۲, ۲۸۲۲, ۲۸۲۲, ۲۸۲۲, ۲۸۲۲, ۲۰۲	AARE-TESSIN 8 3300 3500 2800 1669.8 MITSUI	ELITOATSU 365 449 338 28525.56 ULTSTBANKING 960 1380 812 1150357 UROSHI 900 1100 800 43280.082 ATTO	12.6 15.1 10 6828.3
THE PLANS OF THE P	المَانَيْلُ لِنَاكِسُ ( السَهِمَا) 99, ٧٥٠ / 47.5 / 47.4 / 77.7 / 47.4 / 77.0 / 77.0 / 77.4	ALUSUISSE R 633 707 588.9 2673.12 NANKAI ARES-SERONO B 720 826 691 1904 NEC BAER HOLDING B 1220 1680.26 1125 1139.48 NEW OR	CALELEC.RY. (OK) 740 923 695 338165.13 ACACIA RES. 959 1300 930 1477281 AMCOR LTD, OJI PAPER 962 1090 937 714717.25 ANZ.BANK	8.93 10.96 8.48 5318.8 4.48 5.68 3.65 6064,0
INTELL KINGOOM    Fig. 19   19   19   19   19   19   19   19	هونغ کونغ هانغ سنغ ۲۱٬۲۷۸ عملات عملات ۱۹۱۲٬۹۲ ۱۹۱۲٬۹۱۶ سنغافوره س تی ای ۲۲۸۲٬۹۱ ۱۹۱۲٬۹۲۲ ۱۹۱۲٬۹۲۲ ۱۹۱۲٬۹۲۲ ۱۹۹۲٬۹۲۲ ۱۹۹۲٬۹۲۲ ۱۹۹۲٬۹۲۲ ۱۹۹۲٬۹۲۲ ۱۹۹۲٬۹۲۲ ۱۹۹۲٬۹۲۲ ۱۹۹۲٬۹۲۲ ۱۹۹۲٬۹۲۲٬۹۲۲٬۹۲۲٬۹۲۲٬۹۲۲٬۹۲۲٬۹۲۲٬۹۲۲٬۹۲۲	BK VISION B   1200   2057.9   1150   1440   NICHIDO     BROWN BOVERI B   1130   1334   1015   8541.66   NICHIDO     BROWN BOVERI R   221   250   190   1186.99   NICKO S     BUEHRLE R   120.5   171   119.5   1291.52   NICKO S	DO FIREAMARINE	11.6 14.98 11.4 2531.2 18.26 20.64 16.18 29623. 2.29 3.35 2.22 6147.7 8.5 9.42 7.18 3839.0
DITTED LINGTOOM    The property   Th	TINCO 265 265 267 5745 54	CIBA-GERGY R 794 920 703 20331.96 NIPPON: CS HOLDING B 529 722.96 503 13312.81 NIPPON: CS HOLDING R 105.5 140.43 97.5 5690.14 NIPPON: ELEKTROWATT B 337 409.45 327 2676.12 NIPPON:	NE EXPRESS 941 1090 908 1010662.06 COLES MYER NE 625 802 585 362924.94 CRA NE LIGHT METAL 580 787 550 311355.56 CSR NE MEAT PACKERS 1300 1590 1230 296113.94 FOSTERS BREWING GP.	423 5.22 3.93 4950.2 16.56 20.44 15.92 9857.3 4.47 5.25 4.12 4051.9 1.14 1.34 1 3724.0
The content of the	THAMES WATER 464 586 434.5 1840 86 (منتة) (منتة) (منتة) 1160 1840 1059 1156 963 4483.5 1160 1160 1160 1160 1160 1160 1160 116	EMS-CHEMIE B	N PAPER INDS. 639 783 533 606077.56 LEND LEASE N STFEL 353 403 322 2432134 MIM HOLDINGS YUSEN 567 666 565 656688 NAT.AUST.BANK INDENSO 1810 2120 1750 1519385 NEWS CORP.	15.68 18.4 15.48 3304.7 1.94 3.33 1.94 3042.3 10.86 12.66 10.02 14864. 5.36 6.99 4.7 9973.0
NEW YORK    NEW YORK	BEY NATIONAL 431 522 381 5654.72 UNIOATE 360 418 319 842.97  LIED COLLOIDS 119 155 116 626.42 UNILEVER 1167 1233 959 9479.38	LLB B 310 390 306 1178 NISSHIN MERKUR R 126 379 126 1312.15 NISSHIN MOTOR-COLUMBUS B 1690 1955 1400 855.14 NISSIN F NESTLE R 1204 1367 1070 46439.46 NIKK COL	IN STEEL	2.98     3.45     2.67     2630.4       2.47     2.52     2.09     7410       6.69     8.39     6.29     7384.8       4.7     5.32     4.05     8555.8
The content of the	GLIAN WATER 464 602 446 1374.78 UNITED NWSP. 446 726 471 1186.77 GOS 346 374 307 1037.76 VENDOME LUXURY U 461 539 416 3222.39 SYLL GROUP 277 315 228 3121.79 VENDOME LUXURY U 461 539 416 3232.39 10 WIGGENS APIL 223 315 223 1824.14 VODA-FORE GP. 187.5 221 157.67 5709.37 AGROUP 67.25 69.25 40.5 10.0 Feb. 375.	PIRELLINTL B         155         260         145         1088.87         NSK COS           RICHEMONT B         1235         1490         1020         6446.7         NTN           ROCHE B         11700         13000         10800         18720         NIT           ROCHE GSH.         6615         7225         5260         45107.65         OBAYAS	ORPORATION 666 793 611 372127.38 WOOLWORTHS 621 787 545 287553.94 775000 979000 752000 1289997 3 ASHI CORPORATION 752 842 625 560337.63	2.84 3.48 2.7 2911.9
FRANCE    FRANCE	### ### ##############################	SANDOZ R         565         842         612         23300.93         OKI ELEC           JSCHINDLER R         1500         1820         1383         1126.5         OM/RON           SMH B         603         1006         595         2189.99         ONO PH/L           SMR R         137.5         216         133         2066.62         OSAKA C	LECTRIC 603 817 569 369144.5 ABBOTT LABS. 1720 1900 1610 397285.56 ABBOTT LABS. 1720 1900 1610 397285.56 ABBOTT LABS. 1720 1900 1610 604717.13 AIRTOUCH COMMUNICATI 18 AGAS 370 521 342 93548.88 ALBERTSONS	34.63 35.38 26.13 27917. [ 28.13 30.13 20.38 13881. 30.5 30.5 26.13 7740.4
FRANCE    FRANCE	SS 538 593 488 4696.73 WILLIAMS IDG. 333 407.97 310 1924.74 TINDS. 448 516 372 13816.31 WOLSPLEY 775 975 705 2131.25 A GROUP 191 230 174 777.26 WPF GROUP 115 129 99 828.5 104 147 99 971.57 YORKSHRUZELTY. 755 901.98 611.74 1386.86	SULZER R 775 1076 775 1705 PROMISE SURVEILLANCE B 1835 2245 1650 2264.39 RICOH SURVEILLANCE R 344 427 323 1106.8 ROHM (C SWISS BANK COB 373 517 348 8922.16 SAKURA	ISE 3950 7552 3950 324318.69 ALLSTATE CORP. 1 835 1010 735 543994 ALLTEL (OK.) 3500 4640 3500 364174.94 ALLMINUM CO.AM. RA BANK 1230 1520 1190 4077742 AMER.BRANDS	25.63 27.75 22.88 11519 29 30.75 24.38 5440.3 83.88 90.25 65 7493.6 37.75 38.13 30 7602.3
Appen	TE CIRCLE IND. 277 373 263 2019.31 763 605 3408.14 763 8532.91 763 605 3408.14 763 8532.91 763 605 3408.14 763 8532.91 763 605 3408.14 763 8532.91 763 605 853	SWISS RE. R 742 811 515 9191.89 SANKYO SWISSAIR R 735 894 675 1593.48 SANWA1 UNION BANK B 1024 1475.6 1001 21401.6 SANWA1 UNION BANK R 239 366.6 228 5278.07 SANYOE	YO (OTC) 5500 9300 5500 275274.94 AMER.ELEC.PWR. A BANK 1980 2340 1650 5743345 AMER.EXPRESS O ELECTRIC 525 603 434 1023885.94 AMER.EXPRESS ORO BREWERY 910 995 870 307907.56 AMER.HOME PRDS.	35.75 35.75 27.5 6609.6 32.25 32.25 25.5 16346. 30.38 30.38 25.25 6245.8 70 70.13 56 21410.
JAPAN  JA	DIDUSTRIES   318   357   275   1589.47	WINTERTHUR IN. R 620 765 566 4481.36 SEGA EN ZURICH IN. B 1190 1520 1129 4486.3 SEIBU R ZURICH IN. R 1193 1532 1128 6346.76 SEKISUI SEKISUI	M 5600 7180 5520 635767.94 AMER.INTL.GP. ENTERPRISES 5120 7920 4450 514457.56 AMER.INTL.GP. ENTERPRISES 5120 7920 4450 514457.56 AMER.INTL.GP.  GLOBAL TOTAL	105.88 105.88 82.5 33463. 43.5 43.88 36.88 23945. 62.88 63.63 35.36 8356.7 57.38 63.38 51 28509. 70.5 79.25 58 7394.4
1	TISH AIRWAYS 369.5 485 344 3528.72 ALCATEL ALSTHOM 403.5 755 41.5 67923.56 TISH GAS 308.5 344.5 253 133.76 64 ALCATEL CABLE 399 734 389.7 19547.01 TISH CAND 376 463 345 153.05 ALCATEL CABLE 399 734 389.7 19547.01 TISH TAND 376 463 345 153.05 ALCATEL CABLE 399 734 389.7 19547.01 TISH STIELL 154.75 172.75 131 3122.85 ARKOMARI-PRIOUX 1872 2200 1710 5159.23	JAPAN  SEVEN E SEVENTO SHARP C SHIKOKU	RELEVEN JAPAN   7070   8440   7070   2433210   ANHEUSER-BUSCH   177 SEVEN BANK   1010   1100   900   38436.19   ARCHER-DAN-MIDL   PCORPORATION   1500   1890   1460   1665644   AT&T CORP.   RELECTRICAL   2290   2830   2110   62890.25   ATLANTIC RICH.	54.13 55.38 47.88 14018 20.25 20.88 14.29 10446 51.13 56.75 47.25 79910 105.88 111 93.75 17010
The content of the	304 399 275.5 11059.52 AXA-ASSCEIARD 781 875 538 8036.48 8ZL 164 185 141 694.7 SANCAIRE 471.5 662 453.3 11445.69 MAH CASTROL 827 916 784 1654 BIC 680 705 570 9400.32 KTON GROUP 70.75 73 51.25 995.45 BNP 239.1 285 227 45439.96	AISIN SEIKI 1300 1510 1150 359683.94 SHIN-ETS AIROMOTO 1200 1380 1150 778499.5 SHISSEIDO ALL NIPPON AIRWAYS 1050 1200 1000 1514844 SHIZGOK AMADA 1010 1290 995 292788.75 SHOWAT	ETSU CHEMICAL 1700 2390 1650 551394.81 BANC ONE 1000 1050 1270 1050 42022038 BANK OF NEW YORK OKA BANK 1200 1490 1130 965357.88 BANK AMERICA A DENKO 340 383 283 352930.13 BANTER INTL.	29.88 37.75 24.63 12127 31.63 32.63 25.06 5948.3 45.75 49.75 38.63 16997 29.38 29.5 22 8311.6
1	DBURY SCHWEPPS 434 528 389 3615.22 BONGRAIN 2725 3560 2656 5242.89 2.SHOP.CENTS. 198 230 188 738.54 BOUYGUES 523 730.75 505 11641.45 ADON 237 427 226 1417.26 BP FRANCE 122 135 106 5126.31	ASAHI BANK 1160 1250 1000 2692150 SMC ASAHI BREWERIES 1080 1240 1000 451072.75 SOFTBAN ASAHI CHEMICAL 701 807 657 1011080.19 SONY	4950 5730 3250 299672.94 BELLSOUTH ANK 16500 25600 15400 259124.94 BERKSHIRE HATHAWAY 4620 6400 4590 1726816 BOEING MUSIC ENTMT. 4650 6700 4590 502990.44 BRISTOU MYERS SQUIBB	59.5 63 50.75 29526 24455 24600 15250 28807 47.88 49.88 42.5 16315
THE STATE OF THE PARTY OF THE P	BB SECURITY   308   407   278   860.36   CAP GEMINI SOGETI   150   225.6   142.3   7958.7     TS VIYELLA   191   290   172.5   1251.57   CARNAUDMETALBOX   185   208   160.1   15038.87     TWERCIAL LUNION   497   660.05   473.5   3285.17   CARREFOUR   2120   2298   1760   54341.71     TPASS GROUP   329   333.81   291.77   780.91   CASINO GUIPCHIN.   132.2   197   129   7843.55	ASHIKAGA BANK 699 820 675 434791.94 SUMITOA AUTOBACS SEVEN (OK) 9390 14400 9220 347334.06 SUMITOA BANK OF TOKYO 1450 1690 1380 2997191 SUMITOA BRIDGESTONE 1390 1690 1340 1073118 SUMITOA SUMITOA	OMO CHEMICAL 490 580 415 794618.06 CATERPILLAR OMO CORPORATION 952 1100 910 1013308.44 CATERPILLAR OMO ELECTRIC 1280 1660 1270 905932.25 CHASE MANHATTAN	43.5 45.63 34.38 10819 86.63 87 66.51 J3343 53 60.37 50 10739 33.88 40 31 6141.1
The content of the	RTAULDS 416 578 403 1676-48 CCF 204 288.5 197.4 13768.98 LY MAIL'A' 1065 1458 870 1662.44 CEDEST 2000 2649 1645 4248 CEP COMM. 450 570 428 5547.45 KA BUS.SYS. 370 395 269 667.37 CETELEM 925 1456 860 12871.37	CANON SALES 2330 3590 2250 269184.81 SUMITON CHIBA BANK 871 997 826 677524.63 SUMITON CHICHIBU ONODA CEMEN 602 682 520 347366 SUMITON CHUBU ELEC.POWER 2370 2920 2200 1749059 SUZUKI A	OMO METAL 303 367 258 953037.56 CHEVRON OMO METAL MINES 815 998 797 453139.94 CHRYSLER OMO TRUST & BAN 1230 1790 1640 1529996 CHUBB U MOTOR 934 1510 925 419029.69 CISCO SYSTEMS	45.75 46.88 40.5 29813 45.63 62.13 43.88 16172 80.13 82.63 68.88 6982. 35.63 40.37 19.63 9318.
1	TA 460 579 431 683.52 CHARGEURS 1102 1560 1059 7655.59 DNS GP. 209 221 170 829.87 CHRISTIAN DALLOZ 698 775 589 525.59 T MIDLELTY. 741 890.91 621.59 1430.95 CHRISTIAN DIOR 409.5 466.4 348.5 17187.94	TAISHO P TAKEDA TDK  TDK	0 PHARM. 1800 2210 1700 610955.94 COCA COLA DA CHEMICAL 1210 1340 1150 1059608 COLGATE-PALM. 4260 5030 3980 560147.31 COLUMBIANICA HEALTHC	53.13 53.13 39.38 6830- 63.13 65.25 50.5 9151. 41.5 44.63 34.25 1502t
The control of the co	CTROCOMPONENTS         479         560         443         1006.38         CLUB MEDITERRANEE         432         464         346         4734.72           AP         401         462.18         336         791.53         COMPT. MODERNES         1365         1586.35         1224         6989.34           LCHINA CLAYS         371         450.58         321         1131.87         CR.FONCERANCE         705         135         666         8543.19           ERPRISE OIL         406         464         372         1997.52         CR.LOCAL DE FRANCE         382.1         486.3         353         13681.46	ловить на	RAILWAY 607 715.55 540 521212.63 COMPUTER ASSOCS.INTL CU ELECTRIC PWR. 2520 3120 2190 1254707 CONAGRA BANK 1180 1410 1090 2394195 CONS.EDISON NY. MARINE & FIRE 1070 1370 1040 1655289 CORNING	52.63 54.38 27.75 8420. 30.75 33 25.5 7625. 28.75 31.25 23.13 6753. 31.25 34.5 28.88 7110.
## Secretary   1.5	NELL ELTN. 547 609 492 735.89 CREDIT NATIONAL 366.5 706 345 4551.22 DNS 108 157 105.5 746.39 DANONE (EX-BSN) 746 957 692 51915.61 145 212 143 648.87 DASSAULT AVIATION 434 583 400 4394.68	امس باستثناء نیویورك فهي اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها المس باستثناء الاول من امس، وكلها	DELECTRON 2650 3380 2610 396625.44 CSX DGAS 464 568 390 1135230 DEAN WITTER DISCOVER DISTREEL 2350 2740 2020 366677.5 DEERE	73.25 91.25 64,75 7672. 41 43.13 32.25 6993. 75.13 90.5 61.63 6492.
March   19	IERAL ELEC.         290.5         348         259.5         7962.6         ECCO         611         724         519.2         6122.22           XO         556         657         536         1929.32         ECCO TRAVAIL TEMP.         293.4         370         262         4138.99           XO         666         707         532         20366.27         EIFFAGE         765         1397         765         4837.09	TOPPAN ا □ السعران الاعلى و الادنى هما □ السعران الاعلى و الادنى هما	N PRINTING 1310 1550 1290 886607.69 DOW CHEMICALS (	63.63 78.5 59.38 17630 53.88 62 51.75 36683 40.38 41.75 33.63 8271.
Authority   Company   Co	NADA GROUP         497         596         476         2892.54         ELF GABON         1050         1239         985         4725           ND MET.         373         491         355         7777.05         ERAMET         370         380         330         3624.94           ALT PORTLAND EST.         177         249         169         563.84         ERIDANIA BEGHIN         726         1047         676         18613.91           ENALLS GP.         432         475         400         901.58         ESSILOR INTL.         698         799         640         5193.12	TOTO TOYOSEI ATOYOT AGOYOT □ اسعار الإسهم مقدمة من شركة	1670   1990   1480   563992.3!   EASTMAN KODAK   1870   1990   1480	48.75 53.75 40.75 .16559 63.38 65.88 56.5 14166 30.25 34.63 27 7652.6 62.75 66.75 56.5 77901
The color of the	RDIAN RYLEX. 174 342 161 1519.02 EURAFRANCE 1550 2407.55 1516.14 5659.05 NNESS 428 532 409.5 8637.04 EURO-DISNEY SCA 12.45 17.5 6.5 9524.73 IMERSON 319 434 304 902.66 EUROTUNNEL UNT.FF 24.35 52.1 16 21639.61	العقال (Datastream International) الموجب (Datastream International)	DUSTRIES 392 432 306 328437.13   FEDERAL NAT.MGE, R 1190 1580 975 302485.94   FIRST UNION GUCHI BANK 1656 1990 1560 329999.94   FORD MOTOR	75.75 89.38 68.13 20701 44.38 47.63 39.38 7809.3 25.75 34.75 24.75 23957 36.88 36.88 27.5 6888.3
The content of the	S 287 322 261 1162.17 GAN 200 560 189 9274.4 WORTH 285 502 282 691.64 GAZ & EAUX 1800 2135.2 1690 4788 SDDWN HDG. 175 187 152 1213.5 GPE-VICTORIE DV SUSP 444 444 400 9988.66	□   Iloueca où lacic e conara   YAMATO YAMAZA	TO TRANSPORT 1050 1340 1020 347455.38 GEN.ELEC. ZAKI BAKING 1850 2230 1790 407517.94 GEN.MILLS AFIRE 651 868 612 578166.06 GEN.MOTORS	52.13 54.56 45.63 89116 58.5 59 49.38 9231.7 39.25 64.75 36.63 29577
THE STATE OF THE S	C HOLDINGS (L) 639.5 1064 578 11216.83 HAVAS 374.2 487.4 358.1 18517.28 200 364 256 946.44 HERMES INTL, 560 639 488 6821.7 CHM_INDS. 746 865 729 5401.04 IMETAL 514 659 490 7666.17 IMETAL 514 659 490 7666.17 IMETAL 518 550 218 6005.03	YOKOHA!  CHUGOKU BANK 1700 1850 1650 346051.94	HONG KONG	130.5 130.88 103.13 10678 75.13 78.63 57.88 6795.6 77.13 77.75 59 17069 34 34 29.88 32708
## STATES   19	FISHER 423.5 645 389 2824.74 LAGARDERE GROUPE 119.3 165.8 112 10231.48 NWORT BENSON 618 648 427 823.91 LAFEYRE 287.2 359 257.2 6277.32 CSAVE GP. 562 649 523 868.29 LEGRAND 6540 7160 5540 14002.14 BROKE GROUP 167 211.5 147 1941.19 LWHH 847 895 695.09 76159.88	CHUQ TST.& BANKING 1280 1660 1200 295078.25 COSMO OIL 724 881 670 442899.69 AMOY PR DAI NIPPON PRINTING 1580 2020 1540 1184415 BANK OF DAI-ICHI KANGYO BK. 1770 2030 1580 5523636 BEAUFOR	PROPERTIES 6.75 12.8 6.35 15257.7 HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT DE EAST ASIA 23.25 43.6 23.25 17059.36 INTEL ORTE INVRS. 11.4 16.9 11.3 333.81 DITLBUS.MACH.	101.13 106.75 72 25769. 48.13 48.13 39 21799. 73.5 73.5 56.5 30458. 74.63 77.5 52.25 43817.
SEGRAND  SECRETARY  SE	DRTE 658 841 657 1260.89 MATRA-HACHETTE 114 176.4 100 10713.84 MO 151 162.5 115.69 1457.04 MICHELIN B 205.6 273 188.5 22085.96 AL & GENERAL 440 515 408 2156 MOJILINEX 103.6 134.13 98.1 2898.21	DAIICHI PHARM.   1510   1610   1430   410629.31   CHEUNG   1021   1022   1023	IG KONG HDG. 28.25 47.75 24.85 62080.94   ITT LT.& POWER 33.7 47 30.4 67085.06   XOHNSON&JOHNSON SE ESTATES (HKS 4.75 13.2 4.47 8124.02   K.MART	95.5 95.5 77 10189 57.38 58.13 36.75 36870 13.5 19.38 12.75 6168.6
See J. 19 1.	YDS BANK 550 617 522 7133.5 REXEL 677 761 570 6700.57 DON ELTY. 685 774 535 1349.45 SANOFI 263.7 275.75 200.5 24049.96 RHO 151.5 167.5 124.5 1167.76	DDI 784000 1040000 689999,9 1654239 DAO HEN FASTJAPAN RAILWAYS 448000 529000 433000 1792000 GUOCO 6 EBARA 1540 1800 1450 442472.75 HANG LUI	ENG BANK GP. 17.45 31.5 16.9 11449.55   KIMBERLY-CLARK KOROUP 28.5 43.25 24 11424.65   LILLY ELL LUNG DEV. 9.9 18.1 9.5 12132.02   LIMITED	50.5 60 47.25 8087.3 66.13 66.13 47.5 19322 16.75 22.25 16.75 5991.1
Authority   1	760 879 635 874 KS & SPENCER 386 441 369 10765.54 AACH & MUNCH BET REGD 1025 1437.83 1000 4128.7 C 376 536 354 1530.32 AEG 142.5 195.7 140.3 2653.84	FAMILY MART 6100 6960 5630 393022.94 HEND.RN FANUC 4080 4890 4000 976425.44 HEND.RNS FUII BANK 2140 2440 1900 6199406 HK.& CHE FUII ELECTRIC 493 598 456 350168 HK.LAND	NV. 4.25 8.45 3.97 10900.51 MARION MERRELL DOW RSON LD.DEV. 34.5 53.5 31.6 55061.63 MARSH & MCLENNAN HINA GAS 11.95 18.17 11 24729.24 MAY DEPT, STORES 4D HDG. 14.4 28.6 13.6 3877.266 MCDONALDS	81.25 88.25 71.75 5990.5 35.38 45 33 8782.2 32.88 33 26 22963.
ASSOCIATION   Control	FURNITURE 127.5 183 118.5 742.18 ALCATEL SEL 285 435 260 2188.53 ANDS ELTY. 736 840 547 1405.76 ALLIANZ AG HDG.REGD. 2365 2645.97 2124 49194.35 LANDS ELTY. 130 197 121 540.64 ALLIANZ LERENS. 1565 2070 1510 -7512 (GAN CRUCTBLE 314 400 300 686.56 ALTANA 638.7 695.5 586 2490.93	FURUNKA,BANK OF 800 980 770 468927.94 HONG KOI FURUKAWA ELECTRIC 607 775 500 398316.38 HOPEWEL GENERAL SERIYU 963 1050 888 366543.63 HSBC HDC GUNMA BANK 1066 1200 1010 542580.75 HUTCHISC	KONG ELECTRIC         21.2         30.5         18.95         42831.09         MCI COMM.           FELL HDG.         5.65         8.35         5.05         24396.44         MEDTRONIC           IDG. (HKS)         75.75         124         71.25         132555.38         MERCK           ISON WHAMP.         28         39.2         25.06         10133.88         MERRILL LYNCH	19.13 27.63 17.5 12996. 59.38 59.5 35.25 6820.8 39.75 40.25 28.38 50020. 39.75 44 33.25 7571.1
PROMETRY ACT   18	RISON(WASIA) 446 559 424 8511.36 ASKO 609 1120.38 609 2534.66 WSTM_BANK 446 559 424 8511.36 ASKO 609 1120.38 609 2534.66 WSTM_BANK 446 559 424 8511.36 ASKO 8ADEN-WIERTT-BANK 666 719 649 1998 600 ADEN-WIERTT-BANK 666 719 649 1998 SRITL RV. 229 305 201 1581.53 BADEN-WERK 500 505 440 2293.27 229 305 221 5960.88 BANKGESELLSCHAFT BER 337.1 425 337.1 8428.84	HANKYU	E MTSN. (HKS)S 55.25 78 47.5 40148.78 MINNESOTA MNG.& MNFG E STGC. (HKS) 25.4 35.25 23.55 23.995.88 MOBIL  ORLD DEV. 17.45 36 15.25 27803.81 MONSANTO  AND CO. 5.6 10.36 4.57 12993.06 MORGAN (JP)	51.38     56.75     47.25     21602.       87.63     87.63     73     348243       74.13     86.5     68.75     8618.2       63.88     69.5     55.38     120653
Section   Sect	TH WEST WATER 488 602 457 1830 BAYER 3623 4048 330.2 24759.16 THERN ELEC. 938 1018 601 1063.38 BAYER LIYPBK. 379 461.34 362.3 8856.47 THERN FOODS 206 238 194 1184.26 BAYER VEREINSBK. 426.5 524 398.5 8813.62 THERN FOODS 268 258 194 1184.26 BAYER VEREINSBK. 426.5 524 398.5 8813.62	HITACHI ZOSEN 485 585 457 486032-94 SWIRE PAI HOKKAIDO ELEC POWER 2210 2840 2050 477293-44 SWIRE PAI HOKKAIDO TAK.BK. 379 520 330 353008.13 TV.BROAT HOKURIKU BANK 690 776 650 473388.19 WHARF HI	PAC.CLB. 7.1 10.65 6.35 21889.99 NATIONSBANK PACIFIC A 43.6 65.75 38.3 42331.45 NORFOLK SOUTHERN ADCASTS 29.7 37.7 25 12474.11 NORWEST HDG. 23.85 34.8 21.25 51634.54 NOVELL	49 57 43.75 13550. 62.63 71.88 59.25 8435.0 24.75 28 21.13 7638.3 18 25.63 14 6575.5
THE PRINT COURT OF THE PRINT COU	AIREELTY. 350 449 331 3221.22 BERTELSMANN GSH. 15% 169 220 165 165.28 SON 582.5 720 543 3221.22 BERTELSMANN GSH. 15% 169 220 165 165.28 BORNTL.DFD. 574 741 560 3435.48 BERTELSMANN GSH. 215 176.3 230.3 174.5 1278 BORNTL.DFD. 148 207 143 1171.25 BHI BANK 367.5 460 362 3052.82 NGTON 512 600 450 4019.2 BELFINGER & BERGER 705 921.16 705 2338	HONDA MOTOR   1540   1950   1510   1500221	SINGAPORE  OCCIDENTAL FIL. ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	19     22.25     15.25     5936.5       44     46     26.88     12604.       25.38     32.25     21.63     10968.       30.63     33.38     28.38     12986.
THY COLLARS	ERGEN TIDENT FINL. 523 547 417 699.25  BMW 742 924.2 726 13659.47  TIDENT FINL. 523 549 273 5766.02  DENTIAL CORP. 303 349 273 5766.02  COMMERZBANK 325.3 366.5 302.5 1208.84  LE LECTRONIC 20 261 203 615.12  COMMERZBANK 325.3 366.5 302.5 1208.84  DAIMLER-BENZ 709.5 901.04 694 36363.29  RORG. 376 445.2 356 3117.04  DAIMLER-BENZ 709.5 901.04 694 36363.29  DEGUSSA 453 566 422.5 3886.1	ITO YOKADO	ACIFIC BREWS. 17.4 19 15.4 2202.2 PEPSICO WAY INVESTMENT 1.21 5.65 1.04 7344.87 PFIZER PRIZER SEPACHIC 8.65 8.75 6.95 2679 PHILLIP MORRIS EVELOPMENT 7.1 8.9 5.43 5487.07 PHILLIPS PTL.	38.88 39.63 29.75 30790. 82 82 53.63 25811. 60.75 64.38 47.5 52208. 31.63 36.88 26.5 \$273
GROUP    59   1013   152   1987	TIT & COLMAN 429 631 416 2222.22 DEUTSCHE BANK 704.8 835.5 666 33221.29 AND 739 941 722 4160.57 DEUTSCHE BANK WW 8. 146.2 171.5 149.6 219.3 DENTL. 200 270 199.5 2151.6 DEUTSCHE BANK 393.5 428 347.5 17531.6 POKIL GROUP 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FFANDBR.#HYPBK. 729 849.5 699 2187 TERS.HOLDINGS 458 539.75 408 7634.86 DT.FF	JAPAN ENERGY   366   492   345   400374.69   CREATIVE   1APAN TELECOM   2750000   4550000   2750000   934999.44   CYCLE & C   JAPAN TOBACCO INC   833000   116000   825000   1765999   DBS LAND   JOYO BANK   B01   915   732   644076   DEV.BANK   2010   2	VE TECHNOLOGY         18.6         36         17         1622.22         PPG INDUSTRIES           & CARRIAGE         10.4         14.2         8.8         2423.97         PPROCTER & GAMBLE           NK OF SING.         10.1         12.2         9.55         6670.69         RAYTHEON           1.8 NEAVE         14.8         19.6         12.9         3499.1         RIR NABISCO HDQ.CORP	65 65.75 52.5 44549. 29.13 30.63 24.38 7126.8 68.88 68.88 60.63 9062.2 5.88 7.63 5.5 6742.4
NY GROUP  112 109 273 1117-98  112 109 274 1117-98	GROUP 194 100 152.5 1957.06 FORD-WERKE 745 880 730 5364 15.8 ROYCE 159.5 203.5 152.5 1957.06 FORD-WERKE 745 880 730 5364 15.8 ROYCE 159.5 203.5 152.5 1957.06 FPH HOLDING 317 360 291 4755 15.8 ROYCE 159.5	KAJIMA   865   1030   825   831532.56   GT.EASTE    KANSAI ELECTRIC PWR   2230   2920   2070   2160735   KEPPEL BV   KAO   KAO   1070   1280   1060   641625.3   KEPPEL BV   KAWASAKI HEAVY IND.   407   488   368   547675.44   OVERSEAS	TERN LIFE 25 31 24 2429.4 ROCKWELL INTL BANK OF SING. 4.18 49 3.9 2047.35 SARA LEE CORP. CORPORATION 11.4 13.5 9.3 5557.37 SCECORP EAS CHINESE BKG 10.5 13.9 9.85 9154.55 SCHERING PLOUGH	38.88 43.88 33.88 8468.4 26.63 26.63 19.5 12811. 16.5 19.25 12.5 7388.6 77.38 78.5 55.13 14726.
SOURCEST   508   599   477   711,272   110,000   110,0	BY GROUP 112 1697 1788 3187.98 HEIDELB.ZEMENT 1124 1380 1100 3934 BB.O.F SCTL. 395 506 378 3187.98 HEIDELB.ZEMENT 1124 1380 1100 3934 BB.O.F SCTL, 431 457 346 7775.23 HENKEL PREF. 550 678 529.5 3127.5 SBURY (I) 270 303 243 782.27 HEW 290.5 255 190 2299.59 P.ESEM(CHRIS.) 1574 1053 1491.74 HOCHTEF 827 1037.15 810 5789	KEPO TEITO ELEC. 563 609 530 363585.31 SEMBAWA SEYENCE 9380 11900 9090 321921.36 SINGAPOR KINDEN (OK) 1950 2050 1530 428375.94 SINGAPOR KINKI MIPPON RAILWAY 800 875 772 1272394 SINGAPOR	WANG CORP. LTD. 10.6 14.8 9.05 2347.24 SEARS.ROEBUCK ORE AIRLINE 20 \$3 8.9 7.05 10645.13 SOUTHERN ORE AIRLINES 8.2 9 7.1 10516.87 SPRINT CORP. ORE LAND 8.3 9.6 5.3 2853.99 STHWSTN.BELL	46.75 51.75 43.13 16439. 21.25 21.25 17.5 13885. 29.63 40 26.5 10324. 43 44.25 37.25 25785.
RECOR GFA' 912 109 807 813.35   KADFROF 407.5 553 432 148.11   KUBGTA 688 799 601 9691371-9   UNITED NOL CORP. 1.18 1.52 1.02 1594.58   TEXAS UTILITIES 34.38 43.73 29.75 776.1.15   FEAS UTILITIES 34.38 43.75 29.75 776   FEAS UTILITIES 34.38 43.75 29.75 776.1.15   FEAS UTILITIES 34.38 43.75 29.75 776   FEAS UTILITIES 34.75 77	KODERS         508         559         477         2712.72         INDECTISE         323.6         367.5         292.5         1902.6         1802.6         1802.0         1802.6         1802.0         1802.6	KOKUSAI DENSHIN   8750   13000   8750   562362.44   SINGAPOR   KOKUSAI SECURITIES   1440   2120   1310   366076.73   SINGAPOR   KOKUYO   2410   2780   2170   314986.94   STRAITS S   KOMATSU   865   993   805   868390.63   TAT LEE B	ORE TELECOM 10 3.02 3.8 2.69 46051.94 TELE COMMUNICATIONS ORE TELECOM 10 2.99 3.76 2.69 45994.5 TENNECO S SSHIP, LAND 4.12 5.55 3.18 2125.06 TEXACO EBANK 4.16 5 3.92 1435.42 TEXAS INSTS.	21.88 26.63 18.38 8884.09 43.88 58.13 37.38 7958.93 61.75 67.25 59 16023.0 72.5 88.63 64 6715.67
LTRANSVAR 519 630 499 221.13 34.29 38 97.55 30 30.4 208 97.55 30 30.4 208 97.55 30 30.4 208 97.55 30 30.4 208 97.55 30 30.4 208 97.55 30 30.5 212 30.9 31 31.5 231.2 30.9 31 31.5 231.2 30.9 31 31.5 231.2 30.9 31 31.5 231.2 30.9 31 31.5 231.2 30.0 31.5 231.2 30.9 31 31.5 231.2 30.0 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5	RECOR GP.A' 912 1038 607 813.35 KAUFHOF 407.5 553 432 3483.11 IRITY SER. 742 878 607 813.35 LEIFHEIT 672 848 600 336 TWICK GROUP 151 219 141 824.31 LEIFHEIT 672 848 600 336 TWICK GROUP 407 485 305 997.15 LINDE 924 960 845 6360.23 OARD 407 489 622 462 1765.29 LUFTHANSA 192.5 215.77 157.15 6833.75 TWILL TRINITY 489 622 462 33510.4 MAN 409 499.5 387.5 4510.45	KUBOTA         688         759         601         969137.19         UNITED IN           KUMAGAI GUMI         530         595         444         360776.23         UNITED IN           KURARAY         1060         1240         999         323416.05         UNITED IN           KURITA WATER IND.         2380         2960         2340         279221.56         In	OVERSEAS BANK 10.9 11.5 8.87 7961.15 TIME WARNER TOYS R US TRAVELERS	37.38 43.38 32.13 14172.4 30.5 38.75 28.75 8465.39 39.5 40 31 12656.2 49.88 64.63 44.63 10228.7
H (DAVID 5)	ENTRENT 709.5 758 656 23516.4 MAN 409 409.3 382.3 4310.43   L TRANSPORT 519 630 409 2221.32 MANNESMANN 416.8 483.5 373 15267.38   100 304 208 897.55 MUNICHRUCK REGD. 50% 2540 3306 2512 19039.84   101 101 101 101 101 101 101 101 101 1	KYUWA HAKKO 963 1010 890 429425.38   KYUSHU HEEC. POWER 2450 2740 2060 1150225   KYUSHU MATSUSHITA 2100 3210 2090 370334.73 AMMB HO LONG-TERM CREDIT 985 1220 862 2357006 AGKAM PE	HOLDINGS 22.1 31 18.4 4254.25 UNOCAL US.HEALTHCARE  17ERDANA 13.8 25 12.2 2603.47 US.HEALTHCARE	49.38 54.63 37.88 8506.13 64.88 71 55.38 8087.18 26.38 30.63 24.63 6419.41 46.81 47.94 35.25 7488.31
H WEST WATER 467 907 591 721.05 SAP AG 1240 1250 408 754 MATSUSHITA ELEC.WRS. 1070 1210 785 8599.04 HONG LEONG CREDIT 10.2 18.9 9.3 3507.97 WALMART STORES 24 29.13 20.88 551 HW. STN. ELEC. 771 875 542 1962.01 SEPHENS 466.5 757 596.5 36696.82 HERN WATER 468 870.5 SPRINGER, ACE 20 695 610 2108 408 870.5 HERN WATER 264 345 229 2547.6 SPRINGER, ACE 20 695 610 2108 MATSUSHITA ELEC.WRS. 1070 1210 785 8999.04 HONG LEONG CREDIT 10.2 18.9 9.3 3507.97 WALMART STORES 24 29.13 20.88 541 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3.64 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3.64 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3.64 34.00 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3 3840 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3 340 WALGREEN 47.75 48 34.13 987 MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2300 368466.13 KUMPULAN GUTHRIE 3.64 5 3 3 340 WALGREEN 47.	H (DAVID S) 597 570 425 1198.83 RHEINELEKTRA 1278 1498 1235 3578.4 H(WH)GROUP 430 549 427 1198.83 RHEINELEKTRA 1278 1498 1235 3578.4 H(WH)GROUP 479 359 6605.41 RWE 430.8 480 402.5 14231.85 HRLINE BHM.A 479 510 411 1281.42 RWE PRIEF 348 383.5 330.1 6675.01 HS INDS. 459 467 588.31 RWE-DEA 385 430 375 3727.02	MABUCHI MOTORS   6320   7870   6300   293516.75   DCB HOLD	NOTOMOBIL NASI 17.2 20 14 3796.26 UST G 21.7 24.8 17 15233.66 VIACOM B NHOPE PLTN. 4.18 5.3 3.5 4170.49 VIRGINIA ELEC.PWR.NE	31 31.25 24 6228.08 46.38 46.75 22.25 13120.2 105.31 105.31 105.31 25.38
HENN WATER 264 345 29 48.75 35.88 812 HEARTERED 264 345 29 48.75 35.88 812 HEARTERED 27 218 189 042.73 SUIDZUCKER 755 100 650 2499.05 MITSUBISH BANK 2190 2890 2080 6882624 MALAYAN BANKING 15.8 18.8 13.7 1997.65 WEYERREDOER 39.5 48.75 35.88 812 HENDISE 27 218 189 042.73 SUIDZUCKER 755 100 650 2499.05 MITSUBISH CHEMICAL 482 583 439 1055438 MALAYSIAN IRLINE SY 8.5 8.3 5 6435 WIKK TECHNOLOGIES 29 30 23.25 140 HITSUBISH CHEMICAL 482 583 439 1055438 MALAYSIAN IRLINE SY 8.5 8.3 5 6438.66 WIKK TECHNOLOGIES 29 30 23.25 140 HITSUBISH CHEMICAL 482 583 439 1055438 MALAYSIAN IRLINE SY 8.5 8.3 5 6438.66 WIKK TECHNOLOGIES 29 30 23.25 140 HITSUBISH CHEMICAL 482 583 439 1055438 MALAYSIAN IRLINE SY 8.5 8.3 5 6438.66 WIKK TECHNOLOGIES 29 30 23.25 140 HITSUBISH CHEMICAL 482 583 439 1055438 MALAYSIAN IRLINE SY 8.5 8.3 5 6438.66 WIKK TECHNOLOGIES 29 30 23.25 140 HITSUBISH CHEMICAL 482 583 439 1055438 MALAYSIAN IRLINE SY 8.5 8.5 8.5 6438.66 WIKK TECHNOLOGIES 29 30 23.25 140 HITSUBISH CHEMICAL 482 583 439 1055438 MALAYSIAN IRLINE SY 8.5 8.5 8.5 6438.66 WIKK TECHNOLOGIES 29 30 23.25 140 HITSUBISH CHEMICAL 482 583 439 1055438 MALAYSIAN IRLINE SY 8.5 8.5 8.5 6438.66 WIKK TECHNOLOGIES 29 30 23.25 140 HITSUBISH CHEMICAL 482 583 439 1055438 MALAYSIAN IRLINE SY 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5	TH WEST WATER 767 591 721.05 SAP AG 1240 1250 468 7564 TH WLS.ELTY. 769 895 556 893.88 SAP PREF. 1105 1105 430 4447.62 TH WSTN.ELTY. 764 895 542 1962.01 SCHERING 1108.5 1135 876 7575.71 THERN ELEC. 721 835 542 1962.01 SCHERING 1108.5 1135 876 7575.71 THERN ELEC. 516 664 468 870.5 SHEMENS 566.5 757 598.5 36696.82 THERN WATER 516 664 229 2547.6 SPRINGER, AXEL 620 695 610 2108	MATSUSHITA ELECTRIC 1430 1920 1380 2999024 HONG LEO   MATSUSHITA KOTOBUKI 2330 3640 2390 136466.13 KUMPULA   MAZDA MOTOR 506 64! 438 545549 LEADER U   MINEBEA 670 924 594 260195.94 MAGNUM	EONG CREDIT 10.2 18.9 9.3 3507.97 WAL-MART STORES LAN GUTHRIE 3.84 5 3 3840 WALGREEN (UNIVERSAL HDG 27 10.2 6.72 3755.55 WALRIE LAMBERT M CORPORATION 4.2 7.3 3.5 4181.1 WELLS FARGO	24 29.13 20.88 55157.39 47.75 48 34.13 5876.64 76.75 86.75 60.5 10324.71 153.25 160.38 129.38 7977.58
115 204.5 108.5 108.5	HERN WALES AND SECTION AND SEC	MITSUBISHI BANK 2390 2890 2080 682624 MALAYAN MITSUBISHI CHEMICAL 482 583 439 1055438 MALAYSIA MITSUBISHI CORP. 1140 1320 1050 1786185 MALAYSIA	SIAN AIRLINE SY 8.05 8.3 5 56.35 WMX TECHNOLOGIES SIAN INTL SHIPP 6.15 8.2 5.8 6148.46 WRIGLEY, WILLIAM	39.5 48.75 35.88 8121.67 29 30 23.25 14032.2 46.75 52.75 39.25 5436.46

تقويم مقيقً للمأزق من أجل تحميد وسائل لمعالجته جمياً.

مأزق اسرائيلي

■ كانت قمة القاهرة، في نهاية المطاف، من أجل دعم حكومة اسمحق رأبين في جهودها من لجل انجاح مسيرة السلّام. كما كانت قمة الاسكندرية، قبلها، من اجل دعم سورية في سعيها الى الحصول على سالام مشرف. من الواضح أن هذا السلام في مازق، ولا يزالُ فيه، وهو سيبقى بالتَّأكيد في مأزق، لأن الأطَّراف جميعاً، خصوصاً اسْرائيل، بلغت فيه مرحلة تتطلب حسماً. ومن الواضع ايضاً ان عملية السلام لا تستطيع ان تتقلم فعلاً إلا إذا

حصل تقدم حقيقي في تنفيذ الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي، اذ ان أي تأخير أو تلكل ينعكس فوراً على توضيح العلاقة بين الأردن والفلسطينيين من جهة، وعلى تحريك المسار السوري (ومعه اللبناني).

كانت حكومة رابين في حاجة الى حدث مثل القمة الرياعية لأن لديها مشاكلها الدلخلية مع متطلبات السلام. ولعل هذه القمة أعادت إسماع رابين ووريره شمعون بيريز ما يفترض انّ يسمعاه بشأن التزامات تتباطأ اسرائيل في تنفيذها بحجج شتى. كما أن القمة ارتضت انَ تُتَحَدُ مُواقَفَ حَارَمة حيال العنفُ وألتطرف والارهاب من قبيل تطمين الجانب الاسرائيلي. لكن الأهم من ذلك لن يثبت الاسرائيلي، ومعِه الأميركي، انهما توصلا فعلاً الى

وفي هذا السياق، لا يكفي أن تستخدم اسرائيل سطوتها العسكرية لتفرض على ومي هذا المسطينية وتتطلب منها ما لم تستطع اسرائيل أن تفعله خلال عقود من الاحتلال. السلطة الفلسطينية وتتطلب منها ما لم تستطع اسرائيل أن تفعله خلال عقود من الاحتلال. ف «الإرهاب» أذا جازت تسميته كفلك، ولد وترعرع تحت الاحتلال، كرد فعل ضده، هذا واقع معروف وبارز ولا داعي للتهرب منه أو القاء مسؤوليته على طرف أخر. أياً كان. وأذا لم تكن اسرائيل ستعترف بصق القاومة للفلسطينيين فهذا شأنها، فضلاً عن انه خطيئة الميركية باعتبار أن الولايات المتحدة اختارت مجاراة اسرائيل في هذا النهج بلا أي مسوغ اليورك بالمبار الم الوديات المسلوم على علاته وثغراته نفذ بشيء من الروح السلمية الحقة، أو منطق. ولو أن «اتفاق أوسلو»، على علاته وثغراته نفذ بشيء من الروح السلمية الحقة، ويوتيرد تعبر عن سعي مخلص الى السلام، لكان في الامكان اضعاف رخم العنف المقاوم ودفع مجمل فنات المجتمع الفلسطيني وفصائله السياسية الى تبني عملية السلام. ليس جديداً إن ما تم حتى الآن في أطار اقامة السلام يحتاج الى تصويب واصلاح لكن الجديد الدائم واليومي هو ان الاسرائيلي - الاميركي بريد ان يبني على الاغطاء التي ارتكبت في الاتفاقات الموقعة اخطاء اخرى. اكثر من ذلك، يريد من الجانب العربي ان يستخدم القمع لخنق أي رد فعل على هذه الإخطاء. لكن السِلام، بمفهومه الواقعي والمستقبلي، لا بدّ أن يعني نهاية القمع اسرائيلياً كان أم عربياً، وإلا فإنه سيصبح خطرً

على استجم تفسه. لا بأس في الراهنة على ان الاسرائيلي (ومعه الاميركي) سيفهم لخيراً ان السلام متطلبات من جانبه ينبغي عليه ان يحترمها، لكنها مراهنة محفوفة بالخاطر اذا لم يستخلص الاسرائيلي من المازق الراهن ان سباعة ما يسميه وتنازلات، قد حانت، وأي تراجع عنها يمكن أن ينسف كل ما تحقق. أذ لا يمكن تصور أي سالام مع استمرار بناء المستوطنات، ولا يمكن تصور مصيغة أوسلوه كانها الوحيدة المكنة من دون التفكير في تعديلها، ولا يمكن التفاوض جدياً حول الانتخابات والنخول في المرحلة الجديدة من تنفيذ الاتفاق في ظَل أَعْلاقَ ٱلأَبُوابُ بِين وأسرائيل، والمناطق الفُلسطينية. وبالطبع لا يمكن تصفيق السلام بالتربد والمساومة والتسويف، على طريقة رابين، مخافة اغضَّاب الناخبين. هناك مازقً



#### السيف السلط على رقاب العرب

عرقان نظام الدين \*

🗷 في سلسلة المقالات التي كـتــــــــهــا عن القنابل الموقونة التي تهدد بتفجير مسيرة السلام الحالية عست عدة قضايا مهمة تحتاج الى حلول جنرية قبل «التفاؤل» بقدوم مرحلة السلام والاستقرار في الشرق

من بين هذه القيضيايا أنكبر هنا: المستبوطنات الاسرائيلية، والمناه، والتطرف، والجانب الاسرائيلي منه أخطر الف مرة من الجانب العربي وقضية الملاجئين التي ستبقى متفجرة وتفجر كل مًا حولها إذا لم يتم ايجاد حل عادل وانساني ونهائي لها على أساس قرارات مجلس الأمن وضمان الحقين: حق العودة وحق التعويض.

وهناك قضايا اخرى تهدد بنسف مسيرة السلام حتى ولو تم التوقيع على عشرات الاتفاقات والمواثيق من بينها التشرنم العربي والهرولة نحو اسرائيل لمنصها الجوائز والعطايا والأشاريع والمكاسب والتنافس على كسب ويها على حساب شقيق أو جار عربي. إلا أن أَهُمُّ فَضَيَّةً وَابِرزُّ عَنُوانَ فِي هَذَّا الْجَالُ هُوْ ٱلَّتَفُوقَ العسكري الاسترائيلي والاصترار على تزويد استرائيل باحدث أنواع الأسلحة والطائرات الحديثة وتحويلها الى ترسانة عسكرية، وقبل كل شيء السماح لها ببناء قوتها النووية الذاتية وصنع قنابل نرية بمضتلف

الأحجام دون رقيب ولا حسيب.

ومع التاكيد مرة أخرى على أن السلام مطلب عربي وهدف أمن به العبرب وقيدموا من أجله الكشيس منَّ التنازلات، فأن السلام الذي أربناه هو سلام العبدالة والمساواة والكرامة والأمن والاطمئنان، لا سلام الخوف والثل والركوع تحت قدمي والسيده الصهيوني وتنفيذ أوامره والتسابق على كسب وده، والتفوقَ النووي الاسرائيلي أو بالأحرى التفرد، يبقى سيفاً مسلطاً على رقساب العَبْرِبُ الى أبد الآبدين، إذا لم يتنبهوا للأمس ويصبروا على تطبيق القبانون الدولي على استرائيل وأرغبامها على التوقيع علي معاهدة منع انتشبار

و كما أشرت من قبل فإن مشكلة الاتفاقات التي سبق أنّ وقعتها أطراف عربية مع اسرائيل ليست في كونها عقدت صلحاً منفرداً بل لانسباقها وراء المكر الأسرائيلي والاتفاق على قصبايا ثانوية وشكلية مغروغ منهأ واهمال القضايا الجوهرية المعقدة التي ستتحول مع الإيام الى قنابل موقبوتة تنسف كل اسبباب السلام وتشعل المنطقة تفجيرات وحرائق تأكل الأضضر

في يوم من الأيام.

والجدل ما زال دائراً حول اهمية كل اقتراح ومخاطر

فاسرائيل تعرف تمامأ انها لا تستطيع مواجهة العرب ككتلة موحدة، لأسباب كثيرة تنفعها نفعاً ألى تقديم تنازلات لا ترغب بتقسمها أو الالتزام بامور لا تريد التعرض لها، ولهذا لجأت الى تجزئة الحل وتقسيم العرب وتفتيت قوتهم الموحدة وموقفهم التفاوضي حتى تغلَّتُ مِنَ المَارَقِ الَّذِي تَشْعَر بِانْهَا سَتَصَلَ اللِّهِ لا مَحَالَة

حدوث ثغرة تتسبب بفوضى نووية خاصة بعد انهيار الاتحاد السوفياتي، وتمكن عدة جسمهوريات مستقلة، وبينها جمهوريات اسلامية من الاحتفاظ بقدراتها النووية وصواريضها الجاهزة، ولهذا تريد واشتطن حسم الأمر بالتمديد النهائي ووضع ضوابط تمكنها من السيطرة على الموقف النووي الدولي رغم احتمالات التسريب وفرص وصول السلاح النووي الى عدة دول

واليوم تلوح أمام العرب فرصنة تاريخينة نادرة لتوحيد مواقفهم وفرض رأيهم لاقناع العالم، والولايات المتحدة بالذات، بأن السلام لن تقوم له قائمة ما لم تنخل اسرائيل عن برنامجها النؤوي وتنضم للمعاهدة الدولية وتحول مشاريعها النووية الى المجالات السلمية. وقد تنبه الرئيس حسني مبارك لهذه الفرصة قبل فوات الاوان ودق ناقوس الخطر. والولايات المتحدة، تتعاطف مع استرائيل، ولكنها تعانى الآن من معركية كسب الأصوات لتمديد المعاهدة الى أجل غير مسمى، وتخشى أن لا تُستطيعُ نلك إذا لم تكسب الأصوات العربيـة وأصوات دول عدم الأنحيار التي أعلنت مواقفها المبتئية المشروعة السباب مختلفةً. ومن المنتظر أن يتم التصويت َ فَي الْقَتَرَةُ مَا بِينَ ١٧ نَيْسُانَ (ابريل) و١٢ أيار (مايو) لتُمنيد المعاهدة التي وقعت عام ١٩٧٠ لمدة ٢٥ عاماً. وهي تحظر على الدولُ اقتناء وصنع الأسلحة النووية باستثناء الولايات المتحدة والصين وبريطانيا وفرنسا

ولهذه الأسباب يشتد الضغط الأميركي على الدول العربية لاقناعها بالتصويت الى جانب التمنيد، وتشتد الضغوط على مصر بالذآت لأنها قادت الحملة وفتحت الأعين على الخطر الماثل، اذ تحتاج الولايات المتحدة الأن من ٢٠ إلى ٢٠ صبوتاً لضيمان التصديد الى أجل غيير مسمى، فيما تصر دول عدم الانحياز على التمديد لفترة قصيرة (١٠ سنوات) حتى بنم تحديد الضّمانات النووية والسماح باستخدام التكنولوجيا النووية للجميع وهناك محاولاتٍ لايجاد حل وسط بالتمديد لمدة ٢٥ عاماً تتجدد تلقائيا فيما تعرض دول عدم الانحياز فكرة التمديد بتوافق الأراء وليس بالتصويت الالزامي.

فالمعاهدة الدولية «مفصلة» على قياس الدول الكبرى التي تأخذ في الحسبان المضاطر وتقف عند الخطوط

الحمر الا أن نواقصها كثيرة مثل قضية التفتيش الاجباري وعمليات التحقيق والازدواجية في هذا المجال، فبأكستان الاسلامية محرم عليها صنع القنبلة النووية بينما الهند سمح لها وأجبرت تجاريها وتفاضرت بها على مراى العالم كله وسمعه، والية التنفيذ للتَفْتَيْسُ لم تستخدم إلا في حالة العراق كنتيجة لحرب الخليج، حيث قامت اللجان الدولية بأول تجربة فعلية اجبارية للتفتيش عن السلاح النووي. أما تجربة كوريا الشمالية بعد اكتشاف الاستخمارات الامدكية لتطور الصناعة النووية فبها فقد انتهت باتفاق جانبي مين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية وخارج نطاق

وما يهمنا نحن كعرب في كل هذا الجدل، هو أمن اطفالنا وأجيالنا القائمة ومصالح أوطاننا وشعوبنا، ولم تطلق صفارة الانذار حول هذا الأمر المصيري إلا قبل أسابيع قليلة مع أن عمره حوالي نصف قبرن. وهناك معلومات متضاربة، ولكن اكبدة، عن تملك اسرائيل للقنابل النووية (معلومات تتحدث عن ١٠٠ ومعلومات أخسري عن ٢٠٠) اصنافة الى تطوير رؤوس نووية لصواريضها. أي بمعنى أضر، وبصريح العبارة، أن العرب يعيشون على حافة بركان ثائر، مصيرهم مهدد، ورؤوسهم مكشوفة، يحيط بهم الخطر باستمرار فيما عدوهم الذي سلموا به و•سالموه• يحمل سيغاً مُسلَّطاً على رقابهم ويهز بالعصبا النووية في وجوههم كلما

حاووا أن يتململوا!! وبالمقابل نجد الاصاديث عن مسيرة السلام والمسارات وتبسائل الزيارات والتطبيع والمساريع والهدايا والفوائد، ونستمع الى الراعي الأمدركي الذي لا ترك مناسبة الا ويقسم فيها ويؤكد بانه متمسك بَالْمِادرة وسيمضيّ بها حُتَى نَهايَتُهّا السعيدة، ولكنه يتغاضى عن التسلّح النووي الإسرائيلي ويضغط على العرب لحملهم على دعم مشروع تمديد معاهدة منع انتشار الإسلحة النووية، ويرفض الضغط على اسرائيل لإجبارها على التوقيع على المعاهدة والتخلى عن سياسة النلع والتعرد ورفض الالتزام بمبادئ الشرعية الدولية. ولم يتضم بعد الموقف العربي الشامل من قَضْيَةَ التَّمَّدِيدُ إِذَ أَنَّ بِعُضَ النُّولِ وَعَدَ الْوَلَّايَاتِ المُتَّحَدَةُ بالتوقيع ثم عاد واكد لمصر أنه يدعم موقفها الذي

١- تَجِرِيدُ ٱلمُنطقة من الأسلحة النووية وتصويلها الى بحيرة سلام واستقرار ومنطقة خالية من السلاح

٢- لا يمكن الاطمئنان للسلام في الشرق الاوسط ما لم توقع أسرائيل على المعاهدة لأنَّ استَصرار الرفض يهدد مسيرة السلام ويعرضها للمخاطر. ٣- ان السلام لا يمكن أن يتحقق، والأمن لا يمكن أن

يكون شاملاً ومتوازناً إلا باجبار اسرائيل على تده أسلَّحتها النَّووية وحظَّر التَّسلُّح النَّووي في المنطقَّة كلها أي باضافة أيران وتركياً الى الدول ألعربية واسرائيل ووضع منشاتها النووية تحت رفابة الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

٤- انضمام جميع دول العالم الى الالتزام العالمي بتنفيذ بنود المعاهدة من دون أي استثناء ومن دون السماح لأي طرف بالحصول على مركز مميز من خلال بقائه فوق نظام منع الانتشار النووي.

والخطوة الأولى التي يقبلها العرب ليوافقوا على التمديد هي انضمام اسرائيل للمعاهدة، أو حتى تقديم تعهد خطي بالانضمام قريباً بعد أن زعمت عدة أطراف مؤيدة لاسرائيل ان الفترة المندة من الآن وحتى نيسان موعد انعقاد مؤتمر جنيف قصيرة وغير كافية لتجهيز

جميع الاجراءات والمستندات والأوراق. والعروف ان موضوع التسلح النووي الرج كبند خجول في جدول أعمال اللجان المتعددة المنسقة عن مؤتمر مندريد للسلام وبعد المؤتمر الاقليمي الذي انعقد في موسكو ثم من خلال اللجنة الفرعية المتعددة لبحث مسائل النسلح والأمن في المنطقة، ولكن اعمالها لم تتعد

تسادلُ الكلماتُ وَالدراساَت ولم تتوصل الى اية صبيعة تتعلق بنظام اقامة منطقة خالية من التسلح الدولي. ومن الآن وحتى مؤتمر جنيف حيث تطهر نتَّع التصويت في اجتماعات لجنة مراجعة وتمديد معاهدة انتشار الأسلحة النووية يبقى السيف النووى الاسرائيلي مسلطاً على وقاب العرب ورؤوسهم، وتبقَّى اسـر ائيل وحـــها التي تعريد خــارج اطار الشرعـيـة الدولية ليس في استمرار رفضها لقرارات الأمم المتحدة

الخاصة بفلسطين والأراضي العربية المحتلة فحسب بل في تملك أخطر سُلاح يهدد البشرية. وعلينا أن لا ننسى، في كل مرة نتحدث فيها عن السلام وانجازاته على أي مسار من المسارات، أن الميزان يميل بحدة لصالح اسرائيل، وان صدورنا ستبقى عكشوفة في وجه قوة معراة غاشمة، فشَّلت في تنْفيذُّ مؤامرتها التوسعية عن طريق الحروب، وهي تنتظر أن تحقق حلم التوسع والسيطرة على المنطقة س واقتصادياً عن طريق التفوق النووي، او التفرد بتملُّك

سلاح الدمار الشامل. ولا يملك أحد القدرة على التكهن بنتائج المشاورات والضُّغُوط الحالية لحمل العرب على الموافقة على قرار التمديد للمعاهدة، ولكن اسراً ثيل سنتبقى مخمه بموقفها وتعنتها وطيرانها خارج السرب الدولى حتى ولوّ وعست بالانصمام الى المعاهدة في وقت لاحق!. ويبقى الخطر قائماً والسيف مسلطاً!

\* كاتب وصحافي عربي.

#### أسرائيلي عميق لن تنفع فيه اضواء أي قمة رياعية. عبدالوهاب بنرحان

■ من حق الحكومة الجزائرية أن ترفض اقتراح الرئيس فرنسوا ميتران أن ينظم الاتحاد الوروبي مؤتمراً في أوروبا يساهم في الحوار بين الجزائريين. ذلك أن مثل هذا الاقتراع هو تدخل في الشؤون الداخلية للجزائر وهو في الوقت نفسه تعبير عن رؤية الرئيسُ الفرنسي فحواها إن الحكومة الجزائرية خاسرة سياسياً وإن لا بد من وصباية خارجية على البلد لاجتراء ازمته.

الجزائر والعقدة الفرنسية

لَكُنَ مثلَ هذا الرَفضَ يفترض السعى الى ايجاد بديل يتمثل في مبادرة تقدم عليها الحكومة الجزائرية والرئيس زيوال تحديداً يمكن أن تؤدي الى توفير أمل بأن ثمة امكانية للخروج من الحلقة المفرغة التي يدور فيها البلد. بكلام أوضح، ليس أمام الحكومة الجزائرية اذا كانت تريد بالفعل امتلاك حق رفض الافكار التي طرحها ميتران سوى ان تقترح مشروعاً سياسياً يفضي الى بداية حل سياسي بدل الاستمرار في الاتكال على الحل العسكري ولا شيء سوى الحل العسكري. فهل أن لدى الحكومة الجزائرية التي لا تضم سياسيين، بل مجمَّوعة من الموظفين الذين يشكلون واجهة للعسكر، مثل هذا للشروع السياسي أوحتى مجرد افكار تصلح لبناء مثل هذا الشروع وطرحه حتى يكون للرد

السيدسي الوحلى مبدود المدود ا لا وجود لمشروع سياسي لدى الذين يمسكون بالفعل بالسلطة في الجزائر في وقت بخل البلد مرحلة التفكُّك على كلِّ المستويات.

من حق فرنسا وغير فرنسا مرح مبادرات سياسية خصوصاً أن الوضع الجزائري لا يعنى الجزآئريين وحدهم بل يؤثر ايضًا على الاستقرار في كل منطقة شمال افريقيا وفي كلِ أدول الاوروبية الواقعة في الجانب الآخر من المتوسط اي فرنسا وايطاليا واسبانيا تحديداً. والوقت ليس وقت الحساسيات الزائدة مقدار ما هو وقت البحث عن طول ومخارج حتى ولو جاءت عن طريق اوروبا في غياب اي مبادرات عربية في ظل الشلل الذي يعانى منه

الاتحاد المغاربي. الاتحاد المغاربي. ليس سرأ أن اوروبا والولايات المتحدة تفكران في ما يمكن عمله للجزائر والجزائريين، وذلك ليس حباً، لا بالجزائر ولا بالجزائريين، بل من بأب الحرص على الاستقرار في المنطقة ككل. فأوروبا تخشي من انعكاسات مزيد من الشهور الجزائري فيما الولايات التحدة تفكر الوصلول الى وضع تجد نقسها قله موَّاجهة مع نظام وأسلامي، ننيُّ امتدادات اقليميَّة على غرار ما حصلٌ مع ايران بعد سقوطً

قد يكون الرئيس ميتران عبر عن نقاد صبر اوروبا وفرنسا تحديداً تجاه عجز النظام الجزائري عن الخروج بمشروع سياسي. ذلك أن من الظلم أن يبقى الرئيس زروال معزولاً عن الطبقة السياسية الجزآئرية أو عن السياسيين القادرين على الساهمة في بلورة المشروع السياسي. ومن الطلم أن ترفض الحكومة الجزائرية أي الحكار مرتبطة بالحوار السياسي حتى ولو جاء من خارج وفي ظل بوادر تفاهم فرنسي - اميركي في شأن الجزائر. نُلك ان على من يريد الرفض أن يقدم البديل من العنف وحتى الآن لم يؤد العنف في الجزائر سوى الى مزيد من الغرق في حرب داخلية رغم استمرار التماسك داخل المؤسسة العسكرية الجزائرية. فالجزائر تستاهل مشروعاً سياسياً يساعد في عودة السلم الاجتماعي حتى ولو جاء من خارج، اذ أن أوأن التخلص من عقدة أن فرنساً مصدر كل ا

## الدور المغاربي للجزائر مرتبط بوحدتها الوطنية وعودة المسار الديموقراطي

#### رغيد الصلح \*

🗷 قد تصبح قمة الاتصاد المغاربي ضحية جديدة من ضحايا الانفجار الذي هُزّ مدينة الجزائر في الاستبوع الفائث وأدى إلى سقوط عشرات الضحايا بين قتيل وجسريح. فيذلك الحادث المربع دل على أن الحماعات الإسلامية المسلحة قادرة على اختراق الاحتياطات الحكومية مهما بلغت من النقة والاحكام قياساً على ذلك ربما لا يكون مستحيلاً عليها أن تنفذ، خلال أنعقاد القيمية، عبملينة من هذا النوع ضيد بعض الاهداف الحكومية، أو تختار أن تقوم بها صَّند بعض المُستَّرِكينَ في الحدث المغاربي. في الصالين تسبب الجماعات الاسلامية السلحة يذك للحكومة الجزائرية حرجاً كبيراً امام المجتمع النولي. إن هذا الاحتمال قد ينفع حكومة آلسيد مقداد سيفي إلى طلب تأجيل القمة المتوقع انعقادها خلال اسابيع قليلة. عندها تكون المرة الشانية التي يطلب فيها الجزائريون تأجيل انعقاد القمَّة. فقد ارجئت القمة في نهاية عام ١٩٩٣ بناء على طلب الجزائر لانها ولم تكن مهياة لاستلام مهام رئاسة الاتصادء أو بتعبير أخسر لأن الوضع الأمني الداخلي كسأن بستهلك جهود السؤولين الجرائريين ولأن الوضع السياسي كأن مرتبكاً، فلم يكن بامكانهم اعطاء القمة ومن ثم الاتحاد حقه من الإهتمام.

إن الحكومة الجزائرية قد تنجح، خلافاً لهذه التوقعات، في تامين ظروف مناسبة، لانعقاد القمة في موعدها، وريما يساعنها حضور زعماء البول الخمس هذه التاسية المغاربية، على التَّاكيد على مشروعية الوضع الجـزائري الراهن، إلا أن انعقاد القمة لن يكون وحده مقياساً على قدرة النولة على الاضطلاع بمسؤوليتها على الصعيدين الإقليمي والداخلي. فالمقساس الاهم هو مدى مساهمة الدولة التي تتراس مجلس رئاسة الاتحاد في تُحقيق التعاون وتسريع المسار الاتحادي بين الدول الخمس الأعضاء. والجزائر اضطلعت بدور رئاسة

الإندماج الإقليمي في العالم واردانت حاجة دولَّ المَعَرْبِ الْعَرِبِّي إلى التَّعَجِيلُ في مشاريع التعاون بينها كمقدمة ضرورية للتنمية ولتطوير بعض القطاعات الانتاجية

في المنطقة. ومن ثم كوسيلة رئيسية لحلُّ المعضلات الاجتماعية والسياسية التي تواجه دولها. وإدراكاً لهذه الحاجات صادةً، مُجِلُس الرئاسية المغاربي في دورته الثالثة المنعقدة في ليبيا عام ١٩٩١ على ٢٥ اتفاقاً كان من أهمّها انشياء سوق زراعية مغاربية ومنطقة مبادلات حرة، وتبادل الضبرات والتعاون في قطاعات البريد والاتصالات

و الانتاج السينمائي. إن مدة رئاسة الجرائر للاتحاد المغاربي تقارب الانتهاء ولكن من دون أن تتحسنُ اوضَّاعه ومن دونَ أن يخطو خطوات جدية إِلَّى أَمَامٍ. فَعَنْدُمُا استُلَمِتَ الْجِرْائُرِ رِئُاسُةً ألاتصاد، كانت هناك خمس اتفاقات فقط دلخلة حيز التنفيذ، وبينما وعد السؤولون الجزائريون في تحريك الاتفاقات الأخرى واخراجها من الاستيداع، نجد أن هذا العند لا يزال على حاله. ولقد أشار وزير خارجية الجِزَائِر في الكلمة التي القاها في افتتاح مجلس وزراء خارجية أتحاد المغرب العربي الذي انعقد في الاستبوع الماضي، إلى سبب مهم من الاستباب الذي حالت دون تطور وضع الاتحاد عندما شدد على اضرورة المراقية الجدية والصارمة للمسار الوحدوي المغاربي، كي يتحمكن من الوصول إلى اهدافه. ولا ربب أن الأولى بالاصطلاع بهذه المراقبة هي رئاسة مجلس الاتصاد، ومن بعدها امانته العامة. وكان من المفروض خلال هذه الدورة، وعنيما استلمت الحراثر رئاسة الاتصاد، أن تمضي العسمليسة الإندماجية قدماً إلى أمام. فالجزائر بحكم ورنها الإقليمي قائرة على ممارسة دالمراقبة الجنية، للمسار الوحدوي وعلى تفعيل المساريع والهباكل الاتحادية، أي بتعبير أَصْنِ عَلَى قَبِادَة هذا المسار لا المُشْنَى خَلْفُهُ.

هذا في الحسالات العسادية، ولكن هل تمر

الجزائر الأن في حالة عادية؟ هل هي قادرة

على الإفادة من الميزات الطبيعية التي جيئة التي جيئات منها في عنقود السندينات

إن المتاعب الداخلية التي تعانى منها الجرائر اليوم افقدتها القدرة على الاضطلاع

من مزايا التعاون والاندساج مع الجيران بزيد ازماتها الاقتصابية والاحتماعية احتدامأ مما ينعكس بصبورة فاقعة وسلبية على مكانتها الإقليميية وعلى دورها في العملية الإتجابية. القيادات الجزائرية قادرة على إخراج بلدها من هذا الوضع الصنعب شرط ان تقتتع بأن الحل العسكري للصراعات الداخليــة لم يعــد ممكناً، وأنه لا بد من التفتيش عن حل سياسي لها. من هذه الناحبية كانت ندوة روما والمقررات التي صنرت عنها خطوة في الاتجاه الصحيح، لانها توفير ارضية التفاهم بين قطبي الرحي، أي بين الجسماعيات الجسرائرية البينية وغير الدينية. فعقررات روما تاخذ بمبادئ الأسلام والكنها في الوقت نفسه تشدد على الديموة واطهة وعلى احترام الاعبلان العبالمي لحبقبوق الإنسبان، وعلى ضعان الحريات الفربية وعلى رفض العنف كوسيئة للوصول إلى السلطة وللحفاظ عليها وعلى الثعندية الحزيية وعلى حربة المعتقدات. وقبول الجبهة الأسلامية للاتقاد لهذه المبادئ يعتبر تُطُوراً لا يجوزُ الوقوف منه موقفاً ساكناً أو تجاهله وكانه غير لقد ربت الحكومة الجرائرية على اعلان روما رداً عصبياً وسلبياً بن دون أن تعطى نَفْسَهُا فرصة كَاقَية لَنْراسَتَهُ. وَرَبَّمَا كَانَّ

الدافع إلى هذا الرد هو شسعبور الحكومية بأنها قادرة على حل المشاكل بينها وبين للعارضة عن طريق العنف وأنها ليست في حاجة إلى تقديم التنازلات إلى الأخرين. أو ربماً كان الدافع، على عكس ذلك، هو تحوف ألحكومة من حال حصار تتعرض لها ومن انتقال المبادرة كليا إلى بد المعارضين بحيث بؤدي اي تنازل تقدمه إلى سلسلة تنازلات أخرى تفقيها كل شيء الشداء من

ولاعبأ رئيسيا على مسرح السياسة

بدور مميز على صبعيد الأندماج الافليمي. المغاربية الأخرى من الفُوائد الاستصابية والسياسية المتوخاة منه. وحرمان الجزائر ذلك أنه من شــروط هذا الدور أن يملك صاحبه واحدة من ثلاث قدرات رئيسية: إما مكانة معنوبة وعقائدية تحر الأخرين إلى الالتحاق به، أو طاقة عسكرية كبرى تجعله قادراً على بسط صمايته، ومن ثم فرض ارابته على الاقطار الاخرى المرشحة للبخول مُعه في التكتل الأقليمي، أو أمكانات مادية طائلة تسمح له باغراء الأطراف الأخــري المخول في الأشروع الانتماحي. ويبدو ان الجزائر فيّ وضعها الراهن قد خسرت كل هذه الميزاتُ. فالنَحْبة الجرَائرية الحاكمة لم تعد تعتبر الوريث التاريخي الثورة المليون شهيده خاصة وأن جبهة التحرير الجزائرية تقف خارج الحكم حالياً. صحيح أنُ النَّخُيِّةِ الصَّاكِيِّمَةِ، أو أنْ جِنَاصًا مِنْ اجتجتها، اكتسب يعض التابيد عنيما نقل البلاد من حكم الحزب الواحد إلى التعددية السياسية، ولكن التأبيد ذهب انراج الرياح عندما الغيت الانتخابات العامة ورفضت الحكومة الاعتراف بنتائجها. أما الطاقة العسكرية الجبر اثرية فهي سعطلة تصامأ، كاداة للسياسة الخارجية وللنفوذ الاقليمي طالمًا أنها مستغرقة في العمليات الداخلية. اخيراً لا آخراً فإن الجزَّائر الغنية بالطاقات الطبيعية والبشرية تحولت إلى بلد غارق في الديون وينزف بومياً نتيجة المعارك الحادة التي تمرِّقه. وبحسب الأرقام والاحصائيات الرسمية خسرت الجزائر، تستب هذه المعارك وأعمال العنفء خبلال

الفترة المعتدة بين شياط (فيراير) عام ١٩٩٢ وكانون الأول (تيسمبر) عام ١٩٩٣ وحدها

ما يقارب بليوني دولار.

إن هذا الواقع حول الجيزائر، بالعكس، من بلد سيد تفسه وقادر على التأثير على الأخرين، إلى بلد مضطر إلى الاعتماد على القوى الخَارجية لكي يتمكن من مواجهة التحديات. إن هذا الوضع بنفع الجزائر إلى دوامة ماسوية مفرغة. فضعف البلد وتمزقه

يقعدانه عن الاضطلاع بدور مهم في تحريك السار الانصادي المغاربي. وتراجع الدور الجنزائري هنا يؤثر تأثيثرا سلبيثا على مستقبل المشروع. والتاخر والتلكؤ في

تصقيق الاتصاد يحسرم الجنزائر والاقطار

المستوولون الجرائريون يخطئون في الحالين. يخْطَنُون في الأولى لأن الواقع يثلُّ على أنهم لا يملكون طاقات كافية لقمع وتصفية الأخرين بالقوة. هذا ما يعكن استنتاجه من ضعف التظاهرات التاييدية التى ارادتها الحكومة استفتاء شعبياً يعزز مكانتها، فإذا بها تثقلب عليها. وهذا يمكن استنتاجه أيضماً من فشل السلطات المسؤولة في حماية العاصمة والمواطنين من حايث التفحير الشيار إليه أعلاه، وتخطئ الحكومة، مرة تأنية، عندما تتصور نفسها أنها في حال حصار، لأن حال الحصار منضروبة على الجسرائر ككل وليس على الحكومة وخنها. والأرجح أنه إذا استمر الصراع على السلطة في الجراثر على حاله أن يتحول إلى صراع على لا شيء، فلا تعود هناك دولة لكي يستولي عليها احد.

إن الذي يضَرب الحصار على الجزائر

هو الفّريقُ الاستنكسالي. وخلافاً لما هو " شَائع ومُتداول، فإن هذا الفريق لا يضم مسؤولين حكوميين فحسب، بل يضم أيض نفراً من الاسلاميين المسلحين الذين جاهروا بعدائهم للديموقراطية وكفروا كل من يدعو إليها وأعلثوا الحرب على المواطئين العزل ونددوا بندوة روما وبمن شارك فيها. إذا كانت الاستخصالية تكمن وراء كل دعوة للتصعيد العسكري وللقطيعة مع الأخرين ولنبذ أساليب الحوار، فلا بد من ايجاد إطار لجمع اولئك الذين يرفحصون هذه النزعة. إن الرئيس الجراثري الأمين زروال قاس على توفير هذا الاطار عبر تجديد الحوار الوطئي واشراك الجبهة الاسلامية للانقاد فيه. إن هذا الحل قد يؤدي إلى قيام نظام جسرائري يقسوم على التسراضي بين الفنات الرئيسية، وهذه الصيغة لا تحلُّو منَّ ثغرات كشيرة ولكنها أفضل من الواقع الرامِّن، وهي تُسمَّح للْجِزَائِ بِدَخُولُ مرَّحلةً نقامة واستشفاء تمهيداً لمعاودة دورها الإقليمي الإبجابي في الاتحاد المغاربي وبين الإقطار العربية.

\* كاتب وباحث لبناني.



#### أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT التعرير: الهاتف: ١٩٩٨٨ - ٧١، الفاكس: ١٧١٤٢١٥ - ٧١/ ١٧١٤٢٧ - ٧١، التلكس: ١٤٧٥٢٦ - الأدارة العامة: الهاتف: ١٩٢٥/٨٠ - ٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ٧١ - ٧١-- التوزيع: الهاتف: ٢١٢٢ه-٦ - ٧١- الفاكس: ١٠٢٤٥١٤ - ٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن:

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York مكتب نيويورك: 🖿 مكتب نيويورك: 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الجمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

الباثف/ الفاكس: ٨٨٥٨٨٩ (١٠) - ٨٩٥٨٨ (١٠) - ٢/٢/٢ - ١٩٨١ (١٠) ■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 عكتب الرياض: قعليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا). صب. ٥٩٠٠٣، الرياض ١١٥٢٥، للهاتف: ٢٥٢٠ ١٢٤١/١٩٩١، الفاكس: ٦٣٠٥٧٧

- الإدارة: منب. ١٣٦٧٦، جلة ٢١٤١٤، للملكة العربية السعودية، الهائف:٢٦٧٥٠٤٤ التلكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الفاكس:٦٦٠٧٢١٧ - التوزيع: الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١ 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ ~ شفة ٩

للهاتف: ٢٥٢٢٤٦٥، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٢ - الادارة: الجغير عسب. ١٠٦٥٩، للنامة، الهاتف: ٧٢٨٧٩٨ - ٧٧٢، الفاكس: ٧٢٨٠٠٤ - ٧٢٨ - التحرير: ١١٥ بناية الشيِّحُ مبارك شارع الحكومة، للناسة صعب ٢٢٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠،

 الإعلائات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الإنداس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: 2222 227 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٢٠٨٦٩

Registered as a newspaper at the Post Office

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

and the second of the second o

#### تطبيع ثقافي؟ ■ على الأسسنة هذه الأبا.

التعبير وتطبيع نقافيه، يحتل موقعاً

اساسياً في النقاش وتنشأ من أجله هيشات وسأسمسات وتعقد ندوات ومؤتمرات، تمامأ مثلماً كان يحدث في السبعينات حول التعبير الذي كأن دارجاً والعزو الشقافي. وفي الصالين يلبى ابتكار التعبيرين القضيتين حاجة مجموعات امتبنت الإدارة الثقافية في عالمنا العربي واحترفت والترجعة، الثقافية للقرارات السيباسية، واخذت من أصحاب القرار السياسي شيئاً من سطوتهم، لتُستَسخلَ في الصياة الشخصية للمثقف العربي التي لا تنفصل عن حياته العامة، ولتُجعل من المثقف قاصرا يحتاج ولايتها بقسرما يحشاج إننأ فصفسور مؤتمر دولي يناقش فيه مثقفين أجانب في شوون شتى من بينها الاتصال الحضاري. وصارت الهينات النقافية جزءأ البغأ من حياتنا فبلا نتسامل عن جدواها، خصوصاً أن معظمها لا يزدى دوراً نقابياً ولا يرفع صوتاً أو يفعلاً في النفاع عن الحريات العامة ومن بعدها حرية المثقف في الشعبير... ولأن عشيرات السنوات مرت علَى مصادرة القرار السياسي وتعميين ومستمرجمعينه لإرادة الذين مادروا في مجالات الحياة كافة، فقد غُيب، حتى غاب، الرايُ الحام الذي إليه بحستكم المتنازعسون في

الشؤون للعامة إذا أختلفوا. ولا ترغب في انسيباب القلم إلى تحميل المسؤولية لهذه الجهة أو تلك عماً ألت إليه أحبوال الانسبان في عالمنا العربي، انعا تتخذ من واقعة فصل الشاعر أبونيس من اتصاد الكتاب العرب في بمشق مثبلاً على الآلية الغريبة لعمل معظم الهيئات الثقافية الرسمية في بلادناً، فالدريعة التي استند إليها قرآر للفصل ناقصة من حيث المعلومات، لأن الذي شاع عن مؤتمر غرناطة الدولي الذي نظمته البونيسكو عام ١٩٩٣ هـ الذي اطلقه السيد فخري قعوار (الأمين العام محدداً لاتحاد الكتاب العرب)، وليس بيان اليونيسكو الذي ذكر الوقائع كاملة لجهة اسماء الحضور ولجهة سساهماتهم، وقد تشرت مساهمة أدونيس في تأمل السلام الآتي فبدت حتى لخصومه كلامأ مسؤولا صادرأ عن وعى بقيمة الحضارة العربية وجنذورها وبضفة الحسضسور الاسرائيلي والتياسه في بلادنا وفي

مناخنا الحضاري الانسأني. وفضلاً عن نقص المعلومات، فإن بيان اتحاد بمشق تحدث عن اعطائه والتهم، فترة سنة التوبة، ولم يسمع أحد بإشهار عرض التوية هذا قبل سنة. والصبيغة تذكّر بجماعات التكفير والهجرة التي أعتبرها التطرفون أكثر تطرف منهم

ومن طرائف منا ذكتر عن لسيان الأمين العمام للاتحماد على عمقلة عرسان توقعه ان يعمد الونيس إلى بالتطبيع. ونغض طرفاً عن التهمة وهي جانرة، لنلاحظ القول بلزوم انتماء الكاتب إلى اتحاد، فإذا لم يكنُ منتمياً بطل كونة كانباً كأن وجود الاتحاد ملازم لوجود الكاتب، فإذا انتفى الأول بطل وجود الثاني. هكذا يصدبع الكاتب العربي بالضرورة عضواً في هيئة ما، يصركها او تحركه، فلا يستطيع الحضور إلا من خلالها، ليخاطب الجعاهير متسلحاً بسلطة الهيئة، فالكتابة هذا سلطة لا بد أن <del>تت</del>سساهي بالسلطات الأعلى وتدعى لنفسها قوامأ جماعيا لتخاطب الجمهور وتنسب لنفسها

كيف لعلى عقلة عرسان أن يقول هذا القول ويصدر هذا البيان، هو الذي كان من بين إداريي اتصادات الكتاب في العالم العبريي الأكتثبر هدوها واتراناً. وكناً نحسبه يتوجع لاوجاع الكاتب الفرد حين كان يرى أو يتسارك من موقعه في معادلات المنامث المصحصة في اللقاءات القيادية للاتصاد العسام للادباء و الكتَّابِ العربِ؟

التعبير عن روحه الكلية!

يبنو أن الشكلة في سحر تعبير ، التَّطَيِيعَ التَّقَافِي • كَمَّا كَانَتَ فِي والغزو الثَّقافيء يومُّ كان لهذا التعبير

والحال ان ما يجري تغطيته ب مسواجهة التطبيع الشفافي مع إسسرانيل، شسأن يتعدى الكُتَابُ واتحاداتهم الى مستقبل الثقافة العربية، الرتبط بمستقبل الحضارة العربية، المرتبط بمستقبل الحريات العامة في العالم العربي، المرتبط بتجاوز لغنة التعصب وألتجامل الشائعة والمؤنية نحوالغة الحرية التي تفسح في الجال أمام نعو الطاقة الثقاقية في بلادنا، جنبا إلى جنب نحو سائر طاقات الاتتاج الانساني

وليطمش الواقعون في سنصر «التطبيع الشقافي» أن لا خوف من «الغزو الثقافي» الأسرائيلي لبلاينا، لأن تشافات الشعوب للقيمة في إسرائيل أضعف من الغرو وأقل حجماً في أي معادلة للتطبيع، فهي تُقَافَات تُدورٌ في إطاري السَّافِيــ البهودية والحداثة الأوروبية: الأولى منكفئة وطارية للآخر، والثانية لها منابعها الأوروبية التي يحتل الحوار معها السؤال الأستأس ملذ عصير النيضة العربية،

وان لنا أن نعسرف السكة ونواجهها، فليست هي في الأقنعة النضالية التطبيع أو الغزو. إنها في ملادنا وانسان بلابنا وحسمسارة

قصص غادة السمان في «القمر المربع»

## لغرائبي هو الاكثر حرية وقيودأ

باريس وفي حي «تروكانيرو» الأنبق، يهسيم في حب فيناة ستحررة. ولئن كان حبه لهذ

الْفُتَاةُ بِيغْمِهِ لِلِّي عَقَدٌ زُولَجِهِ عَلَيْهَا، فَانُ حَوْفَهُ

من تصررها بحثه على الابتعاد عنها، أنه

راغب فينها وراغب عنها في أن معماً. وفي

البوء الذي كان قد حديد للجنسم، مبيئياً، أم مسالة نلك الزواج تتدخل الخالة المتوفاة

بطلة دجنية البجع، المقيمة هي الاخرى

في باريس، وغير بعيد عن حيه تروكاديرو،

تواجه الخيار عُينهُ وأنما على نحو معكوس.

فهذه اللبنانية المترفة التي ارغمتها الحرب فهذه اللبنانية

على الهنجسرة كنسا على العنعل، تكتسشفُ

انسانيتها الحقة بغضل نمط حياتها الجديد.

فلأنهأ تعمل وتنهض بوإجبات اسرتها فقد

غدت تشعر بأن لها دوراً ومكانة. ولأنها ما

عادت تستطيع ان تنفق الا في حدود ضيقة

فقد اصبحت خبيرة في فن أبتكار المسرات

المصانية. تعلمت كليف تنسبتع برؤية نهر السين ينسساب هادئا وديعسا عند اجهزيرة

البجع التي تتوسط مباهه الرمانية وكيف

تبتهج لرؤية الحمام ينقر فنات الخبز، وكيف

تَتَعَاظِفُ مَعَ الصَعَالِيكَ. وما اكشَرِهُمْ، فَي

شنوارع باريس وعلى رُصنيف تهرها، وقت

عكست لها تجربتها الجديدة صورة مؤمثلة

عن ذاتها، صورة تعلقت بها وبات بعز عليها

التخلى عنها. لذلك عندما اصر عليها رُوجها بأن تعود معه الى بيروت، لاستئناف حياة الشرف السابقة - فمع انتهاء الحرب انتهت

ضائقته المأدية - رفضت بسعنت وعندما

خيرها بين البقّاء فيّ باريسُ أو البقّاء معه. اسقط في ينها تعاماً واستعصى عليها

الخيار بالرغم من حبها الاكيد له. وفي لحظة

الحسم العسير بالنسبة اليهاء تتدخل جنية

لطيفة وحكيمة. جنية الجزيرة الشاهدة على

سعانتها الباريسية، وتأتيها بالحل الذي

يرضيها ويرضي زوجها. بيد أن القوة الخارقة لا تأخذ على النوام

شكل بجعة طيبة وجميلة. فقد تكون قاسية،

بل شُريْرة. ففي «التُّمساح المعدني" يُستنجد مشعود بيروتي، اضطرته مضاعفات الحرب

الى الهُجِرة الَّى باريس، بالقدرة الفعليـة

لساحر افريقي اصبيل. لكن سرعان ما تأخذ

الاحتداث منحى دراساتيكياً اذ تنشهي الي

الانتشام، وعلى نصو مُصَجِع، من مـوطَّفَةً

لتنهاه عن مشروعة.

#عندما يصرخ معثل من فوق خشبة

مسرح: محصبان، حصبان، مملكتي لللباء حصان اه بصفق له جمهور المساهدين متعرفاً فيه للحال شخصية ريتشارد الثالث. ولكن عندما يكرر العبارة ألمأتورة نقسها رجل وقف على نامسية طريق وقد داخله الاعتقاد، في قَدرَارة ذاتهُ، بانهُ مَلكُ الانكلينز، يستضر منا جمهور المارة اذ لا يتعرف فيه الا معتوهاً. فقي حين يتصرف الأول و،كنانه، ريتشارد الثالث، يقدم الثاني نفسه على «انه» هو الملك الراحل من قرون. ولكن قد يتفق ان يسترد ذلك المعتوه رشده وصوابه فيما لو قيض له ان يدخل عالم الأثب الغرائبي. ففي هذا النوع مِنَ الْأَنْبِ، الذِّي قَدْ يِكُونِ اكْتُثْرِ اشْكَالَ الْأَنْبِ حربة وقيوداً في أن معا، تسقط حدود المُكانُ والرّمانَ، وتتـحـول قـواعـد المنطق من موضوعية الى ذاتية، ويتجلى العالم المالوف غَيْر مَالُوفَ، وَيَعْدُو الفُرْدُ هُو بَعِينَهُ وسواه، والكلتب الذي يمارس هذا الضيرب من الالب يُقرض على تُقسه تحدياً صعباً. فهو، في سعيبه الى عقلنة اللاسعقول، أي الي أقناع قارئة بان المستحيل معكن الحصول، انما يمارس لعية معقدة ومحفوفة بالمخاطر، فعلى غُرار البهاوان الذي يتحرك فوق سلك دقيق، فأنه يضَمَّلُ الى مراعاة تُوازُن صارم يجنبه السقوط في شوة تدعى الابتذال، او في أحرى تعرف باسم الهنيان... ومن نافل القول ان اختيار هذا الضرب

من الأنب ليس مجانياً. فهو يفرض نفسه على الكاتب فرضناً، ولا سيماً في الصالات التبى يحتدم فيها الصراع بين أناه واناه المؤمِّثُل الى حيد أصبابة هُويِّتُهُ بالاهتَرارُ وتهديدها بالانقصام. فالآنا يغدو أخر، كما يقول التساعر ارثر راميق والعالم المحيط يصبح هو وعكسه ولاتفيد العودة الي قواعد اللنطق المتعارف عليها بغية تنظيم هذا السنديم وادارته، بلّ بِشَمَتْم ابتّكار هَـواُعـد جديدة تشفق وهذه الحالات المشازمة. فألانت الْغَسْرائبي البُّ ومنطقيء بل أن المصاكسة المنطقية تتجلَّى أشد وطاة فيه منها في أي توع أخر من الأنب. بيد أنها محاكمة منطَّقياً من نوع خاص، أو فلنقل أن منطقها من نوع خاص، لانه لا هدف لها غير ان تلفق المقدمات

الرياضيات في بعض الاحيان، وعلم النفسر

في معظمها! فُعلى غرار الرسم السوريالي

الذِّي جعل من التصوير النقيق والهنسي

للهواجس، وللحلم واللاشعور، هنفه ومرماه

فأنَّ الأنبُ الغرائبيِّ، الذي غَالْباً ما ينْهلُ من

يَهُرُ الْكُشْعُورُ وَرُوافِدَهُ، يُسْعَى بِتُورِهِ الْي

تَصُوير عالم الأنسان السفلي والعامض ذاك،

على نُحْبِو لُقَبِق، هُندسي، وَيُكاد نَصْبِف «ملون، نشدة ما تبدو علاقة القرابة قوية

ووثياً قية بين الرسم وبين هذا الضارب من

الانب ويقيناً بان غادة السمان احست بهذه

العلاقة صُمِناً، ومنذ سنوات خلت. فعَبل از

تفرد لهذا الانب مجموعة قصصية كاملة،

اطلقت عليها عنواناً دالاً هو ءالقمر المربع،،

كانت تعميت تزيين اغلغة مؤلفاتها قاطبا

ملوحسات للفنان ما فوق الواقعي رينيه

ما عُديت الذي يمكن الله يقال الله ملة

المستحبِّلة التيُّ أخذها على عاتقه في جميع

تدور آحداث قصيص المجموعة العشر في

منن اغتراب: لندن، نيويورك وباريس علم

وجه الخصوص. ومن يقل أغتراباً يقل نزاعاً

وصسراعها بين حنين جسامع الى للاضي

وضرورة التاقله مع الصاضر، بين عقليا

مِـتوارثة واخـرى مكنَّسبة، بينَّ قيَّم ينبـنَّما

العقل ويحتضنها القلب واخرى يحتضنها

الصبراع على نحو قوي وحاد فحسب، بل

بعجزون اساساً عن حسمه، ريما لأنهم، في

صميمهم غير راغبين في هذا الحسم أو ريما

لأنه لا يطيب لهم اصلاً اللَّجوء الى ما يسميه

اهل الرزانة والحصافية بأدتحكيم العيقل

والنطقَّ، تقتُّح الناب على مصراعيه كما

يقال امام تنخبل قوة خارقة تقتيحم ساحة

نزاعهم الداخل بهدف ايجاد مخترج له او

تَخْرِج خَالَة ٱلبَّطلُ مِن قَبِرٍ كَانْتُ قُدَّ اودعت

فيه قبل زهاء ثلاثين عاماً لتسمعه كلاماً كان

يشوق الاستيماع البه. كبلام «الخياطية»

التقليدية التي تختزل صفات الزوجة المثالية

الي وَفُـضَيِلاً \* الخَـضَوع المطلق للخروج.

فَالْبِطَلِ، وهُو شَابِ لَبِنَانَي ثري، يَقْسِم في

فَفِي دقطع رأس القطء على سبييل المشال

وابطال ءالقصر الربع، لا يعيشون هذا

اعماله هي «تربيع الدائرة».

العقل وينفر منها القلب...

متعجرفة فى مغوضية الشرطة تهوى اذلال لتبلغ النتائج المحددة سلفاً... الغرباء الساعين الى تُمديد اقامتهم. وتلك هي الحال ايضاً في اثلاثون عاماً . ويصفته ابياً ذائياً في المقام الأول، فإن هذا الصرب من الأنب قلماً يزدهرُ ويعلن عن من النحل، القصة - الجوهرة في المجموعة. نقسبه صبراحية في المراحل التباريضيية فسورة غضب البطلة على المجتمع الذكوري، الشحونة بصراعات أجتماعية يفترض في بما فيه زوجها الذي تشاركه عمله على قدم الكاتب ان ينخذ موقفاً منها. وهر، علاوة على من السباواة في حين ينفسرد هو في تلقى نلك، ويفعل مفارقة منهلة، ابب عصر العقلنة والعلم فيعكس أنب الخرافات والساحرات، اكاليل الغار، تنفَّجر على شكل اسراب نحلُ الذي يقيم حدوداً فاصلة صارمة بين الواقع تضرج من فمها وشعرها واننيها لتنهال وماً فَوَقَ الواقع ويسلم بعجزَه عن تُفسير لسعاً على جمهور غفير من الذكور. وتبرير الظواهر فوق الطبيعية، فأن الأنب وفي بعض قصص الجموعة، المتسمة الغرائبي لأيكتفي بالغاء تلك الصود بل بطابع ميتافيزيقي، تسخّر الغرائبية للكشف عن وجه محكمة الضمير كما هي الحال في يطمح الى تشييد صرح لا معقوليته على قاعدة علمية، مسخراً لتحقيق مشروع

. للحظات.

قصة وزائرات الاحتضار، حيث يجد البطلُّ نَفْسِه، فَي لَحَظَة النَرْعِ الأَخْيرِ، مَحَاصُراً بَرْتَلُ طويل من ضحاياه من النساء، او في قصة ·سَجَلَ: انا لست عربية، حيث يتحولُ الأنب، الراسز الى القيم الموروثة، الى شبح مهيمن ووجنه الضنميس الرؤوف نزاه يقوض

ربسولاً عنه برُرع الصفاء والسعادة في قلوب أعتصرها ألهم وافترسها القنوط كما هى الصال في والجنائب الأخر من البناب، حيث تنهض روح مهرج طيب بأعباء الأحتفال بعيد ميلاد صبي مقعد، او في «بيضة مكيفة الهواء، حيث تقطع أم، هي على صوعيد مع المُوتُ، المُسافَة الشَّاسَعَةُ الغَّاصِلَةَ بِينَ دمشقِّ ونيويورك لتسلم المراة التي احببها ابنها المتوفى قرطأ ماسيبا يمنحها القبرة على القَــبُضُ عَلَى المَاضِيّ، وَالعَــيْشُ فَــيــّهُ ولو

ولكن، سسواء جساء تدخل تلك القسوة الغرائبية الخارقة بهدف الحسم، او الثار، أو الردع، أو الإسـعِاد، فِيانه يخلف دومـاً اثراً لتصماته، بليلاً مادياً يعطي الاحداث منحى واقعياً، أو هكذا يقترض فيه. فالخالة القائمة من بين الاصوات في مقطع رأس القطه تترك لابن شَقيقتها الحاثر سبحَّتها، وبطلة «بيضَّة مكيفة الهواء؛ التي يهديها حبيبها الميت، في حلمها، عقداً من الباسمين، تستيقظ على العقد عينه يحيط بجيدها، وشبح الأب الذي يطارد الأبنة الخبارجية على التقباليد في ·سجَل: انا لست عربية، يظهر بلحمة ويمةً لسيدتها، غير المعنية بالصراع الدائر بين الإثنين،... الخ. وغادة السمان اذ تحرص على التاكيد على هذا الدليل المادي وعلى ابرازه، انعا تكشف عن رغبة واضحة في اجتبار ما يمكن تسبسيته بنقطة اللاعودة في دنيا الغرائبية، وفي الإعلان عن ضربٌ من الاعتقاد بوجود عالم مًا ورائي، قد يتجاوز ادراكتا، وُلْكُنَّهُ بِتَسْدَأُخُلُ ضَعْ وَأَقْسَعَنَّا الْمُسْسَوسَ والملتوس. وقد أقدمت على هذا الخيار بحيرة تَأْمَةً، أَذَ كَانَ فِي وسعها أَلا تَلشَرْمُ بِمُثُلُ هُذًا الاعتقاد ازاء ألقارئ بتصويرها الاحداث وكنائها وقف على ادراك البطل، على ضياله

الشخصي في اللعبة التي تحيك.

تذكّرتُ بيتاً، وعائلةً، وملإذا.

بعات. ولم يبق بي من جذور تُقيتُ، وعرت لحاني الرياح.

أواه، يا مواسم الطيور

أحاولُ استعادةَ الجد الذي ولَي،

إكليلُ غار كِانَ أو إكليلَ شُوكً!

لانني صغي وهم لم يعد محتملا.

آعدًّ وهمي، حيث لا مفرَّ من وهمي، كما يعدُّ البدوي الزادُ للرحيل.

وإن شعري قاربُ يتقله الماء، فلا يصلحُ

٣-شاعر:

تذكرت ورد القرنفل يذبل في شفتين.

المساحَّاتُ والأشكالُ أكَّثر منَّهَا مَنَّ الواقعية التعبيرية. أمام اختفاء علامات (الأزهار، اشجار النخيل يتفاصيل الجسد...) وظهور غيرها. يمكننا أن وَاحاسيسه، كان فَي وسعها، بتعبير لخر، الا تترك دليملاً مادياً قاطعاً على تورطها

في محترفات قاهرية (١ من ٢)

نازلي مدكور ولوحة وتوقيع (الحياة)

🗖 القاهرة - من شربل داغر:

🖿 كيف السبيل الى رؤية أعمال الفنانين المصريين اذا ما وضعنا جانبا الإعمال والمصنَّفَة، في والمُضَّحَفُ الصَّديثُ،، أو بعضُ المشاركات المصرية اخيراً في «بينائي القاهرة الدولي الخامس؛ السؤال جدي، إذا ما عرفنا ان هذه المدينة التي عسرفت أول أكساديميسة للشمسوير في البلَّدان الصربية (في العَّـام ١٩٠٨)، وَٱلنَّي تَغْصُ بِأَلِفَ الْطَلَابُ الْمُتَورُعِينُ في غير كلية وفي غير جامعة منها، لا تزال تفتقر، عدا القاعات الرسسية ومنها ،مجمع القنون، خصوصاً، الى صالات عرض خاصة، أما الصالة الخاصة كافية. والأمر يحتاج ربما الى مناقشة جهادة تتبين المصاعب (والحلول) التي تحول حتى أيامنا هذه بون قيام «سوق، تشكيلية في مصر، تنظمها حركة العسرض والطلب في مسالات العسرض

لهذا تبدو الطريق المتعرجة الى محترف الفنان عدلي رزق الله في دوكالة الغوري، في اصياًء القَاهَرةُ الشعبيةُ، اكثر من سبياً مكانى، بل جسمالي ورميزي في أن. سبيل مناحَبِنَا فِينه المُلأيات السوَّداءُ (والحجاب والنقاب احياناً)، من دون ان يؤدي بالضرورة الَّى مَا نَقَعَ عَلَيهُ مِنْ صَوْرَ فَي مُحَدَّرُفَ الفَئَانَ، حيث ان أعماله تبدو بعثابة «الكشوف، لما هو دمستور د في الشارع.

عدلي رزق الله ما علاقة الرثي بالعمل القني؟ هل العمل القنى يقوم على علاقة معاينة بما سينتهي اليه التصوير، أم على علاقة أخرى لا تقيم للنظر اشتماماً وهل يقوم على علاقة معابشة بالموضوع أم على امعالجة، وحسب لما بات بمشابة الموضوع الاثيري والميدان المنتخب

تسوق هذه الأسئلة، لا لطلب التباين بين صبور الشبارع وصسور رزق الله، بل لتبين حقيقة ما يقوم عليه النصوير عنده. ذلك أن الالتفاتة الإولى الى اعمال رزَّقَّ الله الجديدة، التي لم تعرف بعد سبيلها إلى العرض، تبين لنا أنصبالاً لا يزال مطلوباً مع اسباسيسات التسصيوير الكلاسيكيسة، بل مع المسور والوضعيات المرئية، ولو أنها تتحول من

صور معاينة الى صور معالجة. فالمتصل بفن عملي رزق الله، بين رسوم الأطفال والأعمال المائية، يتعرف في اعماله الجمعيدة الى طريقتية في الصنع، اي الى سبيله في مسد، الألوان الْمَانْسِة، إلا انه لن يتحسرف علَى استلوب المعبالجنة ابدأ. فنهنو أسلوب جمديد لجما اليمه الغنان في سمابق تجربته، سنواء في بأريس او في القناهرة، ويمكن اختصاره بالقول: رزق الله ينقطع عن مُعَايِنة المنظر الطبيعي أو الانساني طلباً لتصويره، لملحة معالجة، مختلفة، تنهل من النَّحَتُ أكشر منها منَّ السَّصوير، ومن التكعيبية كسبيل اسلوبي في تكسير

بمكننا أن نتوقف، أمام الإعمال الجديدة، نتبين كمون رزق الله لا يزال «يترك» الألوان المائية، فلا يضعها تماماً في محلاتها بل

أن اللَّافت الآبرز في تجاربه الجديدة هُو تعويله على «تكسير» الشكل الطبيعي، وعلى معالَجة تستمد اسبابها من النحث اساسأ

فَمَّا يَقُومَ عَلَيْهِ ٱلنَّحْتَ مَنْ عَلَاقَةَ بِينَ النَّاقَرِ والغائر، نُلقًاهُ مطلوباً ويؤدي في عالاقة مُستكمية بين الأبيض وغييره منَّ الألوان, فالعمل يقوم على علاقة تباين قوية بنائية وشكلية ولونية بين البياض ودرجاته الواقع في وسط اللوحة والخاص بمعالجة الجسد الأنسائي، وبين الألوان الأخبري الواقعة في خلفية اللوحية، والتي تغلب عليها الألوان المعتمة والداكنة. يدع اللون ويدرل، حتى ان تحديداته نافرة، ما يعطي المساحة شكل وينتابنا الاعتقاد ان الفنان رزق الله يقبل

على ممارسية التنصيوير الماثي منذ نيف

وعشرين سنة، رابطاً بينة وبين غيره من تقنيات التصوير: التصوير الزيتي فيما مضى، والنحت في النجارب الحالية. فهو لا يضرب او لا يوقع اللوحة بريشته المائية وِفق ضربات سريعة، كما هو عليه الحال غالباً في غالب التصوير المائي، بل نراه ميمد، اللونّ ويبسطه ويدعكه ويعالجيه، كما في غيالب تَقْنَيات التَّصُوير الَّزيتيِّ، وهذا يصحُّ ايضاً في وضع اللون المائي على السطح التصويري حيث انه لا يكتفي بوضعه. بل يمسده طلبا لحركات التظليل التي تناسب التبصوير الزيتي ويؤديها تصاماً. وهو سا نتبينهِ في قوله حين يغيننا: «هناك صمت بين حركة تُلوين واخرى، حيث أن الصمت هذا لا يفيد الاستُغراقُ في العَمل وحسب، على ما يرى، بل شيئاً أخر فنياً، على ما نرى: العمل المائي سيريع التنفيذ، يتطلب محالجات متتابعة، حَيِث أن ألوانه «تنشَّف» بسرعة، بخسلاف الألوان الزيتسيسة التي يطول وقت

ْنَشَافُهَا،..يَّوُدِي رَزِقَ الله اللونَّ الْمَاثَي وَفَقَ

قابليات كيميائية متحققة في الرّمن، ويتبحها

اللون الزيني عادة. م ري ي المعالجية متخبتلفة، هذه المرة، للأصل الطبيعي، حيث يفقد شيئاً من تعامله السابق: تاليف الجسد من جديد، غير أننا نفقد شكله، وضعيته، متبينين بعض الأجزاء وحسب، كما أن التلوين يتع باقل ما يمكن يُحشُو تماماً، وفي صورة معتمة غالباً، خلفية العمل، فيما يكتّفي بتعيين حدود داخلية وتظليلات محدودة، هي كل ما يقوم به، لما هو معتبر أساس العمل، ومركز الأشتمام فيه. الـ هذا، نتبين بين هذه الأعسال احياناً صوراً تميل الى النصبية ذات الإساس النحش بدل وضعيات المضاجعة ذات البناء الافقى غالداً. تضتلف المعالجة، إذن، إلا أن رزق الله لا يزال يستمد مصادر أعماله من عين ترى. لا بل تبهج بما تراه. وهو في ثلك، بين قلة من القَنَانَينَ العرب، يصر على رَبط الغِنَ بِالحياةِ بالعبيش، بِالْمُرثَّى ءُ ` سُرُّ الْعِينَ الْحُسسيِّد

ممنوعاً في اكاديميات الفن المصرية. نازلي مدكور أبن يقع التجديد فعلاً وما مقاييسه؛ أهو بتحقق في اللحاق بدالموجات الطليعية، والحديثة، أو عبر معايشات وتجارب

والوجِّدانيَّة: مُوَّاقَعَناتُ العَيْنُ وغُواسِاتُهَا.

ولهذا تبدو أعماله في سيأق منا نراه في

القاهرة غربية، نافرة، بلُّ صادعة ايضاً إذا ما

عسرفنا أن تصسوير والموديل الحساريء بات

المعالجة، أم في ما تقيحه اللوحة من رؤى قد تَكُونُ صَائِمًا فِي مِنَا تَعَرَضُهُ أَوْ فَي مَا تَحَبِّبِهُ فَكُمْ مِنْ ٱلْأَعْمَالُ قَدَ تَكُونَ مَسْهَدِدُهُ، لأسباليب الفن، صثل «ثورة» الفن التجريدي على سبيل المثال على الغن التشبيهي، فيماً قد تأتى مسالمة، للعين في مرجعياتها ومالوقها؛ بهذا المعنى يمكنناً أن تنساعل عن حروفية ورضرفية وشألاقها، على سبيل المثال، في تخيير العين العربية، في تجديد دَائِقَتَهَا، وَتَبِدِيلُ صورَهَا المَالُوفَةِ. ذَلِكُ آنَ بِينَ

صور مودّعة، متخيلة، مشتهاة، محجوبة وغيرها. الشَّمَانَ الاجْسَمَاعِي، الى رموزْد، في علامات اللوحية كما في تلقيها، وهو شان قلما غاب عن الغن المصري الحديث. مع رواده كما عند أحَسِالهُ اللاحَقَّة. وهو ما نَتَبَيْنه، ولو في صور مختلفة، في أعمال رزق الله التي تطلب تصوير المشهد الجميعي، أو في اعمال فنانة اخرى، بازلي منكور، التي تنهل بدورها من المصدر الاجتماعي، ولكن في طريقة مغايرة والالتفاتة الى لوحاتها الغبيدة المعروضة على جدران محترفها في ضاحية والمعادىء تِبِينَ لَمَّا هُذَا السَبِيلَ، الذِّي انتقلَ من الشهَّد بين، سي انتظار من للشهد المحتماعي المحتقر. المحتقر.

التلقى، اي ما يثيره في العين الباصرة من

تتأكد لولأ قناعة الفنانة بامكان التحولات الاجتماعية نفسها، وهُو ما خبرته في حياتها نفسها، اي قبل معاينة المجتعع المصري واحبوال المراة فيبه خمصوصنا فالمتابع لسيرتها القنية ينتبه الى كونها اقدمت على مقارسة الفن بعد طول امتناع وبعند براسساتها العلينا في الأقتسمساد السياسي والإدارة، او بعد عملها في «الإم المتحدة» ما حنبها الحظة الحقيقة، لحظة

الفن التي لا ترد حتى حين تأتى متنذرة. هَذَا مَّا يِشَصِّح فَى أعْمَالُهُمَّا الْأُولَى، النَّمِ لا تزال تحتفظ ببعض نعانجها في محترفها، وهي أعمال تستوحي مشاهدها من الطبيعة المصرية، بريشة مجتهدة وواهمة من دون شك بأن الجمال واقع في الضارج، لا على مدى اللّوحة، ولا في الصّراّع معها. منذ تلكّ المحاولات القامت الفنانة ما يزيد على عشرة متعارض، في القاهرة طبيعياً، وفي باريس وبلتيعور (ألاميركية) واوتاوا (الكندية) ومبونيخ وامستردام وغيرها، الى جاند مُشَارِكَاتُهَا الجماعية، خُصوصاً في سعرض والفنانات العربيات، الذي يتجول في أيامنا هذه في الولايات المتسحدة الأمسيركسية بالإضافة الى أصدارها بالانجليزية والعربية

كتأبأ عنءالرأة المصرية والابداع الفنيء علب من منذ المسار شمهد عسنداً من والتحولات، إعنوان معرضها الأخير في اذار والتي أنت الى إحداث ،ردود فيعل قبويّةٌ في

مجددة للفن في السيساق المجلي في المقام الأول؛ هل يقع التسجيديد في الأسلوب، في مدى إسهام صنوف التجريبية العربية، دن صور اللوحات والعين المتلقيبة لها تاريخا اجتماعياً، لا فنياً واسلوبياً وحسب، من

غير أن هذه الانشقالات ما كان لها أن

-- مبارس من العبام المنصيرم) التي أصبابت لوحشهاً في السنتين الماضيتين تصولات متصلة بـ الهجمة التخلفة التي تتعرض لها المراة والشقافة والبلاده حسب تعبيرها.

تغصني صباحبتها تاملات ادت الى هيمنة



برنبر اوز**و**یی

فإوز العزلة الإجشماعسة

[النسي (۲۰۱۰ - ۱۰٪ مر: هشته

الظاهر يحاولون أن ينخلوا داشرة

الجوزاء (۱۱) م ۲۰۰۰ م د د کسی

أدرنمان الحواجر بمعربت لأن

الأصرطان (۲۰۲۱ - ۲۰۲۲) و این شک

أنبغنا في البحث عن فرص جديدة

الاساكساز مين بنيث لا ينكفي

١٠ ١١ غيلاء كرتون، ٥

FREE TO THE PROPERTY.

ي الرياز المستقبل المستقر المنظرة الرياز المن منطقة

الصحاف. . . . ١٥ مع

الكرمية ١٥٠٠، ١٠٠ منتبل

دمضان «آئ<u>ضىمىكون</u>» ب

أأفطار بعد القطوري ...

الوحصر أتعكس بيئو

ا توحص سنتي و ر الخاص در ۱۸۰۸ نشسوة ارتكومة (۱۹۰۱ قنامو

. گسلاء مي شسكوست

نتو ولاد ناس مراد الكور المعالم المستسل الكور المعالم المستسل الكور

المحسني فلبنى عبدالعزد والتيار السنيسل الفيني

۷.۳۰ کارتون ایاده

بيست. ۱۲.۰۰ انتسطنلين غي ا

القعة .. بالمنظون

رياستية وفي ومنو

الشعرة بي 1930 ما المواطق طلاعة م

مصريح حداد والايوي

المجمع من نلعب في أه

طبقت ۱۱،۰۰۰ دنده المالية ۲۰۰۰

وَوْ لَا يُسْتَعَمَّتُهُالُ وَ

المستنبة المستنبق المستنبة المستنبة المستنبة المستنبة المستنبة المستنبة المستنبق المستنبة المستنبق المستنبق المستنبة المستنبق الم

۱۹۰۰ الاخبار، ۲۰۲۵ برنامج سيار، الملنة (۲۰۱۰ ما ۱۸۰۸)

٧ المخصلين ٥٠٤٠ المخ

F. W. S. Wilselie

(آهند) ۱۲.۲۰ پرتامه المال

الاخبار، ١٩٠٧ عز

النبعث (اعادة)، وبد

الم الأخوان ور

الميت البيت وكاركم

الشرف... ١٢٠. .

﴿ اللَّهُ فَلَرَةً لِيقِيِّهُ

مسار السكارة السكارة

الاخبار. ١٠

٠٠٠ نسرة الطفية

المسرور على المسرور المراكزة المراكزة

المولة الإستانية

B.B.C

فنهاعل نفث الخيرا

عبلي رزق الله الرموز والمضامين الاجتماعية على عند كبير

مر هذه الأعمال».

واذا بدا قول الفنائة أكيداً وجازماً، فان قبوته لا تشاتى من القناعسات الْخُسَارِجِيسةٌ وحسب، بل ممَّا انْسَهْت اليه الفنائيَّةُ فيوقّ الحامل المادي من توصيلات ومعالجات. وهو ما يتضح في اعمالها الأخيرة خصوصاً، تعد ان عرفتَ مدكور في عُنها أمن التبدلات ما جُعلها، اليومِّ، أَكَيِّدةَ فَي ريشتها، وقبل أقوالها، لا بل يمكننا القول أن هناك تبايناً بين سأ تقوله عن فنيا. وما يقوله فنها هو نقسه. ذلك از لوحتها تقوم، بعد محاولات في الثواقعية التعبيرية، وأكثر فأكثر، على عملً صتكرر على عسبائن اللوصة ومأواتها، منا تحطيها شديدة ألسماكة والكثافة، وما يجعل ماديشها الظاهرة العنصسر الاول في لعية الغواية التي تقوم عليها اية لوحية. ونظراً لهذه المانية الكتيفة والسميكة، نحد صعوبة أحسسانا في انتبع الرموز والعملامات الاجتَّماعية الَّتِي تشبِّر النِّها فِي أَقُوالها. وإذا كُانُ لِنَا أَحِياناً أَنْ نَتَبِينَ حِسَداً فَسَوِياً، أَو

عناصر اللوحة، او ممترجاً بغييره، او مطموءساً أحياناً. قد يكون الانطلاق من حابثة أو من وأقعة اجتصاعية سبباً لمباشرة اللوحة، إلا أن حاصلها بتعدى ذلك، وأول ما يشد الانتباه في أعبقالً منكور الجنيدة هوَّ هذا العنمل المُثْمَادِي عَلَى السَّلَحَ التَّصَويِرِي، لا بِل يبدو حاصل العمل (اي مَـوُدى عَمَليات المُعالَجة الجارية على سطحه) مثل صورة محسمة لتَسْرِانَسُمَاتَ مِن الوقائع الماديّة واللّونية: كندات، تحريزات، سطوح مدبية، وقماشة لونية مغبرة أو داكنة هيّ أقرب ما تُكون الى تُرْبَةُ المُسَهَدُ المُحتَى، لا بل تبدق هذه الترابية، الشكل المتبقى الذي يحفظ صلة هذه الأعمال بنجارب مدكور السابقة. هذه المعالجات تقود الفنانة الى سواجبة اصرح مع النفس (وبالتالي مع أثَّار الوقائع الإحتماعية على النفس). وتوَّدي بهـا هذَّه المواجــهـة اليَّ التعبير القوي والصارعن الاعتصالات

الداخلية، وهو ما يُتَمثل في اعتكارات اللوحة

الظاهرة. وفي لونيتها المعتمة والمحتقنة.

وجهاً، أو إسارات اجتماعية لافتة فأنّ

مجموع هذه الاحالات يبقى قليلا في حساب

يدعها وتنزل طلباً العالجقها بالقالي، ما وعاود دورته في المفاصل فصل الشتاء.

تنكَرتُ حُمْقي، بأني سأكتب ما بتآخى به الظلُّ والضوءُ، أني سأنجِبُ طفلاً، به غير ما بي لا، لن أعسودً إلى الطفسولة، بيني وبينً الطفولة سبعة بحار. لتكنّ عودتي الى جزر لقد مرّ يومان، عامان، ألفان من سنوات الصبا ذات البحار السبعة.

لاعد معززاً بسلاح حكمتي القاطع. اطرافي مبلولة، أنا السائر على الماء. حاملاً معي فزاعة الحب الى ضفة الكرخ»،

أما أنتَ، فلن تجرأ على العبور أيضاً. سبعة بحار من الرمل بيننا. سبعة بحار من بم القتلى. إلا أن يدا قد تجرز على تلويحتها عبر

ولي إله كلِّما طمَّعني بالوعد أوهِّنُ عظمي.

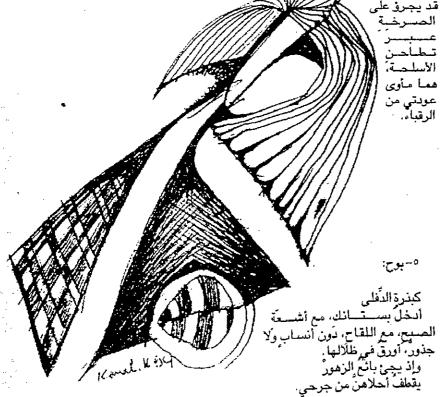
٤- لا، لن أعود الى الطفولة:

لا، لن أعود الى الصبا، فبيني وبين لتكن عودتي حيث ينتظرني على مشارف المدينة، فأغويه إلى البراري، ذنباً بين الذئاب. الى مشقة الشباب الأول لن أعود وحدى. أقطعُ الكهولة، دون حماًية، تحت ظلال

لا تَالَفْنِي العَائِلَةُ، فَأَنَّا سَلِيلُ غَرَابِة

٥-بوح: كبنرة الدِّفلي

الدخان، وصوتاً



## خمس قصائد

٢- شجرة واهمة:

فوزي كريم

ستأتينٌ يوماً . كلُّ استدارات قامتك الفارعة. ولم أجلط اللون باللون حتى أُبرَّزُ رغبتكِ الخَادعة، فتبدو كفاكهة في يديي. وأخفيت كلُّ دليلٍ بقودُ البك. فَمَنَّلِي (وَمُنَلِي قَلِيلٌ)، يحاولُ أن يكتفي بالقليلِ القليلِ.

١- محاولة استحضار: لأنى، ومنذ أسابيع، أكملتُ تخطيط بل اني تركب القراغ يدوم بين الخطوط

سيأبدو وحسداً، إذا ما تجدد ذاتُ

مقابل لا شيء سجله الايرلندي طوني

في المسابقة بعد فوزه على مستضيفه

مآرتيغ بهدف ولحد سجله البرازيلى

وفي المباريات الاخرى، فار لوهافر

على توار (۱/۲)، ونانسي على سانت

بريوك (١/٢)، وشنآتورو على فيكامب

(۲/۲). ومـــــز على نوازي لو سيكا

مركلات الجنزاء الترجيحية بعد

تعاللهما (٢/٢)، وموتبيليه على

فشل ديبورتيفو لاكورونا فى

مشاركة ريال مدريد المركز الاولٍ في

صدارة الدوري الأسباني موقتاً اثر تعابله سلباً مع ضيفه الليتيك بلباق

انتقل الى رحمته تعالى

في الخارج

الماسوف على شبابه

نربه مخابل فارس

اشقاؤه زاهى فارس وعائلته

عصام فارس وعائلته

عائلة المرحوم رهيف فارس

في المهجر

عائلة شقيقته المرحومة ايلزا

فارسحلاق

وصل جثمان الفقيد

الى لبنان يوم الجمعة

فى ٣ شياط مساء

ونقل من منزله في برمانا

امس السبت

الى مسقط راسه

في بينو - عكار

حيث احتفل بالصلاة

لراحة نفسه الساعة الثانية

عشرة ظهرأ في كنيسة

مار تاودوروس - بينو -

تقبل التعازي في منزل الفقيد

قرب كنيسة سيدة برمانا -

مار شعيا

يومي الاثنين والثلاثا

٦ و٧ الجاري.

الرجاء اعتبار هذه النشرة

اشعاراً خاصاً

في افتتاح المرحلة العشرين.

وتابع باريس سان جرمان مشواره

كاسكارينو فَي النقيقة الـ ٣٩.

فالدو في الدقيقة الـ ٤٢. أُ

اوبرقيلييه (١/صفر).

عدوّف عنب

عرجاء

فتخاء

فتاق

فجأة

فحصة

فرفور فريكة

فسيخ

منين مثالية

مجيتون

AL HAYAT MONDAY, 6 FEBRUARY, 1995 ISSUE NO 11

ك في اكثر من كلمة واحدة. عة الضائعة من غُ حروف: ولحات مصرية.

طار <b>ئة</b> طبال		٠.	سر	ے د	<u> </u>	<b>y</b>	-37	- •	س			,	_
طبعان					_					_			_
طحلب	ь	٤	J.	٩	ة	د	ع	1	m	Ą	ف	J	1
طخواء طغمش	ف	ي	t	ي	س	7	س	٤	ì	)	۲	1	ᇉ
طغطاف	je.	4	9	٥	ع	- 7	ي	٦	ل	4	ص	u	ال
طلحية	T	و	و	ف	ر	ف	م	ف	م	ع	8	ь	ب
مُل	ف	J	1	J	ä	3	و	٥	پ	š	س	ظ	-
ط ظرف	و	٤	ث	٦,	کي	ي	1	1	4	ي	ڻ	t	٤
ظلال ظلال	4	<b>:4</b>	ů	J.	J	ل	ب	ي	Ç	·Ĺ	9	٠,	ر
ظليمة	ذ	9	۴	•	ي	ي	إل	Ç	و	_	Jė,	ε	خ
طنبوب	ي	*	ځ	\$	'n	قد	ع	u		G.	*	Œ	
ظهيرة	1	4	ط	•	قب	ټ	t	1	•	ت	ي	٠.	•
ظوءة	٤	إقب	ε	3	š	3	و	3	٤	1	٦	و	ص
ع	٩	Ü	ي	ن	ã.	*	و	1	ф	ق	٥	ن	٦
عبابيد	ف	ر	=	2	ب	ي	[ ق	ن	1	٥	ب	<u> </u>	P.

حل العدد السابق: بالي. الكلمات التقاطعة

> ١- الهجوع - وثن ٧- اليف - بين الثنين ٣- بُحربينُ أيطالياً ؛- فزع - نقسة -- ثلثاً صاح - **هضبة** '- شد اعلم - ضد ٧- إلهام – ييسط ٨ – نسبة الى دولة ٩- تولة اوروبية

١-النعوت ٢- من الدواجن - ربوة ٣- من الطيور - تل 1- حبي - لأم وتلصيق 6- مبينة في فلوريدا --مستقيم (معكوسة) ٦- لوه - متشابهان ٧- رئيس اوروپي ۱ – عبانتی – ضد بسیار

الابراج

🗷 الحسمل (۳/۲۱ – ٤/١٩): اكست

طوق من العزلة الاجتماعية التي

₩ القصور (١/١٠ – ١/٢٠): هذاك

اشخاص يتحاولون أن يدخلوا دائرة

حياتك سرة جديدة عبر باب لست

🖬 الجوزاء (۲۱/٥ – ۱/۲۰): لا مقر

لك من تجاوز الصواجز بمفريك لأن

■ السرطان (۲/۲ – ۲/۲۱): لا تكن

متباطئاً في البحث عن فرص جديدة

إذا مساكسان بين يديك لا يكفي

فرضتها على نفسك اخيرا.

أحدا لن ينطوع لمساعدتك

متنبها له

وعمالها الأحبا فالمعلوماء

كور ني نسب س التسايد

رها اكتبساقاهي وللسطنها وأم

عزيب ومايقوه سجاد

سرات احتماعية لانتقال

لإشالات يستحى فلنبلأ في شنة

عسمَّر أو مطارجنا بعجره!

**لانطلاق من حامثة او مرولة** 

بعمينا لمساسرة التوهة إذ

دى ذلك. و ول ما بتبد الاشا

نكبور الجنبدة هو هدالله

السطح النصويري، لاطابع

والي مسؤدى عصنيات المعلد

سطحه مقل صورة مجمه

س الموقسم المدية واللوب وأتد سننوج سنبة وقنا و داکنة عی قرب ما تکوزام مني لاير تندو هذه الترابا الذي يتعقف صلة هذه النما

السابقة. عدد المعالجاتة شاحب عسرة عافله

أثأر انوقاب الاجتباعية

ي بنيا هـ د المؤاهـ ال نوي والصار عن الإعشال

ما يَتَمَثَّل في اعْتَكَارَاتِ اللَّهُ

لونيتها المعتنة والمصللة

حل العدد السابق انقياً: ١- عبد الحليم ٢- تراص - سمين ٣- رانغين ٤- يفير وأرسو ٩- تنتفخ.

- ارجى ٥- متراس ٦- عمال ٧- انعته - هوس ٨ - هاو -عمودياً: ١- عتريس - أه ٢- براغ - عنان ٦- دائي شمعون £= لَمَنْفِر - إِنْ ٥- مِلْهُوفِ ٦- حَسِنَانَ - اخْ ٧- لَمْ - رَ رَ -هر ٨ – ي ي – جاسوس ٩- منحوس – سور.

4 A V 3 0 5 V Y 3

■ الأسد (۷/۲۴ – ۸/۲۲): الكلام الذي قلته في الأمس وقبله سليم وما عليك سوى الشمسك به مبهما كشرت الإنتقادات. 🗷 العثراء (٩/٢٢ – ٩/٢٣): الشخص الذي حباول خبداعك انكائسفت أوراقه وعليك الأن معاملته بما يستحق. 🗷 المسيزان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): أمسامك مسالة مهمة اطلب رايا سديدا قبل

التصدي لها. ■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): من يحساول توتيرك عسمندا لنضعك إلى مواقف خاطئة سيفاجا بلامبلأتك وهبولك اللامحدود. 🕷 القَّسُوس (۱۲/۲۲ – ۱۲/۲۱): الوقت

الذي تهسرهُ ينبغي أن يكون مناسبة لراجعه الحسسابات والخطط والمشاريع. ■ الجــدي (١٢/٢٢– ١/١٩): تخلص من اسسر شَــخص يريد التــحكم في حياتك والتلاعب بمصيرك كيفما حلأ

. 🗷 الدلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): روح القالف والوثام في صفوف العائلة عنصس 🔳 الحـــوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰): تابع البحث عن من يبدي اهتماما بافكارك

وستصل إلى مبتغاك.

مُعْلَحْنِ ، و ١٨ نشرة الاهبار، ٤٥ ، ١٨ صلاة التراويح (توقيت مك

رالمكرمة)، ٥/ ١٩ قناليل رمضيان، ٤٠ المجلة الويكفسيكة، ٥٠٠ ٣ الاسلام في تشيكوسلوفاكيا، ٢٠, ٢ لقطات رياضية مثيرة، ٢٠,٤٥

السلام مي تشودوساوي المار برا المعات رياضيا مديره المراد اللي اللي الدراع عربية الشيرة (٢٠٠٠ إليالي الدراع عربية (٢٠٠٠ السلمال الكوميدي الانكليزي (٢٠٠٠ السلمال الكوميدي الانكليزي (Mr Bean الارداد ٢٠٠٠ تاليو) المدوم - ١٠٠٠ تشرة الاخبار ٢٠٠٠ المعلم القولي واسلاماه عماد المددي وليني عبدالعزيز واحد مظهر (١٠٠٠ الواتي ومقدان (اعادة) (٤٠٠٠ المعلمال الديني والبخاري والعائقة (١٥٠٠ الكرم المعلمال الديني والبخاري والعائقة)، ١٥٠٥ العائم الكرم عبدالمددي المعلمال الديني والبخاري والمعلمات الكرم المعلمال الديني والبخاري والمعلمات المعلمات الكرم المعلمات المعلم

٧,٢٠ كارتون للاطفال ٤٤٠ اقوال المسطف ١٠٠٠ مساح الجهل يا مصره شر ١٠٠ كارتون للافقال ١٠٠ ؛ للساسل العربي اللونيي. وكان (العامة) ١١٠,٠٠٠ اكمات بكل اللقات ١٥/ ١٨(الماليزو) تمامريا

٣ .. وقير الأنساء، ١٥ . ٢ ألفيلم العنزين ٢٠٣٠ (٢ رياضيّة ١٨

. . ١٢ المبلغون في العالم، ١٣٠١٥ السلسار الديني منصد وسوله كلة

هُوَّى ؟ <u>كَالْحَمْلَيْكِ شَا</u>حِكَهِ مِنْ الْمِنْ فِي بِينِدِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُعْمِيْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُعْمِلِيْ اللْمُعْمِلُولُ اللَّهُ مِنْ اللْمُعِلَّالِمُ مِنْ اللْمُعِلِيْ اللَّهُ مِنْ اللْمُعْمِلِي مِنْ الْمُعْلِمُ مِنْ الْمُعْمِي مِنْ الْمُعْلِمُ مِنْ الْمُعْلِمُ مِنْ الْمُعْلِمُ مِنْ الْمِنْ الْمُعْلِمُ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُعْلِمُ مِنْ مِنْ الْمِلْمُعِلَّالِمُ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُعْمِلِي الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُعْلِمُ مِنْ مِنْ

واعتمى ... . مهجر الحيار، محمد الطالق العالم، ١٩٠٠ الحجار، معرف العالم، ١٩٠٠ الحجار، معرف المعرف ال

. \*\* فترة دفقت - المشاه ۱۰،۱۰ مناسراد رزه البخاس ۱۰،۱۰ مناسراد رزه البخاس ۱۰،۲۰ مناسراد رزه البخاس ۱۰،۲۰ مناسراد رزه دروف رافلتو ۱۰،۲۰ من دروف رافلتو ۱۰،۲۰ من دروف رافلتو ۱۰،۲۰ من ۱۲۰ من دروف السند ما الرفائلة المحاسر ۱۰،۲۰ من المحاسد ۱۰،۲۰ من ۱۵،۲۲ منره که ۱۳ منزه الفعر ۱۰،۲۰ من ۱۵،۲۲ منزه دروف ۱۰،۲۰ منزه الفعر ۱۰،۲۰ منزه ۱۰،۲۰ منزه الفعر ۱۰،

الى العالم، ((() منيام صيام، ١/٨٥ مترعات عريفة بكر الفية بر 7 دوييز الإنباء، ١/٦ الفيام العناد (١٠٥٥)

رياستية ١٤٠٤ . تغيوازير عموه واد، ٥٠ . ٤ . حديث الش

\* بُولَيت غرينيتش

» توقیت غربییش

٠٠٠٠ منوفعت غرينونش

### الدورات الدولية في كرة المضرب ايطاليا تتقدم في كاس ديفيس

الدوري المصري في كرة القدم

🛘 القاهرة – من علاء موسى:

انهى الزمسالك عبدة عن القوز عبدة عن القوز الذي دام ٢ مباريات متتالية، بفوزه اول من امس على القناة (٢٠ مير في ١٠) على المناة

ملعب القساهرة النولي في المرحلة

السابعة عشرة من التوري المسري

لَلْمُستَسَارُ لَكُرَةُ القَسِدمِ. وَلَمْ يُرْد عَسَدُ

الحاضرين عن الف منتفرج في ملعب

لإحدى مباريات الزّمالك في القاهرةٌ

طوال المباراة سنوى منزة واحدة لكته

خسرج فسائزأ بهسدفين. وهو كسان

«تخصص» في مجارياته السابقة في

اهدار الغرص السهلة امام مسرعي

منافسيه، وخسر وتعادل في مباريات

باريس تشهد

علواني في المرتبة الإولى في سبباق "

ضمن مسابقة كاس العالم (حوض

مستعير، ٢٥ مستبراً) اول من امس

السبت في جولة استضافتها باريس،

وهي التي أصررت المركز ذاته قبل عسمة اليام في السبو (فللندا) ضمن السابعة المراجعة

المسابقة ذَّامها. وحلُ الجزائري سليم

أيليس تالناً في سباق الـ ١٠٠ متر

صَرَة مسجعةً ١٩٠٥٩ ثانية. وهنا

نتائج الفائزين في مختلف السباقات:

١٠٠ م حسرة: البسريطاني مسارك

كاس العلم للسباحة في الحوض الصغير

المصرية رائيسا

الخمسين مترأ حرة

عدة كان خلالها الاجدر بالفوز.

ولم يصل الزمالك الي مرمى القناة

في الدوري المنتاز منذ عام ١٩٤٨.

سعبته ١٠٠ الف وهو اقلّ حـــ

(۲/مسقسر) على

لزمالك ينجح في «عبور» القناة

وأحرز محمد صبري في النقيقة

الد ١٧ الهدف الاول من النفراد بالمرمى

وفي الفرصة الصقيقيةِ الوحيدةُ

لفريقه، وأضاف نبيل محمود بيده

الهدف الثاني في التقيقة الـ ١٥ من

كسرة عسرضيسة. ولم يلاحظ الحكم

ممطفى حمودة الخطا واحتسب

الهنف وسط اعتراضات من لاعبي

القناة. وكان الحكم تغاضى قبل بقيقة

عن ركلة جراء واضبحة لحازم اسام

لاعب الرمالك إثر مخاشية من مدافعي

القناة بركات ابراهيم وعلي يحسيى

واشسرك طه بحسسري المدير القنى

للزمالك حازم امام في خط الهجوم

استاستها للمسرة الأولى مع الناشئ

محمد صبري، ويفع باشرف قاسم

المخضرم في خط الوسط مع اسماعيل

يوسف وعندت نصبار. وخطف اسام

الأضواء بلمساته النكية ومراوغاته

البارعة. وفي نهاية مباريات المرحلة

داخل المنطقة.

**₫ 17,5**%

ساكى ٤٠١٢.٨٦ يقبقة

كاسفيو ۲،٤٤,۰۰ د

كىلر ٧٠.٥٠ ٿ

شفينك ۲۱ ، ٥٥ ث

■ نابولي، طوكسيسو، اوكسلاند (نيوزيلندا) - 1 ف ب - بلغت ايطاليا الدور ربع النهائي من مسابقة كاس ديفيس لكرة اللضرب بعدمنا تقدعت على تشيخيا (١/٢) أمس الاحد. وفي البوم الثالث والاخسِر من الدور الأول في نابولي (ايطالياً) فارّ الابطالي انتربا غسساوبنزي على التشيكي سلافا بوسيديل (٢/٦، ٢/٦، 1/4، ٦/١). ولعبت تشيخيا في غياب

نجميها بتركوردا وكاريل نوفاتشيك الاثنين في بطولة دبي الدولية الثالثة واحرزت السابانية كسيميكو داتي المسفة خامسة بطولة نورة طوكيو الدولية بغورها امس على الاميركية

يندسى دافنيسورت المصنف ثالثة

شقيق عصام فارس

(١/٦، ١/٦) في المباراة النهائية.

شقيق عصام فارس

خطوتناالجديدة لخدمتكم

إن الطريقة التقليدية المتبعة في شراء أبده رة الكبيوترقد تغيرت وإلى الأبد، تضلوا بزيارتنا التقرفوا على تجرية الشراء العربيدة التي تمنحها لكم ألير صالة عرض لأبدهارة الكمبيوتروملحقاتها في منطقة الشرق الأوسسط بيث تتوفر الحدمة الشخصية، الأسعار المناسبة، إمكانية تجسربة

الأنهزة والبرامج التس ترغبون في شرانها، أخذ مايروق لكم من العدد الهائل من للعروضات المنظمة على أرفف المرض لتسلوا الهابل من للعروضات المنظمة على أرفف المرض لتسلوا الهابل من منطوا المنافضة المرض لتسلوا المنافضة المنافضة

تُحديد احتياجاتكم مُمِاً هنو مُعِدروض وتلبية طلباتكم الخاصة وتقديم

الاستشارات المتخصصة في هذا المجال مجانات تفضلوا بزيبارتنا اليوم لنخطو معانحو الأهضل.

الوكيسك الوحيد

آل فارس

تعنى

ونالت دائى بعد لقبها الضامس

١٤٨ الف دولار". أمنا دافنيسورت فضالت

٣٦ الفاً. وكانت داتي انسحبت بداعي الاضابة من مباراتها امام دفنبورت

في نصف نهائي دورة نيو ساوڻ ويلز

الأسترالية الشّهر اللّفيي. وسجلّت في الدورة اكثر من مفاجأة خصوصاً

على حسان الاستانية كونشيتا

مارتينيز المصنفة اولى والفرنسية

ماري بيرس المصنفة ثانية التي

توجت بطلة لدورة استراليا للفتوحة

كما توجت الاسترالية نبكول

برانتكه بطلة لدورة اوكسسلاند

قبل استوعین فی ملحورش

المعاراة النهائية.

النيوزيلندية الدولية بعد فوزها على بن خليفة الكتبي وعبد السلام حارب، أعضاء. الاميركية جينجر هيلغسون نيلسن الْتُصَنَّفُةُ ثَالَتِسَةً (١/٢، ٢/٦، ١/١) في واول مهمة تواجه الجلس الجديد هي الاعداد لاستضافة نهائيات كأس

٢٠٠ م صدراً: الفرنسي ستيفان بيرو ۲،۱۰،۸۹ د وايد ۸۰۹۱ د ١٠٠ متنوعة: الالماني كريستيان £ 17.77 ٥٠ م غيراشية: البيريطاني سارك توماس ۵۳، ۹۵ ث. فوستر ۲۳٬۸۰ ث.

٥٠ م عندراً: الألماني مارك فارنيكه ٠٠٠ م مستنوعة: الإيطالي لوكسا هونغر ۷۹ٔ ۱۳٫۱۳ د ١٠٠ م طُهـراً: الامسيــركي تريب ابارزا ۰۸، ۴۰، ۸ د ٢٠٠ م فراشة: النيوزيلندي دانيون یاکویسن ۳۱، ۲،۱۰ د . • ٤٠٠ م حــــــرة: الفناندي انتي

السابعة عشرة اصبح الترتيب

١-الإهلي ٤١ تقطة

٣- الزمالك ٢٨

٤- الإتحاد ٢٦

٥- الاولبي ٧٤.

مع بلدية المحلة واتحاد عثمان.

ويقيت للزمالك مباراتان مؤجلتان

وعلى صنعيند اختر قبرر منجلس

ادارة الاتحباد المصبري لكرة القدم في

أجتماعه مساء اول من امس برئاسة

اللواء يوسف الدهشيوري. أحالة

اللاعبين ياسر ريان من الأهلي وشاك

الغندور من الزمالك على التحقيق

تمهيداً لوقفهما بسبب عدم التزامهما

تجاه المنتخب الوطني وتخلفهما عن

وقسرر الاتصاد من جسهة اخسرى

تعيين علاء نبيل لاعب المقاولين العرب

الدولى السابق مدربأ لمنتخب مصسر

وفيقياً لطلب سحسس صالح المدير

الانضمام اليه بداعي الإصابة.

٢- الاسماعيلي ٣٠

٨٠٠ م حرة: الاسجانية ايتزيار · ۲۰۰ م ظهراً: النفهاركية ميتي مورافكوفا ١,٥٨.٢٩ د

فوز للعين في الدوري

🗖 أبو ظبي – داوود محمد:

🗃 اعلن رئيس الاتصاد الاماراتي

لكرة القدم الشيخ عبدالله بن زايد ال

نهيان التشكيلة الجنينة لمجلس

ادارة الاتحساد. وتضم لحسد سسيف

بالمصا رئيس اتحاد الكرة الطائرة

نائباً اول، والشيخ عصام بن صقر القاسمي نائباً ثانياً، وابراهيم

المحمود رئيس اتصاد العاب القوى

ويوسف يعسقبوب السسركسال

وعبدالمسن الدوسري وخلفان عبيد

وعتيق جمعة وسلطان الهولي وعبد

الله الكوك وغائم الهاجري وسلطان

شقيق عصام فارس

٥٠ م هرة: المصرية رانيا علواني ٢٠٠ م متنوعة: الالمانية دانييلا

٢٠٠ م حرة: السلوفاكية مارتينا ١٠٠ م صدراً: الاسترالية بيبي ٥٠ م ظهراً: الالمانية سائدرا فولكر ١٠٠ م فراشة: الاسترائية بتريا

الرياض «ينازل» صاحب المركز الأول من أشرف محمود:

> فسسمن أغرضلة السآ١٣ من الدوري السعودي لكرة القدم، فيلعب الإتفاق مع الرياضٌ والنصير مع النجيمية والروضة مع الرائد. وأبرر مباراة تجمع بين الاتفاق الاول وضيفُ الرياض الثالث. وقد تحدد نتيجتها هوية المتصدر أذلا بقصل ببدُّهُما سوى تقطتين. ويامل كل منهما في تصقيق الفور ليتابع مسيرة انتصاراته ويحجر باكرأ

تعليين مسرب جسيد للمنتخب

الدوري

العين أكثر من المركز الاول في بطولة

على الخليج (٢/صغر) سجلهما سيّف

سلطان في الدقيدةيَّة الـ ٣٢ وعـوض

غريب في الدقيقة الـ ٦٧. وبات رصيد

ايضاً في مباراة مؤجلة على الشعب

(١/٢)، وترك المركزين الاخسيرين في

الترتيب العام بعدما رفع رصيده الى

٧ تقاط وسجل هدفي الغائز اسماعيل

محمد والعنبري وللخاسر عدنأن

شقيق عصام فارس

الفائز ١١ تقطة في المركز الثالث.

من ناحية احرى اقترب فريق

الإماراتي.

الطلياني.

مركزاً له في نور الأربعة. ويحاول الاتفاق أبعاد منافس آخر بعد فُورَه الكبير على الشباب الاسبوع الماضي، علماً أن الرياض فريق عنيد

البطولات الاوروبية المحلية في كرة القدم

🗷 باريس، لا كورونا (اسبانيا) –

رويتر - خُبات مباريات الدور الثاني

مَنْ كَأْسُ فَرَيْسِنَا فَيْ كِرَةَ القَّدُمِ التِّيُّ

اقيمت مساء اول من امس السبت،

مفاجات غير سنارة نفرق العرجة

الاولى لا سيما متصدر ترتيب البطولة

نانت، وموناكو وليون ونيس، في حين تخطى باريس سان جرمان عقبة مارتيغ واستمر في المسابقة.

وسُقط نانت الَّذي بعِتعد عن اقرب

مثافسيه في الدوري بقارق عثير نقاط،

امام فريق الدرجة الثالثة سان لو

بركلات الجراء الترجيحية بعد

تعسادلهسمسا في الوقستين الاصلي

والإضافي (١/١). وسُجِل النيجيريُّ

سياسيا هرف ثانت في الدقيقة الـ ٤٢،

لكنّ رفاقه ترلخوا في الشوط الثاني

وتمكن فابريس فانتبوت من معابلة

النتيجة في الدقيقة الـ ٦٨. وصمد

سان لو الذي كان يلعب إمام جمهوره

في الوقت الأضافي وجر للباراة الي

ركلات الترجيح. وحافظ لاعبوه على

برودة اعصبابهم عند الاستحبان في

الدوري السعودي في كرة القدم

تقام اليوم الاثنين ثلاثة لقاءات

مفاجآت غير سارة للكبار في كأس فرنسا

حين فشل لاعبان من نانت. وهي تاني

سارة لنانت في اسسبوع ثُ

مسابقات الكاس اذُّ سبقٌ له أنَّ خسر

امام باستيا على ملعبه ضمن كاس

ولم يكن مصير موناكو افضل امام

مستضيفه فريق بواتيية من الدرجة الشالفة ايضاً. وتقدم فريق الإمارة

بهنف للبرازيلي أندرسون في الدقيقة

الـ ٢٥ لكن اصبحباب الدار سيجلوا

هنفين في آخر ١٥ بقيقة بواسطة كريم

وغادر ليون المسابقة بعد خسارته

على ارضيه أمام انجيبه الذي يحتل

مركزاً متاخراً في الدرجة الثانية (٣/١). وسجل للفائز توماس دينيو

هدفين (٨ و٢٧) ومـــوايين (٨٧)،

ولم تُكن خسسارة فريق نيس من

الدرجنة الاولى قاسية ومفاجئة نلك

انها كانت امام فريق مرسيليا بطل

اوروبا ١٩٩٣ (يلعب حالياً في الدرجة

الثانية بسبب عقوبات ضده). بهدف

جداً، وهو احرز كاس ولي العهد العام الماضي وحل ثانياً في الدوري وافتتح

الموسمُ الحالي بلقبُ كاس الاتحاد

وأبي الرياض بلتقي النصبر مع

لاغلاوي وجيروم بيلاك.

وللخاسر غافا (٦٨).

رابطة الأندية الفرنسية (صفر/١).

ضيفة النجمة في مباراة من المتوقع ان تكون قدوية كالعادة عندما يتَّــوأجَّـهـأنَّ. وينافس النصــر على الصدارة وجمع ٢٦ نقطة بفارق نقطة واحدة خُلفُ الاتفاق اما النَّجِمة فرصيده ١١ في المركز التاسع.

السعودي.

ويستنضَّنيفُ الرائد الروضية، ويرجع ان يخرج اصحاب الدار بثلاث نقاط أمام فريق لم يجمع الا نقطتين من تعاملين وخُسَر مبارياته الباقيةً. اما الراثد فجمع عشر تقاط لا تكفى لابعاد خطر الهبوط الى الدرجية الثانية.

#### قلب البرازيلي اوغوستو توقف خلال مباراة كرة

· ■ بروكسسيل - ا ف ب - توفي لاعب كرة القدم البرازيلي كالميتو اوغوستو (٢٣ عاماً) نتيجة اصابته بنوية قلبنية خلال مباراة فريقه بوم وفسريق جسيل منسساء اول من امس السبِّتُ عَلَى أَرْضَ الشَّانِي فَي الْأَرْحَلَةُ الحادية والعشرين من بطولة بلجيكا للدرجة الثانية. ويعد سقوط أوغوستو علىَّ الارض في الشُّوط الثَّاني َّنقَلَ اليَّ المستشفى في مدينة جيل من دون ان

يتمكن الإطباءً من اسعافه. الأنصار أول الدوري الللبناني

■ بيروت - دالحسادة - انفسرد الأنصبار في صدارة الدوري اللبناني (٣/صفر) في نهاية المرحلة الـ ١٥ على ملعب برج حـمـود. واصبح رصـيـد

الهومنتمن.

الدوري بعد فوزه في مساراة مؤجلة

لكرة القدم بعد فوره أمس على الدرج الفسائر ٣٤ نقطة بفسارق نقطة عن

شقيق عصام فارس

نعي

رابطة خريجي مؤسسة عصبام فآرس تنعى فقيدها الشاب المرحوم

#### نعى نعی نعى رئيس هيئة إنماء عكار رئيس بلدية بينو - قبولا مؤسسة عصام فارس رئيس مجلس رعية واعضاؤها تل عباس وأعضاؤه وأعضاؤها تنعى بمزيد من الأسى ينعون بمزيد من الأسي وعراه تقطعه المعلن مات ١١٠٠٠ القواق الكريم، ١٠٠١ دين ولديا M.B.Cينعون بمزيد من الأسي ينعون بمزيد من الأسي ينعون بمزيد من الأسى الرائفلار كرون ١٠,١٥ (سوم سهركة ١٠,٠٠ شلة أأسيعة بالمرافقة السيعة بالمرافقة السيعة بالمرافقة السيعة بالمرافقة با فقيدها الشباب المرحوم المرحوم فقيدهم المرحوم فقيدهم المرحوم فقيدهم المرحوم نزيه مخايل فارس نزبه مخابل فارس نزيه مخايل فارس نزيه مخايل فارس نزيه مخايل فارس الكرمة). • ٢ ، ١٥ منون كلام، تقديم سعيد صنبري ٥ - ١٦٠ عُواريق رمضان والمشتمكون سنير عائم وسماح انور وعبير صبري، ١٥، ﴿ ﴿ ﴿ وَعَبِيرَ صَبِرِي، ١٠، ﴿ ﴿ ﴿ وَهِنَا لِاحْدِارِ، ٧٠ السلسل الكوميتِي وفطار بعد الفطور من ١٧٠ موجو الاخبار، ٧٠ . ١٧ السلسل الكوميتي طوح صلى المكس بطولة اجمد بنير رعايدة رياض وسيد زيان وها إ

نزيه مخايل فارس

شقيق عصام فارس

المؤسسة الإلكترونية الحديثة



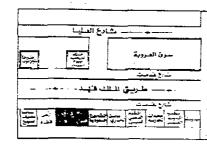
المكاتب ومراكز الميانة في اتحاه الملكة، ت ۲۱۱۱۴٬۲۷ ماکس ۲۵۱۰۸۵۲ هيوليمت باكارد

لم ـــــ طاريق الشائك فالهندة المحمم الم





المؤسّسة الالكترونية العديثة



● ٣ ~ التوثر والفور المنتظر

اضطرأب الحيناة اليوسية للرياث

يقوده الى مزالق التوتر الذي يورث عنداً

من المستساعب المسرضيهة. وأظهرت

الدراسيات الحديشة أن التوثر العصبي

يساعد رفع مستوى الكولسترول الردي

التعرض لانسداد الشرابين واصراض

القلب. كسما أن التسوتر يَقْفُ وراء أثارة

وفي ضوء سا تقدم تتوافر للرياث

اسْالْيْبُ عدة للتغلب على السّوتر، أبتداء

من تحسين انماط النوم الكافي ولنتهاء

بالتغنية السليعية والترام فتسرات

الاستراهة والاجازات والاستنمتاع

بأوقاتها، ويتطلب قبهر آلتوتر وجبود

الالباف في وجبات الطعام مع تصديد

مقابير القهوة التي يرتشاهها الرياضي

كل يومّ. فسأذا شسحت الأليساف وفساضت

القبهبوة يحساب الرياضي باشطرابات

الامستعساء، والبحل يكمن في تنساول الفاكهية الموسمية والخضر الطازجة

ومنشجات الحيوب لوجيبات الافطار مع

الحليب. فهذه الأصناف الغذائبة تعنح

الرباضي فرصة الإكتفاء بحصة الألباف

المقررة للسرء يوسياً في حدود ٣٠

اذا كنت تطمح الى أن تكون العداء الأول في العالم للمسافات الطويلة فاعلم

أن تمارين الاستعداد لسباقات الماراتون

قد تسبب خنسارة في النسيج العضلي

وقد أثبتت الدراسات الصديشة أن

ممارسة تصارين الجهد والقحمل على

صدى ساعتين يومياً تؤدي الى تحطيم

النسيج العضلي كنتحطيم أغصان الاشجار اليابسة، إذ يستخدم الجسم

هذه الطريقة لتوليد الطاقة خصوصاً بعد

نضوب احتياطي الوقود الكاربوشيدراتي

(السكريات والنشويات). وهذا ما يلاحظهُ

الرياضي الذي لايهتم ببرامج التغذية

بالتدريج ويفقد حيوية عضلاته ومتانتها

في غَضُونَ بضعة أشهر من بدء التعارين

يبقى أن الحرص على تناول مقادير

كافية بن الأغنية الكاربوهيسراتية

والبروتينية كل يوم يساعد على حماية

سَحيَّحة اذَّ بِنَخْـفَضْ وَرُنه عَن الصعبلُ

● ٤ - غذاء العضلات:

وهدا امر مضر

مُوبِاتُ الربو ومناعب الامعاء.

LDL. وَبِحْنَاءَ عَلَى نَلْكَ بِيزِدَادَ خَنْطُور

## ١٠ نصائح «ذهبية» في تصرف الرياضي الطامح الى اعتلاء منصات الفوز

e personal de la companya de la comp

🗖 اعداد البكتور حسام الراوي:

إحسنر من ارتكاب هذه الهـفـوة المنصرة ولانتقل أن جسمك يحصل يومياً على العناصر الغذائية الأساسية كونك تاكل كشيراً وشهيتك رائعة: اسلوب الحشو الكيفي هذا سرفوض في عالم الرياضـــة ولا ينفع من يريد القَــوزُ بالميداليات النهبية. وللأسف ان بعض الرياضيين لا يبالى بأهمية التغنية المنتخصصة ومدى التغيير الذي يمكن ان تحدثه في حياتهم سواءً وقت المباراة أو أيام التنريب والاستعداد. والحبياة، تضع في متناول ايدي

الرياضيين عشير وصايا تعيينة اذاً استثمرها الرياضي لتحسين برامج تغنيته لا بد أن يحقق طموحاته.

• ١ - هرمون القوة:

ينخفض مستوى هرمون القوة توستيرون، بعد ان تنهكه برامج التعارين كل يوم. كما أن استمرار هذه التمارين ساعتين يومياً يؤدى الى انضفاضٌ وزن الجسم عَلاوّة على تَعنيَ مسست وي الهروسون الذكري تستوستيرون. سوستيرين. وخسستارة الوزن تؤدي الى تدهور

مستوى هرمون القوة. لذا ينبغي على الرياضي ضبط اوقات التدريب وسأعات النوم ومستوى الارشاق المسموح به، بما يحقق الصحافظة على وزن الجسم نن جهة ومستوى هرسون القوة من جهة أُخْرَى، وهذا الهدف لن يتحقق في غياب التغُّنَّيةُ الصحيحة. ولكي تنَّسر برامج التدريب يبجب ان يكون للغذاء المتأوازن وجود يوسى على هدئة وحدات غذائنة صغيرة يراوح عندها بين خمس وجبات وست والغذاء المتوازن بجمع بين الخنضبار واللحوم والنهون والفاكبهة والخبر والماء. ويخص الخبراء بالذكر المحار والبحريات ومنتجات الدقيق الاسمر، اذ أنها مغيدة جداً لبناء الهرمون الذكري لأنها أغذية غنية بطح الزنك يضافُّ الى نلك اهمية الغيثامين ٢ في دعم وصحة الرياضي وادائه.

♦ ٢ – قبل العافية:

تنبه البلحثون في ميادين اللياقة الى ما يتمتع به الرياضيون اليابانيون من خصائص العافية. وأظهرت براساتهم ان الرجال اليابانيين اقل عرضة لسرطانات البروستات مقارنة بالأوروبيين.

ويعبد البيحث والتنقيب في أسيرار الغذاء تركزت الإنظار على فول الصويا الذي يشكل ركنا استاستياً في برامج التَّغَنَّية بِينَ الرياضيينَ في الْيَابانَّ. ويعتبر المنتوج الغدائي «توفو • من اهم مستحضرات قول الصويا. ويحتوي هذا القبول على عناصبر كتسمياوية تدعى وأيزوف لافنء وهي مسعسروفة بدورها الوقيائي ضيد السيرطان. ومن الأغيذية الأنسري التي تغستني بهسده العناصب الكيماوية تذكر العيس والبازلاء وعموما يحتوي غذاء الرياضيين اليابانيين على انواع كشيرة ومشعددة من الخضبار

وخلال معارسة الجبري يتبعنه المستبياطي النسباء (الكاربوشيدرات المعقدة) في العضلات. وتتضع من خلال ذلك الأصعيبة القصوى لإعبادة ضخ هذا الاحتياطي بالوقود الغذائي الصحيح فور انتبهاء برامج التنعارين، اذ تكون

بالكاربوشيدرات اسلوبأ غذائيا جبدأ، لكن الجسمع بين الكاربوهيسدرات والبسرونينات بعسد نصف سساعمة من برنامح جري سجهد يساعد على اعادة ضخ احتياطي الوقود على نحو أفضل وسيساعد الوقود الثنائي للعضلات أبضأ عثى استعادة نشاطها ولياقتها خَلال وقتَ قياسي قصير، ويكفي لَتَحقيقَ هذه الأهداف تضاول ١٠٠ غــــرام من الكاربوهيسدرات و٣٠ غسرامساً من

شطيرة تونا مع موزة وتقاحة، أو تناول طبق من حبوبيات الإفطار المنقوعة بالحليب، مع تعار الكيوي.

استعاد التمر والحليب موقعهما ءالنَّصِبي، في عالم الغذاء، وبدأت معاشد البحث في شؤون الرياضة والشغنية توصى باضافتهما الى احدى وحمات الرياضيين يومياً، اذ ان هاتين الماسين الغذائيتين تصلحان لتجديد احتياطي الطاقة في العضلات مباشرة بعد انتهاء برامح التَّدريب، ويحتوي النَّمر والحليب طي عناصر غذائية وآصلاح معتني وفيتامينات عدة تمنح الرياضي طاقة هَائلَة، عندوة على كونهما من الاغنية السهلة الهضم

العضلات بن الضمور. ويحتاج الرياضي في هذه الحالة الى منا لا يقل عن نصفاً هنده الظروف الاضطرارية تس التصدع في مستوى اللياقة والأداء لدى كيُّلُوغرام من الكاربوهيدرات يومياً. وهذا الرياضي. وشكذا بنسعسرقل نشساطه يعني حاجته الى تناول حوالي ١٢ حصة مَن مُستَحضرات المبوب يومياً مثل وتضطرب عريمته وهمته والدراسات الحديثة اشبارت الى أن اهميال تناول الرز، مع أربعية حيصص من الخيضير الغذاء على مدى أربع أو خمس ساعات والفاكهة، كما ان تمارين الجهد والتحمل تزيد حاجبة الجسم الى البروتينات يؤثر في النشاطات الفكرية مثل القراءة وأحبراء العبطيات الحسبابية، وفي وتراوح الصاحة الأضافية بين ٢٥ و٥٠ في المنشة اكشر من المصص المقررة المقابل هذاك مؤشرات تؤكد أن تذاول للَّانسان في الحالات العادية. وَهٰذَا يَعْنَى وجبيات الطعيام كل ثلاث سناعيات يزيد النشساطات النهنيسة وكسفساية الادراك ما يقارب ١٠٠ غرام من اللحم يومياً، وفي امكان الرياضي تحقيق هدفه هذا باضافة والوعى. اذ أن الدفساغ يحسصل على كَــفّــأيتـــه، وبانتظام، من الاغــنية لحوم السمك والظير والضأن الى وجبات طعنامه مع حسمس طبيخ الحبوب الكاربوهيسراتية البسيطة. كسا أن

سواء مارست تصارين الجسري مع اطلالة الصباح أو مع غيروب الشيفس، تتحدد نوعية الرانك للتمارين اللحقة في ضوء ما تتناوله من أصناف الغذاء. كما أنَ نُوعية الغُّدَاءَ تَقْرر مستوى الطاقة المتوافر في جسمك لبقية ذاك اليوم.

العبضيلات في هذه اللحظات ،جيائعية قبد يكون الشهبام الأغنية الغنيبة

البروتينات سباشرة بعد مسارسة التصرين. وتعادل هذه الصقابير تناول

٦٠- ثلتمر والنطيب:

 ٧ - الناكة المحننة: قد يكون جدول التصارين والمشاغل اليسومسيةِ مكتظِئاً لدى الرياضي. انذاك لا يجد وقتاً كافياً لتناول الافطار أو الغداء

ممارسة التمارين المجهدة مع الإحساس

احتياطي للوقود الغذائي. بناء على ما تقدم نكره يعكن اعتماد بنظام التخذبة كل ثلاث ساعات مع تنظيم جنول التصارين وفق فشرات زمنية تشمأشي مع اوفات التَّغْنِيةَ، وَتَغَفَّ الْفَاكِهِةِ المَحِقَّةِةِ فَي صَعْدِم (الأغذية المُناسبة الثي تعوضُ عن أوقاتُ الوجبات العيملة.

♦ ٨ - الرياضي طائفاً: وجبات الطعام السريعة فن توصل الرياضي الى منصات القورُ في سهولة. هذا يعنى أن الرياضي المحترف بجب أن يكون ملصاً بالمبادئ الأولية لاعداد الطعام بنفسه، اذ أن طعام السوق بعرض لياقة الرياضي للخطر، فهو غير متوازر. وقد يمند الجنسم بدهون فانضنة بينما يصرفه من العناصر الكربوهيدراتية الصرورية. ويتبح إعداد الطعام للرياضي فرصة الشعور بالمسؤولية. كما تتوفر ا هنا فرصة اختيار العناصر الغذائية حسب حاجته في أطأر ذوع الرياضة التي

والعسهم ال بيضتسار الدياضي مسواد غَدْائية قَلْيِلْةُ النَّسْمِ غَنيةٌ بِالتَّرْبِوهُيْدِراتْ.

♦ ٦ - بسائين الغذاء التنويع في مضمار الغذاء بربد فرص تحسين اللياقة والإداء لدى الرياضي، اذ ان اقضَصار وجبات الغذاء على اصناف محددة من الطعام يقلل مستوى الشهبة ويورث الرتابة والمستجسر في نفس الرياضي فيانف الطعام ويهمل تغذيته. أن الأكتفاء بتناول النَّفِيزُ والسورُ مع

أصبيع حلوى كل يوم يبعث على الملل فضلاً عن كونه غذاء غير متكامل. وفي التغيير والتنويع اثارة وتشويق وتجديد وتحسين لغرص التغنية. وهذه العمارسات من مفاتيح الشهدة

وتحسن اللياقة. ويستحسن تجرّبة شتى أنواع الخضر مزيصل وكرفس وكرات وشمنَّدر وحُس ولفت. كما يحبدُ استعمال الشبئ الاسعر مرة والشبر الابيض مرة أخرى، واللحم مسلوقاً مرة ومشوباً مرة اخْرَى، والخضر طازجة تارة ومسلوقة

 ١٠ - عناصر المناعة من أبرز أهداف الرياضي خارج نطاق المباريات المحافظة الجادة على لياقته المستبية ومناعته ضبد الأسراض والجبراتيم. وهذا يعني أن تناول الغذاء الصحيح بمقادير معقولة يساهم في حماية بدَّنه من غائلة الوعكات المرضية، في ظل هند الصبورة يجب ان يحبرص الرياضي على مد حسيمية وباستصرار بالأغذية البروتينية علاوة على املاح الزنك والحديد وفيتامين E و E. فهذه العناصر بالذات بالغة الأهمية لجهاز المناعة اذ تكسيه خصائص القوة لمكافحة الجراثيم. وتعتبر لحوم الضأن أجود المصادر الغنية بالبروتينات والحديد ولحوم الاستمناك غنيبة بملح اليود، ويجد الرياضي ضالته من أملاح وفيتامينات في الخضر والفاكهة.

الجهد وحده لايكفي إذا لم تراعقه تغذية سليمة.



الطارَّجة أو المسلوقة قليلاً.

■ انتسهى انتظار الغرنسيين للحصول على لقب فئة السائقين ضَمَنَ بطولة العالم للراليات في ٢٣ تشعرين الشاني (نوفسيس) الساضي عندمنا توج بيبيينه اوريول سنائق فسريق تويوتا - سسيليكا الاوروبي، يطلآ للعالم بعد نهاية رآلي لوميارديا ألبريطاني أحد أصبعب مراحل بطولة

ومن تابع احسسدات الرالي

وهو رقم قباسي.

وكان اوريول ضحية لسوء الحظ

في السابق، خصوصاً العام ١٩٩٢ عندما أحرز القاب سبتة راليات من

البطولة العسسر بين الفرنسي والاستباني والفنلندي يوها كانكونن ورية . حامل اللقب بطل العالم أربع مرات،

اللقب العالمي قوياً خلال مراحل

بالتقاميل يخيل اليه انه يحضر

🗆 لندن - من مروان بورعد: بطولة العالم ترجحت بين الفرنسي لاحراز اللقب العالمي ذلك أن سايتز من قبل وافضل سأ حققه فيه كان

حرب منه لثبات مستواه، علما أن المركز الخامس العام ١٩٩٠. ومنافسه الوحيد على اللقب الاسباني ومع بداية الرائى بدأت الاخطاء

أوريول انستحب بعيد إصبابة إطار كارلوس سايدر سائق فريق سوبارو امبريزا. وعموماً كأن التنافس على سيبارته بشقب في رالي سان ريمو خلال رالي لومبارييا.

العام بفارق ١١ نقطة عن سايدر لم يتكلم عن اللقب العنالمي، خنصوه

برنار اوسيللي أن ينبهه الى صحّرة الإيطالي، وتعطَّل صُقود ّ السيارة في رالي اسبانيا، وتعرضه لعظل أهُر عند أحد المتعطفات فاصطدم بها ما ولذلك فبهبو عندمنا دخل العبرجلة الاخيرة في لومباربيا هذا العام وفي جعبته ١١١ نقطة في صدارة الترتيب

أخره حوالي أربع نقائق، فتراجع الى المركز اله ٣٢ في الترتيب العام ورأى احتلامته في احترار اللقب العتالمي تشعرض لنكسة. وفي اليوم السالي حافظ الفريسي على موقعه، ولكن في البوم الثالث عادت المشاكل لتواجهه

تتراكم على الغرنسي ونسي معاونه

بالفِّسْل ذلك إن كَسَانكونْنْ تَعَسَّرْضْ

الى المركز الـ ٩٢.

يخوض معركة على المركز الثاني مع رصيل اوريول في تويونا كسانكونن، وأصبح امل اوريول الوحيد انستخاب ساينز من الرالي ليثوج بطلا للعالم. واعتمد على رميله في توبوتا للضغط

مركن متنفدم بمساعدة بعض الانستحابات طبعاً، لكنه خرج عن المسار وتأخر نصف ساعة فتراجع

وقي مذا الوقت كسان سسامنا سانى. لكن الخطة باعت

لمتاعب ميكانبكية فارتاح سايئز في قادر على اعطائه تعليصات للست للاسبياني في الفور في حيال سياعت المركز الثاني. وفى نهاية اليوم الرابع كسان الإمور واستصر اوريول في هجومه وتقدم اوريول عاد التي المركز الـ14 في حير بقّي سايئر في دركرد. الم الموكز الشامن قبل سبت مراحل در النهاية، وجاء الغرج عندسا علم البطل وبأت اسام أوربول الشقيدم الى الغيرنسي تسبل انطلاقت لضوض

المركثر السابع شرط بقاء ساينز في المرحَّلة الُّه ٢٠ أن ساينز انستبَّ سركرد وفي حال تقدم الاخسير الي السباق فارتاحت اعصبابه وتنفسر الصركيز الاول فيرض على خنصيمية التحلول رابعهاً لأحسرار اللقب. وزاد الصبعداء وقياد سيبارث الى المركز السادس في نهاية الرالي. صعوبةُ الصهمة ان زميل سناينزُ في سوبارو الاسكوتلندي كولن ماكراي كان في الصدارة ما يعني أن الفريق

الذي يبعث فيه اوريول التشويق في قلوب مشابعي الراليات ذلك ان خُلال الصرحلة الاخبيرة مربطولة فأنسا العام ٨٦. كان في حاجة الى نقطتين فعقط لاحسراز اللقب لكن سقد احسد اطارات سيبارته ما اخرد كنيرا تبل ان بعود ليحبصد نقطنين فستنشاك

يذكر أنها ليست الصرة الاولم

اوريول وتحشى اورپول بـ مصبــر ايوب، في معجبه الى اللقب الحالمي ذلك انه حلُّ مبرة في مبركن التوصيافيَّة العباد ١٩٩٠، وبدأت عـــالقـــة أوربول بالسيارات العام ١٩٧٩ وكان عمره ٢٦ عاماً ( مواليد مونبيلية في ١٨ ال. اغسطس ١٩٥٨). عَنْدُما قَادُ ـــــارَةَ مترو في رالي الالف بحيرة الفتلنّديّ. لكنه اعتبر عادقت بالسيارات خارآن بلك الغيرة كهواية فقط لا أعشر اعل بعض رفاَّقه طلبواً منه سراعتنهم الي أصدى الراليات الصطلية الفرنسية فأكتشف أنه يملك موشية افضل مز

السائقين المشاركين. وفى العسسام ١٩٨٦ نوج بطلا لفرنسنا فحي مترو وأحتعظ بلغت العاد التسالي في سيسارة فسورد سيبيرا ي من رود. كوزوورث، وبقي اللقب الفرنسي شت

العام ١٩٨٨ في السيارة نفسها وشبارك في بطوك العباله للشرد الأولى العام ١٩٨٩ في سيارة لإنسباً. وتمكن خلال موسمه ألاول مّن أحدثان المركز الرابع في الترتيب العام معدما فار برالي كورسيكا الفرنسي وجاء فانساً في راليي سرنني كسارلو والاعروبوليس البوناش وفي العبام التالي لحقل المركز الثاني في بطولة العالم بعد فتورد في سونتي كارنو وسان ريمو وحلوله ثانيا في البرنغال وَثَالِثًا فَي ٱلْأَرْجِنِتَيِنَ وَبِقِي تَعَ لِانْسِيا الَّعَامِ ١٩٩١ وَهِلُ ثَالِيًّا فَي بطولة العبالم بعدمنا فناز في سيان ربمني وحلوله ثانياً في رائياً تا البرتفال والالف بحيرة وكنورسيكا، وتالتا في راليي نيوربلندا والارجنتين، ورابعاً



• مردحة .. وجذابة. ويعتبد عليصاء • استثمار سريح • صنعت لتعمر طوسيلا.

Lia

**MOTORS** 



]الباحة -

الزيروان بوارعد:

[اضبعة لط نظ

كالأراضة العائمية مبير فارثة

الاختماطات تنظم لتكولة دولسة

اركرة المستفسيرات فسنشش دهارازات فترة الكسرى الشابعية لجمسعت

الأغلجود القين بقبق عنا شباهناورد واصطابهه ومشبجهم بينيم ووسمانتي

الأعايظت انتجوه في بدايا لتعوالاستعداد مشائب لسطونة خرافيا أولى يطوكات التعاران سنادم

الالكبرى وتومر بطوت مض هذأ

نظران الزعلاعب مجتبع خليقة قبي

بعاساتة للارضية أستى أقسيمت

فيالبطولة الاستوائية الصغبت حبقه

إلكن كتكليجي العقشتان غي هذه

لمفية من السنة صع بعض الإرتشاع

المِوْجِلِةِ المَصْرَارَةِ القَوْبِ مِنْ يَكُونُ اللَّي

وتكفية اللعب والتشد خستين التقنبيء

لأظؤ الطعبانية يعتطى الدعبون

سُمُ اللَّهُ يَدُنُونَ فِي هَضَ.

لمملئلة يعتبوها اللاعبيق صنعقسنا لبناشساغلبه الكسيرة النبي تتصعيفه

خَمَلُ مُعَظِّدُ أَوْمُأَلَّتُهِدُ فِي الْسَلَّاطُورُاتُ

ينة فكوة النورة تشبشور غي المعاء

المعند مستور المقتورة المقتورة المقتورة المقتورة المستورة المستور الشروالسكواش على حق تنظيه

خترفيز ونظفت اول دوري السعاء

تُلِمُ لِلْمَازُ مِثْلِقِهِ الْالْمُسَانِي بُورِيَهِ ، اللهِ اللَّهِ الْالْمُسَانِي بُورِيْهِ

عرضالا فيننا السويدي ستبيغه

ر الكلام عن تشطيع خورة صل هذ

معيستلكووضع الاسساد

المزجل الاعشال الشي عيين رضيب

بخوتم نطارة للنشن: وأزاد الفودان ا

THE THEOREM IN

هملا الغطوني للتنسس وانب

غر للحرة للنورة الشولية.

بيوفي والتعووانسي غيب

بطيسينيتش وسواهشا

المخلوليسة عر ومنظعسة السرعسيب

الناع والتعانق.

سابه مز تلائة والبيات اثو في مَرَسَيِبِهُ السَّامِ وَفَي الْعَامِ ١٩٩٣ مَلِّ تألَّنَّا في الشرتيبَ الَّعامِ وحقق فورًا ولحدا فُقط في سونتي كارلو في اول ىوسدك مع تويوتا. ويؤتث أوريول أن اللقب المالمي ليس الا البداية ولا يعني الله سيغير اسلوب في التعامل مع الراليات، بل سيعتطيه كافزأ اكبر لاحراز القوز في

كل سرة يدخل فبها احد الراليات ونضل اوربول الاستفرار في سويسرا بنل البغّاء في وطث الاصليّ واختار منزلا بعيداً عَنْ ضوضاءً الديينة. وخو يتحثع باستقرآر على الصعيد العسائلي وبلقى الدعم الكامل طن زُوجِتِهِ وَمَنَ آبِنَهِ مُصوصِّاً، عَلَمَا أَنَّ رريا . الاختيار بدا يخطو اولي خطواته على الدرب الذي سيبار عليسه والده وشو سرب ساي سسار سيب وسار مديدانيك مسولع بكل مسا يتسعلق بمسيكانيك السيارات والسرعة...

ومنذ أربدا الراليسات اعتصد اوريول على مسلاحته الحسالي برنار اوسيللي فذاقا صعأ مرارة الخبسارة ونشود الفور علما أن الأحير لم يخطئ الأصرة واحدد في لوسيارديا هذا العام (حسادت الصسحسرة) وكسادت ،غلطة الشاطر تكون بالف.

وتعد تتائح بطولة العالم للراليات هذا النصاد بتنافس قبوي مع سلعي أوريول الى الاحتفاظ بلقيه وطموح كانكونز الى استعادة العرش اضف الى ذلك موضّبة ماكراي وقوة سابئر، والشعور الشاري للفرنسي فرنسوا دولتكور مسائق فسورد - السكُّورتُ الذي لم يحيالف الحظ الصوسم المناضي وتعرض لحالث ابعده عن مسعظم واليات الموسم. ويتستستع اوريول بلذة اللقب

انعالمي صالباً لكنه انطلق انطلاقة سيينة في رالي صونتي كارلو الشهر الفَاضِي، أَذَ اضْطَر للْأنسَّكَابِ فِي اليوم الأخبر، فيمًا كان الفورُ منْ مصيب خصيمة العنبيد كارلوس

وسيكون استحانه الجديد بعد ايام في زائي السويد.





انكثريين مسامنا من الجهبرة

العتروع: حبدة: المعارض: باد، مكة رت: ١٤٢٥٠٩/ ١٤٢٦٤٢ (-()11(1011 طريق المديثة كيلوع فيكس، 1974(ع) الميانة /مركز الميانة السريعة: ت-474(1747/1910174) (4)

الربياض طريق حنويس، ت، ١٤٢١٤١١ رُه، إ غاطيس، ١٤٢٦٤١٢ (١٠) شايغ المتام المتام المتالكة (١٠) ولفس، ١٤٢٤ معه (١٠)

الإنساء/البينوف: ټ: ۱۹۶۰،۲۵۰ (۲۰) فلکس، ۱۹۰۵،۲۵۰ (۲۰) المدينة المنورة: ت: ١٩٢٧-(٧٨٢٧٢١٩٤) فلكس: ١٩٢٧-(١٠٤) يــــــيع <sub>ا</sub> تدريد ۱۹۸۰ (عر) المكس ۱۹۰۱ (۱۲) (۱۲)

تـــوك: ت: ۱۸۵-۱۷۱۲) فيكس: ۱۲۱۰۲۲۲۲۲۱ القصيم/برييدة. توماكاماً /1911مرة

چىپۇان : ئارغانىيە ۲۹۶۲۸۹ (٧)

هذا العبرين فند يختلف في المعلقة البشيرة...

في الأكروبوليس. . وَفَيِ الْعَسَامَ ١٩٩٢ شِلْ تَبَالِثَسَأَ هَي الشرنيب الصام رغم احدازه الفوز عي سستسة واليسات وهو رقم فسيساسي للانتحمارات في سوسم واحمد لكل



مراجعة لأحداث البطولة التي شارك فيها نجوم دوليون

🗆 الدوحة – من مروّان بو رعد:

🖿 وضبعت قطر نفسسها على خربطة الرباضة العالمية منذ ثلاثة اعوام عندما بدأت تنظم بطولة دولية ب ضــمن دورات الجّائزة الكبرى التّأبعة لجّمعّية اللاعبين المحترفين (ATP)، وزارها كبار النجوم النين نقلوا ما شاهدوه الى اصحابهم ومشجعيهم ووسائل

الإعلام وكل منا يطلبه النجوم في بداية العام هو الاستعداد مثالياً تبطولة استراليا أولى بطولات الغران سلام الاربع الكبري. وتوفر بطولة قطر هذا المطلُّب اذ أن ملاعب مجمع خليفة في الدوحة مماثلة للارضية التي أقيمت عليها البطولة الاسترالية المفتوحة، والطُّقسُ الخُّلبجي المُعْتَدلِ في هذه الْفَشَرةُ مِن السَّنَةُ مِع بِعضِ الْارْتَقَاعِ في درجات الحرارة اقرب ما يكون الى طقس مدينة ملبورن الاسترالية. هذا من ناَّحية اللعبُّ والتحضير الفني، اما خارج الملعب فلا يحظى اللاعبون باهتسسام كالذي ينالونه في قطر، والحفلات التي ينظمها المشرفون على الدورة يعتبرها اللاعبون متنفساً وسطمشاغلهم الكثيرة التي تجعلهم بمضون معظم اوقاتهم في الطائرات

والملاعب والفنادق بدأتُ فكرة الدورة تتبلور في العام ١٩٩٢ عندما حصل الاتحاد القطري للتنس والسكواش على حق تنظيم دورة دوليسة من منظمسة اللاعبسين المحترفين ونظمت اول دورة العام التالى وفاز باللقب الالمائي بوريس بيكر وشارك فيها السويدي ستيفان انبرغ والكرواتي غسس ايفانيسيغيتش وسواهما.

والكلام عن تنظيم دورة من هذا الحجم سبهل لكن وضع الاساسات والمباشرة في التنظيم هو الصحب وفكرة الدورة صاحبها السيدعلى القردان رجل الإعمال الذي عين رئيساً للاتحاد القطري للتنس والسكواش وهو في زيارة لِلنَّدن؛ وارآد الفردان ان يَحَقِّقَ شَيِّنًا في مَنْصَبِه الجِديد، فْكَانْتَ فْكَرَهُ الدورةُ الدوليةُ. ويقول الفردان ان الامر كان صعباً

في البداية لانه واعتضباء الاتحساد والمفظمسون لا يملكون اي فكرة عن تُنظيم هندا النوع من الدورات. واضاف: «ما ساعدناً في النجاح هو

(اندونيسيا) لتجديد العقد معها،

وُنْفَى الْاتحاد القطريّ من جهته الأمر.

ولا تزال بعض الامور عالقة في ما

يتعلق بانشاء اكاديمية للمترب

المعروف نك بوليتيري في الدوحة،

وحلُها بأت قريباً ومن المشوقع أن

تبصر النور. ويقول الإيطالي نيكولا

ارزاني المسؤول في جمعية اللاعبين

المحترفين والذي يعطل صديرا في

اكثر من ٢٥ دورة سنوياً، إن التنظيم دهنا ممتاز ويفوق التنظيم في دورات

اخرى بدرجات، والنجوم يحبون

المجيء الى النوحة لأن ما يرونه هنا

ومن الناحية الأعلامية اقام

المستؤولون المركز الإعلامي تحت

خيمة عملاقة تتضمن كل ما يحتاجه

الصَّحَافِي، اصْنَافَةَ الَّيُّ السَّرَعَةَ فَي

جهوز تحليلات المجاريات رغم

كثرتها. والى جانب الخيمة الْإُساسية

ماغنوس لارسون تعثر في النهائي. (أ ف ب)

الصَّمافية الَّذِي تلي المباريات.

لا يحصلون عليه في اي بلد أخره.

أدراك أن علينا أن نتعلم مهما كأن حجمنا، والحمد لله كونا مجموعة هية للتعلم وقصيينا الزورات الكبرى مثل ويمبلدون ورولان غاروس ولا نزال نسباف رستوياً الى النورات لنتعلم اكثر ونتوصل لاحقأ الى اقرب ما يمكن من الكمالء.

ولأن مجمع خليفة حديث جدأ وغير مستفاد منّه على افضل وجه اكد مسسؤول في منظمية اللاعسين المحترفين أن المنظمة تدرس أقامة بورات تتربيبة للصغار والناشئين باشراف لأعبين سابقين... أضافة الى تنظيم بطولات اقليمية. وقيل خالل الدورة أوادل الشبهير الجيازي إن المجمع سيستضيف بطولة الماسترز للزوجي ابتداء من العام العقبل لكن ليكتشف قطر. الجمعية لا تزال تفاوض جاكارتا

كسا أن تغطية كرة المنضرب في المنطقة العربية عموماً والخُليجُ خصومنا تقتصر على الأحداث المحلية من دون أعارة الدورات الكبرى الأخرى اي اهتمام. واللافت ان المسحف المساترة بالإنكليزية في الخليج امنت تغطيسة مسمستسازة وخمتمت احداها ملحقا خاصنا يومياً عن الدورة اضافة الى خبر على صفحتها الاولى.

باكو التينغ.

ومناخ، اضافة الى تسجيله نتائج وسية فيها الاخسر مباراة واحدة من اصل ١٨ خاضها في الإعوام الثلاثة

كظك برر لوكونت عندما قلب النتسحة اما شنيش الذي اصطحب زوجته مثل البرغ اصافة آلى والديها، فقال

اما الفرنسني هنري لوكونت الذي اصطماب صديقته (تزوجا في ٢٠ الشبهـر المـاضي) للشعـرف الى قطر وحضارتها دخمسومسأ اسطبلات الخيول العربية الاصيلة (صديقة لوكــونت مــاري ســـاره هي ثانيـــة متصارعة ثيثران في العثالم وأول مضارعة تصارع الثور على الخيل). واضاف لوكونت آنه سيصطحب أبئه من رواجته الاول السنة المتقبلة

العباريات

المصنفُّ الأول السُّويدي سُتيفانُ ادبرغُ صامل لقب البطولة الماضية مرم في النهسائي الهسولندي بول مارهوس)، والمصنف الثاني الالماني مبكايل شتيش والشالث أأسويدي ماغنوس لارسون والرابع الهولنَّديُّ وفي حبن تخطى المصنفون

الشسلاشة الأوائل النور الاول من دون معاناة سقط التنغ عن الصاجر الاول المتستل في الاسبائي خَافييس

امنام الروسي الكسيسر فولكوف الذي تقدم (٦/٤، ه/٢) والإرسال في حوزته، انه يشبعر بالراحة في النوحية وأنه كيغما النقت وجد احدأ لمساعنته وبدأ يفكر في مباراة الدور الثاني فَانْهَارِتُ الصَّلامَةُ لأنَّ والْعَصلاقَّ، وأشاد بحسن الصيافة القطرية. لوكونت استفاق من غيبوبته واحرز لمجموعة الثانية (٦/٧) والثالثة خاض دورة العام الماضي فأصر عليّ

الناس، ولولا الاصابات المتقالية التي

تفطية خيالية! والمتؤسف خبلال البورة ضبعف تغطية الحدث في الصحف المحلية.

وفي مسبساريات الدورة كسان

خيمة اخرى مخصصة للمؤتمرات وقال ستّيفًان انبرغ انه يحب المشاركة في النوحة لانه يجد كل ما يريد فيها من هدوء وأرضية ملاعب



لارسون كان الأول في الأنهيار بعد حسارته المجموعة الاولى في جولة وتقدم البرغ في الثانية (٥/صفر) وُحِمِل على فَرَصَ لَحَسَّمَ الْنَتَيِجَةُ على ارسسال لارسسون لكنه انتظر

ولعل ابرز نتيجة في الدور الاول

ولوكونت هو لاعب من الطراز

لحقت به منذ سنوات خصوصاً فيّ

ظهره، لَحقق اكثر بكثير مما حققةً.

اضف الى ذلك نكاته وتعليقاته مع

البرع الروماني الريان فونيا بعد

عناء وابعد شتيش مواطنه اوليفر

غيروس، ولارسيون ميواطنه يوناس

بيوركمان، في حين فقيت الدورة

الفرنسي غي قورجيه احد أبرز

اللاعبين في العالم قبل ان تلحق به

اصبابة في أربطة الركبية ابعدته عن

وأبرز مساقي الدور التساني

المواجبهة العربية بين كريم العلمي

ويونس العيناوي وانتهت بانتصبار

الأول رغم تفوق العيناوي في البداية.

وفي ربع النهــائي بدا البرغ

ستعيد مستواه وحطم احلام العلمي

في ثلاثة ارباع السباعية فيقط (١/١،

١/٢) وتبخر حام الجمهور المحلج

في رؤية لاعب عــــربي في نصف

وقضَّى شتيش على الهولندي يان

سيميرينك بمجموعتين نظيفتين

ومثله فنعل لارسنون امنام الالمنائي

ماركوس تسوكه بعد ثلاث مجموعات،

كسمسا أحسنساج لوكسونت الى ثلاث

مجموعات لايعاد سأنشير.

الملاعب حوالي سنتين.

ومر الدور الثاني في سيلام فابعد

الجمهور والحكام.

سجلها المغربي كريم ألعلمي بفوز

على هاهوس صاحب المركز ألثاني العام الماضي وبطل مسابقة الزوجي.

ارساله ليحسمها (١/٦، ١/١). واذا كأن من كلمة أخيرة فإن ما يجــدر قــوله هو ان دورة قطر ودورة ببي التي تقام حاليا مهمتان جداً للرياضة العربية في حال احسنت الجهبات المسؤولة استثمارهما لتعزيز كرة المضرب من حيث توسيع قاعدةً ممارستها. وفي حال لم يحصل نلك بيقى الحدثان وأجهة جميلة...

اللبناني للشطرنج يحتفل بعيده الثلاثين

■ لمناسبة العيد الـ ٢٠ للإتصاد اللبناني للشطرنج (۱۲۲۱/۱۹۹۵)، خص نائب رئيسً – ١٩٦٤: انتخب محمد سكر رئيساً للنادي الاتصاد الدكتور عمار الحوري والحياة، بمطالعة توثيقية عن محطّات في تاريخ الشطرنج الحديث في لينان قبل تأسيس الاتحاد العام ١٩٦٥، وقد جرت اولى المحاولات شبه الرسمية العام ١٩٤٣، ويورد البكتور حوري في مطالعته الآتي: - اجريت العام ١٩٤٣ اول محاولة شبه رسمية

لتنظيم دورة في الشطرنج في النادي الفسرنسي نظمها سليم بتلوني وحل فيها شارل سلامة اول والدكتور اوجين زيكو ثانياً والداماد احمد نامي بك رئيس الدولة المنورية السابق ثالثاً. ربيس سوره مستوري مسين محاولة شبه رسمية - العام ١٩٤٧ لجريت ثاني محاولة شبه رسمية غي النادي الفرنسي، نظمها سليم بتلوني ايضاً، الا ان مستواها كان أقل من الاولى وفار بها موريس

🗖 بيروت – دالحياة::

«الحياة» أول صحيفة لبنانية اعتمدت زاوية ثابتة للعبة

- ١٩٥٢: اقيمت المحاولة الثالثة التي اعتبرها - ١٠٠١- الميمن المحاولة الثانة التي اعتراها الاتحاد اللبناني الشطرنج لاحقاً بطولة لبنان الرسمية الأولى. وقد اشرف عليها سليم بتلوني، وحاز لقب البطولة فيها شارل سلامة وهو بالتالي يعتبر اول بطل رسمي للبنان. وتلاه اندره طرزي وسرع ماجاروف وجاك بادروس وادغار شلبي وكلود بولس وجورج خليفة وموريس غبريال

وباسيل ماجاروف وبدري فرعون. - في ١٩٥٤/٢/١٠ أقيمت اول مباراة للفرق بين النقابات العشحدة وجاءت النقيجة على النحو الأتى: ١ - تابلاين، ٢ - بنك سـورية ولبنان، ٣ -السكك الحسيد، ٤ - البنك الوطني للتجارة والصناعة، ٥ - البنك الجرائري، ٦ - بنكو دي

- ١٩٥٤/٣/١٣ في نهاية مباراة الفرق أسس النادي اللبناني للشطرنج ضمن النقابات المتحدة، وانتخَّب سليمٌ بتلوني رنَّيساً وسليم عثمان نائباً الرئيس ومحمد سكر أميناً السر، وجورج خليفة اميتاً للصندوق واسكندر غالب مستشارا فنيأ، ومحمد دويك مقوضا للالعاب.

- ٢٥/١٢/١٥٥٠: ظهسرت اول زاوية ثابتة في الصحف للشطرنج باللغة العربية في جريدة والحياة، وحررها محمد سكر امين سر النادي اللبناني ورئيس النادي والاتحاد اللبناني للشطرنج

معد. - ١٩٥٦/٤/٥ : ظهـرت اول زاوية ثابت في الصحف للشطرنج باللغة الفرنسية في جريدة «الاوريان». وتولى تحريرها ادغار شلبي الذي أحرز بطولة لبنان عامذاك - ١٩٥٦/٧/٨ إنضماء لبنان الى الاتصاد الدولي للشطرنج وهو أول دولة عربية تقبل فيه، علماً ان قرآر القبول حمل استثناء البنان كونه ممثلاً بناد وليس باتحاد، ولم تحصل أي دولة لا سنابقاً ولا وييس بالمساد. الحقاً على مثل هذا الاستثناء. ويعود الفضل في

انضمام لبنان الى الاتحاد الدولي الى جهود سام بها محمد سكر مع بعض زملائه في حقل السطرنج ر في ذلك الوقت. - ١٩٠٦/١٢/١٢: شارك لبنان في بطولة العالم للناشئين ومثله كارلوس معلوف. - ٢٢/٩/٨٥٨/٤ أول مسساركة لبنانية في

أولمبياد. وكان ذلك في ميونيخ - المانيا ومثل لبنان

مُحمد سكر (كابنن فريق) واللاعبون ادغار شلبي

يستعد معرض ومؤتمر النفاع

للعام ١٩٩٥. وتستضيف هذا

يستعد معرس وسوس الدولي – ايدكس ٩٠ – لأن يكون الأول على تقويم معارض الدفاع الأول على تقويم معارض الدفاع

المعرض مدينة ابوظبي المتلالئة، عاصمة دولة

الامارات العربية المتحدة، حيث سيعرض

ايدكس ١٥ احدث اجهزة النفاع البرية

والبصرية من جميع أرجاء العالم، ويتوقع أن

ويتضمن المعرض بالاضافة إلى مساحة

العرض الداخلية والخارجية التي تزيد عن

يزور المعرض أكثر من ٤٠٠٠٠ زائر.

واندره طرزي وموريس غبريال وجان علام

الشطرنج وتوالى على رئاسية النادي اللبناني الشطرنج سليم بتاوني، الدكتور أوجين زيكو، نعمة

اللبناني للشطرنج، وبانتخابه اخذت اللعبة تتقدم في - ١٩٦٥/١/٢٦: صندر عن وزارة الداخلية علم وخيس رقم ١/٤/٢ . ويقضي بتأسيس الاتحاد اللبناني للشطرنج والمؤسسون: ١ - محمد سكر، ٢ - شارل سلامة، ٢ - جورج خليفة. - ١٩٦٥/٢/٢٤ صدر العلم والخبر في الجريدة

الرسمية العند (١٠) وأعتمنت الاتصاد اللبناني للشطرنج المديرية العامة للشياب والرياضة. - ٥٨/١/١٩٧٠: اول دورة في لبنان للشطرنج الخاطف (بليدز). - ۱۹۷۱/۷/۲۰ اول مشاركة للبنان في بطولة

العالم للشباب (دون ٢٠ سنة) في اليونانُ ومثله نهاد غريش. ر عريس. - ١٩٧٢/٤/٤: اول مشاركة للبنان في بطولة المناطق الدولية، وهي الحلقة الأولى من بطولة العالم الفردية، ومنه سمير سرسق. كما خاض سرسلَق اولَ بطوّلة لمعاهد لبنان وحلّ في المرتبة

الأولَى. - ١٩٧٥/٧/١٥: بشارة قوتلي يمثل لبنان في المتعلق المتع بطولة المناطقُ الدوليةُ ويصبع أستَّاذًا دولياً ويتَّاهلٌّ الى بطولة الانترزون، الحلقة الثانية من بطولة

- ۲۹۷۰/۷۶/۲۷: لبنان من موسسى الاتصاد العسريي للشطرنج مع سسورية والاردن وتونس والكويت ومصر وليبياً. - ٥٠/٩/٥٧٠: تعليق بطولة لبنان بسـ الحرب الامُليةُ.

رئيساً – ۱۹۷۷/۷/۸: انتخاب محمد سکر رئيساً للاتحاد العربي للشطرنج لغاية مطلع ١٩٧٩ . " - ١٩٧٨/١٢/١٩ أول دورة ميالاد للشطرنج في لبنان في نادي جمعيّة مُتخرّجي جامعاتُ ومعاهد الاتحاد السيوفياتي، وفار بها جاك

- ٦/٥/٩/٥/١: اول دورة شطرنج للاطفال في لبنان اجريت في الاتترناشونال كولدج واحرز بطولتها وفقأ للأعمار رمزي خوري وسعيد توبة

. ١٩٨٠/٧/٠٠: اول مشاركة البنان في بطولة الاطفال العالمية المنظمة من قبل اليونيسكو في بورتوريكر، ومثله رمزي خوري وحلّ رابعاً. - ۱۹۸۱/۹/۲۳: فياز اللبناني بشيار قوتلي في بطولة المنطقة الدولية التاسعة في قطر

ً - ١٥/٢/١٢/١٥: اول نورةً مولد للشطرنج في لبنان في المقاصد. - ١٩٨٥/١٢/١٤: لبنان يحل ثالثا في اول بطولة للعرب دون ٢٠ سنة في الدوحة ومثله ميثم

- ١٩٨٦/١٠/٢٩: لبنان يحرز اول بطولة للعرب دون ١٤ سنة في الدوحة ومثله وليد داغر. صوري - ١٩٨٧/٦/٥ لبنان من مؤسسي اتحاد دول البحر الابيض المتوسط وشارك في اولي بطولاته. - ١٩٨٧/١٢/١١: لبنان يخوض بطولة العرب للإناث في البحرين. مثلثه دانيال بدروسيان. - ٢١/١١/١٩٨: اول منشاركة لبنانية أولمبياد السيدات في سالونيك (اليونان)، وانتزعتْ

فيها اللبنانيتان دانيال بدروسيان وجوزيت مخباط - ١٢/١١/١٩٨٠: فرانك عمون يحرز ميدالية برونزية دولية على رقعته في العبياد اليونان. - ١٩٨٩ اللبناني - الفرنسي بشار قوتلي يحرز بطولة دورة أوغسبورغ الدوكية للشطرنج في أ ويصبح استاذاً دولياً كبيراً

- ۱۹۹۰/۳/۱۳: سیمیسر سیرسق بعال لینان يحرز لقب استاذ اتحادي في بطولة المنطقة النولية العاشرة في قطر. - ١٩٩٢/٥/١٦: عودة بطولة لبنان الرسمية بعد انتهاء الحرب واحرزها سمير سرسق. · - ٨/٢/٦/٨: الفريق اللبناني في اولعبياد

الفيليبين يحرز الميدالية النفبية بصفته افضل فريق في فئته - أَرْ٥/١٩٩٣: اول بطولة رسميمة في لبنان للشطرنج السريع احرزها منصور عساف - ١٩٩٢/٨/٢٠ لبنان يستضيف المهرجان العربي الثاني للشطرنج في مركز عمر المختار في البقاع. ضم المهرجان بطولات عدة على صحيد الفرق والاقراد. وشارك فيه ٢٠٠ لاعب وإداري

واعتبر الحدث الاهم في العالم العربي حتى الآن. والعبر الحدث الاسام في العالم العربي خلى الان الساسي - ١٩٩٤/٧/٢٩ : تعديل النظامين الاساسي والداخلي للاتحاد اللبناني للشطرنج، بعد اعتماد الاتحاد من قبل وزارة الثقافة والتعليم العالي وانتخاب هيئة ادارية جديدة. - ٧١/-١/٤٩٤: أول بطولة شطرنج رسمية

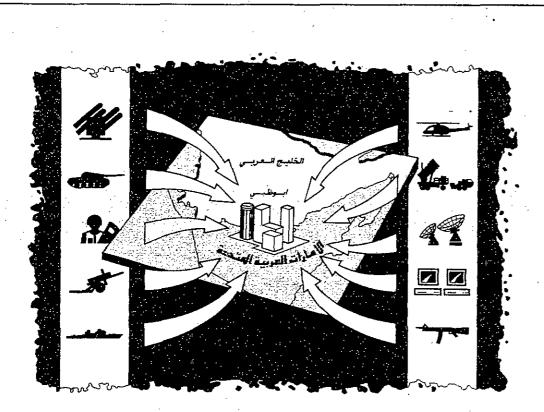
للإناث في لبنان، وأحررت لقبها دانيال بدروسيان.

مسر ومما جاء ايضاً في مطالعة الدكستور حوري ان ميسزانية الاتصاد تطورت من ١٤٢٩ ليسرة ان سيسري لبنانسية العام ١٩٦٥ الى ما يقارب ١٠٠ مليون العام ١٩٦٤.

وحتى الأن نظم الاتحاد ٢١ بطولة لبنان، ويحمل لقب ١٩٩٤ فادي عيد، علماً أن البطولات توقفت الأعوام ١٩٥٤ بسبب لجراء بطولة الفرق، و١٩٦٣ معاداً على ادغار شلبي، و١٩٦٧ و١٩٧٣ بسبب الاحسوال الامنية، ومن ١٩٧٥ الى ١٩٩١ بسبب الحرب الاملية. وفي لبنان حالياً نحو ٢٠ نادياً، منها سنة تتمتع بالوضع القانوني ال١٩٩١ ويقول الدكتور حوري: ولقد شُهدت اللعبة تطوراً

لافتاً في لبنان على الرغم من كل المصاعب ويجهد ذاتى ومبادرات فردية رائعة واقتصر دعم الدولة اللبنانية فيها على العساعدات المحدودة من وقت الى أخر..... ويضيف حوري: وإن هذا السجل الحافل يضع وساماً مضيئاً على صدر ابي الشطرنج في لبنان وشيخ الشطرنجيين العرب، واحد أهم المراجع التوليين في الشطرنج، أطأل الله بعمره، الاستاذ محمد مراد سكر رئيس الاتحاد اللبناني للشطرنج الذي يعود اليه الفضَّلُ الاكبر في تأسيس الاتحاد العربي الشطرنج وبخول لبنان الى الاتصاد الدولي ودخول بعض ألدول العربية الى الاتصاد الدولي، وارتفاع أسم لبنان عالياً في كثير من المحافل العربية والدولية.

وأمل حسوري مسزيداً من الرعساية والدعم الرسميين في المرجلة المقبلة مخصوصاً بعد إنشاء وزارة الثقافة والتعليم العالى وعلى راسها الوزير ميشال اده احد لاعبي الرعيل الاول، والمدير العام التكتور مطانيوس ألحلبي الذي بيبدي حساسة الثقافة، والشطرنج من أركانها ه.



## أنننحسر الأسماء

عَى ٤٥،٠٠٠ مَثَراً مَرَيعاً، على أماكن إ بتقديمها عدد من الشخصيات البارزة من خاصة تشمل على ميدان رماية أعلماء وقادة جيوش وحكومات ورجال نهارية وليلية، ومناطق اختبار برية مناعات ورؤساء معاهد اكانيمية من جميم وبحرية للمركبات، ومراسى للسفن انحاء العالم.

الدفاع الدولي مواضيع عديدة يشترك الاتصالات الدولية

ويحظى "اينكس ٩٠ بالتزام ودعم حكومة البحرية الكبرى. دُولة الأمارات العربية المتحدة، حيث يتوفر ومعا يميز "ايدكس ١٩٥ عن غيره من معارض النفاع الاخرى، انعقاد مؤتمر للزائرين والموفدين الاستمتاع ببنية تحتية النفاع الدولي ميلكون ٩٠ ، والذي سيعقد أمتميزة وأماكن ترفيهية عصرية في بلد ضعن مركز مَؤثمرات خاص انشأ في منطقة | يشهد نمواً منقطع النظيير، ويعلك عُـدداً المعرض لهذا الغرض، وسيغطى مؤتمر , من أفخم الفنادق العالمية وأحدث انظمة.







■ أول الكلام:

– **با** استحد

عاويتي عليك الحثين

● للشباعر الأميير مضالد

من ثلاثين عام... ما تغير

سيار بي غرامك... ما طوته

• عرف الساعر، الرسام

الأمير (خالد الفيصل): كلماته (

شبعبره، على ضنفاف النهبر

الضالد... في أمسية تمييزت

بحضور كشيف، وبدفء الكلمة

الذي دثر وجدان الحضور من برد

وقد انطاق الأسيار الشباعار

«بأجنحة شوقه وحبه في رحلة

وجدانية مثيرة، مصدرها القلب،

وغايتها الظب، كما قال... وجاءت

كثماته: «سمعودية النكهة، عربية

الهوية... في مزج جميل بين ألوان

الشحر: النبطي، أو العامي، أو

وطِرْح الشاعر مخالد الفيصل،

سوَّالاً توقعه من قائل: (ما للأمير

- وأجباب ببسسامة تسديدة:

وإنني من أسسرة تعشيس الحكم

وريما لا يعرف الكليسر من

العبرب: أن والد الشباعر مضالد

الفينصل؛ وهو الملك الحنصيف

الحكيم وفيصل بن عبدالعزيز،

برحمه الله... كنان من شنعبراء

ألنبط لكنه أثر التعتيم على إبداعه

•••

• ندخل بعد هذا البهر الي

بهاء الاثنتين وعشرين قصيدة،

وزاد عليها خعس قصائد بطلب

ملح من الحضور ليعزف كلماتها

وعندما يأتي شاعر مرهف الم

ي صحور مرحف الى القاهرة بعد غياب ثلاثين عاماً

عنها، لا بد ان يستماني قليـلاً،

ويرسل نجواه في البدء الى النيل:

- «ملهم المستعين، وسساحسر

من قديم الزمان... الغن زهرة

استقني، واروني... يا ساقي

وابعث الوجد في عاطر نداك

...

● وحبرص الشباعير مضالد

القيصل؛ أن يضفي على الأمسية

روح المرح من خسلال تعليه قساته

الخاطفة بن قصيدة والخرى... لكن هذه الروح المرحمة لم تكن قادرة

على حدجد زفرات الحسزن التي

اتصفت بها قصائد الشاعر، ولا

على نفي المعاناة عن عسقه

مساني بشسوفك... وانت يا روح

ني داخلي، واشكى معك لوعة

بعيد عني، وانت نبضة حياتي

يا لحظتي ... لو الزمن بينتا

ويا منوثي... لو منا حصل لى

• ولعل البعض كان متخوفاً

من صعوبة «اللهجة» على الشعب

المصرى، الذي لوحظ حسفسور

مثقفيه، وشعرانه، وفنانيه بنسبة

جيدة... لكن الشاعر/ الأمير: رد

على هذا التخوف بإشارته الى

•ثورة الاتصالات التي قسريت الله جاته ... ورد أيضاً بصلاوة

وجمال وتعبير القاته لقصائده...

فكان مصضوره المسرحي باهرأ

والشاعر مخالد الفيصل»: أمير

فارس... يهوى رموز الفروسية:

الخيل، وهواية الصيد: الصقر...

وحقلت قصائده بتصوير رائع لهذه

الرمبور التي بلورت شنخنصية

الشاعر، الرسام، الفارس، الأمير

فيه... وحرص أن يطور في الشعر

الشعبي أو النبطي، بترقيق كلماته،

فهو شُسعر ينتسمي الى الشيعر

العربي القصيح... وهو شناعر

مبدع انطق بالشعر الشعبي او

النبطي الى الغنانية التي تغيض من

من أعماق والانسان، فيه،

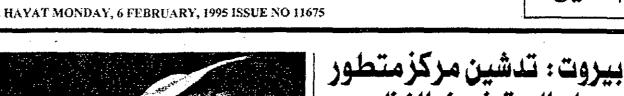
والامأرة شرف خدمة لامتهاء!

والشعر الشعبي)؟!

وموهبته.



الاثنين؟ شياط (فيراير) ١٩٩٥ الموافق ٧ رمضان ١٤١٥هـ/ العدد ١١٦٧٥ AL HAYAT MONDAY, 6 FEBRUARY, 1995 ISSUE NO 11675



لعالجة ضعف النظر

■ افتتح وزير المسحة اللبناني مروان حمادة مركز «لايزر فيجن» لمعالجة ضسعف النظر بواسطة والإكرابمر ليزره وهي الاولى من نوعها في لبنان، وحَـضُر الجَـراء العَملية الأولى لإحمدي المريضسات التي تمت على يد الدكتور جورج وارمَعَ الأَتِّي من الولايات المتحدة الاسيركية. وتكللت العطية التي استخرقت نحو سبع بقائق بالنجأح في حضور حشد من

والقى الورير حمادة كلمة اشاد

مشيراً الى ،ان ما ترونه نموذج لعمل جماعي متواضع تطبه ضرورة ملحة لمواجهة تحنيين أولهما عام بحكم اطباء العيون والمهتمين.

فيها بالركز الجديد اختصوصا انه سينخلنا هذه التقنية في الوقت نفسه الذي حسصلت فسيسه على الائن في الولأدات المتحدة وبدأ العمل فبهأ هناك، واضاف سيمكن لبنان ان يعتس باطبائه اولأ وبكل المبادرين بانضال تجسه يــزات جــديدة تكون في خـــدـــة المواطن اللبناني، وتقنيسات تسسهل

التَّطُورُ التَّقَشي ٱلمُتَنَامَيُ والثَّانيُ نُنْفَرَدُ به نحن في لبنّان لمواجّهة استّحقاق قد يحصل على مستوى المنطقة،. ينكسر أنّ العسفليسة لجسريت للزميسلة غاديا بو فياض التي تحدثت

السُرْعَة التِّي تَعِنُ بِهِمَّا دونَ الْشَعُورُ باي الم، ما يتيح لها مراولة عملها الطَّبِينَعِي بِعِدْ وَقَتَ قَصَيْنِ جِنْأً، وشكرت الأطباء ألذين اشترأتوا على العملية وفي مقدمهم الدكتور وارنغ والنكتور ابي راشد والمهنيس الطبي

الى وسسائل الأعسلام واعسريت عن سرورها البالغ لنجاحُ العملية، وفي

واعرب ألتكتور وارنغ عن سعادته

بهذا المركز «الذي هو خطوة كبيرة الى الاصام، وتحدث الدكتور جوزف ابي

راشيد باسم أطباء المركزة وعيدهم أأة

. مارك استود.

 أقيمت حقلة في مقر السفارة الإيطالية في Ш الاستحقاق الجمهوري

الصرى السيد عمرو **موسى ولفيف** من الديبلوماسيين العرب

المقبلين الحلقة الفقهية الرابعة ضمن سلسلة

• تعقد في لندن يوم ١٣ أذار (مارس) المقبل ندوة راف بنك غوده، يحصيرها عدد من المصبرفيين ورجال الأعمال والخبراء الماليين، ويفتتحها السيد

 ● يحيي الموسيقي التونسي فوزي سايب مساء اليوم حقلة عنوانها «تقاسيم على العود»، ينظمها ومسرح المدينة، وترعاها وزارة النقافة اللبنانية.

لمجموعتها في دوسلدورف (المانيا). سبق انطلاق أسبوع دوسلدورف لأزياء الربيع والصيف. (أف ب)

القاهرة لمناسبة منع وسام الايطالي الى السفير رقيق صلاح الدين وكيل ورارة التعاون الدولي المصرية،

حضرها وزير ألخارجية

• تعقد مجموعة بلة البركة الاربعاء والخميس

الندوات الرمضانية التي بدأتها منذ أربع ويشارك في حلقة هذا العام الدكتور يوسف القرضاوي والشيخ مصطفى الزرقاء والشيخ

عبدالله المنبع وعدد من علماء السلمين، لمناقشة كلُّ ما يتعلق بالبنوك الاسلامية ونشاطاتها. وتعقد جلسات الحلقة الفقهية في قاعة الاجتماعات في برج دلة (جدة)، برئاسة السيد **صالح كامل** رئيس مجموعة دلة البركة.

ريمونعودة.

وتعالج الندوة مواضيع تتعلق بالاعمار والتنمية في لبنان، وتبحث في الآمكانات اللبنانية الموجودة في وروبا والخارج عمومأ والسبل الكفيلة بوضعها في خدمة مشاريع الانهاض الاقتصادي في

ويرافق سايب عزفاً على الكمان نداء أبو مراد

وعلى الرق على وهبي. وتدخل السهرة في اطار السهرات الرمضاية التي

ينظمها ممسرح المدينة».

الفصل الدراسي الثاني.

• وصل الى القاهرة الدكتور باتريك هولمز على رأس وفد طبي، في زيارة لمصر تستغرق عشرة ايام يجرى خلالها عندا من الجراحات

 السيد جورج سعد رئيس مجلس ادارة وتلفزيون صوت مصر في كندا، ومجلة «مصر والعالم العربي، أقام مساء أمس الأحد في مونتريال حَفَلَة الافطار السنوية العاشرة، فى حضور مسئلين عن الحكومة الكندية

تقيمها مساء السبت ٢٥ الشهر الجاري، في فندق انتركونتيننتال

 تقام اليوم في المجمع الثقافي في ابوظبي ندوة عنوانها متوفيق الحكيم بين الاصالة والمعاصرة». تنظمها مؤسسة الثقافة والفنون غي دولة الامارات العربية المتحدة بالتعاون مع السفارة المصرية في

 الكاتب المصرئ الدكتور انور عبدالملك سيكون ضيف اللقآء المفتوح الذي يقام في قاعة

سليرر خبير جراحة القلب والشرايين البريطاني

• وضعت الجمعية الانطاكية الارثوذكسية في

والسلك الديبلوماسي العربي ورئيس بلنية

وسيحضر الحفلة التي يعود ريعها لنشاطات خيرية سفراء وشخصيات رسمية ودينية وغاعليات

• يستضيف معهد البحوث التابع لجامعة الملك فهد للبترول والمعادن في الظهران اليوم الدكتور سامي بري محاضراً عن «التطبيقات الصناعية لطوم وتقنية الزيولايت، وذلك في اطار سلسلة المحاضرات العلمية والفنية التي ينظمها المعهد في

الغَالَيري في مركز الهناجر للفنون (القَاهَرة) مساء بعد غذ الاربعاء.

مونتريال ووجوه اجتماعية وأقتصادية واعلاسية

#### تُوفَيِّر ۗ الأمِّكَانَات لَّاجِراء الابحاث في مجال الخدمات التي مقدمها، مثلً

مؤسسة سلطان بن عبدالعزيز

تطلقباكورةنشاطاتها

فى مدينة الخدمات الانسانية

□ لندن - «الحياة»:

الموارثة في أوروبا، والسفير البابوي

في لندن المطران لوجي برباريتو، في

مضور سفير لبنان محمود صعود

والمستشار الأول النكتور بسأم

تعماني والقنصل العام جان معكرون

وحسد من أبناء الجالية اللبنائية في

معرض لأعمالها فيلندن

منى حاطوم: هل تكفي التناقضات لايجاد وحدة فنية؟

□ مصممة الأزياء البريطانية فيغدان وسنقوود بين اثنتين من عارضاتها بعد نهاية عرض خاص

🛘 الرياض – من صبحى رخا:

عبدالعزيز ال سعود الخيرية نشاطها

بعبد صيدور الموافيقية الملكيية على

فاستيستها بالأعلان عن بدء تنفيذ

مشروع مدينة سلطان بن عبدالعزيز

وقبال الأصير فينصل بن سلطان الامين العام للصؤسسة في مؤتمر

صحافي عدّده في الرياض مُسَاء أولُ

من امس أن هذه المبيئة ستتحسيوي

على مركز للتاهيل بسعة ٢٠٠ سرير

ومركز لخدمة المسنين بسعبة ٢٠٠

سرير. لتقديم خدمة طويلة الاجل

للصنعاقين والمسنين وعسيسادات

متخصصة، أضافة الي مبنى الإدارة

ومشروع سكني متكامل للعاملين، واشار الى انه سيُضار الى انشاء

واوضح ان المؤسسة تهندف الى

مركز متكامل للبحوث والدراسات.

للخدمات الإنسانية.

🗷 احتفالاً بعيد مار مارون اقام الآب نعصة الله يُونَس رئيس الرسالة اللبغانية في لندن قداساً أمس رعاه المطران يوسف المستوري مطران

السفارة اللبنانية لصضورها ودعا وملاذا للاقليات وحامياً لكل مظلوم، مانبة عشباء في دار السفارة تكريعاً للمطران حُوري.

المؤسسة برئاسة الاصير سلطان بن عبدالعزيز، وضم الأمير خالد بنّ سلطان ناتباً للرئيس والأمير فهد بن سلطان أمير منطقة تنوك والامير بندر بن سلطان سفيس السحودية في واشتنطن والأمسيسر تركى بن سلطان والأمدر فيصل بن سلطان الأمين العام للمؤسسة، وينضم الى المجلس كل من اكمل ٢٠ عامًا من أبناء الرئيس.

الاعباقية والشبيب فسوخية المبكرة

وامراضتها ومعرفة استبابهاء وثلك

بالشعباون مع الجسام عبات والمعناهد

المتخصيصة في المملكة وخارجها.

وقبال دان المؤسسية تهدف ايضيا الى

توفير الرعابة الاجتماعية والصحية

والتاهيل الشامل للمعوقين والمسئين

وابجساد دور للنقساضة والتساهيل

والتمريض وتوفير الامكانات البشرية

والتجهيزية والاكلينيكية والاجهزة

التعويضية والساعدة التي تساعد

المعبوقين والمسنين على التَكيُف مع

من جُهَةً اخرى شكّل مجلس امناء

ظروفهم» (...).

عيد مار مارون في لندن

وآلقى السفير البابوي كلمة أشاد

فيها بروح الصفاء والسلام في لبنان وتُحدثُ عَن تاريخ اللهجرة اللَّبْنَانيـةُ الَّتِي لَمْس وَالْرَهَا ۖ الْإِيجِــَابِي فِي بِلَدَانَ وشكر المطران الخوري في كلمة

أبناء الطائفة الى صبيانة وحدة لبنان الذي يحتبر ،موثلاً للمضطهدين ويقيم السفير حمود مساء اليوم

#### 29 مليون ريال تبرعات خيرية من الوليدبن طلال

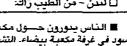
□ الرياض – من مصطفى شهاب:

🗷 تبرع الأمير الوليد بن طلال بن عبدالعزيز رئيس مجلس أدارة البنك السعوديُّ النَّحَد بِمِيلَعُ ٢٩ مليون ريال لُ ١٨٥ حَمعية خَيرية في انصاء الملكة. وقدد شيكات بالمبالغ التي وزعها علَّى هذه الجمعيات الى الأمير سلسان بن عبدالعنين أمير منطقة الرباض لتوزيعها عليها. وجاء الشبرع الذي بلغ في حده الاقتصى ثلاثة سلايين ريال لصلحة

جسيعية البرافي الرياض وسطهما لجسعية البرقي المنطقة الشسرقية لمناسبة شهر رمضان المبارك. وكان الأمير الوليد أعتاد أن يقدم نبرعا سنوياً في حنود عشرين مليون ريال لهذه الجمعيات ومن بين الجهات الني تلقت تبرعاً *من الأميير الوليد اللجنة الشعبيدة* 

لساعدة سجناهدي فلسطين (مليون ريال)، مسفستي السسعسودية الشسيخ عبدالعزيز بن باز (مليون)، وهيئة الأغاثة الاسلامية العالمية (مليون).



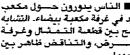


بنهن ضال من التحليلات والترجيح وعندسسا اعطيت مسبورة من التُمثَّالُ المُكعبُ الى صَدِيقِ، القَّي عَلَيْهَا مُطْرِةً مُسْتَفَحَدُ حَبَّ ثُمْ فَيَسَالَ: وَانْسَي ابدوّ بالنسبية الى هذُه المعروضياتُ

اسود في غرفة مكعبة بيضاء التشابة واضح بنين قطعنة المتنمشنال وغرضة العبسرض والتناقض ظاهر بين مادتىهما. وكعا تصدم المادة بالمادة، يصدع

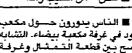
اطَّلَاقًـاً كُمَّا بِفَهِمَّهُ الْجَمْسِيعِ، أو ان الفَّنَانَةُ مِنْي صَاطُومِ لِيستِ مِن الفِّنِ





بالتفاصيل. وإذا تزايد الغموض فما علينا الا الاستسلام أمام قطعة للكعب المعروضة في غاليري يُسلمى هو الأخر المكتب الإبيض، في منطقسة سسانت جيمسْ في لَّندن. فهَّناك مدرسة تقول أنْ فيهم أي قطعة فنية على للسشوي البصري والنظري بأتي من الخضوع وَّالتَقْكِيرِ. وَيِبِدُو كِبَانَ حَاطُومَ تَفَتَّمُيُّ الْنُورِسَةَ فَـقَطُ فالفنانة تصبط اعسالها بنظريات وتحليلات قد تكون بعيدة عنها بعد السعاء عن الأرض، وفي الوقت نفسه تنعنى أن يتلقى الجمهور ثلك الأعمال

وكنائني اعبش على المريخ، والواقع



الناس ببضعهم وهم يتحلقون حول المكعب الذي ببلغ قياس كل من جهاته مترين. من يُدري، لعل رُوار المعرض لا يرون مكعباً من المغناطيس، فـوقـه برادة من حسديد. ومن يدري، لعلنا جميعاً في حالة من التعمق والتامل في الوجود والأرض وطاقة الحانسة التّي تَرفَعَهَا في الفَضّاء اللامتناهي. ومن يبري، لعل المعرض ليس معرضاً



مني حاطوم مع أحد أعمالها هو الأشر قطعة تحمل الاسم نفسه

وموجبودة حباليأ في حسديقية في

الدنعارك. والملهوم منها ان القطعة

هى بمثابة قاعدة ترتكز عليها الأرض

إذا نظر اليسهسا المشساهد من مسوقع

عكسي على الأرض. وكسان مسافروني

وقد بحثت عن اثار الاهمال بين

الذين بخلوا المعسرض إذ كسنانت

مشاهبتهم سريعة لاتتعدى زمن

شاطرة. وكأن رد الفعل المسترك بين

مسنع قطعته تحية للعالم غاليليو.

التنظير فإن اعسالهم تظل نيازك

تستهك نفسها في فضاء اللااهتمام

مساعلينا، يمكن القراء ان

يتصوروا مكعبأ داكن الشون داخل

غُرِفةً بِيضًاء. وُالقَطَعةَ التَمَثَالُ التِي

تدعى (ركيرة العالم، هي تحية للفنانُ

الايطالي بييسرو سأنروني الذي صنع

والإشمال.

الناس هو الابتسام. لم يطرح الثمثال تساؤلات أو احساس بالغموض كعا كانت تتمنى الفنانة. حساطوم تنتسمي الى عسينة من القنانين الذبن يسلمون جبهودهم الى

كتاب الراوغات الكلامية في المجلات الفنيسة المنطلقسة، فسللا هم فتأنون مبدعون، ولاصقلدون قانعون، ولا صناع، مهرة قادرون على رفع الصور المعشادة الى مستوى من الرصائة والرقي، حساطوم تشسعسر بالنهسا في

وبندد بالإرهاب معهم ونتمني مثلهم أن تستنصل شافته، ولكننا نعتقد مع نلك أن تحقيق نلك أصعب من الكلام عنه، فالإرهاب يمارسة متطرفون وهؤلاء لا يسمعون حجة سوي حجتهم، ثم أن الارهاب كلمة مطاطة، فأصحابه لا يعتبرونه إرهابا، وإنما نضالاً، أو حرب تحرير، أو ما شابه. أين كانت اسرائيل، أو هَلْ كأنت وجدت، لولا إرهاب الإرهابيين من نوع ستيرن وبينن وشامير، والمجازر التي ارتكبت بحق الشَّعِب الفلسطيني، وأفسر عن قسرى بكاملها ومناطق أمنة من

نند بيان القمة الرباعية في القاهرة بالإرهاب في المنطقة وتعهد

الزعماء المشاركون استنصاله.

لإعلاناتكم في

الرجاء الاتصال بتهامة

London Tel:(44) 71-602 7383

Paris Tel: (33) 1-42 66 90 46

iälij

الإمراق عل المزانة الجزائرة

ينع فانعلنت التسينسين أثى

م؟ عني فعاد العاضى وعاتساً عسد

عَقْرًا النَّالِيقَ لَوَنَاسِتُ السَّوَاتَ.

العراب مرادرية مطلعة ولان مصادر هرادرية مطلعة

يتهماني الإقبامة الجسترينة. اذ دلع

بالمالة ومبادراتها تجاهيما

والمارة الما ألما الما الما الما

دور. وظلها بتعتقل بالإصنيازات المشي

للْ قَالَتِهِمَا، وَكَالَ السَّبِكُانِ يَحْصُ

والمال بفر بشاءان عن الجمال المفتر

إنان ألى أن السارع الجرائلري

هزأي شاع عصوص وتودى يحميا

يهاء وكار مسؤوجان أمي المجم

مسابات العامان العامان مسابات

ولاعقاد المصادر الفوقة كسيواً والد

بخل فسنشيش رياض طيب رد اصه ش

بفرة مخراطان المسحث على المس منطاي

بإزاد ويفوحنك عراحتات المستبنير

لخلوصة الإصورعي الشؤون التسريق

الإسطابالفسريق ألاصمي الشسفافلو

المقاار الشجاع القاضي بالصحي

أتحالمستنة الآسيس كنية تتسده فكم

وأكند العسسفةل عن صفياوهم

الإعقباني وزازة السفساريسيسة صبيستيد

الطولس الذي ينسسارك متليستسرى في

المُسْلَقِفَة الْمُسْتِيرِكِي، أَنْ الوَلِيمِلَةِ

لتتناذ لأشسفى الى الستشراج تبيغان

لمِنْهَ أَوْ الْيَ الْصَحَسِولُ مِنْهُ عَشْمٍ

واعتشوت الاوساطة المصانعة إ

ولنواز الإصبي تصنيت مي حسفسق

البيؤ اللبنائي خصوصا ان عمد

لبيرا لزاعضياء الوفيد الاستبيرك

النككيز في صواب اجراء الحوا

لتوايرهنوز عئى تسخلف الفسوي

المستنت الاوساط العطشعة على

جسني اصر والنبود ليسبب سيق المسني المسروالنبود ليسبب سيق

ميلان السيب المساق المان المان ا

الخسائق تعوصية بعلمه المسيء الخسائق القضية يصوية إلى ك المستاطق اللينانية تستهيدا لك

المنطق أنمي البندين عي ظل تقاريع

منظيم مي البيعود مي على مسدر. المعلمات في المؤاذة السيسسة غي المنع المعلمات وعز شلافية استسفاليني

تخطعه من عدمه سسسيدون الماضي من هذه البخساعة الأنكية «

يُغِيدا أساون السعلوصات التي - يُغيدا أساون السعلوصات التي

المقدر وسيرس سسبوست في المنطقة فود البلج المرافزون في في فيضة فود المفودة: ويوط وسيرولين في «القد

الغزام المعلومات الشي تضيد

النوة التي بلغسب القضد بن بيلسة ليابية عامة لطرح! مدرون التي بلغسب القضد

اجنزة العن في الجيش نقيجاً لا المريد العن في الجيش نقيجاً

الم يتعمل التي أسم سقيل. م. وفا يتعمل التي أسم سقيل. م.

فيم والسمق مى سب سبير فكرا بالربعض النواب يععل كان دور

نظما من بعض عوب يسس أداع كاعل الحكومة حبيث أخ

جانعلیا می سسود سد. بو کلمیار ای الاندا : مشعل حقیدا د توین نه از از دنیس السجلو

لكار العدل الإيمارية أكم الالعدل الإيمار في أليوم لا

لمبتلخ عل المشتشات.

عينات صعابراتية.

وزارة اك

وابن كانت منظمة التحرير وجدت نفسها لو بقيت تفاوض على طريقة السيد أحمد الشقيري، ولم تلجأ الى الكفاح المسلح الذي وصَفته اسرائيل فوراً بأنه أَرْهَابَ؟ الأرجع أن السيد ياسر عرفاتُ كان سيبقى في عمان أو بيروت أو دمشق، بدل غزة، وان منظمة التحرير كانت ستظل مكتبأ ملحقاً بمكاتب الجامعة العربية حول العالم. (كنت ادنت عملية ميونيخ في وقتها سنة ١٩٧٢، وأدينها اليوم، ولكن لو لم نقع مل كأن صحافيو العالم كله يتقاطرون على بيروت ليسالوا: ما هي منظمة التحرير الغلسطينية؟ ساذا يريد

وحتى لو تركنا الماضي واكتفينا بالعملية الانتحارية الأخيرة في ناتانيا، فقد نظر رئيسً الوزراء اسحق رابين الى جثث القتلى من جنوبه، ونسي نفسه لحظة فتحدث عن «فصل» الاسرائيليين والفلسطينيين. ثمَّ استرد وعيه وأدرك أن الفصل يعني دولة فاسطينية مستقلة، وهو ما يريده الفجرون الانتحاريون، فتراجع

ولم يكن رابين وحيداً في موقفه هذا. فأنصار اسرائيل انفسهم في الولايات المتحدة تحدثوا عن دولة فلسطينية مستقلة للخروج من دوامة العنف. وكتب هنري سيغمان، الرئيس السابق للمؤتمر البهودي العالمي، مقالاً في أنيويورك تأيمزه عنوانه والدولة الفلسطينية، وكتب توماس فريدمان بعدد بثلاثة ايام، في ٢٩ من الشهر الماضي في الجريدة نفسها مقالاً قال قيه: «أفضلَّ طريقةً للتعايش الصعب (بين الفلسطينيين والاسرائيليين) هي في الفصل الحقيقي في دولتين منفصلتين. وعندما يتم الفصل مع قسط من المساواةً. ويُصبح لكل دولة ما تخسيره اذا اساعت أستعمال المساحة المعطاة لهاء سيستطيع الاسرائيليون والفلسطينيون بدء

الانتقال الحقيقي نحو التعايش. و المحدث عن إرهاب الجميش واكتب من لندن واستطيع ان اتصدت عن إرهاب الجميش الجمهوري في شعال ايراندا الذي أدى الى وقف اطلاق النار والمفاوضاتُ المَّالية لاعطاء كاتوليك اللَّقاطعة بعض حقوقهم. غير

اننى اتجاوز ايرلندا الشمالية لأبقى مع قمة القاهرة، فرابين لا يستطيع أن يتحدث عن الإرهاب فيدينه وهو يمارسه. وبما أن رابين افضل من غيره في اسرائيل (وشمعون بيرين أفضل منه) فإننا نتحدث بمنتهى الهدوء والمسؤولية، ولا ننبش أي إرهاب قديم، أو سياسة «كسر العظام» العروفة، وانما نكتفي بُالاشارة الى مفرق القتل، كما قرانا عنها في مصادر اسرائيلية خالصة، ويرنامج مكافحة الإرهاب، وهو برنامج ارهابي خالص،

والمعلومات عنه كُلها اسرائيلية. وكان الجنرال ايغال بريسلر، مستثنار رابين لكافحة الإرهاب تحدث عن البرنامج الى الصحافي الاسر أنيلي يوسى ميلمان، وأبلغه أن وحدات خاصة ستطارد «الارهابيين» وتقتلهم حيث كانوا، كما فعلت اسرائيل مع زعماء الفلسطينيين في السابق. وكان بريسلر شارك في الغارة على بيروت في نيسأن (ابريل)

١٩٧٢ التي قتل فيها ثلاثة من زعماء منظمة التحرير وجرح. وردد ورير الصحة الاسترائيلي افرام سنيه بعد ذلك كالاسأ منتابها عن مطاردة «الإرهابيين» ورفع القيود على اجهزة الأمن لتنفيذ المهمة كما فعلت في السابق. والاشارة الى السابق تعنى ممارسة الارهاب المضاد في أي عاصمة عالمية، وفي عواصم الشرق الأوسط نفسه.

فكيف لنا أن نقتنع بأن الارهاب لن يستمر ويزيد.

سنطقة دبين / بين، وهو شعور ياتي

من عدم المقدرة على الانتسباب الى من عدم المقدرة على الانتسباب الى الثقافة الاوروبية التي تعيش فيها. إلا انتلك بنطبق على انتبابها الغذي

ايضاً، فهو متارجح وجانبيت انه

صارست مئى حساطوم التي ولدت

في بيروت عام ١٩٥٧ وتركستها غي

السَّبِعَيْنَاتَ لِتَسْتَقَرَ فَي لِنَدَنْ حَبِثُ يرست الفن، نشساطاً فنياً طويلاً مَن

اجل ان تحبصل على سيميعية فنهية

عالمية تشهديها معارضها الأخيرة

في كندا وانكلتسرا ونيسوبورك في

اعمالها التي تراوح بين التشخيص.

والفيديو، والنشات المعدنية، رغبة في

التعبير عن الانطلاق. اشكالها تظلُّ

دائعا محاولة لرواية تاريخ سخصي

مضعم بالرموز عن معاناة امراة في

مجتمعها السرقي وفي الجتمع

الأوروبي الذي انشاقك لشعيش فيه

عُدِر أَنْ تَلْكُ الْمُعَانَاةُ وَالْرَمُوزُ لَا تَبِيْدُو

جلية إلا في حديث الفنانة عن أعمالها

وماً ببدو واضحاً في الأشكال التي

تُصنعها هُوَ التُحدي وأستمالة كسلّ

كلياً على المَادة ويتركها تعبر نيابة

عنه، ولو بنسنخل منه. وإذا كسانت

حاطوم تعتمد دائما على التناقضات

الني تخلفها اشكالها عند الجمهور

منثل السالب والموجب الصائبينة

والنفور في تعثيال مكعب المغناطيس

غبان هذآ وتحده لا يتلي لايجناد وحندة

فنيسة منسجسمة في حسود ألمادي

مُتَفَاعَلَةً فِي الفَكَرَةُ النِّي بِعَبْرِ عَنْهِا

العمل الفني. لقد كانت اعمال بدايتها تمتاز

بالحيوية والجراء وعندما تنبه اليها

كتاب المجلات المنفلقة بدت اعسالها

جامدة ومنفلقة ابضاء وطبعاً سيدانع

عنها اولنك بقولهم ان حاطوم تصاول

أن تعبر عن ذلك الجعود . وهكذا!

... لكن من الخطا ان يعتمد الفنان

مجرد نشاط ليس إلا.

واذا كان رابين قرر أن ويعود الى أصله، ويمارس الارهاب.

#### the state of the second of the مصر: الحكم بإعدام قاتل

المثلة وداد حمدي 🖪 القاهرة – «الحيناة» – قضت محكعنة جنأيات القناهرة برئاسية المستشار صلاح بدور امس باعدام متى بأسيليوس حنا لادانت بقتل المسئلة وداد حمدي في ادار (مسارس)

الماضي وسنرضة بعض متمس ويات منزلهاً. . وجاء في حسيشيات الحكم: «ان المحكمة لا تقبل نفاع المتهم بجنونه لأن ذلك غير صبحيح لآسه اعترف امام النيابة بارتكابه الجريمة واصبر على أقواله امام قناضى المعارضنات حبيث ارشد عن المكان الذي خدا فيه الاموال التي سرقها من القُتيلة، وهذا ينفي لنه بعساني من الجنون او اي عساهة عقلية أخرى، ويؤكد جرأته واستهانته بالحياة البشرية،

#### استراليا، ارتفاع نسبةالبطالة بينالهاجزيناللبنانيين

■ سيدني (استواليا) - اف ب -اكنت وثيقة صيدت في سيدني ان مستوى التعليم الضعيف وعدم اثقان الانكليزية ساهما في رفع البطالة بين المهاجرين اللبنانيين آلى استرالياً. واوضح مكتب الهسجسرة والبسحث الديموغرافي والتعدد الثقافي، ان نسبة البطالة بين المهاجرين المولودين في لُبِنَانَ بِلَغَتَ ٣٣.٧ فُي ٱلْمُلَسَةَ عَامَ ا ١٩٩١ أي أعلى ذلات مسرات من معدل البطالة في استراليا.

ُ كَسَنَكُ تَؤْكَسُدُ أَرَائِسَامُ تَسَسَلُنُدُ الْي احصاء ١٩٩١ أن متوسط مقل ٦٩ الف مهاجر الى أستراليا ولدوا في ٠٠٠٠ دُولار اميركي) الني من متوسط النخل الفردي السنوي (١٤٢٠٠ نولار استسرالي). ويبلغ عسد اللبغانيين المهاجرين ألى أستراليا ٢٠٠ الف. وأشسارت الوثيسة الى ان من

العسوامل المساؤولة عن هذا الوضع والمستوى غير الملآلم للقة التمكليزية والنقص في المؤملات.

طبعت بعطابع دار اخبار اليوم \* \* \* \*

من النبائية الغرضية العسيد المن جال جو خيانويان، التي أج المن النبائي واستعند الى تقا المن معر، الذرار معنوصا، المجلس لليبلي السنتعت التي سر. الميلمان معيد الغولي لجينان صالي الميلمان وي الماليان الدائد : من لنق عن النقايات التي نا المناع ٨٧ تع العلم ٨٨. نع العيا غ الم الم العام من سر مكالمتعلق موسى للبجنة البيئة والإ أرادين